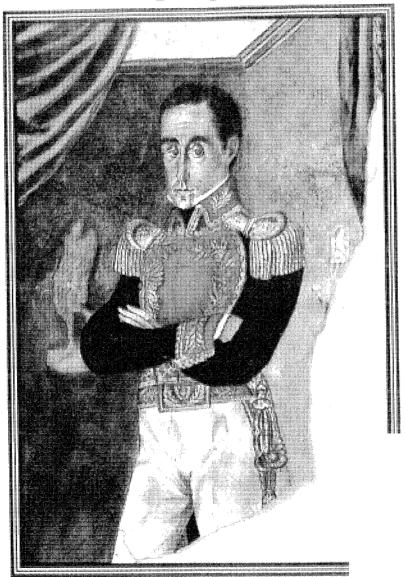
j<u>lådgetigatu</u>

anthe dy-



ille aledede air

سِيمُونُ بوليڤار أو *أبحن*رال في المتاهة

r

.

الألف كتاب الثانى

الإشراف العام د. سنميس سنرحان رئيس مجلس الإدارة

ريس التحرير أحمد صليحــة

سكرتير التحرير عزت عبدالعزيز

الإخراج الفنى علياء أبو شادى

سِيمُونَ بوليڤار أو البحت رال في المت اهتر

ب*ت م* جابرہیل جارسیا مارکیز

ترجبة محمد عبدالمنعم جلال



لمحة عن حياة سيمون بوليفار

۲۲ يولية : مولد سيمون بوليفار

.

١٧٨٦ ١٩ يناير : وفأة فينست بوليفار ، والد سيمون

١٧٧٢ ٢ يولية : وفاة دونا ماريا الاكونسسيو بالاسيوس ، اى

بالانكو ، أم بوليفار

١٧٧٥ ٢٣ يولمة : بوليفار يغادر بيت عمه · بداية محاكمة طويلة ·

يقيم أدى مدرسه سيمون رودريجز · يعود الى بيت عمه في اكتوبر

۱۷۹۷ : مؤامسرة جوال اى اسبانيا فى الفنسزويلا ٠ بوليفار الى المليشيا للتديرب فى وادء اراجوا

۱۷۹۷ ــ ۱۷۹۸ ــ ۱۷۹۸ : يعطيه اندريس بيللو دروسا في النحو والجغرافيا يدرس الطبيعة والرياضـــيات في بيتـــه وفي الأكاديمية التي انشـــاها الأب فرانسيسكو دي

۱۷۹۹ اینایر : یسافر الی اسبانیا ، ویتوقف فی کوبا والمکسیك یکتب اول رسالة له فی فیراکروز ۰ یکتب اول رسالة له فی فیراکروز

۱۸۲۲ - ۱۸۰۰ تتصل فی مدرید بالعالم ، المرکیز دی اوستاریز . استاده الفکری الحقیقی ۰

١٨٠١ : يدرس الفرنسية خلال مارس وديسمبر

۱۸۰۲ فبرایر: یعجب بنابلیون فی امیان ، ویقع فی الحب فی باریس

۲۱ مارس : یتزوج ماریا تیریزا رودریجز دل تورو مدرید ۰

۱۲ يولية : يصل الى فنزويلا مع زوجته ، ويكرس نفسيه

لادارة املاكه

۱۸۰۲ ۲۲ ینایر تموت ماریا تیریزا فی کاراکاس ۰

۲۳ اکتوبر : هو في أسبانيا من جديد ٠

١٨٠٤ ٢ ديسمبر : يحضر تتويج نابليون في باريس ٠

١٨٠٥ اغسطس: حلف اليمين على جبل ساكرو بروما

۲۷ دیسمبر : ینضم الی ماسونیة اسکتلندا ، وفی ینایر ۱۸۰٦

يحمل على رتبة أستاذ

١٨٠٧ أول يناير : يبحر الى شارلستون ويزور عدة مدن بالولايات

المتحدة وفي يونية يعود الى كاراكاس ٠

١٨١٠ ١٨١ أبريل: يعتزل بوليفار في مزرعته بأراجوا ولا يستطيع

الاشتراك في أحداث ١٩ أبريل ، بداية النسورة

الفنزويلية ٠

٩ يونية : يسافر في مهمة دبلرماسية الى لندن حيث يلتقي

بفرانسیسکو دی میراندا ۰

٥ ديسمبر : عودة الى لندن ، ويعد خمسة ايام يصل مـــع

فرانسيسكو الى كاراكاس ويقيم هذا الأخير في بيت بوليفار ٠

۱۸۱۱ ه مارس : يجمع كونجرس فنزويلا لأول مرة ٠

ع يولية : خطاب بوليقار في الجمعية الوطنية ٠

ه دولدة : فنزويلا تعلن استقلالها ·

٢٢ يولية : يشترك بوليفسار تحت أوامر ميراندا في معارك

فالنسيا ، اول تجربة له في الحرب •

۱۸۱۲ ۲۲ سارس : زلزال في كاراكاس ٠

٦ يولية : يفقد الكولونيل سيمون بوليفار بويرتو كابيللو ،

اثر خيانة ٠

٣٠ يولية : يلقى بوليفار القبض على فرانسيسكو دى ميراندا

ويسجنه ويرفع عليه قضية عسكرية بتهمة الخيانة

والاستسلام امام اسبانيا ، يحتجه مانويل

ماريا كازاس السجن ويسلمه للأسبان ٠

أول سبتمبر: يصل بوليفار الى كاراكاس منفاه الأول .

١٥ ديسسير: يصدر في غرناطة الجديدة « بيان قرطاجنة » ٠

٢٤ ديسهبر : يبدأ بوليفار حملة مجدالينا باحتلال تينيريف ،

ويطرا، جميع الأسبان من المنطقة •

۱۸۱۲ ۲۸ فبرایز :: یتعارك في كوكوتا ٠

أول مارس : يحتل سان انطونيو دل تاشيرا ٠

١٢ مارس : يحصل على رتبة بريجاس غرناطة الجبيدة ٠

١٤ مارس : يقوم في كركوتا بالحملة الراتعة ٠

٢٣ ماير: يمنح في ميريدا لقب المصرر .

١ أغسطس : دخول مظفر بكاراكاس في نهاية الحملة الرائعة •

١٤ أكتوبر: كونجرس كاراكاس يجتمع ويعلن بوليفار قائدا

عاما ومحررا

ه دیسمبر: معرکهٔ آرور •

۱۸۱٤ ۸ فبرایر: یصدر بولیفار امرا باعدام اسری لاجوایه -

۱۲ فبرایر: معرکة فیکتوریا ۰

۲۸ فبرایر: معرکة سان ماتیو ٠

٢٨ مايو : معركة كارابولو الأولى ٠

٧ يولية : يبسد عشرون الف مواطن من اهالي كاراكاس

وعلى رأسهم المحرر والهجرة نحو الشرق ٠

ع سبنَمبر: ريبانس وبيار اللذان أبعدا يوليفار ومارينو

يصدران أمرا بالقاء القبض عليهما ٠

٧ سبتمبر : يصدر بوليقار بيان كاروبانو ويرفض الاعتراف

بأمر القبض عليه ويبحر في صباح اليوم التالي الى قرطاجنة •

٢٧ نوفمبر: حكومة غرناطة الجديدة تعينه جنرالا عاما وتكلفه

باستعادة دولة كوندينا ماركا . ويبدأ الحملة

ويحصل على استسلام بوجوتا ٠

١٥ ديسمبر: يؤلف حكومته الأولى في بوجوتا ٠

١٨١٥ ١٠ مايو . يحاول تحرير فنزويلا بدءا من قرطاجنة ، ولكنه

ياقى معارضة سلطات المدينة ، ويقسرر عندئذ

الرحيل الى جمايكا ، منفاه الاختيارى ٠

٦ سينمبر : يصدر رسالة جمايكا الشهيرة •

۲۶ دیسمبر : بیحر الی کایس بهسایتی حیث یلتقی بصدیقه لویس بریون ، بحسار من کوراساو و ویلتقی بالکستدر بتیون ، رئیس هایتی الذی یزوده بمدد لا مثیل له ۰

۱۸۱۲ : حملة كايس تخسيرج من هايتى ، ولويس بريون ضمنها ٠

٢ يونية : يصدر في كارو مرسوما بالغاء الرق ٠

۱۸۱۷ ۲ غیرایر : یتعانق بولیفار وبرمودیز علی جسر نهر نیفرتی ببرشلونة ویتصالحان ٔ

۱۱ ابریل: معرکة سان فلیکس بقیادة بیار تحسریر انجوسترا والسیطرة والاستقرار النهائی للجمهوریة (الجمهوریة الثالثة) •

۸ مايو : الكساهن جسوزيه كورتيس مادارياجا يدعس الكونجرس الى الانعقاد في كارياكو · يفشسل هذا الكونجرس الصسغير رغم أن قرارين من قراراته ما يزالان نافذي المفعول : النجوم السبعة للعلم الوطني واعسلان جزيرة مارجاريتا كدولة اسبرطة الجسديدة ·

۱۲ ماین : بیار یصبح قائدا عاما ۰

١٩ يونية: يكتب بوليفار لبيار خطاب مصالحة: جنرال ،
 اننى افضل أن أحارب الأسسبان من أن أواجه مشاكل بين المواطنين .

٤ يولية: فى بحيرة كازاكريما ، يبقى بوليفار فى الماء حتى عنقه مدة طويلة مختبئا للافلات من كمين للملكيين وفيما هو كذلك يتنبأ للضباط المشدوهين بما سوف يعمل بعد استيلائه على انجوسترا وحتى تحرير بيرو .

۱۲ أكتربر : اعدام الجنرال بيار في انجوسترا · لمويس بريون يراس مجلس الحرب ·

۱۸۱۸ تنایر: یتحدث لأول مرة فی مزرعة كانا فیستولا، فی جبال آبور مع بایز رئیس جیوش السهول ·

١٢ فبراير : بوليفار يهزم موريللو في كالابوزا ٠

۲۷ يونية : يؤسس بريد اورنيوك في انجوسترا ٠

١٨١٩ ١٥ فبراير: اجتماع كونجرس انجرسترا بيلقي فيه الخطاب

الشهور الذي يحمــل اسمه · ينتخب رئيسـا لفنزويلا ، وبعد ذلك على الفور يبدأ حملة تحرير

غرناطة الجديدة

٧ أغسطس: معركة بوياكا ٠

۲۷ دیسمبر : بولیفار یؤسس جمه وریة کولومبیا باقالیمها

الثلاثة: فنزويلا ، كونديناماركا وكيتو · ينتخبه المجلس رئيسا للجمهورية ·

۱۸۲۰ اینایر: بولیفار فی سان جوان دی بایاز فی آبورا ۱۸۲۰

٥ مارس : بوليفار في بوجوتا ٠

۱۹ أبريل : يحتفل في سان كريستوبل بمدرور عشر سنوات

على بدء الثورة •

٢٧ نوفمبر : يلتقي ببابلو موريللو في سانتا أنانترومبولو • في

اليوم السابق صدق بوليفار على الهدنة ومعاهدة

تنظيم المرب

١٨٢١ ٥ يناير: بوليفار في بوجوتا ، يعد حملة الجنوب التي

سيعهد بها الى سوكريه ٠

١٤ فبراير : يهنىء رافائيل اوردانيتا لاعسلانه اسستقلال

ماراكيبو ويبدى خوفه من أن تعتبر أسبانيا ذلك

سرء نية فيضر بذلك الهدنة ٠

١٧ أبريل: يصدر بيانا يعلن فيه شجب الهدنة والبدء بيحرب

مقدسة ، « سمنقاتل لتجريد العدو من السملاح

ولميس لابادته ، ٠

۱۸ أبريل: بدء عداءات جديدة ٠

٢٧ يونية : بوليفار يحرز النصر في معركة كارابويو ، وهي

ليست معركته الأخيرة ولكنه يؤكد فيها استقلال

فنزويلا

۱۸۲۲ ۷ ابریل : معرکة بومبونا ٠

۲٤ مارس : معركة بيشيشنا ٠

۱٦ يونية : عند دخوله المظفر في كيتو ، بجوار سوكريه ؛ يتعرف على مانويلا ساينز ٠

١١ يوليسة : بوليفار يدخل جوايا كيل ويضمها الى كولومبيسا بعد يومين ٠

٢٦ ، ٢٧ يولية : لقاء بوليفار وسان مارتن في جواياكيل ٠

۱۳ اکتربر . یکتب : « هذیان فوق شیمبوراسو بلوجا » ، علی مقربه من کوینکا بالاکوادور ۰

۱۸۲۳ أول مارس: ريفا أجيلورا ، رئيس بيرو ، يطلب من المحرر أربعة آلاف جندى ومساندة كولومبيا لاحراز الاستقلال ، يرسل بوليفار أول دفعة من ثلاثة آلاف جندى في ١٧ مارس ودفعة ثانية من ثلاثة آلاف جندى أيضا في ١٢ أبريل ،

۱۶ مایو : کونجرس بیرو یصدر مرسوما یطلب فیه من المحرر انهاء الحرب الاهلیة •

اول سبتمبر: يدخل بوليفار ليما ، ويخوله الكونجرس عـزل ريفا اجيلورو الذي انضم الى الأسبان ·

١٨٢٤ اول يناير. : رحيل بولميفار الى باتيفيلكو مريضا ٠

۱۲ ینایر: یصدر مرسوما باعدام جمیع الذین یسرقون اکثر من عشرین بیزو من اموال الدولة •

۱۹ يناير : فى رسالة جميلة الى معلمه ســـيمون رودريجز يكتب ، أنت دربت قلبى على الحرية والعـــدالة والجمال » •

۱۰ فبرایر : کونجــرس بیــرو یعلنه دکتــاتورا لکی ینقذ الجمهوریة من انهیارها ۰

آ اِنفسطس: معركة جونين ٠

٥ دېسىبر : بوايفار يحرر ليما ٠

٧ ديسمبر: دعوة كونجرس بنما للاجتماع ٠

٩ ديسمبر : أنتصار سوكريه في أياكوشو ، وبذلك تتحسرن
 ١ أميركا الأسبانية كلها •

ن ١٨٢٠ : تعترف انجلترا باســـتقلال الدول الجديدة في اميركا ٠

۱۲ فبرایر : کونجرس بیرو یشکر المحرر ویمنحه میدالیة ویقیم له تمثالا وهو علی صهوة جواده ویمنحه ملیون بیزو مکافاة له وملیونا آخص لجنوده و یرفض بولیفار المکافاة ولکنه یقبل المال لجنوده و

۱۸ فبرایر : کونجرس بیرو یرفض استقالته و تخلیه عن سلطته غیر المحدودة •

٢ اغسطس : تقرر جمعية منعقدة في شوكيزاكا انشاء جمهورية بوليفيا ٠

٢٦ أكتوبر : بوليفار في سيرو دي بوتوسف ٠

٢٥ ديسمبر : يمسر مرسوما في شوكيزاكا بزرع مليون شجرة •

۱۸۲۶ مایو: یخبر سوکریه، من لیمسا، آن بیرو اعتسرفت بجمهوریة بولیفیا ویرسل الیه مشروع دسستور بولیفی

۲۲ يونية : اجتماع كرنجرس بنما ٠

١٦ ديسمبر : بوليفسار في ماراكييو حيث يقسدم للفنزويليين الجتماع المؤتمر الكبير الم

٣١ ديسمبر : يصل الى بويرتوكابللو للاجتماع ببايز ٠

۱۸۲۷ اول يناير: يصدر مرسوما بالعفو عن المسئولين عن الحدركة الانفحالية ويدعم بايز في منصبه كرئيس اعلى ومن بويرتوكابوللو يكتب لبهايز: لا استطيع تقسيم الجمهورية ولكننى اريد ذلك من اجمل صالح فنزويلا وسيتقرر ذلك باجتماع عام اذا ارادت فنزويلا ذلك ٠

٤ يناير : فى ناجا وانجوا بالقرب من فالنسيا ، يلتقى ببايز ويعرض عليه معاونته ، وكان قد اعلن قبل ذلك فى كونجرس بوجوتا بان له الحق فى مقاومة الظلم بالعدل والمغالاة فى استخدام القوة بالعصيان وازعج هذا البيان سانتاندر الذى يغذى بذلك استياءه نحو المحرد .

۱۲ يناير : يصل الي كاراكاس مع باين وسط الهتسافات التسعيية •

ه فيراير : يرسل من كاراكياس الى كونجرس بوجوتا استقالة جديدة من الرئاسة السباب مأساوية ويختتم : « وازاء هذه المشاعر فاننى استقيل مرة ، بل مليون مرة من رئاسة الجمهورية . . » .

۱۹ يونية : كونجرس كولومبيا يرفض استقالة بوليفار الله ويطالبه بالقدوم الى بوجوتا للحلف اليمين ·

ه يولية : يرحل من كاراكاس الى بوجوتا ، ولن يرى مسقط راسه بعد ذلك .

١٠ سبتمبر : يصل بوليقار الى بوجوتا ، وأمام معسارضة قوية يحلف اليمين كرئيس المجمهورية .

۱۱ سبتمبر: رسالة الى توماس دى هيـــريس: دخلت أمس العاصمة وقد تقلدت الرئاسة الآن و وكان هذا أمرا ضروريا لتجنب أضرار عديدة مقابل صعوبات لا نهاية لها •

۱۸۲۸ بریل: برلیفار فی بوکارامانجا فی الموقت الذی یقام فیه مؤتمر ارکانا الذی پتحسسند اثناءه انصسار سانتاندر وانصار بولیفار و یبدی هذا الأخیسر احتجاجا امام المؤتمر للشكر الموجه الى الجنرال بادیللا بسبب الاغتیالات التی وقعت فی قرطاجنه و

٩ يونية : بوليفار يغادر بوكارامانجا للمضى الى فنـــزويلا عارجا في طريقه الى انوكو ، مزرعة المركيـــز دى دل تورو .

١١ يونية : حل مؤتمر أوكانا ٠

٢٤ يونية : تتعارض مشروعات بوليفار فيعسود الى بوجونا حيث يقابل بالهتافات ·

۱۵ يولية : يشسير بايز في فالنسسيا الى بوليفار على انه العبقرى الفريد للقرن التاسع عشر ، ذلك السنة قدم منذ ثمسانية عشر عاما التضسحيات تلو التضحيات لاسعادكم وانجز ما يمكن مطالبت به من سويداء قلبه : « القيادة العليا التي تخلى عنها الف مرة والتي تجبسره الصالة الراهنسة للجمهورية على قبولها » ·

۲۷ اغسطس: صدر مرسوم بتنظیم الدکتاتوریة بسبب عداءات مؤتمر اوکانا یلغی بولیفار بموجبه منصب نائب الرئیس ویذلك یصبح سانتاندر خارج الحکومة، ویعرض علیه بولیفار سفارة کولومبیا بالولایات المتحدة ویقبل سانتاندر ولکنه یؤخر رحیله ، ومن المحتمل ان استبعاد سانتاندر من السلطة کان له تأثیر فی محاولة اغتیال ۲۵ سبتمبر ۰

۱۲ سبتمبر: يسلم بايز ببوليفار قائدا اعلى ويحلف اليمين امام الأسقف رامون اجناسيو منديز في المحدان الكبير بكاراكاس حيث احتشد جمع غفير ٠٠٠ وأقسم بأنني سأطيع وأنفذ الأوامر التي سيوقع عليها كقوانين للجمهورية ، والسماء شاهدة على قسمى وستكافئ الاخلاص الذي سانفذ به وعدى ٠٠٠٠ »

۲۰ سبتمبر: محاولة اغتيار بوليفار في بوجــونا تنقذه مانويل ساينز تسانتاندر من بين المسـبومين ويحكم عليه اوردانيتا ، احــد اعضاء المحلفين بالاعدام ويخفف بوليفار الحكم الى النفى و

۱۹۲۹ أول يناير: بوليفار في بوريفكاسيون · الخلافات مسع بيرو التي احتلت جواياكيل عسكريا تحتم ضرورة وجوده في الاكوادور ·

٢١ يولية : كولومبيا تستعيد جواياكيل والشمسعب يستقبل
 ١١ الحرر استقبالا حافلا •

۱۲ سبتمبر: بوليفار يكتب لأوليرى « نحن جميعا نعصرف أن اتحاد غرناطة الجديدة وفنزويلا مرتبط بسلدلتى بالذات ، وهى سلطة سوف تختفى الآن أو فيما بعد كما تقتضى مشيئة العناية الالهية أو مشيئة الرجال ٠٠ » ٠

۱۲ سبتمبر: خطاب الى بايز « أصدرت نشرة تدعو كل الأهالى وكل الهيئات للتعبير عن رايهم بكل حزم وصراحة ويمكنك أن تتصرف الآن قانونيا لكى يقول الشعب ما يريد فقه حانت السهاعة التى تعلن فيها فنزويلا رأيها دون أى اعتبار غير المصلحة العامة، فاذا ما اتخذت اجراءات جوههرية لكى يفولوا ما تريدون انتم حقا فسوف تكون الاصهالا كاملة وتتحقق روح الشعب » *

٢٠ أكتوبر: العودة الى كيتو ٠

٢٩ أكتوبر: العودة الى بوجوتا ٠

ه دیسمبر : فی بوپایان یکتب بولیفار لجوان جوزیه فلورس، سیخلفتی سوکریه بالطبیع • ومن المحتمل آن نمنحه جمیعا کل دعمنا ، اما من ناحیتی فاننی سادعمه یکل قلبی ، وکل روحی •

۱۵ دیسمبر: یعلن لمبایز انه لن یقبل رئاسة الجمهوریة مسرة اخری ، واذا انتخب بایز رئیسا للجمهسوریة فانه یقسم له بشرفه انه سوف یعمل تحت امرته ویخدمه بکل سرور •

١٨ ديسمبر : يستهجن بوضوع مشروع الملكية الكولومبية ٠

١٥ يناير : بوليفار في بوجوتا من جديد ٠

 ۲۰ ینایر : اجتماع کونجرس کولومبیا ، رسالة من بولیفار یقدم فیها استقالته من رئاسة الجمهوریة

٢ يناير : يلتمس موافقة الكونجسرس لكى يمضى الى
 أفنؤويال • يرفض الكونجرس ذلك •

اول مارس : يسلم السلطة لمدومينجو كايسيدو ، رئيس الحكومة وينسحب الى قوشا •

۲۷ ابریل : فی رسالة الی الکونجرس یجدد قراره بعدم البقاء
 فی الرئاســة •

٤ مايو: ينتجب جواكين موسكيرا رئيسا لكولومبيا ٠

٨ مايو : يقوم بوليفار برحلته الأخيرة ٠

ع يونية : اغتيال سبوكريه في بيروكوس · يعلم بوليفـار بذلك في أول يولية عند سفح جبل لابوبا ويحزن انسد الحسزن ·

ع سبتمبر : يستولى اوردانيتا على السلطة فى كولومبيا بسبب اهمال المسئولين الواضح فى بوجوتا وقرطاجنة وفى مدن أخرى بغرناطة الجديدة مظاهرات وهتافات لصالح المحرر لكى يعود الى السلطة من جديد • وفى انتظار ذلك ينتظره أوردانيتا

۱۸ سبتمبر : عندما يعلم بوليفار بالأحدداث التى حملت اوردانيتا على راس الحكومة يعرض ، كمواطن عادى وكجندى الدفاع عن سلامة الجمهدورية ويعلن أنه سيسير الى بوجوتا على رأس الفى رجل لدعم الحكومة الجديدة ، ويرفض جرئيا الطلب الذى يقدم اليه لاستعادة السلطة متذرعا بانهم سيعتبرونه مغتصبا ، ولكنه يترك الباب مفتوحا فى حالة اذا ما وقعت انتخابات جديدة منتطينى الشرعية بظلها أو سيكون هناك رئيس جديد ، ويطلب من مواطنيه أخيرا دعيمهم لحكومة أوردانيتا ،

۲ اکتوبر : بولیفار فی ثوریاکو ۰

۱۵ اکتوبر : هو فی سولیداد ۰

۸ نوفمېر : هو في بارانكيللا ٠

الول ديسمبر : يصل الى سانتا مارتا في حالة انهيار .

آ ديسمبر : يمضى الى سسسان بدرو اليجسساندرو ، مزرعة الأسباني جؤاكين دى ميير ٠

۱۰ دیسمبر: یملی وصبیته وبیانه الأخیر و وازاء اصرار الطبیب لکی یعترف ویتلقی الأسرار الأخیرة یقول:

« ما معنی هذا و هل حالتی سیئة لکی تحدثوننی عن الوصیة والاعتراف ۲۰۰۰ کیف اخسرج من هذه المتامة ۲ و ۲۰۰۰ کیف اخسرج من

۱۷ دیسمبر : بولیفار یموت فی سان بدور الیجاندرو ، یحیط به قلیل من الأصدقاء ٠

سيمون بوليفسار أو أو المسار الجسنرال في المتساهة

من الى الفيارو موتيس

يبدو أن الشيطان يوجه أمــور حيـاتي

من خطاب الى سانتساندر

وجده جوزیه بالاسیوس ، اقدم خدمه ، یطفو ، عاریا ومفتوح العینین فوق ماء البانیو المعلر ، فعسبه قد غرق حکان یعرف آن هذه احدی طرقه العدیدة فی التامل ، ولکن النهول الذی کان مستغرقا فیه و هو ینساق مع التیار کان یبدو کانه اشبه بذهول رجل لم یعد علی قید العیاة ، ولم یجرو علی الاقتراب منه ، و ناداه بصوت اصم ، محترما الامر الذی صدر الیه بعدم ایقاظه قبل الساعة الخامسة ، حتی یتسنی له الرحیل بمجرد بزوغ الفجر ، وافاق الجنرال من السعر ، ورآی فی العتمة العینین الزرقاوین والصافیتین ، والشعر القصیر المجعد ، السنجابی اللون والمهابة الجریئة لخادمه الذی یقوم بخدمته کل الأیام ، ممسکا فی یده قدحا من منقوع الغشخاش والصمغ العربی ، واستند ، و هو واهن القوی علی مقبض البانیو، و خرج من البانیو بحماس دولفینی القوی علی مقبض البانیو، و خرج من البانیو بحماس دولفینی

_ فلتعجل بالرحيل ، فما من أحد هنا يحبنا ٠

سمعه جوزیه بالاسیوس یقول ذلک مرارا عدیدة وفی مناسبات جد مختلفة بحیث انه اعتقد مرة اخری أن قوله هذا غیر صحیح ، علی الرغم من أن الجیاد کانت علی استعداد فی الاصطبلات ، وأن الوفد الرسمی بدأ یجتمع وساعده علی تجفیف جسده بکل سرعة والقی فوق عریه عباءة جبلیة لأن رعشة یدیه تسببت فی اصطفاق القدح بالصحن منذ بضعة شهور ، قبل ذلك ، وهو یرتدی سراویله المصنوعة من جلد الغزال والتی لم یلبسها بعد ، منذ لیالی لیما البابلیة ، اکتشف آنه کلما نقص وزنه قصرت قامته و حتی عریه اکتشف آنه کلما نقص وزنه قصرت قامته و حتی عریه

كان مختلفا ، لأن جسده أصبح مصفرا ، وبدت رأسه ويداه كما لو أنها جفت بفعل تقلبات الجو - كان قد بلغ السادس والاربعين من عمره في شهر يوليه الماضي ، ولكن خصلات شعره الكاريبي الخشن غدت بلون الرماد - تخلخلت عظامه بسبب شيخوخته المبكرة ، وأصبح كل شيء فيه تالفا الى حد أنه كان يبدو أنه لن يستطيع البقاء على قيد الحياة حتى يوليه القادم ، ومع ذلك فان حركاته التي تدل على الحزم بدت كأنها تصدر من رجل آخر لم يتعرض لنكبات الحياة وكان يمشي دون توقف حول لا شيء واحتسى المشروب في خمس جرعات حارقة ألهبت لسانه ، وهو يبتعد عن أثار المياه التي تساقطت فوق الحصر البالية ، وبدا كأنه يشرب رحيق البعث ولكنه لم ينطق بكلمة قبل أن تنتهي ساعة الكاتدرائية المجاورة من دقاتها ، معلنة الخامسة .

وقال الخادم: اليوم السبت، الثامن من مايو، يسوم القديسة العدراء، المانحة الكل النعم، والمطر يهطل منذ الثالثة صباحا •

قال الجنرال وقد بدا صوته مختلجا بسبب انفاسه العادة من الأرق:

- منذ الساعة السابعة من صباح القرن السابع عشى لم أسمع الديكة •

قال جوزیه بالاسیوس: لا توجد هنا دیکه •

قال الجنرال: لا يوجد شيء • انها أرض خونة •

كانا فى سانتا ببوجوتا ، على ارتفاع الفين وستمانة متر عن سطح البحر البعيد • ولم تكن الغرفة الكبيرة الصار ما الجدران ، والمعرضة للرياح القارسة التى تتسلل من النواف المخلعة مناسبة أبدا لصبحة أى رجل • ووضع جوزيه بالاسيوس فوق رخام منضدة الزينة طبقا صغيرا به رغاوى صابون ، وعلبة مخملية حمراء تحتوى على أدوات العلاقة ، وكلها دن

المعدن المذهب ، ثم وضع الشمعدان وبه شمعة فوق منضدة صغيرة بجوار المرآة لكي تتيح للجنرال ما يكفي من ضوء ، وأدنى الدفاية لتدفئة قدميه ، ثم ناوله النظارة ذات الزجاج المربع والاطار الفضى الرقيق التي يحملها له دائما في جيب صديرته - وثبتها الجنرال فوق عينيه وحلق ذقنه ، مستخدما الموسى ببراعة ، سواء بيده اليمنى أم بيده اليسرى ، لأنه كان أيمن أعسى بحكم مولده ، وبرباطة جأش مدهشة ، بعيدة عن تلك الرعشة التي منعته منذ لحظات من الامساك بالقدح . وفرغ من حلاقة ذقنه وهو يتحسس ، دون أن يكف عن اللف والدوران في الغرفة ، لأنه كان يتجنب يقدر المستطاع النظر الى المرأة ، حتى لا تلتقى بها عيناه ، ثم انتزع شعيرات انمه واذنيه ودعك اسنانه الناصعة البياض بفرشاة من الحرير لها سقبض من الفضة بسط فوقها مسعوقا من الفعم ، وجسرح نفسه • ولمع أظفار يديه وقدميه ، وخلع عباءته ، وصب على جسده قنينة كبيرة من ماء الكولونيا ، ودلك جسده بيديه حتى الاعياء ، فقد كان يحتفل في ذلك اليوم بقداس النظافة اليومى ، بحماس أكثر من المعتاد ، معاولا أن يطهر جسده وروحه من عشرين سنة من الحروب غير المجدية ، ومن خيبات. أمل في تولى السلطة •

كانت آخر زيارة تلقاها بالأمس زيارة مانويلا اينس، المواطنة الكتونية المتودكة التي تحبه والتي مع ذلك لن تتبعه حتى الموت مستبقى كما هي دائما ، مهمتها اطلاع المجنرال على كل ما يدور أثناء غيابه ، لأنه ، منه وقت طويل ، لم يعد يثق في أحد غيرها وهو يترك لها كذكرى بضعة مخلفات لا قيمة لها الا لأنها كانت ملكا له وكذلك بعض كتبه الأثيرة لديه وصندوقين يضمان وثائقه الخاصة ، وكان قد قال لها بالأمس ، أثناء البوداع الأخير الوجيز والرسمي : « انتي أحبك كثيرا ، ولكنني سأحبك أكثر اذا ما تجملت بالحكمة أكثر من أي وقت مضى » وفهمت قوله ما تجملت بالحكمة أكثر من أي وقت مضى » وفهمت قوله

هذا على أنه تكريم آخر بين كل التكريمات التى لقيتها منه في ثمانى سنوات من الحب المحتدم وكانت هى الوحيدة ، من بين كل المقربين اليه ، التى تصدقه وسيرحل هذه المرة دون عودة ، ولكنها كانت الوحيدة أيضا التى يراودها الامل فى أن يعود لم يعتقد أى منهما أنهما سيلتقيان ثانية قبل الرحيل ومع ذلك فان صاحبة البيت آرادت أن تقدم لهما هدية اخيرة : وداع خاطف ، فأدخلت مانويلا ، متنكرة فى زى فارس ، من باب الاصطبلات ، ضاربة بذلك عرض الحائط بتعصب المجتمع المحلى المتدين ولم يكن ذلك لأنهما عاشقان بتعصب المجتمع المحلى المتدين ولم يكن ذلك لأنهما عاشقان الطيبة للبيت على البحميع ، ولكن لكى تحافظ على السمعة الطيبة للبيت على آن الجنيال كان أكثر ورعا ، لأنه أصدر أمره الى جوزيه بالاسيوس بأن يترك باب الصالة المجاورة مفتوما ، وهى ممر اضطرارى للخدم ، وحيث الحراس الذين يقومون بالحراسة يلعبون الورق ، حتى بعد انتهاء الزيارة و

قرأت له مانویلا أثناء ساعتین ، كانت لا تزال شابة قبل ذلك بوقت قصیر ، حتى اللحظة التى بدأ فیها لحمها یتغلب على سنها ، وكانت تدخش غلیون بعارة ، وتتعطر بماء الفرنجیتى ، وهو عطر خاص بالعسكریین ، وترتدى زى الرجال ، وتتجول بین الجنود ، غیر أنه كان مایزال بصوتها بعة مناسبة لدخمسة العب ، وكانت تقرأ على ضوء الشمعة الخافت ، وهى جالسة فوق مقعد مایزال یعمل شعار النائب القدیم للملك ، وكان یصغی الیها وهو مستلق علی ظهره فوق فراشه ، مرتدیا الزى المدنى الذى یرتدیه وهو فی البیت ، وكان عنوان الكتاب الذى تقرؤه «عبر ومواعظ من الخبار والشائمات التى دارت فی لیما سنة ١٨٢٦ من تألیف الكاتب ، وكانت تقرؤه بعماس مسرحى مناسب تماما لأسلوب الكاتب ،

وخلال الساعة التالية لم يسمع في البيت كله الا صوتها ولكن بعد الوردية الأخيرة ، ارتفعت فجأة ضحكة جماعية من على من الرجال أثارت كلاب الحي كله ففتح عينيه معيرا ، وفي شيء من القلق ، فاطبقت الكتاب فوق ركبتيها ، واضعة ابهامها فوق الصفحة ، وقالت :

_ انهم اصدقاؤك •

فقال: لیس لی اصدقاء • واذا کان مایزال لی بعض منهم فانما لوقت قلیل •

قالت: ومع ذلك فهم في الغارج ، ويقومون بالعراسة . حتى لا يقتلوك •

وهكذا علم الجنرال بما كانت المدينة تعرفه ، فلم تدبر موامرة واحدة ضده ، بل عدة مؤامرات ، وأخر أنصاره يسهرون في البيت لمحاولة احباط تلك المؤامرات ، فقد احتل جماعة من الفرسان والرماة الردهة والممرات التي تعيط بالعديقة ، وكلهم من الفنزويليين ، وسوف يرافقونه حتى ميناء كارتاجينا ، حيث يجب أن يبعر الى آوروبا ، في سفينة شراعية ، وكان اثنان منهم قد بسطا حصيرة للنوم أمام الباب العمومي للغرفة ، في حيين تأهب باقي العراس الستئناف اللعب في الصالة المجاورة بمجرد أن تفرغ مانويلا من قراءتها ، لأن الوقت لم يعد يسمح بالتأكد من أي شيء بين هؤلاء الجنود المشبوهي الجنسية والذين لا يمكن الوثوق بهم وأمر مانويلا باشارة من يده بأن تستأنف القراءة دون أن تزعجه تلك الأنباء السيئة •

اعتبر دائما الموت كمجازفة مهينة لا مفر منها قام بكل حروبه ، في الخط الأول ، دون أن يصاب بجسرح واحسد وكان يتنقل وسط نيران العدو بهدوء تام ، وغير معقول الى حد أن ضباطه اكتفوا بالتفسير البسيط بمناعته ضد الأخطار ، وقد خرج سليما من كل المحاولات التي دبرت

ضده ، وفي كثير من تلك المحاولات ، لم ينج من الموت الآلأنه كان ينام في مكان آخر غير فراشه وكان يتنقل بدون حرس، ويأكل ويشرب دون أن يتخذ أي احتياط من تلك الاحتياطات التي كانوا يقدمونها له أينما يذهب ومانويلا وحدها كانت تعرف أن عدم اهتمامه لا يرجع الى فقد الاحساس ولا الى القدرية ، وانما الى يقينه بأنه سيموت في فراشه ، فقيرا وعاريا ، بعيدا عن المواساة والعزاء بالامتنان العام فقيرا وعاريا ، بعيدا عن المواساة والعزاء بالامتنان العام

كان التغيير الوحيد الذي يستحق الذكر هو الذي أجراه في أرقه في هذه الليلة المؤرقة ، وهـو أن لا يستحم بالماء الساخن قبل أن يأوى الى فراشه ، وكان جوزيه بالاسيوس قد أعده له مبكرا في تلك الليلة ، وأبقاه على درجة طيبة من. الحرارة حتى يستطيع الجنرال الاستعمام عندما يريد . ولكنه رفض أن يستحم ، وتناول قرصين ملينين لامساكه الدائم ، وتأهب للنوم تهدهده همسات الشائعات الغزلية في ليما - وفجأة ، وبدون أي سبب ظاهر ، أصيب بنوبة سمال هزت أرجاء البيت ، وتسوقف الحسراس الذين يلعبسون في. الطرقة فجأة ، ودخل أحدهم ، وهو الأيرلندى بلفور هنتون ويلسون الغرفة لكى يرى ان كانت هناك حاجة اليه ، ورأى الجنرال راقدا على صدره بعرض الفراش ، يحاول أن يفرغ ما في بطنه • وكانت مانويلا تمسك له رأسه فوق الطست ، وكان جوزيه ، وهـو الوحيه المصرح له دخول الغرفة دون. استئذان واقفا بجوار الفراش في حالة تأهب حتى انتهت الأزمة • وأخه الجنرال عنه دئد نفسا وقد امتلأت عينه بالدموع ، وأشار الى منضدة الزينة وقال:

ــ هذا بسبب زهور المقبرة •

كان يجد دائما سببا غير متوقع لمصائبه ، كعادته • ولما كانت مانويلا تعرفه أكثر من أى شخص آخر ، فقد أشارت الى جوزيه بالاسيوس بأن ينقل الزهرية بأزهار الصباح الذابلة • وعاد الجنرال فرقد فوق الفراش ، مطبق العينين،

واستأنفت هى القراءة بنفس اللهجة السابقة - وعندما خيل اليها انه نام ، وضعت الكتاب على النضد بجوار الفراش ، وطبعت قبلة على جبينه الملتهب من الحمى ، وتمتمت لجوزيه بالاسيوس انها ستكون بدءا من السادسة صباحا فى ميدان « الأركان الأربعة » الذى يؤدى الى مدينة هوندا ، لكى تودعه الوداع الأخير ، ثم ألقت فوق كتفيها دثارا عسكريا ، ورفعته لكى تخفى أسفل وجهها ، وخرجت من الغرفة على أطراف قدميها - وعندئذ فتح الجنرال عينيه ، وقال لجوزيه بالاسيوس فى صوت خافت :

ـ قل لويلسون أن يرافقها حتى بيتها •

ونفذ الأمر رغم ارادة مانويلا ، فقد كانت تعتقد أنها في خير صحبة مع نفسها عنها مع أحد الرماة • وتقدمها جوزيه بالاسيوس حتى الاصطبلات وفي يده شمعدان ، وهو يده ر بالمديقة الداخلية المزدانة ببئل حجرية تبدآ فيها بواكير زهور الزنبق في الازدهار • وتوقف المطل لعظة ، وأمسكت الرياح عن الصفير بين الأشجار ، ولكن لم تكن هناك في السماء المثلجة نجمة و احدة • وردد الكولونل بدفورد ويلسون كلمة السر الليلية ، ليطمئن الحسراس الذين يرقدون فوق الحصر ، في المس • وبينما كان جوزيه بالاسيوس يمر أمام نافذة الصالة الكبيرة رأى صاحب البيت يقدم القهوة الى جماعة من الأصدقاء : عسكريين ومدنيين يستعدون للسهر حتى ساعة الرحيل •

وعند ما عاد الى الغدية وجد الجنرال فى حالة من الهذيان ، وسمعه ينطق كلمات متقطعة تدور حول عبارة واحدة «لم يفهم أحد شيئا » • وكان جسده ملتهبا من الحمى، وتصدر منه أرياح كريهة متتابعة ، وهو نفسه لن يعرف فى المنباح اذا كان قد تكلم وهو نائم ، أو راح يهذى وهو صاح ولن يستطيع أن يتذكر ، وكان هذا ما يدعوه « نوبتى من الجنون » ، ولم تعد تقلق أحدا لأنه كان يعانى من ذلك منذ

أربع سنوات دون أن يجازف أى طبيب بتجربة تفسير علمى وفى اليوم التالى ، رأوه يعسود الى الحياة من رماده ، سسليم العقل و ودثره جوزيه بالاسيوس بغطاء ، ووضع الشمعدان فوق رخام منضدة الزينة ، وخرج دون أن يغلق الباب حتى يواصل السهر فى الغرفة المجاورة • كان يعرف أنه سيشفى فى وقت ما من الفجر ، ويغطس فى مياه البانيو الباردة ، فى محاولة لاستعادة قواه التالفة بسبب هول الكوابيس •

وكان ذلك نهاية يسوم عاصف ، فقم تحركت حاميمة مؤلفة من سبعمائة وتسعة وثمانين من الفرسان والرماة بحجة الطالبة بمرتب ثلاثة شهور متأخل أما السبب الحقيقى فقد كانت الغالبية منهم من فنزويلا ، واشتركوا في تعرير أربع دول ، ولكنهم كأنـوا في الأسـابيع الأخرة ضعايا الكثير من السباب والقدح والكثير من الاستفزازات فى الشوارع ، بحيث انه كانت لديهم من الأسباب ما يجعلهم يخافون على أنفسهم ، بعد أن يغادر الجنرال البلدة • وسوى النزاع بتسديد نفقات السفى ، وألف بيزوس ذهبا بدلا من السبعين ألفا التي يطالب بها المتمرودن - ثم انطلقوا في آخر الأصيل ، في صفوف متراصة ، نحو مسقط راسهم . يتبعهم حشد من الطاهيات بأولادهن وحيواناتهن الاليفة -ولم تستطع عاصفة من الطبول والنحاسات العسكرية أن تسكت صيحات الشغب التي كانت تطلق الكلاب وراءهم ، وتفجر الكثير من الصسواريخ لاعاقة تقسدمهم ، مع أنهم لم يفعلوا ذلك أبدا مع أي جيش معاد ، فقبل أحد عشر عاما من ذلك ، وبعد ثلاثة قرون من الاستعباد الاسباني هرب نائب الملك الشرس المدعو جوان سامانو من تلك الشوارع بالذات، متنكرا في زى حاج ومعه حقائبه المملوءة بالتماثيل الذهبية والزمرد النفيس ، وصناديق زاخرة بالآثار الجميلة • وقد بكاه الكثيرون في ذلك اليوم وهم في شرفاتهم ، وألقوا اليه بالزهور ، وتمنوا له بحرا هادئا ورحلة سعيدة - واشترك الجنرال سرافي تسوية النزاع دون أن يغادر البيت الذي استضيف فيه ، وهو بيت وزير الحرب والبحرية ، وأرسل في النهاية معالفرق المتمردة الجنرال جوزيه لورنسيو سيلفا ، زوج ابنة آخته ، الذي يثق به ، كضمان على أنه لن تقع قلاقل جديدة ، حتى حدود فنزويلا • ولكنه سمع الطبول وصياح الناس المحتشدين في الشارع ، ولم يفهم معناها -على أنه لم يعر كل ذلك أى اهتمام ، وانما راح يفحص مع سكرتيريه الرسائل المتأخرة ، وأملى خطابا الى المارشال الكبر دون اندریس دی سانتا کروز ، رئیس بولیفیا ، یقول له فیه انه سيتخلى عن السلطة ، ولكنه لم يؤكد له فيه ان كان سيمضى الى الخارج · وقال وهو يفرغ من املائه : «لن أكتب بعداليوم خطابا واحدا طوال حياتي » وفيما بعد ، وبينما كان ينضم بعرق حمى القيلولة ، تداخلت في أحلامه صيحات صاخبة بعيدة ، فاستيقظ مرعوبا بسبب فرقعات متتابعة ، كان يمكن أن تكون صادرة من المتمردين أو من بعض الصواريخ • وعندما استفهم عن ذلك قيل له : «انه العيد ياسيدى الجنرال» دون أن يجرو أحد ولا حتى جوزيه بالاسيوس أن يقول له بأى عيد يحتفلون ٠

ولكن عندما زارته مانديلا في المساء ، عرف أن ذلك الصخب انما صدر من أنصار أعدائه السياسيين ، من العزب الديماجوجي ، كما يدعوه • وكانوا يطوفون بالشوارع وهم يؤلبون ضده نقابات العمال بمساعدة القوى العاملة • وكان اليوم يوم جمعة ، وهو يوم سوق ، مما جعمل الفوضي أكثر سهولة في الميمان الكبير • وهطل مطر عاصف ، أكثر من المعتاد ، مصحوب ببرق ورعد ، فشتت المتمردين في الليل ، ولكن الضرر كان قد استشرى ، واستولى طلبة كلية سان بارثولوميو على مكاتب قصر العدالة ، مطالبين بمعاكمة بارثولوميو على مكاتب قصر العدالة ، مطالبين بمعاكمة ورموها من النافذة • وقام الشعب الثمل من الخمر فنهب

حوانيت الشارع الملكي ، والعانات التي لم تغلق أبوابها في الوقت المناسب واطلقوا الرصاص في الساحة الكبرى على جنرال من القش لم يكن هناك من يجهل من هو • اتهموه يانه المعرض الخفي للعصبيان العسكرى ، في محاولة أخرة للاستيلاء على السلطة التي انتزعها منه المجلس بتصهويت جماعي ، بعد اثنتي عشرة سنة من الممارسة المتسواصلة . اتهموه بأنه يريد الرئاسة طوال حياته ، لـكي يورث مكانه أميرا أوروبيا • اتهموه بأنه يتظاهر بالرحيال الى الخارج في حين آنه يرحل في الواقع الي حدود فنزويلا لكي يستولي على السلطة ، على رأس الفرق المتمردة • كانت الجدران مغطاة بمنشورات كلها هجاء وسباب مطبوعة ضده ، واختفى أشهر أعوانه في بيوت أعدت لهم حتى تهدآ النفوس، وانتهزت المعافة المناصرة للجنرال فرانشيسكو دى بولاسانتان الفرصة وأيدت الاشاعة التي تقول ان مرضه غير أكيد ، وان رحيله انما هو حيلة سياسية لكي يتوسلوا اليه أن يبقى ٠ وفي تلك الليلة ، وبينما كانت مانويلا سانيز تسروي له تفاصيل يوم عاصف ، حاول جنود الرئيس المؤقت أن يمحوا من فوق جدران الأبرشية عبارة مكتوبة بالفحم تقول :

« انه لا يرحل ولا يموت » وتنهد الجنرال وقال:

- لا ریب أن الأمور سیئة جدا ، وأنا أسوأ منها لـكى يحدث كل هذا على بعد مائة متر من هنا ، وجعلونى أعتقـد انهم يعتفلون بعيد •

والواقع أن أصدق أصدقائه لم يؤمنوا برحيله عن البلد، ولا بتخليه عن السلطة ، فقد كانت المدينة صغيرة جدا ، و أهلها من الغباء بحيث لا يدركون العقبتين السكبيرتين اللتين أمام رحيله الفرضى، وأولاهما أنه لا يملك مايكفى من النقود لكى يمضى الى أى مكان ، وبرفقته كل هذه الحاشية الكبيرة ، و ثانيتهما آنه بكونه رئيسا للجمهورية ، و بصفته هده كان

لا يستطيع مغادرة البلد قبل مرور سينة بدون تصريح من الحكومة ، وهو تصريح لم يكن من الغبث ليكي يلتمسه والأمر الذي أصدره جهارا باعداد متاعه لم يفسره جوزيه بالاسيوس كدليل قاطع ، لأنه كان قد بلغ به الأمر الى هدم بيت للتظاهر بالرحيل ، كانت ثلك دائما مناورة سياسية ذكية ، وأحس مساعدوه بأن أعراض خيبة الأمل هذه السنة كانت واضعة جدا ، ومع ذلك فلم تكن هذه أول مرة ، وفي اليوم الذي لا يتوقعونه كانوا يرونه وقد استيقظ منتعش الذهن ، ويستعيد مجرى حياته وهو أشد قوة واحتداما عن ذي قبل ، وكان جوزيه بالاسيوس الذي واكب هذه التغييرات غير المتوقعة يقول بطريقته الخاصة :

« ان ما يدور في رأس سيدي لا يعرفه غير سيدي » •

كانت استقالاته المتتابعة مدموغة بالأغانى الشعبية ، مند أول استقالة أعلنها بعبارة غامضة فى خطابه الذى ألقاه عند توليه الرئاسة : « أول يوم أحظى فيه بالسلام سيكون آخر يوم لى فى السلطة » وقدم استقالته مرارا وفى ظروف مختلفة بحيث لم يعد أحد يعدف أين الحقيقة وأكثرها صخبا كانت منند سنتين فى ليلة الخامس والعشرين من سبتمبر ، عندما أفلت سليما ومعافى من محاولة اغتياله داخل غرفة نومه فى مقد الرئاسة ، وقد وجدته لجنة الكونجرس التى زارته فى الفجر ، بعد أن قضى ست ساعات، بدون ثياب ، تحت كوبرى ، متدثرا بغطاء من الصوف ، وقدماه فى دست به ماء ساخن وهو يعانى من الحمى آكثر من معاناته من خيبة الأمل و وقال للجنة انه لن يكون هناك أى تعقيق ، وان أحدا لن يحاكم ، وان اجتماع الكونجرس المتوقع أول السنة سيعقد الآن فورا لانتخاب رئيس أخر للجمهورية ، واختتم حديثه قائلا :

ــ وبعد ذلك ساغادر كولومبيا الى الأبد ٠

ومع ذلك فقد جرى التعقيق، وحوكم المذنبون بيد من حديد، واعدم آربعة عشر منهم رميا بالرصاص، في الميدان الذبير ولم يعقد اجتماع الكونجسرس الذي كان مقررا اجتماعه في الثاني من يناير الا بعد ستة عشر شهرا، ولم يتكلم احد عن الاستقالة ولكن لم يأت في تلك الفترة اى زائر اجنبي، ولا أى مدعو عرضى ولا أى صديق عابسرالا وكان يقول له: اننى راحل الى حيث يحبوننى

لم تؤخذ الشائعات التى تدور حول علته القاتلة دليلا على رحيله ، فلم يشك احد فيما يعانى من علل • بل على العكس ، فأثناء عودته الأخيرة من حرب الجنوب ، اعتقد كل الذين رأوه يمر تحت البواكى المزدهرة أنه لم يعد الالتى يموت • لم يكن يمتطى جواده التاريخى « بالومو بلانكو » ، وانما كان يركب بغلة حقيرة كان مفرش سرجها حصيرة بالية • ابيض شعره وانحفر جبينه بسحب شاردة، وكم سترته المتسخة مفتوق • كان المجد قد انسلخ من جسده • وخلل السهرة الصامتة التى أقاموها له فى تلك الليلة بالذات ، فى مقر الحكومة ، بقى متقوقعا حول نفسه ، ولم يعرف أحدا أبدا إذا كان ذلك فسادا سياسيا أم مجرد سهو عندما حيا احد، وزرائه وهو يدعوه باسم وزير آخر •

لم تكف هيئته المنهارة على أن يصدق أحد أنه راحل حقا لأنه مرت ست سنوات وهو يقول انه يموت ، ويعتفظ مع ذلك بقدرته على القيادة • أول اشاعة نشرها ضابط من البحرية البريطانية ، بعد أن رآه صدفة ، في صحراء باتيفيلكا ، شمال ليما ، في ذروة حرب تحرير الجنوب ، وجده طريحا فوق الأرض في كوخ حقير ليس به أية وسيلة من وسائل الراحة ، في مقر القيادة العامة ، متدثرا بمعطف عسكرى ، وقد عقر خرقة حول رأسه ، لأنه لم يحتمل برد

العظام، في جعيم ظهر ذلك اليوم، لا يقدر على طرد الدجاج الذي ينقر الأرض حوله و بعد حديث عسير تغللته عصفات من الجنون، صرف الزائر وهو يقول له في لهجة ماساوية تمزق القلوب:

۔ امض وارو للعالم كيف رايتنى اموت توق هـــده الهضبه الله التي يكسوها روت اللجاج ٠

وقيل ان مرضه انما كان يرجع الى لفحة حر سببتها له شمس الصحراء الحارة ، ثم قيل بعد ذلك انه كان يعتضر في جواياكيل ، وبعد ذلك في كيتو ، من حمى معوية مزعجة تتسبب في عدم الاهتمام بما يجرى في العالم، وبهدوء مطلق في الروح ، ولم يعرف أحد الاسس العلمية لهذه الشائعات لانه كان يعترض دائما على علم الأطباء ، ويعالج نفسه طبقا للمواصفات المذكورة في كتاب بعنوان « الطب في خدمته » الذي وضعه دو نستير ، وهو كتاب فرنسي وجيز في تشخيص الأمراض وعلاجها ، كان جوزيه بالاسيوس يحمله معه دائما كوحي لتفهم وعناية أي اضطراب في الجسم أو في العقل .

وعلى كل حال ، لم يكن هناك احتضار مثمر كاحتضاره ، فبينما كانوا يتصورونه يجود بروحه في باتيفيلكا ، اجتاز مرة أخرى القمم الجبلية وأحرز انتصارا في جونيني ، وأتم تحرير أمريكا الاسبانية كلها بانتصاره الأخير في اياكوشو، وأنشأ جمهورية بوليفيا ، ووجد الوقت بعد ذلك ، في ذروة الانتصار ، لأن يكون سعيدا في ليما كما لم ولن يكونه بعد ذلك أبدا . بحيث ان الاعلان المتكرر عن مغادرته البلد والسلطة بسبب مرضه وبسبب المظاهرات الرسمية التي كان يبدو أنها تؤكد ذلك ، لم تكن الا تكرارا معيبا لماساة شوهدت يبدو بعيث لم يعد يصدقها .

وبعد قليل من عسودته ، وفي نهاية اجتمعاع حسكومي عاصف ، أخذ المارشاك جوزيه دى سوكريه من فراعه ، ودل له : ابق معى • وقاده الى مكتبه الخاص الذى لا يستقبل فيه الا بعض المختارين ، وأرغمه تقريبا على الجلوس على مقعده الخاص وقال له :

_ هذا المكان قد أصبح لك الآن أكثر مما الدو لي •

كان المارشال اياكوشو العظيم ، صديقه العزيز جدا ، يعرف كل المعرفة حالة البلد • ولكن الجنرال قدم له تقريرا مفصلا قبل أن يصل الى هدفه ، ففي بضعة أيام سيجتمع الكونجرس لكى ينتخب رئيسا للجمهورية ، ولكي يضع دستورا جديدا ويحاول معاولة متأخرة انقاذ العلم الذهبي باكتمال القارة ، فإن جمهاورية بدو في أيدى سالطة أرستقراطية رجعية كان يبدو أنه لا يمكن استعادتها وكان الجنرال أندريس دى سانتاكروز يحكم بوليفيا بمفرده ، ويمضى بها في طريق مستقل وخاص ، والفنزويلا ، تحت سيطرة أنطونيو بايز ، أعلنت استقلالها • وضم الجنرال جوان جوزيه فلوريس ، حاكم الجنوب العام ، جواياكيال وكيثو ، وجعل منهما جمه ورية الاكوادور المستقلة • وجمهورية كولومبيا ، وهي أول نواة لوطن كبير وموحد أخضعت تحت حكم غرناطة الجديدة ، فما كاد ستة عشر مليونا من الأمريكيين يعرفون الحرية حتى وجدوا أنفسهم تحت رحمة الزعماء السياسيين ، واختتم الجنرال حديثه قائلا:

_ والغلاصة أن كل ما بنيناه بأيدينا يدمره الآخرون بأقدامهم •

قال العنرال سوكريه: هذه احدى سخريات القدر، فكاننا بذرنا في عمق سحيق مثالية الحرية الى حد أن تلك الشعب تحاول الاستقلال، كل منها عن الآخر •

رد عليه الجنرال في حدة كبيرة :

ـ لا تكرر نذالة العلو حتى ولو كانت حقيقية كهذه •

اعتذر الجنرال سوكريه • كان ذكيا ، ومحبا للنظام ، وخجولا وموسوسا وكانت في وجهه حلاوة لم تستطع ندبأت الجدرى القديمة معوها • وقد قال عنه الجنرال الذي يحسبه كل الحب انه يتظاهر بالتواضع دون أن يكون كذلك - كان قِد تهرف تصرف الأبطال في بيشيشنا وتاموسلا وتاركي ، وقاد وهو لما يتجاوز التاسبعة والعشرين من عمره ، بعسد معركة آياكوشو المجيدة التي حطمت آخس معاقل الاسبان في أميركا الجنوبية • ولكنهم كانوا يحبونه لكرمه في الممارك، ولمواهبه البسياسية أكش من حبهم له لتلك المزايا ، تخلي عن كل مناصبه ، وراح يتجبول ، دون أى وسام من أوسسمته العسكرية ، مرتدياً معطفا بسيطا من الجوخ ، أسود اللون يصل حتى آخر قدميه ، ويرفع ياقته دائما ليحتمى بها من برد الجبال المجاورة القارس والحاد كالخناجر وبناء غلى رغباته ، كان التزامه الوحيد ، لكي يخدم الأمة ، هو اشتراكه في الـكونجرس كنائب عن كيتو ، وكان في الخامسـة والثلاثين ، ويتمتع بصبحة جيدة ، وكان يحب آلى حد الجنون دونا ماريانا كارسيليني ، مركيزة سوند ، وهي مواطنة من كيتو ، جميلة ولعوب ، تكان تكون مراهقة ، تزوجها بتوكيل قبل ذلك بسنتين ، وأنجب منها طفلة صنفيرة عمرها سستة شهور ٠

لم يتصور الجنرال أن هناك رجلا أكفأ منه لكى يخلف فى رئاسة الجمهورية • كان يعلم أنه لا تزال تنقصه خمس سنوات لكى يكون فى السن القانونية بسبب تحريم دستورى فرضه الجنرال رافائيل أوردانتيا لكى يقيم أمامه العقبات ، ومع ذلك فقد كان الجنرال يقوم باجراءات سرية ليعدل ذلك القرار ، وقال له:

_ أقبل • سأظل قائدا عاما ، وسأدور حول الحكومة كما يدور انثور حول قطيع من البقر. •

بدا أن قواه تنور، ولكن تصميمه كان مقنصا ومع ذلك فقد كان المارشال يعرف منذ وقت طويل أن المقعد الذى يجلس قوقه لن يكون مقعده أبدا ، فمنذ وقت قليل ، عندما عرض عليه لأول مرة امكانية أن يصبح رئيسا قال لنه يحكم أمة نظامها ومستقبلها معفوفان بالخطس ، من يسوم لآخر وكان من رأيه أن أول خطوة للتطهير هي منع العسكريين من السلطة ، وآراد أن يقترح على الكونجرس ألا يكون أي أن جنرال رئيسا خلال السنوات الأربع القادمة ، ولا شاك أن ذلك لسد الطريق أمام أوردانيتا ، ولكن أشد المعارضين لهذا الاقتراح كانوا الجنرالات أنفسهم ، وقال سوكريه :

دليل، ثم ان فخامتك مثلي تماما انهم ليسوا هنا بعاجة الى رئيس، وانما الى قامع للثورة» سيحضر جلسات الكونجرس، وسيقبل شرف رئاسته اذا عرض عليه ذلك، ولكن لا شيء وسيقبل شرف رئاسته اذا عرض عليه ذلك، ولكن لا شيء أكثر، فقد علمته أربع عشرة سنة من المروب أنه ليس هناك نصر أعظم من أن يظل المرء على قيد المياة، ورئاسة بوليفيا، ذلك البلد المجهول والشاسع الذي أسسه وحكمه بيد حكيمة بينت له تقلبات السلطة ، وعلمه ذكاء قلبه عدم جدوى المجد، واردف يقول: « بحيث انني أرفض يا صاحب الفخامة » وأردف يقول: « بحيث انني أرفض يا صاحب الفخامة » في كيتو ، بجوار زوجته وابنته حتى يحتفل معهما بذلك اليوم، و بكل الأيام التي سيتيحها له المستقبل ، لأن قراره بأن يعيش من أجلهما ، ولا شيء الا لأجلهما ، في بهجة الحب ، قد يعيش من أجلهما ، ولا شيء الا لأجلهما ، في بهجة الحب ، قد يقور منذ عيد الميلاد الأخير ، وقال :

_ وهذا كل ما أنشده من الحياة -

كان الجنرال مكتئبا وقال: كنت أظن أن ما من شيء أصبح يثير دهشتى - وحدق في عينيه مليا وقال: أهذه كلمتك الأخيرة ؟

قال سوكريه: بل قبل الأخيرة، فالأخيرة هي امتنائي الأبدى لكرم فخامتك •

ضرب الجنرال فخذه بيده كما لو لكى يتخلص من حلم عضال وقال:

ـ حسنا ، انك اتغلت بالنسبة لى القرار النهائي العياتي .

وفى نفس تلك الليلة كتب استقالته تعت تأثير مثبط للهمة لمقيىء وصفه له طبيب عابر فى معاولة لتهدئة صفرائه وفى العشرين من يناير ، افتتح المجلس بخطاب وداع مدح فيه رئيسه ، الجنرال سوكريه قائلا انه أكثر الجنرالات أهلية وجدارة - ولقى المديح هتافا عاليا من جميع أعضاء المجلس ، ولكن نائبا جالسا بجوار أوردانيتا همس فى أذنه معنى هذا أن هناك جنرالا أكثر أهلية وجدارة منك » وبقيت عبارة الجنرال وخبث النائب كمسمارين معميين فى قلب الجنرال رافائيل أوردانيتا .

وكان ذلك صحيحا ، في غم أن أوردانيتا لم يكن يملك المزايا العسكرية العديدة للجنرال سوكريه ، ولا قدرته الكبيرة في التأثير ، الا أنه لم يكن هناك أي سبب للتفكير في أنه آقل أهلية أو جدارة منه وقد أشاد الجنرال نفسه بهدوئه ومثابرته ، وتأكد من اخلاصه ومحبته له ، وكان واحدا من قلائل الرجال في هذا العالم الذين يجرؤون على مواجهته بالحقائق التي يخشى سماعها واذ أدرك الجنرال غلطته ، عاول تعديلها في يروفات المطبعة ، وبدلا من عبارة « أنه

آكثر الجنرالات أهلية وجدارة ، صححها بيده بحيث أصبحت « واحد من آكثر الجنرالات أهلية وجدارة » • ومع ذلك فان التصحيح لم يخفف احساس أوردانيتا بالحقد •

فبعد بضعة أيام ، وأثناء اجتماع الجنرال ببعض الاصيدقاء والنواب اتهمه أوردانيتا بأنه يتظاهين بالرحيل في حين يحاول بأن يعاد انتخابه سرا ، فقبل تلاث سنوات ، استولى الجنرال جوزيه أنطونيو باين على السلطة بالقوة في اقليم فنرويلا في محاولة أولى لفصله عن حولومبيا ٠ ومضى الجنرال عندئذ الى كاراكاس • وتصالح مع بايز وتعانقا علنا وسط الأغاني والهتافات والموسيقي ، واصطنع له نظاما استثنائيا على مقاس أتاح له الحكم كما يتمنى ، وقال آوردانيتا : وبدأت الكارثة هناك ، لأنه اذا كانت هذه المجاملة قد انتهت بتسميم العلاقات مع الغرناطيين ، فقد أعطتهم أيضا فيروس الانفصال ، وقال أوردانيتا مختتما : والآن فان أحسن خدمة يمكن للجنرال أن يقدمها للوطن هي أن يتخلى بلا أى اجراء آخر عن الحكم وأن يغادر البلدد -واجاب الجنرال بنفس الحدة ، ولكن أوردانيتا كان رجلا نزيها لا يعرف اللف ولا الدوران ، وأحس الجميع بأنههم حضروا انهيار صداقة قديمة -

كرر الجنرال استقالته وعين دون دومينجو كايسيدو رئيسا مؤقتا ريثما يجتمع المجلس لانتخاب الرئيس الجديد وفى الأول من مارس غادر قصر الرئاسة من باب الخدم حتى لا يلتقى بالمدعوين الذين يحتفلون بخليفته بكأس من الشمبانيا ، ورحل فى عربة معارة الى قصر فوشا ، وهو مكان استراحة مثالى على مقربة من المدينة وضعه الرئيس المؤقت تحت تصرفه و واليقين من أنه لم يعد غير مواطن عادى كغيره زاد وحده خطورة نكبات القىء ، وخلال حلم من آحلام زاد وحده خطورة نكبات القىء ، وخلال حلم من آحلام اليقظة طلب من جوزيه بالاسيوس أن يأتيه بالأدوات الكتابية

اللازمة لكتابة « مذكراته » * وأتاه جوزيه بالاسيوس بالحبر وبكمية كبيرة من الورق تكفى لكتابة أربعين سنة من الذكريات • وطلب الجنرال من فرناندو ، ابن أخيه وسكرتس أن يعاونه على ذلك ، بدءا من يوم الاثنين التالى في الساعة الرابعة صباحا ، وهي أكثر ساعاته المناسبة للتفكر يعيدا عن الأحقاد والضغائن • وكما قال لابن أخيه فى مناسبات عدة فانه يريد أن يبدأ مذكراته بأقدم ذكرى لدیه ، و هی حلم رآه فی مزرعة سان ماتیو بفنزویلا ولسا يتجاوز يعد الثالثة من عمره ، فقد رأى في المنام بغلة سوداء لها أسنان ذهبية تدخل البيت ، وجالت فيه ابتداء من الصالون الكبير حتى ملحقات البيت ، وهي تأكل في بطء كل ما تجده في طريقها ، بينما اصحاب البيت يهجعون للقيلولة ، وأنها انتهت بأن أكلت الستائر والسجاد والمصابيح وأوانى الزهور والأطباق ومفارش غرفة الطعام ولوحات القديسين والدواليب والصناديق بكل ما فيها والحلل التي في المطبخ الأبواب والنوافد بمفصلاتها ومقابضها ، بدءا من البرواق حتى الغرف والشيء الوحيد الذي لم تمسه وكان يعوم في الفضاء هو المرآة البيضاوية بمنضدة الزينة الخاصة بوالدته .

ولكنه أحس بأنه على أتم ما يرام في بيت فوشا ، وكان الجو جميلا تحت السماء ذات السعب السريعة التحرك ، بحيث لم يعد يتحدث عن ذكرياته • وانتهز فرصة الفجر لكى يتمشى بمحاذاة ممرات السهل المعطرة • وأحس الذين زاروه فى اليوم المتالى أن صحته قد تحسنت ، ولا سيما العسكريون ، وهم اخلص اصدقائه الذين توسلوا اليه أن يحتفظ بالرئاسة باى ثمن ولى اقتضى ذلك ثورة فى القشلاق • الا آنه ثبط عزيمتهم قائلا أن الاستيلاء على السلطة بالقوة لا يليق بمجده • ولكن بدا أنه لم يتغل عن الأمل فى تأييد المعلس له بقرار شرعى • وكان جوزيه بالاسيوس يكرلا : « لا يعلم ما يفكر فيه سيدى الاسيدى نفسه » •

وداومت مانوپلا اقامتها على بعد خطوات من قصر سأن كارلوس، وهو مقر الرؤساء، مرهفة أذنيها لاشساعات الشارع وكانت تمضى الى فوشا مرتين أو ثلاث مرات كل أسبوع أو اكثر، -اذا كانت هناك ضرورة تستدعى ذلك، وهى معملة بعلوى اللوز والسكريات الساخنة التى يصنعونها فى الأديرة، وقوالب الشيكولاتة بالقرفة التى يحب الجنرال تناولها فى الساعة الرابعة ولم تكن تأتيه بالجرائد الا فيما ندر، لأنه أصبح شديد الحساسية نعو النقد، بعيث أن أية ملاحظة تأفهة كانت تخرجه عن طوره ولكنها كانت تروى له بالتفصيل السياسة وخبث الصالونات، والأحوال والثرثرات لأنه كان يحب أن يستمع الى كل شيء حتى ولو كان ضده، لأنه كان يحب أن يستمع الى كل شيء حتى ولو كان ضده، لأنها كانت الشخص الوحيد المسموح له بأن يقول الحقيقة وعندما لم يكن هناك ما يقال، كانا يراجعان المراسلات أو الغذاء دائمًا وحدهما

تعارفا في كيتو قبل ذلك بثماني سنوات أثناء الاحتفال بالتعرير وكانت لاتزال زوجة الدكتور جيمس ثورب، وهو جنتلمان انجليزي تأصل في ارستقراطية ليما أثناء الردافة الملكية • كانت آخر امرأة أحبها حبا لم ينقطع بعد ان ماتت زوجته منذ سبعة وعشرين عاما • ولكنها كانت على الأخص كاتمة أسراره ، حارسة أرشيفه وقارئته البليغة الأثر . ثم انها في عداد أعوانه برتبة كولونيل ، وقد أوشكت في وقت بعيد أن تقضم احدى أذنيه بأسنانها أثناء زربة غيرة ، ولم تكن تبقى للنوم ، بل كانت ترحل في وقت مبكر حتى لا يفاجئها الليل وهي في الطريق ، خصوصا في ناك الفصل الذي تغرب فيه الشمس بسرعة •

وعلى عكس ما حدث في ليما ، في قصر مجدالينا ، حيث كان لابد له من ان يختلق العجج لكي يبعدها الناء لهسوه مع سيدات الطبقة العليا من المجتمع ، واخريات افل منهن ، فقد ابدى في فوشا ما يدل على انه لا يستطيع ان يعيش من غيرها وكان يشنى وقته في النظر الى الطريق الذي يجب ان تاتي منه ، ويضايق جوزيه بالاسيوس فيساله عن الساعة في كل لحظة ، وطلب منه ان يغير المقعد من مكانه ، وأن يغذى النار في الموقد ، وأن يطفئها • تم يشعلها من جديد وقد فرغ منه الصبر وتملكه الاستياء حتى يرى العربة تظهر من خلف المدلل ، فتتالق الحياة فجأة • ولكنه كان يبدى قلقا مماثلا عندما تطول الزيارة أكثر من المتوقع • وكانا يستلقيان على الفراش في ساعة القيلولة دون أن يغلما ثيابهما ودون أن يستسلما للنوم • وأقدما على الخطأ أكثر من مرة محاولين ممارسة العب مرة أخيرة لأنه كان يرفض الاعتراف بأن ممارسة لم يعد قادرا على ارضاء روحه •

وفى ذلك السوقت تسبب أرقه المعساند فى بعض الاضطرابات ، وكان ينام فى أى وقت ، قبل أن يتم عبارة وهو يملى رسائله أو وهو فى ذروة لعب الورق وكان هو تفسه لا يعرف أن كان ذلك عصفات حلم أو اغماءات عابرة ولكنه ما يكاد يأوى إلى الفراش حتى يشعر بانبهار من الوضوح الصحو ، وما تأخذه نصف اغفاءة بغيضة حتى توقظه ريح السلام بين الأشجار ، وعندئذ لا يقاوم اغراء تأجيل املاء مذكراته إلى صباح الغد لكى يقوم بجولة وحده تمتد أحيانا حتى ساعة الغداء .

كان يمشى دون حراسة وبن غير أن يراغمه الكلبان الوفيان اللذان يرافقانه أحيانا فى ميدان القتال ، وبدون جياده الملحمية التى بيعن الفرقة النرسان لتغطية نفقات الرحلة • كان يمضى حتى النهر القريب وهو يطأ بقدميه بساط الأوراق الجافة ، فى الطرقات التى لا نهاية لها ، تحميه

عباءته الصوفية من رياح السهل الباردة ، وحسداؤه المبطئ بالصوف وقبعته الحريرية العضراء التي كان يلبسها فيما سبق للى ينام ، ويجلس فترة طبويلة للتامل امام الكوبرى الصنغير ذى الالواح غير المتماسكة ، في ظل اشجار الصمصاف غير المواسية مستغرقا في تأمل تيارات الماء التي قارنها ذات يوم بقدر الرجال في مشابهة بليغة خاصـة بمدرس شـبايه دون سيمون رودريجر ، يتبعه أحد حراسه خفية حتى يعود وقد بلله الندى ، ويكاد يتنفس وهو يصعد الدرجات الامامية للبيت ، شاحبا ونشوان ، بعيني مجنون سعيد - وكان يحسب بأنه على ما يرام آثناء تلك النزهات اللاهية بحيث يسهمه الحراس المختفون يغنى بين الأشجار آغاني مسكرية ، كما كان يحدث له أيام سنوات مجده الأسطورى وهزائمه الهوميرية -وكان الذين يعرفونه جيدا يتساءلون عن أسباب هذا المرح ، مادامت مانویلا بالذات تشك في أن يعين مرة أخرى لرئاسة الجمهورية من قبل المجلس التشريعي الذي وصفه هو نفسه بأنه مجلس رائع •

وفى يوم الانتخاب ، أثناء نزهته الصباحية ، رأى كلبة سلوقيا لا صاحب له يلهو بين الأسوار مع طيور السمان ، فصفر له بطريقة خاصة ، فتوقف الكلب على الفور ، وبحث عنه بأذنين منتبهتين ، واكتشفه بقبعته الحريرية وعباءته المتدلية حتى الأرض ، وشمه الكلب بقدر ما استطاع ، في حين كان الجنرال يداعب شعره بأطراف أصابعه ، ولكنه توقف فجأة ، وحدق في عينيه بعينيه الذهبيتين ، ثم أطلق زمجرة ارتياب وهرب مرعوبا ، وتبعه الجنرال عبر ممر مجهول ، وضل طريقه في ناحية من الشوارع الصغيرة الموحلة تعبق ساحاتها ببخار اللبن المحلوب للتو ، وفجأة انطلقت صيحة :

... أيها السجق!

ولم يسعفه الوقت لكى يتفادى روث بقرة قذفوه بها من احدى العظائر وارتطم بصدره ولوث وجهه • ولكن الصيحة

هى التى نبهته من ذهوله الذى كان مستغرقا فيه منذ أن غادر قصر الرئاسة • كان يعرف تلك الكنية التى اطلقها عليه الغرناطيون ، وهى نفس الكنية التى أطلقت على متشرد مخبول ومشهور بزيه المضعك • دعاه نائب من أولئك الذين يدعونهم بالاحرار ، أثناء غيابه عن الكونجرس . بهذه الكنية ، ونهض اثنان من أصدقائه فحسب للاحتجاج • ولكن لم يسبق لأحد أن دعاه بتلك الكنية مباشرة • وبدآ يمسح وجهه بطرف عباءته ، وقبل أن يفرغ من ذلك ، ظهر العارس الذي يتبعه خفية ، من بين الأشجار ، شاهرا سيفه ليعاقب الاساءة ، ولكن الجنرال صعقه بنظرة غاضبة وقال له :

ـ وأنت ؟ ٠٠ ماذا تفعل هنا بعق الشيطان ؟

وقف العارس في احترام وأجاب:

م اننى أنفذ الأمر يا صاحب الفخامة ·

اجابه في حدة: أنا لست صاحب فغامتك •

وجرده من منصبه ومن أوسمته بكل حقد بعيث ان الضابط اعتبر نفسه سعيدا: لأن الجنرال لم يعد يملك من السلطة ما يسمح له بأن ينزل به عقابا أشد قسوة وحتى جوزيه بالاسيوس الذي يعرفه كل المعرفة لقى مشقة في استبعاب حنقه •

كان يوما سيئا · أمضى الصباح في اللف والدوران في أرجاء البيت وهو يشعر بنفس القلق الذي يشعر به وهو ينتظر مانويلا · ولكن لم يجهل أحد هذه المرة أن الأمر ليس متعلقا بها وانما باخبار المجلس · حاول أن يفهم ما يدور في الجلسة لعظة بلعظة · وعندما قال له جوزيه بالاسيوس أن الساعة العاشر قال له : لابد أن الاقتراح قد بدا الآن ، وغم رغبة الديماجوجيين في النهيق · ثم تساءل بعد لعظة

كبيرة من التفكير: « من يمكن أن يعرف فيم يفكر رجل كارردانيتا » ، كان جوزيه بالاسيوس يعسوف أن «الجنراله يعرف ذنك ، لان أوردانيتا لم يكف عن التصريح في أرجاء المجسس عن أسباب حقده الشديد • وعندما مر جوريه بالأسيوس بالقرب منه مرة أخرى سأله الجنرال كان الامر لا يعنيه : لمن تظن أن سوكريه سيصوت؟ وكان جوزيه بالاسيوس يعرف تماما أن سوكريه لن يستطيع الادلاء بصوته لانه رحل يعرف تماما أن سوكريه لن يستطيع الادلاء بصوته لانه رحل في مهمة للتفاوض حول تفاصيل الانفصال • ولهذا لم يتردد في مهمة للتفاوض حول تفاصيل الانفصال • ولهذا لم يتردد يا سيدى » • وابتسم الجنرال لأول مرة منذ عودته من نزهته البغيضة •

ورغم شهيته الشاردة ، كان يجلس تقريبا دائما الى لدة من الساعة الحادية عشرة للى ياكل بيضة فاترة وكاسا من النبيد أو لكى يقضم قطعة من الجبن ، ولكنه ، فى ذلك اليوم ، بقى واقفا فى الشرفة يراقب الطبريق فى حيين راح الأخرون يتناولون طمام الافطار ، وكان مستغرقا الى حد أن جوزيه بالأسيوس نفسه لم يجرو على ازعاجه و وبعد أن تجاوزت الساعة الثالثة وقف مرة واحدة وهو يسمع دبيب البغال ، ولم تكن عربة مانويلا قد ظهرت بعد من فوق التلال وأسرع لاستقبالها ، وفتح الباب ليساعدها على الهبوط ، وعرف الخبر فى نفس اللحظة التى رأى فيها وجهها ، فقد تم انتخاب الدون جواكين موسكيرا ، الابن الأكبر لأسرة مشهورة ببوبايان ، بالاجماع رئيسا للجمهورية ،

لم يكن رد فعله غضبا ولا احباطا ، وانما دهشة لأنه هو نفسه كان قد اقترح على المجلس اسم دون جواكين موسكيرا وهو واثق ان هذا الأخير لن يقبل • غرق في تأمل عميق ، ولم ينطق بكلمة واحدة حتى الأصيل • وسأل : « ولا صسوت

واحد لى » • و لا صبوت • وقال له الوفد الرسمى الذى زاره فيما بعد و المكون من بعض النواب الاصدقاء أن انصاره قد اتفقوا على أن يكون التصويت بالاجماع حتى لا يبدو أنه خسر معركة صاخبة • وقد ساءه ذلك الى حد أنه بدا غير مقدر رقة هذه المناورة اللبقة ، وفكر على العكس بأنه كان جديرا بمجده لو أنهم قبلوا أول استقالة له قدمها لهم • وتنهد قائلا:

ــ الخلاصة أن الديماجوجيين فازوا مرة أخرى وكسبوا المعركة •

ومع ذلك ، وحتى اللعظة التى ودعه فيها الوفد على باب البيت حرص على الاينم وجهه على الانفعال الشديد الذي يعانيه ما كادت العربات تختفى عن بصره حتى أصيب بنوبة من السعال جعلت البيت كله في حالة تأهب حتى المساء وكان احد أعضاء الوفد قد قال ان الكونجرس حرص بقراره هذا على انقاذ الجمهورية و وتظاهر بأنه لم يسمعه ولكن في تلك الليلة بالذات ، وبينما كانت مانويلا ترغمه على تناول كاس من المرق قال لها: «لم ينقذ أي مجلس الجمهورية أبدا » وقبل أن ينام جمع حراسه وقال لهم بصراحته المهودة التى كان يستخدمها في استقالاته المشبوهة :

ـ سأغادر البلد ابتداء من الغد •

ولكنه لم يغادر البلد في اليوم التالى ، وانما بعد أربعة ايام و بينما كان يسترد رباطة جأشه أملى بيان وداع لم يظهر فيه جراح قلبه ، ثم عاد الى المدينة لكى يبدأ في اعداد الرحلة و اصطعبه الجنرال بدرو الكانتارا هيران ، وزير الحربية و البحرية في الحكومة الى بيته بشارع انسينزا ، لا لكى يستضيفه ، وانما لكى يحميه من أخطار الموت التي كانت تزداد خطورة .

وقبل أن يرحل الى سانتا فى باع فى المزاد القليل من الممتلكات التى تبقت له ليحسن من حالته العادية وفيما عدا الجياد ، تخلص من آنية المائدة الفضية التى ترجع الى عهد بوتسوف المجيد ، وقدرها بيت المال بقيمتها الععليد دون النظرالي جمال صنعها أو مزاياها التاريخية بألفين وخمسمائة بيزوس وكان جملة ما حصل عليه قبل رحيله سبعة عشر ألفا وستمائة بيزوس ، وأمر بالدفع بمبلغ ثمانية آلاف بيزوس من خزينة كارتاجنة العامة ، ومعاش مدى الحياة منحه له المجلس وأكثر من ستمائة بيزوس فهبا موضوعة فى عدة حقائب وكان كل ذلك بقايا مثيرة للحزن من ثروة خاصة كانت تعتبر يوم مولده من أكثر ثروات أميركا المنادهرة و

وفى الأمتعة التى أعدها جوزيه بالاسيوس دون اسراع فى صبيحة يوم الرحيل نفسه بينما كان الجنرال ينتهى من زرتداء ثيابه لم يكن غير غيارين داخليين مستعملين، وقميصين نكل الأيام ، وسترته الحربية بصفيها من الأزرار التى يقال انها صنعت من ذهب أتاوالبا ، وطاقية النوم الحريرية وقبعة حمراء أتاه بها الجنرال سوكريه من بوليفيا ولم يكن يملك غير شبشبه البيتى والجزمة الملمعة التى يلبسها وفى الحقائب الخاصة بجوزيه بالاسيوس شنطة الأدوية وكتابا « العقد الاجتماعى » لروسو و « الفن العسكرى » للجنرال الايطالي رايموندو مونتيكوكولي ، وهما حليتان مكتبيتان كانا ملكا لنابوليون بونابرت أهداهما اليه سير روبيرت ويلسون ، أبو أحد حراسه ، أما الباقى فكان من روبيرت ويلسون ، أبو أحد حراسه ، أما الباقى فكان من وهو يهم بدخول القاعة التى ينتظره فيها الوفد الرسمى قال :

^(*) آخر ملوك الانكا في بيرو ، قتله الاسيان بعد أن اسروه رغم أنه دفع اهم على غرفة كبيرة من الذهب والفضة ·

ما كنا نظن أبدا يا عزيزى جوزيه أن كل مجدنا سيضمه حذاء ٠

ومع ذلك فقد كانت البغال السبعة محملة بصناديق أخرى تضم الاوسمة وأطقم المائدة الذهبية ، وعديدا من الاشياء الأخرى القيمة شيئا ما : عشر حقائب من المستندات الخاصة ، وكتابين سبق أن قراهما وخمس حقائب على الاقل من الملابس وصناديق كنيرة تحتوى على العديد من الاشياء الجيدة وغير الجيدة لم يجد أحد الصبر لكى يجردها ، ومع ذلك فما كان كل ذلك ليذكر بالنسبة للأمتعة التى دخل بها ليما قبل ذلك بثلاث سنوات متقلدا السلطة الشلاثية لرئيس بوليفيا وكولومبيا و دكتاتور بيرو ، قطار من الدواب يحمل اثنتين وسبعين حقيبة وأكثر من أربعمائة صندوق مملوءة بعديد من الأشياء التى لا يمكن حصر قيمتها ، وفي تلك المناسبة على الأطلاق ،

كانت الساعة قد بلغت السادسة تقريبا · كان الرذاذ الذى نادرا ما يهطل قد توقف ، ولكن الجو كان لايزال مكفهرا و باردا · وبدات تتصاعد من البيت الذى يحتله الجيش رائعة القشلاق العفنة · ونهض الفرسان والرماة ، كرجل واحد ، عندما رأوا الجنرال يقترب فى آخر الرواق · كان صامتا ، يحيط به حرسه ، آخضر فى جلال الفجر ، بعباءته الملقة فوق كتفه وقبعته المريضة الحواف التى تكشف ظلال وجهه كان يضع على فمه منديلا مبللا بماء الكولونيا لكى يحتمى حلبقا لوسواس قديم من تقلبات الجو المفاجئة · ولم يكن يضع أية علامة تدل على مكانته ، ولم يبق له أى دليل عن سلطته الكبيرة السابقة ، ولكن هالة السلطة السحرية جعلته يبدو مختلفا وسط حاشيته الصاخبة من الضباط ، وتوجه نحدو مسالة الاستقبال وهدو يمشى فى خطى بطيئة فى الرواق صالة الاستقبال وهدو يمشى فى خطى بطيئة فى الرواق المفروش بالحصر والممتد بالحديقة الداخلية ، غير مكترث

بالجنود الذين يحيونه عند مروره · وقبل أن يدخل الصالون دس منديلا في كم جاكتته ، كما كان يفعل رجال الدين فيما سبق ، وناول أحد مرافقيه القبعة التي كان يلبسها ·

وعلاوة على الذين يسهرون في البيت لم ينقطع المدنيون والعسكريون عن التوافد منذ الفجر • كانوا يحتسون القهوة ، في جماعات صغيرة متفرقة وثيابهم الداكنة وأصواتهم الصماء تضفى على الجو صرامة كئيبة • وارتفع فجأة صوت حاد لأحد الدبلوماسيين وغطى على همهماتهم قائلا:

_ لكأننا في مأتم ٠

وما كاد يفرغ من عبارته حتى شم ، وراء ظهره ماء الكولونيا الذى تشبعت به الصالة ، وتعول عندئذ وهو ممسك بفنجان القهوة الذى يتصاعد منه البخار بين ابهامه وسبابته ، ولكن لا ، فرغم أن آخر رحلة للجنرال فى أوروبا تعود الى أربع وعشرين سنة ، عندما كان لا يزال شابا يافعا ، فان الحنين لأوروبا كان أكثر حدة من الأحقاد والضغائن بعيث ان الدبلوماسى كان أول شخص يوجه الجنرال اليه العديث ويقول له فى رقة متناهية :

ـ أرجو ألا يكون هناك ضباب كثير في هذا الغريف في هايدبارك •

تردد الدبلوماسى لعظة لأنه سمع فى هذه الأيام الأخيرة ان الجنرال راحل الى ثلاثة أماكن مغتلفة لم تكن لندن من بينها ، ولكنه تمالك على الفور وقال :

_ سنحاول أن يكون لدينا شمس نهارا وليلا من أجل فخامتكم ٠

لم يكن الرئيس الجهديد موجودا بينهم ، لأن المجلس انتخبه في غيابه ، وكان لابد له من شهر لكى يعود من بوبايان • تواجد بدلا منه ونيابة عنه النائب المنتخب ، وهو الجنرال دومينكو كايسيدو ، ويقال عنه ان أية وظيفة في خدمة الامبراطورية محدودة جدا بالنسبةله لأن له هيئة ووقار الملك • وحياه الجنرال باحترام كبير وقال له بلهجة ساخرة :

_ هل تعرف أنه ليس معى تصريح بمغادرة البلاد ٠

قوبلت عبارته بقهقهة عامة رغم أن الجميع كانوا يعرفون انها ليست مزحة ووعده الجنرال كايسيدو بأنه سيرسل اليه جواز سفر قانونيا في البريد التالي الى مدينة هوندا •

كان الوفد الرسمى مكونا من أسقف المدينة ومن الإعيان والموظفين المرموقين ، وكان المدنيون يلبسون معاطف من الصوف ، والعسكريون جزما خاصة بركوب الغيل لانهم كانوا يستعدون لمرافقة المنفى الكبير طوال فراسخ كثيرة وطبع الجنرال قبلة على خاتم الأسقف ، وقبل أيدى السيدات، وشد على أيدى الرجال بدون اندفاق ، سيد مطلق لهذا الحفل المؤثر ، وغريب تماما عن طبع هذه المدينة الغامض وحيا المجميع وهو يمر بكل واحد منهم ويوجه اليه عبارة وحيا الجميع وهو يمر بكل واحد منهم ويوجه اليه عبارة عين أى منهم وكان صوته رنانا به لذعات حمى ، ولهجته عين أى منهم وكان صوته رنانا به لذعات حمى ، ولهجته كاريبية ، لم تفلح كل السنوات التي قضاها في الترحال والحروب في ترويضها ، بل بدا أنها قد ازدادت أمام هجنة والعدييين .

وعندما فرغ من تحيتهم ، تلقى من نائب الرئيس رسالة موقعا عليها من عدد من الغرناطيين المرموقين، يعبرون فيها

عن امتنانهم وامتنان البلاد لسنوات خدمته الطويلة و تظاهر بانه يقرؤها خلال صمت المجلس كضريبة اضافية للشكليات المحلية لأنه ما كان يستطيع قراءة حتى خط أكبر بدون استخدام نظارته وعندما تظاهر بأنه انتهى وجه الى الوفد كلمات وجيزة من الشكر كانت ملائمة الى حد ان احدا لم يستطع أن يقول انه لم يقرأها واخيرا ، ردد البصر في الصالون وقال دون أن يخفى بعض القلق:

ـ ألم يعضر أوردانيتا ٠

أخبره نائب الرئيس أن الجنرال رافائيل أوردانيتا رحل وراء الفرق المتمردة لكى يساعد الجنرال جوزيه لورنسيو سيلفا ، وارتفع صوت آخر يقول:

_ وسوكريه ، هو الآخر ، لم يعضى •

لم يستطع أن يمر مر الكرام على سوء نية هذه المعلومة التى لم يلتمسها ، وومضت عيناه الخابيتان والمتهر بتان حتى تلك اللحظة بوميض محموم ، ورد دون أن يعرف لمن يوجه الحديث :

ـ نعن لم نطلع مارشال اياكوشو الكبير عن موعد رحيلنا حتى لا نزعجه ٠

وبدا أنه كان يجهل أن المارشال سوكريه قد عاد منفذ يومين من فنزويلا حيث فشلت مهمته لأنهم منعوه من دخول بلدته بالذات، ولم يغبره أحد بأن الجنرال راحل، ربما لأنه لم يغطر لأحد ألا يكون أول من يعسرف ذلك وقد عسرف جوزيه بالاسيوس ذلك في لحظة غير سبوية، ثم نسبيه في صخب الساعات الأخيرة، ولم يستبعد بالطبع الفكرة الخبيثة بأن المارشال سوكريه لم يتملكه الاستياء لعدم اطلاعه و

واعد طمام شهى ولذيذ على الطريقة الكريولية ومن مؤلف فرقة النادة ومن المجاورة : فطائر من دفيق الذرة ، ومن الأرز مع لحم المخنزير ، وبيض مخفوق وتشكيلة جميلة من انواع المخبز فوق مقارش من الدانتلا ، واطباق من الشيكولاته الساخنة كالصمغ المعطر ، وقد آخر اصحاب البيت تقديم الطمام لعل الجنرال يقبل أن يتصدر المائدة رغم آنهم يعربون أنه لا يتناول في الصباح شيئا آخر غير شراب الخشخاش المسكر والممزوج بالصمغ العربي ، ومهما يكن فقد دعت صاحبة البيت لكي يجلس على المقعد المحجوز له في آخر المائدة ، ولكنه رفض هذا الشرف وقال يخاطب الجميع بابتسامة مهذبة :

_ سيكون طريقي طويلا بالهناء والعافيه •

واعتدل لكي يودع نائب الرئيس ، وأجابه همذا الأخير بأن عانق بقسوة أتاحت للجميع التحقق من هذال الجنرال وضعفه ، وإلى أى حد كان مضطربا وحائدا ساعة الوداع ثم صافيح من جديد يد كل من المدعوين ، وطبع قبلة مرة أخرى على أيدى السيدات • واقترح عليه البعض أن ينتظر حتى يصفو الجو رغم أن الجميع كآنوا يعرفون ، مثله تماما ، إن البو لن يصفو قبل نهاية القرن ، ومع ذلك فان رغبت في الرحيل بأسرع ما يمكن كانت واضعة بعيث أن الرغبة في تأخيره كانت تبدو كأنها وقاحة • وقاده صاحب البيت حتى الاسطبلات ، تحت رذاذ المطر غير المنظور بالحديقة ، وحاول أن يساعده بأن أمسكه من ذراعة بأطراف أصابعه ، كما لو كان من زجاج • وادهشه نشاط التوتر الذي يسري تعت بشرته ، كتيار خفى ليس له أية علاقة بضعف جسده • وكان ينتظره مندوبون من الحكومة ومن الدبلوماسيين ومن القوى العسكرية ، وهم يغوصون في الوحل حتى كواحلهم ، وثيابهم مبتلة من المطر لكي يرافقوه في اليوم الأول من رحيله • ومع ذلك فلم يكن أحد يعرف بالتأكيد من منهم يرافقه بدافع

الصداقة ، ومن منهم بدافع حمايته ، ومن يريد أن يتأكد انه راحل حقا هذه المرة *

كانت البغلة التي احتجزوها له احسن واحدة في قطيع من الدواب اهداه تاجر أسباني للحكومة نظير الغاء محاكمته كلص للمواشي و كان الجنرال قد وضع احدى قدميه في الركاب الذي قدمه له السائس عندما ناداه وزير الحرب والبحرية قائلا: «يا صاحب الفخامة » فتجمد مكانه واحدى قدميه في الركاب في حين كان يمسك السرج بيديه الاثنتين قال له الوزير:

_ ابق وقم بتضعية أخيرة لانقاذ الوطن ٠

أجابه : كلا يا هيران لم يعد لي وطن أضحى في سبيله -

تلك كانت النهاية ، فقد كان الجنرال سيمون جسوزيه أنطونيودى لا سنتيسيما ترينيداد بوليفار بالاسيوس يرحل الى الابد - انتزع من سيطرة اسبانيا امبراطورية اكبر من قارة أوروبا بخمس مرات ، وأدار حربا طوال عشرين سنة لكى يحررها ويوحدها ، وحكمها فى حنرم حتى الاسبوع السابق ولكنه فى ساعة الرحيل لم يحمل معه ، حتى العزاء بأن هناك من يصدقه و الوحيد الذى كان من الوضوح لكى يعرف انه راحل حقا وأين يذهب هو الدبلوماسى الانجليزى يعرف انه راحل حقا وأين يذهب هو الدبلوماسى الانجليزى الذى أرسل تقريرا رسميا لحكومته يقول فيه : « ان الوقت المتبقى له سيكفيه بالكاد لكى يبلغ قبره »

كان اليوم الأول أشد الأيام قسوة وصعوبة ، وقد كان من الممكن أن تكون كذلك لرجل أقل منه علة ، لأن مزاجه كان فد عكره العداء الكامن الذى أحس به فى شوارع سانتا فى صباح يوم الرحيل • وكان النهار قد بدأ يطلع بالكاد تحت الرذاذ ، ولم يلتق فى طريقه الا ببعض الأبقار الضالة ، ولكن كان يكمن فى الجو بعض أعدائه • ورغم احتياط الحكومة التى أصدرت أمرها بمرافقته عبر الشوارع الأقل ازدحاما ، فان الجنرال استطاع أن يرى بعض عبارات السباب منقوشة على جدران الأديرة •

وكان جوزيه بالاسيوس يتقدم بجواده بجواره ، مرتديا، كما يفعل دائما ، وحتى وسلط أشد المعارك احتداما زيه الرسمى ، وشبك في ربطة عنقه الحريرية دبوسا من الياقوت الأصفر ، وقفازه الجلدى وصديره الديباج ، حيث تتشابك به سلسلتا ساعتى الجيب المتجانستين، وطاقم دابته من فضة بوتوسوف ومهمازيه الذهبيين ، وكل ذلك سبب كان يجمل أكثر قرى الاندين تخلط بينه وبين الرئيس - ومع ذلك فان المناية الكبيرة التي كان يلبي بها أقل رغبات سيده ، تجعل هذا الخطأ غير مقبول - كان يعسرفه ويعبسه بحيث تألم من أعماقه من هذا الوداع المتهرب من المدينة التي كان من عادتها أن تتعول الى عيد وطنى لمجرد الاعلان عن وصوله ، فعندما عاد منذ أقل من ثلاث سنوات من حروب الجنوب تغطيه هالة الأمجاد التي لم يحصل عليها أبدا أي أمريكي ، ميتا أو على قيد الحياة • استقبل استقبالا طبيعيا سجله التاريخ ، ثم ان الناس في ذلك الوقت كانوا يتعلقون في لجام جهواده ويوقفونه في الشارع لكي يعرضوا عليه شكاواهم من الخدمات العامة أو من الضرائب ولكي يلتمسوا بعض المزايا ، او لمجرد العرض من الاقتراب من بهاء عظمته و كان يولى شكاواهم نفس الاهتمام الذي يوليه الى اخطر شنون الجمهوريه ، و حال يعرف المشاكل المنزلية لكل واحد منهم ، أو أحواله الخاصة او حالته الصحية ، وكل من يتكلم معه كان يشعر بأنه شارك. لحظة ، مباهج السلطة :

لم يكن بالنسبة لأى أحد نفس الشخص، وكذلك لم تكن المدينة هي تلك المدينة الصامتة التي يغادرها الى الأبد بعرص المستبعد لم يشعر في أى مكان أنه غريب كما شعر بذلك في تلك الشوارع القارسة البرد ببيوتها المتجانسة وأسطحها السمراء وحدائقها الخاصة العابقة بروائع الزهور، حيث كانت تنمو، من يوم لأخر، طائفة ريفية إساليبها المتصنعة ولغتها القشتالية تعمل على اخفاء الأمور أكثر من اظهارها ومهما يكن، ورغم أن ذلك قد بدا له احدى دعابات التخيل. فقد كانت هي نفس المدينة ذات السحب والرياح الباردة التي فقد كانت هي نفس المدينة ذات السحب والرياح الباردة التي اختارها حتى قبل أن يعرفها لكي يبني فيها مجده، والتي أحبها أكثر من أية مدينة أخرى، وتمثلها كمركز وسبب لحياته، وكعاصمة لنصف الدنيا المحياته، وكعاصمة لنصف الدنيا السحب المحيدة المعينة المحيات العياته وكعاصمة لنصف الدنيا المحياته وكعاصمة لنصف الدنيا المحيات المحينة المدينة المحيات المحيات المحيات المحياته وكعاصمة لنصف الدنيا المحياته وكعاصمة لنصف الدنيا المحياته وكعاصمة لنصف الدنيا المحياته وكعاصمة لنصف الدنيا المحيات المحياته وكعاصمة لنصف الدنيا المحيات المحيات المحيات المحيات المحياته وكعاصمة لنصف الدنيا المحياته وكنات المحياته المحيات ا

وفى ساعة تسديد العسابات ، بدا انه اول من فوجى ، بروال خطوته وكانت الحكومة قد أقامت حراسا خفيين . حتى فى الأماكن الأقل خطرا ، فلم تظهر أمامه عصابات الأوباش الغاضبة التى أعدمت بالأمس تمثالا يمثله . ولكن أثناء طوال الرحلة سمعت صرخة واحدة «أيها السبق» والانسان الوحيد الذى رثاله كانت امرأة من نساء الشوار عقالت له وهو يمر بها : ليحفظك الله أيها الشبح .

وبدا أن أحدا لم يسمعها ، وغرق المارشال في أفكار كئيبة ، واستمر يتقدم ، غريبا عن العالم ، حتى غادر السهل المتألق • وفي « الأركان الأربعة » حيث يمتد الطريق المبلط

كانت مانويلا ساينز تنتظر وحدها ، فوق صهوة جوادها .. مرور الوفد ، وارسلت له من بعيد ، بيدها وداعا آخيرا فأجابها بنفس الحركة وتابع سيره • ولم يكن مقدرا أن يرى كل منهما الآخر بعد ذلك •

وانقعلع الرذاذ بعد ذلك بقليل ، وغدت السماء بدون ازرق ساطع ، وبقى بركانان يكسوهما الثلوج هامدين فى الافق بقية اليوم ، ولكن هذه المرة لم ينم وجهة عن حبه للطبيعة ، ولم يهتم بالقرى التى يجتازونها على مهل ، ولا على اشارات الوداع التى يوجهونها اليه أثناء مروره ، دون أن يعرفهم ، ومع ذلك فان الأمر الذى بدا غريبا جدا لمرافقيله هو أنه لم يلق حتى ولا نظرة حنو واحدة للجياد الرائمة فى المراعى العديدة بالسهل ، وهى التى طالما قال انها هى الصورة التى يعبها أكثر من أى شيء آخر فى الدنيا .

وفى قرية فاكاتاتيفا التى مروا بها فى اول مرة ، صرف المعنوال فرقته المتطوعة ، واستانف الرحلة مع حاشينه ، وكانت مكونة من خمسة رجال غير جوزيه بالاسيوس ، وهم البعنوال جوزيه ماريا كارينو الذى بترت ذراعه اليمنى على أثر جرح أثناء الحرب ، وحارسه الايرلندى الكولونل بلفورد هنتون ويلسون ، ابن سير روبيرت ويلسون ، البعنوال المعنك الذى اشترك فى كل الحروب الأوروبية تقريبا ، وفرناندو ، حارسه وسكرتيره والعامل لرتبة ملازم ، ابن أخيه الأكبر الذى لقى حتفه غرقا فى سفينته أثناء قيام الجمهورية الأولى والكابتن أندريه ايبارا ، قريبه وحارسه الذى بترت ذراعه بضربة سيف قبل ذلك بسنتين فى هجوم الغامس والعشرين من سبتمبر ، وأخيرا الكولونل جوزيه دى لاكروز باريدس من سبتمبر ، وأخيرا الكولونل جوزيه دى لاكروز باريدس الشرف فكان مكونا من مائة فارس ورام من أفضل العنود الفنزويليين ،

وكان جوزيه بالاسيوس يعنى عناية خاصة بدلبين أخذوهما غنيمة أثناء حرب « أعالى بيرو » وكانا جميلين وشجاعين قاما بالحراسة الليلية على قصر الرئاسة في سانتا في حتى الليلة التي قتل فيها رفيقان لهما طعنا بالخناجر ، وأثناء الرحلات اللا متناهية ، من ليما الى كيتو ، ومن كيتو الى سانتا في ومن سانتا في الى كاراكاس ، وفي طريق العودة الى كيتو والى جوايا كيل قام الكلبان بحراسة الحمولة وهما يسيران بجوار قطار البهائم ، وأثناء الرحلة الأخيرة من سانتا في الى قرطاجنة قاما بنفس الحراسة على الرغم من كانوا يتولون حراستها .

استيقظ الجنرال في فاكاتاتيفا مقطبا ، ولكن مزاجه اخذ في الاعتدال كلما تحسن الجو ، وازداد الضوء صفاء وهم يهبطون السهل ، عبر تلال متعرجة • واستولى القلق على حاشيته بسبب حالته البدنية ، وطلبت منه ان يستريح اكثر من مرة ، ولكنه فضل متابعة السير حتى الأراضى الدافئة من غير أن يتناول افطاره • وكان من عادته أن يقول ان دبيب جواده يدعوه الى التفكير • وقضى رحيله اياما وليالى وهو يستبدل الجواد أكثر من مرة حتى لا يرهقه • كانت ركبتاه ملتويتين • وكان يمشى كاولئك الذين ينامون بمهاميزهم • وتكون حول شرجه خشونة أشبه بجلد الموسى مما حدا الجميع على أن يكنوه « بذى الاست المديدى » • كان قد قطع على صهوة جواده منذ أن بدأت حروب الاستقلال ثمانية عشر الف فرسخ ، أى أكثر من الطواف حول الأرض مرتين • ولم يكذب أحد أبدا الاسطورة التى تقول انه كان ينام وهو فوق صهوة أحد أبدا الاسطورة التى تقول انه كان ينام وهو فوق صهوة

وبعد الظهر ، وعندما بدءوا يحسون بالبخار الدافيء الذي يتصاعد من الوديان ، منحوا أنفسهم وقفة للاسترخاء في رواق ارسالية • ووزعت عليهم الأم الرئيسة بنفسها هي

وجماعة من المترهبات بعض العلوى الطازجة ، شراب الذرة الموشك على التخمير · وحين رأت الرئيسة الجنود يتصببون عرقا ، ويرقدون دون أى نظام أو عناية ، خطس لها أن الكولونل ويلسون هو الضابط الذى يعلوهم فى الرتب ، ولعل ذلك لأنه كان أشقر ووسيما ، ويلبس زيا مزركشا ، فلم تهتم الابه باحترام أنثوى تسبب فى تقولات خبيثة ·

انتهز جوزيه بالاسيوس هذا الغموض ونصح سيده أن يستريح قليلا في ظل أشجار الدين ، ودثره بغطاء من الصوف لكى يعرق ويتخلص من الحمى - وبقى الجنرال دون طعام ودون نوم ، يستمع الى أغنيات الحب التي تشدو بها المترهبات . تصاحبهن راهبة عجوز بالعزف على القيثارة . و أخيرا ، قامت احداهن في الرواق وفي يدها قبعة تجمع الصدقات للارسالية ، وقالت لها عازفة القيثارة : لا تطلبي شيئًا من المريض ، ولكن المترهبة لم تصغ اليها ، وقال لها الجنرال دون أن ينظر اليها ، وعلى شفتيه ابتسامة مريرة : أنا الذى كان يجب أن يطلب الصدقة يا بنيتى - وناولها و يلسون قطعة من النقود من ماله الخاص باسراف تسبب في دعابة ودية من رئيسه اذقال: هل ترى كم يكلف المجلد یا کولو تل ؟ و آبدی ویلسون دهشته فیما بعد ، لأن ما من أحد من الارسالية أو ممن التقى بهم في الطريق لم يعرف أشهر رجل في الجمهوريات الجديدة • وكان هذا دون شك درسا لهذا الأخرة فقد قال: أنا لم أعد أنا •

امضوا الليلة الثانية في مصنع للدخان تحول الى فندق للمسافرين ، بجوار قرية جوادياس ، حيث كانوا ينتظرونه لمظاهرة تعويض لم يشأ الجنرال تكبدها وكان البيت فسيعا وقاتما ، والجواد يثير قلقا غريبا يسبب الخضرة المتوحشة والنهر ذي المياه السوداء والصاخبة التي تنحدر نحو مزرعة الموز بالأراضي الساخنة في دوى مدمر ، وكان الجنرال يعرف

الكان . وقد قال في أول مرة مر به : أذا كان ولابد من أن أنصب كمينا خبيثا لاحد، فسوف اختار هذا المكان وقد تجنب المرور به في مناسبات كثيرة لآنه كان يذكره بارض بريكوس، وهي مكان كئيب على طريق كيتو ، بعيث أن أجرا المسافرين كانوا يفضلون اجتنابه وقد عسكر ذات يوم على بعد فرسخين منه رغم رأى الجميع لأنه لم يكن يظن أنه يستطيع تحمل مثل هذه الكآبة وليكن المكان بدا له هذه المرة ، رغم التعب والحمي أكثر احتمالا من مأدبة العزاء التي ينتظره فيها أصدقاؤه المنحوسون بجوادياس والمحمى أكدر اجتمالا من مأدبة العزاء التي ينتظره فيها

حين رأه صاحب الفئدة يصل بهذه الحالة المتيرة للشفقه، عرض عليه أن يستدعى هنديا من نجع مجاور يعالج المرضى بمجرد أن يشم قميصا له مبللا بعرقه ، مهما كانت المسافة ، وحتى اذا لم يكن قد رآه أبدا واستهزآ الجنرال بسداجته ومنع آيا من رجاله من الاتصال بذلك الهندى ، صانع المعجزات ، فهو اذا كان لا يؤمن بالأطباء الذين يعتقد انهم يتاجرون بآلام الغير ، فانه لا يمكن أن يأمل على الأقل أن يسلم مصيره الى روحانى هندى وأخيرا ، ولكى يؤيد فوق يسلم مصيره الى روحانى هندى وأخيرا ، ولكى يؤيد فوق ذلك ، ازدراء والمعلوم الطبية رفض الغرفة المربحة التى أمجوحته فى الرواق الكبير المكشوف الذى يشرف على الوادى حيث سيقضى الليل معرضا لقسوة الذى يشرف على الوادى حيث سيقضى الليل معرضا لقسوة الندى و

لم يتناول طوال اليوم غير الشراب الساخن الذي يتناوله في الصباح ، ولم يجلس الى المائدة الالمجاملة ضباطه ورغم أنه يمتثل خيرا من أي أحد لقسوة الحياة في الريف ، ورغم أنه يكاد يكون متقشفا من ناحية الطعام والشراب. فقد كان يحب ويعرف فنون القبو والمطبح كأوروبي مرفه ، وتعلم من الفرنسيين ، بدءا من رحلته الأولى ، عادة التحدث عن الطعام وهو ياكل ، فانه في تلك الليلة شرب نصف كأس من النبيد

الأحمر ، وذاق بدافع الفضول يخنى الصيد حتى يتحقق مما اذا كان الضباط يقولون ، هم وصاحب الفندق ، الحقيقة وهم يؤكدون ان اللحم المتفسفر له طعم الياسمين ولم ينطق بغير عبارتين طوال العشاء ، ولم ينطقهما بأكثر حماسا عن العبارات القلائل التي نطقها أثناء الرحيل ، ولكن قدر الجميع جهده لكى يخفف بملعقة صغيرة من النيات الطيبة خلا مصائبه العامة وسوء صحته ، ولم يتكلم عن السياسة او يذكر أي شيء من احداث يوم السبت ، كرجل لا يستطيع بعد سنوات من المهانة أن يتحمل حكة الحقد .

وقبل أن يفرغوا من الطعام استأذن لمغادرة المائدة ، وارتدى قميص النوم وطاقيته ، وتهالك فى أرجوحته وهو يرتجف من الحمى • كانت الليلة باردة ، وبدأ قمسر كبير برتقالى اللون يرتفع بين التلال ، ولكنه لم يشعر بميل الى رؤيته • وعلى بعد خطوات من الرواق ، راح جنود حراسته يغنون أغانى شعبية معاصرة • وكانوا بناء على آمر قديم منه ينامون دائما على مقربة من غرفته كجعافل يوليوس قيصر ، ينامون دائما على مقربة من غرفته كجعافل يوليوس قيصر ، حتى يستطيع أن يعرف أفكارهم وحالاتهم الذهنية من أحاديثهم الليلية ، وقد قادته جولات أرقه مرارا كثيرة حتى مضاجع البنود ، ورأى أكثر من مرة النهار يطلع وهسو يشاركهم غناءهم المطرى أحيانا والساخر أجيانا أخرى وهم يرتجلونها فى حماسهم • ولكنه لم يستطع تلك الليلة تحمل الغناء ، وأصدر أمره بأن يكفوا عن ذلك • وانضم اصطفاق النهر الأبدى بالصخور الى هذيانه ، وصاح:

_ رباه! لو يستطيعون على الأقل ايقافه لعظة!

ولكن لا • لم يعد يستطيع ايقاف جريان الأنهار • وأراد جوزيه بالاسيوس أن يهدئه بأن يتناول أحد الأقراص المسكنة التي يحملانها معهما في حقيبة الأودية ، ولكنه رفض ذلك ، وكانت هذه أول مرة يسمع فيها الجنرال يقول : اننى تخليت

عن السلطة بسبب دواء مقيىء أسىء وصفه ، ولست مستعدا أن أتخلى عن العياة أيضا • وكان قد قال هسذا الكلام قبل ذلك بسنوات عندما عالجه طبيب من حمى أصابته بشراب زرنيخى أوشك أن يقتله بنوبة من الاسهال ، ومنذ ذلك الوقت كانت الأدوية الوحيدة التي يتناولها دون تردد قاصرة على الأقراص الملينة مرات كثيرة كل أسبوع ليعالج نفسه من الامساك العضال ، وغسيل معدته بالسنا في أشد حالاته حدة •

وبعد منتصف الليل بقليل ، تمدد جوزيه بالاسيوس على الأرض الحجرية وقد هده التعب ، ونام ، وعندما استيقظ لم يكن الجنرال في أرجوحته ، وقد ترك على الأرض قميص نومه المبتل بالعرق ولم يكن هذا بغريب ، فقد كان من عادته ان يغادر الفراش ويتمشى عاريا في الفجر لكى يغذى أرقه ، عندما لا يكون في البيت أحد ، ولكنه في تلك الليلة كان هناك الكثير من الأسباب التي تحثه على الغوف على حياته لأنه أمضى يوما سيئا والجو البارد والرطب لم يكن ليسمح له بالتجول كما يشاء وأخذ جوزيه بالاسيوس غطاء واسرع يبحث عنه في البيت المضاء بوميض القمر الأخضر ، ووجده راقدا على مقعد حجرى في الرواق، كجثة هامدة فوق ضريح وألقى الجنرال اليه نظرة واضعة لم يعد فيها أي أثر للحمى وقال:

ـ هذه مرة أخرى كليلة سان جوان دى بايارا ، ولـكن بدون رينا مارياتيريزا للأسف .

كان جوزيه بالاسيوس يعرف هذه الذكرى جيدا ، فقد كانت تتعلق باحدى ليالى يناير سنة ١٨٢٠ فى مكان ضانع فى فنزويلا ، وسط سهول أبورا العالية ، حيث وصلها الجنرال مع آلفى رجل من الجنود ، وكان قد سبق آن حرر من النير الاسبانى ثمانى عشرة ولاية ، بدءا من الأراضى القديمة

التى كانت تعرف باسم دائرة فنزويلا ورئاسة كيتو ، وأسس جمهورية كولومبيا و أقام نفسه رئيسا عليها وقائدا عاما لجيوشها • وكان آخر طموحاته أن يحقق الحلم الخيالى بانشاء أكبر أمة فى العالم: بلد واحد حر ومتحد من المكسيك حتى رأس هورن •

ومهما يكن فان حالته في تلك الليلة لم تكن مناسبة للاحلام ، فقد تفشى وباء فجائي صعق البهائم وهي في سيرها ، وترك في السهل كمية نتنة من الغيول الميتة امتحط طولها حتى اربعة عشر فرسخا ، ووهنت عزيمة العديد من الضباط ووجدوا عزاءهم في التمرد ، وبلغ الأمر بالبعض منهم بالسخرية من تهديد الجنرال باعدام المذنبين رميا بالرصاص ، وبدا ألفان من الجنود ، يرتدون الأسمال ، وحناة الأقدام وعزل من السلاح ويعانون من الجصوع ولا يملكون أغطية يحتمون بها من برد السهول وقد أرهقتهم العروب وأغلبهم مرضى ، بدءوا يهربون بالجماعات ، واذ رأى الجنرال نفسه لا يملك حلا منطقيا ، عرض تقديم مكافأة قدرها عشرة بيزوس للدوريات التي تلقى القبض وتسلم أحد زملائهم الهاربين ، وأن يعدم هذا الأخير رميا بالرصاص دون التحقق في أسبابه ،

وكانت الحياة قد أتاحت ما يكفى من الأسباب لكى يعرف أن أية هزيمة لن تكون الأخيرة ، فمند ما يقرب من سنتين و هو ضائع ، هو وجيشه فى غابات أورنيوك ، اضطر أن يأمر بأكل الخيول اشفاقا من أن يلتهم الجنود بعضهم بعضا و وفى ذلك الوقت ، طبقا لشهادة ضابط من الفرقة البريطانية ، كانت له سعنة غريبة لأحد رجال العصابات ، فقدكان يضعفوق رأسه خوذة جندى روسى ، ويلبس حذاء من القماش مما يلبسه البغالون، وسترة زرقاء ، بزخارف حمراء و أزرار ذهبية ويرقع رمحا فى طرفه راية قرصان سوداء

مرسوم عليها رأس ميت ، وساقاه معقبودتان فوق شيعار بالحروف الحمراء « الحرية أو الموت » •

وكانت ثيابه ليلة سان جرمان دى بايارا أقل رثاثة ، ولكن موقفه لم يكن بأفضل أبدا • كان بالذات الصورة للحالة التى عليها فرقته والمأساة لجيش التحرير كله ، الذى خرج مرارا عديدة عظيما من أسوأ الهزائم ، ومع ذلك فقد كان على وشك أن ينوء تحت ثقل العديد من الانتصارات • وعلى العكس فان الجنرال الاسباني بابلو موريللو كان مايزال يسيطر على قطاعات كبيرة من غرب فنزويلا ، وضاعف قواته في العبال مستخدما كل الوسائل لاخضاع الوطنيين واعادة النظام الاستعماري •

وامام هذا الوضع الدنيوى كان الجنرال يجتر أرقه و هو يمشى عاريا تماما في الغرف الشماغرة بالبيت العتيق بالمزرعة ، وقد جمل سنا القمر وجهه وكانت غالبية الخيول التي مأتت بالأمس قد أحرقت بعيدا عن البيت ، ولكن رائحة المعنن كانت لا تزال تفوح بالجو بحيث لم تكن تطاق وانقطع الجنود عن الغناء منذ أيام الاسبوع الماضي المميتة ، ولم يشعر هو نفسه بأنه قادر على أن يمنع الحراس من النوم من فرط الجوع وفجأة ، في آخر أحد الأروقة المطلة على السهول الواسعة الزرقاء رأى رينا ماريا لويزا جالسة على المدرج كانت خلاسية حسناء ذات وجه جميل وفي زهرة الممر كانت خلاسية حسناء ذات وجه جميل وفي زهرة الممر بالزهور ، وتملكها الخوف حين رأته وواجهته وهي تعقد سيامتها وقالت :

ـ أمبعوث أنت من الله أم من الشيطان ؟ ٠٠٠ ماذا تريد ؟

أجاب: أريدك أنت •

ابتسمت، وسوف يتذكر ومضة أسنانها في ضوء القمر وضمها اليه بكل قواه مانعا اياها من اتيان ايه حركة . وراح يمطرها بقبلاته الرقيقة فوق جبينها وعينيها وعنقها حي نمكن من ترويضها وعندئذ خلع عنها وشاحها . وما كاد يشعل حتى انبهرت انفاسه ، فقد كانت هي الاخرى عاريه ، لان جدتها التي تنام معها في نفس الغرفة كانت تنفي عنها ثيابها حتى لا تنهض وتغرج لكي تدخن وهي لا تدرى انها تهرب في الفجر متدثرة بالوشاح وحملها الجنرال بين ذراعيه حتى أرجوحته دون أن يكف عن قبلاته الناجعة ومنحت نفسها له ، لا عن رغبة ولا عن حب وانما عن خوف كانت عدراء ، وما أن استعادت سيطرتها على قلبها حتى قالت :

ـ أنا أمة يا سيدى •

قال: لم تعودى كذلك • لقد حررك العب •

وفى الصباح اشتراها من صاحب العزبة بمائة بيزوس دفعها من ماله الخاص ، وحررها دون آية شروط ، ولم يقاوم قبل رحيله من رغيته فى توريطها آمام الجميع • كان فى الساحة الآخيرة للبيت ، ومعه جماعة من الضباط يمتطون دواب الحمولات ، وهى الوحيدة التى نجت من الوباء ، فى حين اجتمع فيلق آخر بقيادة اللواء جوزيه أنطونيو بايز ، أقبل بالأمس لوداعه •

استاذن الجنرال فى الانصراف بالقاء خطبة وجيزة خفف فيها من الناحية الماساوية للموقف، وهم بالرحيل عندما لمح رينا ماريا لويزا فى وضعها الجديد كامرأة حرة يرعاها الجميع - كانت جميلة ومتألقة تحت سماء السهل - وكانت قد اغتسلت وارتدت ثيابا بيضاء ، والجونلة مزدانة بدانتلا

منشاة والقميص مشدود فوق صدرها على طريقة الجوارى موسالها في رفق:

_ هل تأتين معنا أم تبقين ٠

أجابته بضحكة ساحرة: بل سأبقى يا سيدى •

قوبل ردها بقهقهة جماعية • وعندئذ قام صاحب البيت ، وهو اسبانى منضو منذ اللحظة الاولى لقضية الاستقلال ، وصديق قديم للجنرال ، بالقاء الكيس الصخير الذي يعتوى على المائة بيزوس اليه وهو يتلوى من الضحك ، فتلقفه الجنرال في حين قال له الرجل :

_ احتفظ بها من أجل القضية يا صاحب الفندامه ، ومهما يكن فان الجميلة قد أصبحت حرة ·

انفجر الجنرال جوزيه أنطونيو بايز ، الذى تنسيجم ملامحه البطولية مع قميصه المرقع بشتى الألوان ضاحكا في صوت مرتفع وقال:

_ أرأيت يا جنرال ٠٠٠ هذا هو ما يجنيه المحررون ٠

وافقه الجنرال ، وودع الجميع باشارة دائرية من يده ، وودع اخيرا رينا ماريا لويزا وداع الخاسر الطيب ، ولم يعرف بعد ذلك شيئا عنها أبدا • وتظل الذكريات باقية فى ذهن جوزيه بالاسيوس ، فلم تمر سنة كاملة حتى قال له الجنرال انه رآى بعين الخيال أنه يعيش تلك الليلة من جديد ولكن من غير ظهور رينا ماريا لويزا الفاتنة • وكانت تلك الليلة ليلة هزيمة •

وفى الساعة الخامسة ، عندما أتاه جوزيه بالاسيوس بأول قسح من شرابه المعتاد ، وجده نائما مفتوح العينين وحاول الجنرال أن ينهض فى حماس كبير بعيث أوشك أن يقع على ظهره ، وأصابته نوبة من سعال حاد • و بقى جالسا

فى ارجوحته وهو يدفن رأسه بين يديه أثناء ساله حتى النهت النوبة - وعندئذ بدأ يحتسى الشراب الذى يتصاعد منه الدخان . وتحسنت حالته بدءا من الجرعة الأولى وقال :

_ حلمت طول الليل بكاساندر ٠

كان هـــنا هو الاسم الذى يطلقه سرا على العنوال الغرناطى فرانسيسكو دن بول سانتاندر ، صديفه الحميم فيما سبق ، واكبر معارضيه في كل الأوقات ، وقائد اركانه منذ بداية الحرب ، ورئيس كولومبيا أثناء الحروب الضارية لتدرير كيتو وبيرو وانشاء بوليفيا وقد كان فعالا وشجاعا من الناحية التاريخية أكثر منه موهبة واستعدادا ، ولكن كان به ميل الى القسوة شيئا ما ، غير أن مزاياه وثقافته الأكاديمية هما اللتان حققتا مجده ، كان دون مراء الرجل الثاني في الاستقلال ، والرجل الأول في وضع التشريعات القانونية للجمهورية التي نفخ فيها للأبد روحه المدققة والمحافظة ،

وفى احدى المرات العديدة التى فكر فيها فى الاستقالة قال لسانتاندر انه سيتخلى له عن الرئاسة بكل هدوء « لاننى اتركها لك انت ، فما انت الا أنا ، بل لعلك افضل منى » - ولم يول أى رجل آخر ، سواء بالعقل أو بقوة الأمور مثل الثقة التى أولاه بها ، وكرمه بأن منحه لقب « رجل القوانين » - ومع ذلك فان الذى استحق كل ذلك كان منفيا فى باريس منذ سنتين بسبب اشتراكه فى مؤامرة لاغتياله ، وهى مؤامرة لم تتأكد قط .

جرت الأمور هكذا ، ففى الاربعاء الخامس والعشرين من سبتمبر سنة ١٨٢٨ ، وفى نحو نصف الليل اقتحم اثنا عشر مدنيا وستة وعشرون عسكريا بوابة قصر الرئاسة فى سانتا فى ، وذبحوا اثنين من كلاب الحراسة الضارية ، وجرحوا كثيرا من الحراس، وأصابوا الكابتن أندريس ايبارا بجرح خطير فى ذراعه وقتلوا برصاصة الكولونيل

الاسكتلندى ويليام فرجسون ، عضو الفرقة البريطانية ، وملازم الرئيس الذى قال عنه البنرال انه شجاع كقيصر و مسعدوا الى غرفة الرئيس وهم يهتفون بحياة الحسرية ويصيحون بالموت للطاغية •

وقد برر المتأمرون محاولة الاغتيال بسبب السلطان الواسعة المتسمة بالروح الدكتاتورية الواضحة التى اضطلع بها الجنرال قبل ذلك بشلاثة شهور لسكى يعيق انتصار السانتاندريين في معاهدة أوكانا ، فقد الغيت صلاحيات نائب رئيس الجمهورية التي مارسها سانتاندر طوال سبع سنوات واطلع سانتاندر صديقا له على ذلك بأن قال له : « يسرني آنني دفنت تحت انقاض دستور سنة ١٨٢١ وكان في السادسة والشلائين من عمره عندئذ وقد عين وزيرا مفوضا في واشنطن ، ولكنه أجل انتقاله الى واشنطن ثلاث مرات ، ربما على أمل أن تنجح المؤامرة -

وكان الجنرال ومانويلا ساينز قد احتفىلا بالكاد بليلة مصالحة وأمضيا نهاية الأسبوع في قرية سواشا ، على بحد فرسخين ونصف ، وعادا يوم الاثنين في عربتين منفصلتين بعد مشادة غرامية أكثر احتداما من المشادات الأخرى ، لانه كان يصم آذنيه عن التحديرات من مؤامرة اغتيال يتكلم عنها الجميع ، وهو وحده لا يصدقها • وقاومت حتى الساعة التاسعة مساء ، وهي في بيتها ، الرسائل الملحة التي كان يبعث بها اليها من قصر سان كارلوس، على الرصيف المقابل وبعد ثلاث رسائل كل منها أكثر العاحا عن الأخرى لبست خفا واقيا من المطر فوق حدائها ، وغطت رأسها بوشاح واجتازت الشارع الذي أغرقه المطر • ووجدته يعوم على واذا كانت لم تظنه ميتا فذلك لأنها كثيرا ما رأته يفكر وهو وذا كانت لم تظنه ميتا فذلك لأنها كثيرا ما رأته يفكر وهو في هذه الحالة من الرضا • وعرفها من وقع خطوتها وكلمها دون أن يفتح عينيه :

_ سوف يكون هناك تمرد •

ولم تستطع سخريته اخفاء حفيظته -

قالت: لك تهانئى ، بل قد يكون هناك عشر مؤامرات. لأنك تسمع جيدا التحذيرات •

أجابها: اننى لا أومن الا بالتفاؤلات •

كان يجين لنفسه هذه اللعبة لأن رئيس أركانه الذى أطلع المتآمرين على كلمة السر الليلية حتى يستطيعوا خداع حرس الليل ، كان قد أقسم له بشرفه على أن المؤامرة قد فشلت • وخرج من البانيو والقلب مسرور وقال: لا تبال • يبدو أن هؤلاء الجبناء خوافون •

وكانا قد بدءا فوق الفراش مداعبات الحب وهو عار تماما وهي نصف عارية عندما سمعا الصيحات الأولى وطلقات الرصاص الاولى ودوى المدافع على ثكنة الجنود الملكية وساعدته ما نويلا على ارتداء ثيابه بكل سرعة ، وناولته الخف الواقى من المطر الذى كانت قد لبسته لأن الجنرال كان قد اعطى حداءه للتلميع ، وعاونته على الهرب من الشرفة ومعه سيف ومسدس ، ولكن دون أية حماية من المطر الذى ينهمن وما أن وجد نفسه في الشارع حتى شهر سيفه على شبح يتقدم وهو يصيح : من القادم ؟ كان رئيس خدمه ، وكان عائدا الى البيت منهارا لأنه علم أنهم قتلوا الجنرال ، وقرر أن يشاركه مصيره حتى النهاية ، واختقى معه داخل دغل ، تحت كوبرى كارمن ، على سواحل سان أوجستان ، الى أن انتهت الجنود الملكية من احباط الفتنة .

واستقبلت مانويلا بدهائها وشجاعتها اللتين استخدمتهما في مثل هـنه المواقف التاريخية المهاجمين الذين اقتحموا الباب وسالوها عن الرئيس ، وأجايتهم بأنه كان في قاعة

المجلس - وسألوها لماذا نافذة الشرفة مفتوحة في هذه الليلة من الشتاء ، فأجابت بأنها فتحتها لكى تعرف سبب الضجة التى سمعتها في الشارع • وسألوها لماذا الفراش دافيء فأجابت بأنها استلقت عليه وهي بملابسها في انتظار الجنرال • وبينما كانت تكتسب الوقت هكذا بأجوبتها القصيرة كانت تدخن سيجارا عاديا وهي تنفث أنفاسا كثيفة من الدخان ، لكى تغطى على رائحة الكولونيا التى لا تزال تعبق بالغرفة •

قضت محكمة راسها الجنرال رافائيل اوردانيتا بان الجنرال سانتاندر هو المحرض السرى للمؤامرة ، وحسكمت عليه بالموت واعترف أعداؤه بأنه يستحق هذا الحكم دل الاستحقاق ، ليس بسبب ذنبه في محاولة الاغتيال وانما لوقاحته لأنه كان أول من ظهر في الميدان الكبير لكى يحتفل بنجاة الرئيس ويعانقه وكان هذا الأخير يمتطى جوادا تحت المطر ، بدون قميص وسترته ممزقة ومبتلة ، وسسط متافات جنوده والجمهور الصغير الذي اسرع ، جماعات من النجوع للمطالبة باعدام القتلة ، وكتب الجنرال الى سوكريه يقول : « سوف نجازي كل المتآمرين ، سانتاندر هو المذنب الرئيسي ولكنه الأكثر حظا لأن كرمي سيحميه » والواقع أنه استخدم اختصاصاته وخفف حكم الموت الى النفي بباريس ، وعلى المكس رموا بالرصاص بدون أدلة كافية الأميرال جوزيه برودنشيو باديلا ، وكان موجودا في سجن سانتا في لاشتراكه برودنشيو باديلا ، وكان موجودا في سجن سانتا في لاشتراكه في عصيان فاشل في قرطاجنه ،

لم يكن جوزيه بالاسيوس يعرف ، عندما يحلم سيده بالجنرال سانتاندر متى تكون أحلامه حقيقة ومتى تكون خيالية ، فقد روى له ذات يوم ، فى جواياكيل أنه حلم بكتاب مفتوح فوق بطنه المستديرة ، ولكنه بدلا من أن يقرأ كان ينتزع الصفحة اثر الصفحة وياكلها ويتلذذ بمضغها كما تفعل الماعز وحلم مرة أخسرى فى كوكوتا بأنه رآه مغطى بالصراصير من أخمص قدميه حتى قمة رأسه ، واستيقظ

مرة أخرى فى بيت ريفى بمونسيرات بسانتا فى مرغوبا لأنه حلم بأنه كان يتناول الافطار مع الجنرال سانتاندر ، وأن هذا الأخير انتزع عينيه من معجريهما ووضعهما على المائدة لأنهما تعوقانه عن الأكل بعيث انه فى الفجر ، بالقرب من جوادياس عندما قال له الجنرال بأنه حلم مدرة أخدى بسانتاندر لم يسأله جوزيه بالاسيوس حتى عن موضوع الحلم وانما حاول أن يواسيه بأن يذكره العقيقة قائلا:

ـ ان البحر كله بيننا وبينه ٠

أوقفه على الفور بنظرة متألقة وقال : كلا ، اننى واثق ان هذا الغبى جواكين موسكيرا سيدعه يعود .

أزعجته هذه الفكرة منذ عودته الى البلد عندما فدر في أن التخلى عن السلطة مسألة شرف وقال لجوزيه بالاسيوس: اننى أفضل النفى أو الموت على عار ترك مجدى بين أيدى كلب سان بار ثولوميه ومع ذلك فان الترياق كان يحمل فيه سمه بالذات لانه كلما اقترب من القرار النهائى زاد يقينه بانهم سيستدعون الجنرال سانتاندر من منفاه ، فهو أكبر الضباط رتبة وشهرة في هذا الوكر من الخاملين ، وقال:

_ انه وغد حقا ٠

اختفت الحمى تماما ، وأحس بأنه على ما يرام بعيث طلب ريشة وورقا من جوزيه بالاسيوس ، ثم وضع نظارته على عينيه وكتب بيده بالذات رسالة من ستة سطور لمانويلا ساينز ، وهو تصرف كان لابد أن يبدو غريبا لرجل معتاد على مثل هذه التصرفات كجوزيه بالاسيوس ، ثم انها تصرفات لا يمكن استيعابها الا كفأل أو ايحاء فجائى لا يطاق ، لأنه كان يتعارض مع تصميمه الذى اتخذه يوم الجمعة الماضى بأن لا يكتب بعد خطابا واحدا طوال حياته ، كما أنه كان

يناقض عادته في ايقاظ سكرتيره في اية ساعة لارسال البريد المتأخر أو لاملاء تصريح او لتنسيق الافكار المغتلفة التي واتته اثناء تأملاته الليلية ولابد أن ذلك كان يبدو غريبا كذلك لأن الرسالة لم تكن من الضرورة العاجلة ، ولم تضف شيئا الى نصيحة زودها بها لعظة الوداع ، أي عبارة بالأحرى غامضة : « توخى العندر فيما تفعلين والا فانك بغياعك تضيعيننا معا » ، كتبها بكل سرعة ، كما لو انه لم يكن يفكر فيها ، وفي النهاية استأنف اهتزازه في الأرجوحة وهو مستغرق في أفكاره والرسالة في يده وتنهد فجاة وقال :

ان السلطة الكبيرة تكمن في قوة الحب التي لا تقهر • من قال هذا ؟

أجابه جوزيه بالاسيوس: لا أحد •

لم يكن يعرف القراءة ولا الكتابة ، ورفض ان ينعلم متذرعا بعجة بسيطة وهى أنه ليست هناك أية حكمة الابر من حكمة العمير ولكنه ، فى المقابل ، كان قمينا بان يتذكر أية عبارة يسمعها صدفة واتفاقا ، وهسو كم يتذكر تلك العبارة ، وقال الجنرال :

ـ أنا الذي أقول ذلك اذن • ولكننا سنزعم أن الذي قالها هو الجنرال سوكريه •

لم يكن هناك من يتلاءم مع هذه الأزمات التي يتعرض لها الجنرال أكثر من فرناندو ، فقد كان أكثر سكرتبريه خدمة وصبرا رغم أنه لم يكن أكثرهم تالقا · وكان يواجه برباطة جأش معنة جور أوقات العمل أو سخط ارق الجنرال، فقد كان يوقظه في أي وقت لكي يقرأ له كتابا لا أهمية له . أو لكي يملي عليه ملحوظات ارتجالية وعاجلة لا يلبث أن يلقى بها في سلة المهملات في صباح اليوم التالي ، ولم ينجب

الجنرال أولادا من ليالى حب المكثيرة (رغم أنه كان يملك الدليل عملي أنه ليس عقيما) ، وعندما مأت أخوه تدفيل بفرناندو ، وأرسله بخطابات توصية الى الأكاديمية العسكرية بجورج تاون ، حيث عبر له الجنرال لافاييت عن مشاعر الاعجاب والاحترام التي يكنها نحو عمه واقام بعد دلك في كلية جيفرسون بشارلوتفيل ، وفي جامعة فيرجينيا ، وهو لم يكن الخلف الذى تمناه الجنرال كثيرا لأن الدراسات الأكاديمية كانت تثير ملله ، وكان يستبدلها ، مسرورا ، بالعياة في الهواء الطلق ، وبالفنون المتعلقة بفلاحة البساتين - واستدعاه الجنرال الى سانتا في بعد أن انتهى من دراسته ، واكتشف فيه على الفور مزاياه السكرتارية ، من ناحية ، بسبب خطه الجميل وتمكنه من اللغة الانجليزية ، قراءة وكتابة ، ومن ناحية اخرى ، لأنه الوحيد الذي يستطيع ابتكار اساليب الراوى الذى يشد الاهتمام ، وأنه عندما كان يقرأ بصوت عال ، يرتجل عند المناسبة أحداثا جريئة لكي يجمل بها الفقرات المملة • وكغيره ، زالت حظوته عند الجنرال ذات مرة ، عنهما نسب الى شهيشرون عبهارة لديموستين ، ذكرها عمه بعد ذلك في احدى خطبه ٠ وكان الجنرال ، بكونه رئيسا للجمه ورية أشد قسوة معه عن الآخرين ، ولكنه سامحه قبل نهاية العقاب •

اصبح الجنرال مرة أخرى لا يقهر ، ودخل من الشارع الرئيسي مكشوف الصدر وعلى رأسه وشاح غجرى لكى يجفف به عرقه ، يحيى الحشود بقبعته وسلط الهتافات وطلقات الصواريخ ورنين أجراس الكنيسة التي تغطى على الموسيقى ، وهو ممتط بغلة تسير خببا في مرح حرم الموكب من كل ادعاء احتفالي - كان البيت الوحيد الذي ظلت نوافذه مغلقة هو كلية الراهبات ، وفي نفس ذلك الأصيل سرت اشاعة بأنهم منعوا الطلبة من الاشتراك في الاحتفال بالاستقبال ، ولكنه نصلح الذين رددوا هذا الأمر الا يصدقوا اشاعات الدير .

كان جوزيه بالاسپوس قد اعطى بالأمس القميص الذى تبلل بعرق الجنرال للغسيل - وقد عهد به مراسلته الى الجنود الذين هبطوا فى الفجر لكى يغسلوه فى النهر - ولكن عند الأصيل لم يستطع أحد العثور عليه - وفى أثناء الرحلة الى جوادياس ، وفيما بعد ، أثناء الاحتفال تمكن جوزيه بالاسپوس من التأكد من أن صاحب الفندق أخذ القميص القدر لكى يظهر الهندى صاحب المعجزات مقدرته ، بعيث انه عندما عاد الجنرال أخبره جوزيه بخدعة صاحب الفندق موضعا له أنه لم يعد لديه غير قميص واحد وهو الذى يرتديه - وتقبل الجنرال الأمر باستسلام فلسفى وقال :

- ان الغرافات أشد تعنتا من الحب -

وقال جوزيه بالاسيوس: من الغريب ان العمى قد زالت عنك منذ الأمس، وقد يكون هذا الطبيب ساحرا حقا ٠

لم يسعف النطق الجنرال على الفور ، وغرق في تفكير عميق وهو يتأجيح في أرجوحته على ايقاع أفكاره ، ثم قال : «صحيح اني لم أعد أشعر بصداع ، وليس في فمي مرارة ، ولا أشعر بأنني سأقع من فوق برج » ولكنه ربت على ركبته في النهاية ، ونهض في شيء من التصحيح وقال :

- كفاك بلبلة لرأسي •

أتى خادمان بقدر كبير به ماء ساخن مملوء باوراق معطرة ، وأعد جوزيه بالاسيوس حمام الليل ، معتقدا أن الجنرال سياوى الى الفراش مبكرا بسبب تعب النهار ، ولكن الماء برد بينما كان يملى خطابا لجابرييل كاماشو ، زوج ابنة أخته فالنثينا بالاسيوس ووكيله المعتمد في كاراكاس المكلف ببيع مناجم نحاس في أروا ورثها عن أجداده ، ولم يبد عليه أن لديه أية فكرة واضعة عن مستقبل تلك المناجم لأنه قال في أحد سطور تلك الرسالة انه ذاهب الى كيراساو في حين أن

كومانشو يهتم بتلك العملية كل الاهتمام ، وطلب منه في سطر آخر أن يكتب اليه في لندن طرف سير روبيرت ويلسون وأن يرسل صورة من خطابه الى مستر مكسويل هيسلوب في جامايكا حتى يتأكد من انه سيتلقى احدى الرسالتين اذا ما فقدت الأخرى •

كانت مناجم أروا بالنسبة للكثيرين ، وعلى الاخص بالنسبة لسكرتيريه تيها لنوبات الحمى فقد أولاها القليل من الاهتمام بحيث انها بقيت طوال سنوات في ايدى بعض المستغلين النفعيين، وتذكرها في اخر أيامه عندما بدا يفتقر الى النقود ، ولكنه لم يتمكن من بيعها لشركة انجليزية لان مستندات الملكية لم تكن واضحة ، وكان ذلك بداية قضية معقدة و خرافية امتدت حتى بعد موته بسنتين ، وفي وسط الحروب والمعارك السياسية والأحقاد الشخصية لم يكن هناك من يسيء الظن به عندما يسمعه يقول « قضيتي » ، اذ لم تكن هناك غير قضية أروا ،

والرسالة التى أملاها فى جوادياس لجابرييل كوماشو أوحت لابن أخيه أنهما لن يرحلا الى أوروبا طالما لا تحسم هذه القضية ، وقد علق فرناندو على ذلك فيما بعد وهو يلعب الورق مع الضباط وقال الكولونيل ويلسون عندئذ:

ــ اذن فلن نرحل أبدا • لقد بلغ الأمر بأبي الى حد أنه راح يتساءل اذا كان هذا النحاس موجودا حقا .•

قال الكابتن اندريس ايبارا:

۔ اذا كان هناك من لم يره فلا يعنى هـذا ان المناجم لا وجود لها ٠

قال الجنرال كارينو: بل هي موجدودة، في مقاطعة فنزويلا •

وقال ويلسون معنقا: أما أنا فاننى أتساءل اذا كانت فنزويلا موجودة حقا •

لم يكن باستطاعته أن يخفى استياءه ، فقد بلغ يه الأمر الى حد الاعتقاد بأن الجنرال لا يحب ، وانه لا يبقيه في حاشيته الا اكراما لأبيه الذى لن يفيه حقه من الشكر أبدا لدفاعه عن تعرير أميركا من البرلمان الانجليزى • وقد عرف من تطفل ملازم فرنسي أن الجنرال قد قال: « أن ويلسون بحاجة الى أن يقضى بعض الوقت في مدرسة الصعوبات ، بل في مدرسة المعن والبؤس » ولم يستطع الكولاونيل ويلسون التحقق من صحة ذلك ، ولكنه اعتبر على كل حال أن معركة واحدة من معاركه كانت من الكفاية لكي يشعر انه تخرج من تلك المدارس الثلاث م كان عمره ستة وثلاثين عاما ، ومرت ثماني سنوات منذ أن أرسله أبوه لخدمة الجنرال ، بعد أن انهی دراسته فی وستمنستر وفی ساند هارست . کان ملازم الجنرال في معركة جونين ، وهو الذي حمل من شوكيزاكا مسودة الدستور البوليفي على ظهر بغلة عبر طريق ساحل يمته طوال ثلاثمائة وستين فرنسخا وقال له الجنوال عندئد انه يجب أن يكون في لاباز بعد واحد وعشرين يوما على الأكثر • وأدى ويلسون التعية العسكرية على أثر ذلك وقال : «ساكون هناك بعد عشرين يوما يا صاحب الفخامة» -ووصل الى لاياز بعد تسعة عشر بوما .

صمم أن يعود إلى أوروبا مع الجنرال ولكن كان كل يوم يزيد اعتقاده بأن هذا الأخير سيجد دائما سببا مختلفا لكى يؤجل رحيله وحقيقة أنه تحدث مرة أخرى عن مناجم أروا التى لم تعد مبررا لأى شيء منذ سنتين ، كانت بالنسبة لويلسون دليلا معبطا و

كان جوزيه بالاسيوس قد سخن الماء بعد املاء الخطاب ولكن الجنرال لم يستحم ، وراح يدور في الغرفة وهو ينشد

بصوت سمعه كل من فى البيت قصائد من وضعه كان جوزيه بالاسيوس يعرفها وحده • ثم أخذ يذرع الرواق عدة مرات. حيث يلعب ضباطه الورق • وكان هو الآخر قد لعب معهم فيما سبق • وتوقف لحظة لكى ينظر الى اللعب من فوق كتف كل منهم ويستنتج نتائجه الشخصية عن سير اللعب ثم تابع جولاته وهو يقول:

ـ لا أدرى كيف تضيعون الوقت في لعبة مملة كهذه ٠

ومع ذلك ، وبعد ذهاب وعودة بضع مرات ، لم يستطع مقاومة الاغراء ، وطلب من الملازم ايبارا أن يتخلى عن مكانه - كان بطبعه العدواني وخسارته في اللعب لا يتمتع بصبر اللاعبين - ولكنه كان ذكيا وسريعا ويعرف كيف يتنازل الى مستوى مرؤوسيه - ولعب ستة أدوار مع الجنرال كارينو كشريك له ، وخسرها كلها - وألقى الورق فوق المنضدة وقال :

ـ هذه لعبة ثانيـة • لنر الآن من الذي يجرو عـلى أن يشاركني لعبة « التريسيللا » ؟

وتحدوه ، وربح ثلاثة أدوار متتالية ، وتملكه المرح وحاول أن يستهزىء بطريقة الكولونيل ويلسون فى اللعب وتقبل ويلسون الأمر ، ولكنه انتهز حماس الجنرال وغلبه ولم يعد يخسر بعد ذلك وتوتر الجنرال وامتقعت شفتاه وتصلبتا ، وغارت عيناه ، وارتسمت فيهما ضراوتهما السابقة ولم ينطق بكلمة ، ولكن منعه سعال شديدة من التركيز ، وأوقف اللعب بعد منتصف الليل قائلا :

_ لقد ضايقتني الريح طوال الليل •

نقلوا المنضدة الى مكان بعيد عن تيارات الهواء ، ولكنه استمر يغسر ، وطلب أن يسكتوا الزمارين الدين تسمع

أصواتهم وهم يعتفلون عن كثب • ولكن المزامير ظلت تسمع وهى تغطى على أصوات الصراصير ، وغير مكانه ، وطلب وسادة فوق مقعده لكى يعلو كثيرا ويحس بالراحة • واحتسى قدحا من التليو الساخن خفف من سعاله بعض الشيء • ولعب عدة أدوار وهو يمشى من أول الرواق الى آخره ، ولكنه ظل يخسر • وراح ويلسون يحدجه بعينيه الصافيتين الضاريتين، بيد أن الجنرال لم يستطع مواجهته بعينيه قال :

_ هذا الورق معلم •

قال ویلسون: ولکنه ورقك یا سیدی الجنرال •

كانت مجموعة الورق من مجموعاته بالفعل ، ولكنه فعصها مع ذلك ورقة ورقة ، وطلب تغييرها في النهاية • ولم يترك له ويلسون الوقت لكى يأخذ نفسه • وكفت الصراصير عن صرصرتها ، وخيم صمت طويل لا يشوشه الا نسمة رطبة حملت الى الرواق روائح الوادى الحادة • ثم ارتفع صياح ديك ثلاث مرات ، وقال ايبارا : هذا الديك مجنون فالساعة لم تتجاوز الثانية بعد • وقال الجنرال بصوت آمر دون ان تفارق عيناه الورق : ليبق كل مكانه بحق الله •

لم يتنفس أحد وكان الجنرال كارينو يتابع اللعب بقلق اكثر منه اهتماما ، وتذكر أطول ليلة مرت به في حياته منه سنتين ، بينما كانوا ينتظرون في بوكارانجا نتائج مؤتمر لوكانا ، فقد بدءوا يلعبون الورق في الساعة التاسعة مساء وفرغوا منه في العادية عشرة من صباح اليوم التالى ، لان شركاء الجنرال كانوا قد اتفقوا على أن يتركوه يكسب ثلاث مباريات متتابعة وخشى الجنرال كارنو من تجسربة اضطرارية أخرى فأشار إلى الكولونل ويلسون لكى يخسر ولكن الكولونل ويلسون لكى يخسر ولكن الكولونل ويلسون لم يذعن ، وفيما بعد ، عندما طلب هذا الأخير استراحة لخمس دقائق ، تبعه إلى الشرفة ، ووجده يوسب جام غضبه على أزهار الجرانيوم ، فقال له :

_ كولونل ويلسون ، انتباه ٠

أجابه ويلسون دون أن يلتفت اليه :

_ انتظر حتى أفرغ ٠

وفرغ دون أن يفقد هدوءه ، ثم تحول وهو يزرر بنطلونه ، فقال له الكولونل كارينو : لابد أن تخسر ، بالاعتبار الى صديق سيىء العظ ،

قال ويلسون في شيء من السخرية : اننى أرفض أن ألعق أي أحد بمثل هذا العار •

قال كارينو: هذا أمر •

وقف ويلسون وهو على أتم الأهبة والاستعداد ، ونظر الله ، بدءا من قمة رأسه في ازدراء ، ثم عاد الى المنضدة ، وبدأ ينسر • وأدرك الجنرال الحقيقة وقال :

_ وليس من الضرورى يا عـزيزى ويلسـون أن تغسر بهذا السوء • ومهما يكن من أمر فان من العدل أن نمضى الى النوم •

وانصرف بعد أن شه على يد كل منهم بقوة كما كان يفعل عندما يغادر المنضدة ليدل على أن اللعب لم يغير مشاعره ، وعاد الى غرفته • وكان جوزيه بالاسيوس قد رقد على الأرض ، ولكنه أسرع بالنهوض عندما رآه يدخل • ونضا الجنرال ثيابه عنه بكل سرعة وبدأ يتأرجح وهو عار تماما في ارجوحته ، ثائر الأعصاب • وكلما فكر أصبحت انفاسه آكثر صخبا وخشونة ، وعندما غطس في البانيو كان يرتعش بشدة ولكنه لم يكن يرتعش هذه المرة من الحمى أو من البرد وانما من الغيظ ، وقال :

_ ان ويلسون وغد ٠

وأمضى ليلة من أسوأ لياليه وخالف جوزيه بالاسيوس اوامره ، وأطلع الضباط لكى يستدعوا طبيبا اذا اعتنى الأمر ، ودثره بغطاء لكى يعرق فيه حمته وبلل الكتير من الأغطية فى فترات مؤقتة من السكون ، كان ينتقل منها على الفور الى نوبات من الهلوسة ، ويصيح اكثر من مرة : «أسكت هنه المزامير بعق الله » ولكن لم يستطع أحد أن ينجده عندئذ لأن المزامير كانت قد سكتت منذ منتصف الليل ووجد ، فيما بعد ، مذنبا لآلامه وتعبه بان قال :

قطعوا المرحلة الاخيرة حتى هوندا على ساحل مغيف سي جو جليدى لا يمكن آن تتحمله الا عزيمة قوية كعزيمته . بعد ليلة من الاحتضار و وبدءا من الفراسخ الاولى ترك مكانه العادى لكى يسير بجوار الكولونل ويلسون و فسر هذا الأخير هذه الحركة على أنها دعوة لكى ينسى اهانات ماندة اللعب ، وقدم له ذراعه لمساعدته و هبطا المنحدر وهما على هذه الحال: الكولونل ويلسون متأثرا مراعاة له ، فى حين كان الجنرال يتنفس بكل صعوبة ولكنه متمالك لقواه فوق مطيته وعندما اجتازا الممر الأكثر انحدارا ، قال يسال مصوت بدا كأنه خارج من القبر:

- كيف حال لندن ؟

نظر الكولونل ويلسون الى الشمس وهي تكاد تكون في كبد السماء وقال:

- في حال سيئة أيها الجنرال •

لم تبد الدهشة على هذا الأخير ، وانما عاد يسأل بنفس اللهجة :

_ ولماذا؟

أجاب ويلسون: لأن الساعة هناك الآن السادسة مساء وهي أسوأ ساعة في لندن، ثم لأن مطرا قدرا وعنيفا يهطل لأن فصل الربيع عندنا فظيع ·

قال الجنرال: لا تقل لى انك تغلبت على الحنين •

قال ويلسون: بل على العكس · ان العنين هو الذى تغلب على لم أعد أبذل نحوه أية مقاومة ·

_ أتريد اذن أن تعود أم لا ؟

أجاب ويلسون: لا أدرى يا سيدى الجنرال ، فأنا تحت رحمة قدر ليس بقدرى .

حدق الجنرال في عينيه مباشرة وقال : أنا الذي كان يجب أن يقول هذا •

وعندما تكلم من جديد تغير صوته ومزاجه وقال:

لكى لا تنزعج • سنمضى الى أوروبا مهما يحدث حتى ولو لكى لا نحرم أباك من السرور برؤيتك •

ثم آردف بعد تفكير قصير:

۔ واسمح لی أن أقول لك شيئا يا عزيزى ويلسون • يمكن أن يقولوا عنك أى شيء فيما عدا انك وغد •

تراجع الكولونل ويلسون مرة أخسرى ، معتادا على عقو باته اللبقة ، خصوصا بعد لعبة ورق صاخبة أو معسركة ظافرة • واستمر يتقدم ببطء واليد المحمومة لأكثر المرضى الأمريكيين مجدا ممسكة بساعده بقوة في حين بدأ الهواء يسخن ، واضطرا أن يطردا الطيور الكئيبة التي تحلق فوق رأسيهما كما يطردا الذباب •

وفى أشد المنعدرات وعورة التقيا بزمرة من الهنود يقودون جماعة من المسافرين الأوروبيين فوق مقاعد معلقة

فى ظهورهم • وفجأة ، قبل أن ينتهى المنحدر ، مر فارس مسرعا فى جنون ، فى نفس اتجاههم • كان يلبس قلنسوة تغطى وجهه تقريبا • والفوضى التى بدت فى تعجله كانت من الغرابة بعيث أن بغلة الكابتن أيبارا أوشكت أن تهوى من حالق الى الهوة • وتمكن الجنرال من أن يصبح به « توخ الحذر بعق ألله » • وظل يتابعه ببصره حتى اختفى فى أول منعنى ، ولم يفارقه بعينيه كلما ظهر فى المنحنيات حتى بلغ الساحل •

وفى الساعة الثانية من بعد الظهر اجتازوا قمة التلاخير و وتفتح الأفق على سهل مضىء تقبع فى نهايته ، فى الغدر ، مدينة هوندا الشهيرة بجسرها الحجرى فوق النهر الكبير الموحل ، وبأسوارها الخربة وبرج كنيستها الذى اطاح زلزال بقمته و وتأمل الجنرال الوادى الملتهب ، ولكن أساريره لم تنم عن أى انفعال فيما عدا عندما رأى الفللسارس ذا القلنسوة العمراء يجتاز فى نفس هذه اللحظة الجسر مسرعا بجواده ، وعندئذ عاد وحى العلم الى ذهنه فقال :

_ يا اله الفقراء • ان التفسير الوحيد لمثل هذه العجلة هو أنه يحمل رسالة الى كاساندر تقول اننا رحلنا •

على السرغم من التوصية بعدم تنظيم مظاهرات عامة بمناسبة وصوله ، فقد اتجهت دوكبة نشطة من الفرسان نعو الميناء لاستقباله وجمع بوزادا جوتييرين ، الحافظ فرقة الموسيقي ، وكمية من البارود تكفى لاطلاق صـواريخ لمدة ثلاثة أيام ، ولكن المطر أفسه الاحتفال قبل أن تبلغ العاشية الشوارع التجارية ، وكان سيلا عارما هطل قبل الآوان بعنف مدمر قلع بلاط الشوارع وأغرق الأحياء الفقرة • ومع ذلك فقد بقيت الحرارة عنيفة هي الأخرى ، وفي فوضى المصافحات ، ردد بعضهم الحماقة الخالدة بأن قال : « الجيو حار جيدا بعيث يبيض الدجاج البيض برشت » . تجددت هذه الكارثة العادية دون تغيير ثلاثة أيام متتابعة ، وآثناء القيلولة هبطت سحابة من الجبال ، واستقرت فوق المدينة ، وانبثقت في طوفان فجائي ، ثم تألقت الشمس في السماء الصافية بنفس قسوتها السابقة ، في حين راح عمال النظافة ينظفون الشوارع من الأنقاض التي خلفها الفيضان، وبدآت سعابة الغد تتكون فوق الجبال ، وراحت الرياح تعصف بكل قوة في كل مكان -

تعمل الجنرال ، بمشقة كبيرة ، وهو واهن القوى ، الاستقبال الرسمى الذى قوبل به وكان الهواء شديد الحرارة فى دار الحكومة ، ولكنه تخلص من الموقف بأن ألقى خطبة وجيزة فى صوت فاتر دون أن ينهض من مقعده والقت طفلة فى العاشرة من عمرها ، ترتدى ثوبا بدائرة من الأورجندى وله كمان اشبه بأجنحة الملائكة ، خطبة عن ظهر قلب تمجد بها الجنرال وكانت متسرعة بحيث أوشكت أن تختنق ولكنها أخطأت ، وعادت تبدأ من فقرة سيئة ،

وارتبكت ، وراحت تحدق فيه بعينين مرعوبتين دون أن تدرى ماذا تفعل • وابتسم الجنرال لها متواطئا ، وهمس في صوت خافت :

ووميض سينفه هو الانعكاس الحاد لجده

لم يكن الجنرال يضيع أبدا أية فرصة لاقامة مآدب كبيرة وفخمة ، أثناء السنوات الأولى من حكمه ، وكان يحث مدعويه على الأكل والشرب حتى الثمالة ، ومن هذا الماضى السحيد لم يبق له غير طقم من الشوك والسكاكين والملاعق معفور عليها الحروف الأولى من اسمه ، كان جوزيه بالاسيوس يعملها للولائم ، وفى حفلة الاستقبال بهوندا ، رضى الجنرال أن يتصدر المائدة ، ولكنه لم يشرب غير كأس من النبيذ ، وتذوق بالكاد حساء السلحفاه الذى قدموه تكريما له ، وقد ترك له مذاقا مريرا فى فمه ،

وانسحب مبكرا ، ومضى الى المكان الذى اعده له الكولونل بوزادا جويتيريز فى بيته بالذات ، ولكن عندما عرف انهم ينتظرون وصول ساعى البريد من سانتا فى صباح الغد تبخر القليل من النوم المتبقى له وراح يفكر فى مصائبه ، وهو فريسة للقلق بعد الأيام الثلاثة التى قضاها فى راحة واستجمام وطفق يزعج جوزيه بالاسيوس باسلك الملحة • كان يريد أن يعرف ماذا حدث منذ أن رحل • وكيف أصبحت المدينة بحكومة غير حكومته ، وكيف غدت الحيات المرنه و ذات يوم قال فى حزن : ان امريكا ، نصف الذرة الأرضية قد أصبحت مجنونة • • وقد كان لديه فى تلك الليلة الأولى التى قضاها فى هوندا أكثر من سبب لكى يعتقد ذلك •

لم يطبق عينا ، تعذبه لسعات الناموس ، لانه رفض ان يرقد تحت ناموسية ، كان يمشى تارة جيئة وذهابا وهسو يحدث نفسه فى الغرفة ، وتارة يتارجح بشدة فى ارجوحته ، وتارة أخرى يلتف بالغطاء ويستسلم للحمى وهو يهدى فى صوت مسموع ، فى مستنقع من العرق ، وعنى جوزيه بالاسيوس به ، مجيبا على أسئلته ، يخبره فى كل لعظة عن الوقت بالساعة والدقيقة دون أن يحتاج الى النظر فى ساعتى الجيب اللتين يحتفظ بهما فى جيب صديره ، وراح يهز الإرجوحة عندما لم يعد الجنرال يجد القوة لكى يفعل دلك ، ويطرد الناموس بخرقة حتى استطاع أن ينيمه أكثر من ويطرد الناموس بخرقة حتى استطاع أن ينيمه أكثر من دواب ورجال فى الحديقة ، وخرج بقميص النوم لكى يستقبل ساعى البريد ،

كان يوجد في نفس القافلة الشاب أوجستين دى ايتوربيد ملازمه المكسيكي ، وكان قد تأخر في سانتا في ، في أخر لحظة ، عن القدوم • وكان معه رسالة من المارشال سوكريه ، يبدى فيها أسفه العميق لأنه لم يتمكن من الحضور في الوقت المناسب لكي يودعه • وكان هناك ، في البريد أيضا ، رسالة كتبها الرئيس كايسيدو قبل ذلك بيومين • ودخل الحاكم بوزاد جوتيريز الغرفة بعد قليل ، فطلب منه الجنرال أن يقرأ له الرسالتين لأن النور كان لا يزال ضعيفا بالنسبة

قالت الأخبار ان الجو كان جميلا في سانتا في يوم الأحد الماضي ، واختلفت أسر عديدة الى المراعي والعدائق ومعهم سلات ملأى بخنازير صغيرة مشوية ولجم بقرى مشوى هو الأخر ، وطواجن أرز ، وبطاطس بالجبن المذابة ، وتناولوا الطعام فوق العشب ، تحت شمس ساطعة لم يروا مثلها منذ أوقات الضعيج ، وقد بددت معجزة مايو تلك انفعال يوم السبت ، وعاد طلبة كلية سان بارثولوميو الى مرحهم في

الشوارع ، وقاموا بتمثيل بعض المشاهد الرمزية ، ولذهم لم يجدوا لها أى صدى عند المتجمهرين ، واذ لم يعرفوا عندند ماذا يفعلون تشتتوا قبل هبوط الليل - واستبدلوا ، فى يوم الآحد ، بنادقهم بقيثارات ، وراحوا يعزفون بين الناس الذين يتشمسون ، فى الحدائق ، ثم ، ودون أى توقع ، عاد المطريعطل فى الساعة الخامسة ، وأنهى الحفلة -

قطع بوزادا جوتييرين قراءته وقال للجنرال:

ـ لم يعد هناك في العالم ما يمكن أن يلوث مجدك ، ولهم ان يقولوا ما يشاءون ، فستبقى فخامتك أعظم الكولومبيين ، حتى في أرجاء الأرض قاطبة •

قال الجنرال: لا أشك في ذلك ، ادًا كان لابد أن اذهب لكي تعود الشمس وتشرق ٠

كان الشيء الوحيد الذي أثار سخطه في الرسالة هو ان رئيس الجمهورية بنفسه اخطأ بأن وصف انصار سانتاندر بأنهم ليبراليون ، كما لو أن هذه الصفة اصبحت رسمية وقال : لا أدرى كيف أجاز الديماجوجيون أن يصفوا انفسهم بأنهم ليبراليون و انهم سرقوا الكلمة ، لا أكثر ولا أقل . كما يسرقون كل ما يقع تحت أيديهم ووثب من أرجوحته ، واستمر ينم عما في قلبه أمام العاكم ، وهو يذرع النرفة جيئة وذهابا بخطواته العسكرية الواسعة وقال اخيرا :

ـ العقيقة أنه ليس هنا الا العزب الذي معى والعزب الذي ضدى ، وأنت تعرف ذلك خيرا من أي شغص آخر . ورغم أنهم لا يصدقون ذلك فليس هناك من هو اكثر منى ليبرالية .

وحمل مبعوث خاص للحاكم بعد قليل رسالة تقول ان مانويل ساينز لم تستطع أن تكتب اليه لأن المشرفين على

البريد لديهم تعليمات تعسفية بعدم قبول رسائلها - وقد أوفدت مانويلا بنفسها الرسول وبعثت في نفس اليوم الى ناتب الرئيس رسالة تحتج فيها على ذلك العظر ، وهي اول رسالة من سلسلة من التحديات المشتركة كان لابد لها أن تنتهى بنفيها ونسيانها - ومع ذلك ، وعلى ما كان يتوقع بوزادا جوتيريز ، الذي يعرف عن كثب عثرات هذا العب المعنب فان الجنرال ابتسم ازاء هذا الغبر وقال:

_ هذه المصادمات هي جزء من طبيعة مجنونتي الرقيقة •

لم يخف جوريه بالاسيوس استياءه ازاء قلة الاعتبار الدى رتبت به آيام هوندا الثلاثة ، فأكثر الدعوات دهشك كانت نزهة حتى مناجم الفضة بساننا آنا ، على بعد ستة ذراسخ من المدينة و لكن دهشته ازدادت ازاء موافقة البعنر ال ، وازدادت اكثر عندما هبط داخل المنجم ، ولكن كان عناك ما هو اسوا ، ففي اثناء العودة ، ورغم حمى مرتفعة ، ورغم ان راسه أوشكت على الانفجار بسبب صداع ، سبح في بقعة مانية بنهر هادىء و كانت الأيام بعيدة ، تلك التي كان يراهن فيها عن قدرته في اجتياز سيل ويده مقيدة ويسبق أسرع السباحين ومهما يكن فقد سبح نصف ساعة دون أي ترب و ولكن أولئك الذين راوا جسده الهزيل وساقيه الكسيحتين لم يفهموا كيف يستطيع البقاء حيا هكذا بهالله الجسم الضامر والنسامين و المنامر والنسامين و النسامين و المنامر و الكسيحتين لم يفهموا كيف يستطيع البقاء حيا هكذا بهالله المنامر و النسام الفيام و النسام و

قدمت البلدية ، في الليلة الأخيرة ، تكريما له ، حفلة راقصة اعتدر عن عدم استطاعته حضورها بسبب تعبه من الرحلة • وانفرد في غرفته ، وأملى على فرناندو على الجنرال دومينجو كايسيدو ، واستمع الى قراءة صفعات كثيرة من منامرات ليما الغرامية ، وكان هو البطل لبعض تلك المغامرات ، ثم أخذ حماما دافئا ، وبقى ساكنا ذي أرجوحته ، يستمع الى صخب موسيقى الحفلة الراقصة

التى اقيمت تكريما له · وحسبه جوزيه بالاسيوس نائما ، ولكنه لم يلبث أن سمعه يقول :

_ هل تتذكر هذه الرقصة ؟

وراح يصفر ببضع نغمات ليحيى الموسيقى في ذاكرة خادمه ، ولكن هذا الآخير لم يعرفها فقال : هذه موسيقي الفالس التي عزنوها اكثر من مرة ليلة ان بلغنا ليما عنت قدومنا من شوكيزاكا ٠ ولم يتذكرها جوزيه بالاسيوس ولكنه لم يستطع أن ينسى أبدا ليلة المجد في الشامن من فبراير سينة ١٨٢٦ ، فقيد قدمت ليميا لهيم في ذلك الصباح حفلة ملكية القى الجنرال خلالها عبسارة راح يرددها باستمرار عنه كل نخب يشربونه : لم يعهد هناك ، حتى امتداد بيرو الشاسع « ولا اسباني واحد » وقد ختم في ذلك اليوم استقلال القارة الكبيرة التي انتوى أن يبدلها ، طبقا لأقواله بالذات الى دولة من أكثر الدول الأكثر اتساعا أو الأكثر استغرابا أو الأكثر قوة تواجدت على الأرض حتى اليوم • وارتبطت انفعالات العيد في ذاكرته بالفالس الذى أعاده عدة مرات أكثر مما يجب حتى لا تكون هناك سيدة واحدة في ليما لم ترقص معه ٠ وقد حدا ضباطه حدوه وهم يرتدون أزهى الثياب التي لم ير أحد مثلها في المدينة . بقدر ما سمحت لهم قواهم لأنهم كانوا جميعا راقصين بارعين، وستبقى تلك الذكرى ماثلة في قلوب زميلاتهمالي وقت طويل أكثر من بقاء ذكرى الحروب المجيدة •

وافتتعوا العيد في الليلة الأخيرة في هوندا برقصة النصر ، وانتظر في أرجوحته أن يعيدوها ولكن ، عندما لم يحدث ذلك نهض فجأة ، وارتدى ثياب الركوب التي لبسها في الذهاب الى مناجم سانتا آنا ، وحضر العفلة ، دون أن يملن أحدا بذلك ورقص ثلاث ساعات تقريبا ، وهو يكرر الرقصة كل مرة يغير فيها الراقصة ، محاولا ، ربما اعادة

أمجاد الماضى برماد حنينه ، فقد كانت سنوات الحلم ، حيث كان الجميع يقرون بالتعب والارهاق، في حين كان هو وحده يستمر في الرقص حتى الفجر مع آخر امرأة في الصالون وكانت تلك السنون خلفه دائما ، لأن الرقص كان بالنسبة له نقطة مسيطرة عليه الى حد انه كان يرقص بمفرده اذا لم يجد من تزامله ، ار يرقص وحده على أنغام الموسيقى التى يدندن بها بين اسنانه ، ويعبر عن سروره العظيم وهو يرقص فوق مائدة صالة الطعام و في تلك الليلة الأخيرة بهوندا وهنت قواه الى حد انه كان لابد له أن يستريح أثناء الاستراحات وهو يستنشق آبخرة منديل مبلل بماء الكولونيا، ولكنه رقص بكل حمية ور باطة جأش لا تبدو الا من الشباب ، وأنهى ، دون أن يقصد ، الشائعات التى تقول انه مصاب بمرض خست و

وعندما عاد الى البيت ، قبيل الليل ، أبلغوه أن امرأة تنتظره فى الصالون ، كانت أنيقة ومتكبرة ، يفوح منها شدا ربيعى ، وترتدى ثوبا من المغمل ، طويل الكمين ، وحذاء لركوب الغيل من أرقى أنواع الجلد ، وقبعة أنيقة بغمار من الحرير ٠٠ وحياها الجنرال بانعناءة مهذبة ، وقد أحس بالعيرة بالنسبة للساعة ولطريقة الزيارة ، وبدون أن تنطق بكلمة رفعت عند عينيها حلية تتدلى من عنقها فى آخر سلسلة ، عرفها وقال مشدوها :

_ میراندا لندسای ؟

قالت: هي أنا ، رغم أنني لم أعد نفس المرأة •

جدد فيه صوتها الرزين والدافيء والأشبه بأنفام الكمان والذى تشوشه بالكاد لكنة خفيفة مناللغة الانجليزية ذكريات لا مثيل لها - وبعركة من يده صرف العارس الذى يقوم بالحراسة أمام الباب ، وجلس أمامها تقريبا ، قريبا جدا بعيث تلامست ركبتاهما تقريبا ، وأخذ يديها -

كانا قد تعارفا قبل ذلك بخمس عشرة سنة في كنجستون، حيث كان يقضى مدة نفيه الثانية ، في غداء متوقع في بيت تاجر انجليزي يدعى ماكسويل هيسلوب ، وكانت الابنسة الوحيدة لسير لندن هيسلوب ، وهو دبلوماسي انجليزي اعتزل في مصنع للسكر في جمايكا لكي يكتب مذكرات في سستة اجزاء لن يقراها أحد أبدا ، ورغم جمالها الباهر ، وقلب المنفى الشاب البسيط ، أحس هذا الأخير بأنه غارق جدا في احلامه ، وأنه مرتبط بامرأة أخرى بحيث لا يمكن لاحد أن يثير اهتمامه ،

وسوف تتذكره دانما كرجل شاحب واشبه بالهيكل وكان يبدو انه أكبر بكثير من سنيه الاثنتين والثلاثين، بسالفيه الخشنين هما وشاربه، وشعره الطويل حتى الكتفين وكان يرتدى ثيابه على الطريقة الانجليزية، كغيره من الشبان المولدين الارستقراطيين، برباط عنق أبيض وسترة سميكة جدا نظر للمناخ، ويضع في عروة جاكتته زهرة جردينيا، كما يفعل الرومانسيون، وقد حسبته احدى العاهرات المستهترات وهو بزيه ذاك، في سنة ١٨١٠ لوطيا يونانيا ينتمى الى ماخور بلندن،

كان اكثر ما تتذكره ميراندا لندساى ، سواء اكان خيرا أم شرا ، هو نظرته المتوهمة ، وحديثه الذى لا ينضب والمرهق رصوته المتشنج • واغرب شيء هـو انه كان يبقى عينيه منخفضتين ، ويسترعى انتباه المدعوين دون أن ينظر اليهم واجهة • وكان يتكلم بايقاع وأسلوب أهالي جذر الكناريا ، ولهجة أهالي مدريد المنقفين • وكان يخلطها في ذلك الروم بانجليزية ابتدائية ، ولكنها مفهومة ، تكريما لاثنين من المدعوين لا يفهمان القشتالية •

ولم يبد أثناء الغداء الاهتسام بأى شيء فيما عدا أوهامه، وتكام بلا انفطاع بأسلوب بليغ وخطابي . مطلقا عبارات

تنبزية لا تزال تفتقر الى ملاحتها ، ظهر أغلبها بعد ذلك بأيام فى جريدة كنجستون ، وخلدها التاريخ كرسالة من جاميكا قال فيها : « لم يسقنا الاسبان الى العبودية ، !نما عدم وحد ثنا بالذات هى التى عادت بنا فسافتنا من جديد » • وتحدث عن عظمة أميركا ومواردها ومواهبها فقال أكثر من مرة : « نحن نوع صغير من البشر » • وعندما عادت ميراندا سألها أبوها كيف رأت هذا المتآمر الذى طالما أثار العملاء الاسبان فى الجزيرة ، وردت عليه بعبارة واحدة وهى :

ـ « انه یشعر انه بونابرت » م

وبعد بضعة آيام ، تلقى رسالة غريبة تتضمن تعليمات دقيقة ، لكى ينضم اليها فى الساعة التاسعة من مساء السبت التالى ، وحده ، وراجلا ، فى مكان غير مأهول ، كان هـــذا التعدى يضع حياته ومصير أميركا فى خطر لأنه كان الملاذ الوحيد لتمرد لم يلبث أن سعق ، فبعد خمس سنوات من الاستقلال غير المستقر لم تستطع أراضى ردافة غرناطة البحديدة ، ولا مقاطعة فنزويلا العامة مقاومة العملات الفسارية للجنرال باولو موريللو الملقب « بمخمد الفتن » واستولت اسبانيا عليهما من جديد ، وقد استبعدت القيادة العليا للوطنيين بفضل القاعدة البسيطة بشنق جميع الذين يعرفون القراءة ،

كان هو ، من جيل المولدين البيض المثقفين الذين زرعوا بدرة الاستقلال من المكسيك حتى ريو دى لابلاتا آكثرهم اقتناعا ، وتصلبا ، وبصيرة ، وخير من يوفق بين العبقريتين السياسية والبدهية في الحرب وكان قد اكترى بيتا من غرفتين يعيش فيه مع مساعديه العسكريين ، واثنين من العبيد الشبان القدماء بقيا في خدمته بعد عتقهما وجوزيه بالاسيوس ، أن يفر على قدميه لكى يمضى الى موعد مريب ، ليلى . ودون حراسة ، كان أكثر من مجازفة لا طائل منها

وخبل تاریخی ، ومع ذلك ، ورغم حب لحیاته وقضیته نم یکن هناك ما یشد اهتمامه آکثر من لغز امراة جمیلة -

كانت ميراندا تنتظره فوق صهوة جوادها في المكان المتوقع ، وحدها هي الأخرى • وأركبته خلفها ومضت به هي طريق خفى • وكان الجو ينذر بالمطر ، ودوى فوق البحر برق ورعد بعيدان ، وعرقلت بعض الكلاب قوائم الجـواد وهي تنبح في الظلام ، ولكنها أبعدتهم وهي تهمس بدلمات رقيقة باللغة الانجليزية • ومرا بالقرب من مصنع السكر • حيث يعكف سير لندن ليندساى على كتابة مذكراته التي لن يتذكرها أحد غيره • واجتازا مخاضة حجرية لنهر ، وولجا غابة من الصنوبر في الناحية الأخرى ، في آخرها صومعة مهجورة . وهبطا عن الجواد ، وقادته من يده خــلال المصلي المظلم حتى غرفة الأمتعة المقدسة التي يكاد يبدد ظلامها مشعل بالعائط ، وليس بها من الأثاث غير جـنعى شـعرة منحوتين بضربات فأس • وعندئذ فقط رأى كل منهما وجه الآخر - لم يكن يرتدى غير القميص ، ويربط شعره خلف رأسه بشريط كذيل الحصان ، ووجدته مراندا أكثر فتوة وجاذيبة عما كان أثناء الغداء .

لم يقم بآية مبادرة ، لأن طريقته في الاغواء لا تخضع لأية قاعدة ، فكل حالة ، وعلى الأخص الخطروة الأولى ، تختلف • وقد قال : « في تمهيدات العب لا يمكن اصلاح أي خطأ » وكان لابد له هذه المرة من أن يعترف بأن كل العقبات قد ذللت مسبقا ، لأنها هي التي كانت قد اتخذت القرار •

ولكنه أخطأ ، فقد كانت ميراندا ، فضلا عن جمالها ، تملك وقارا من الصعب تجنبه ، ومن بعض الوقت قبل أن يفهم أنه يجب ، هذه المرة أيضا أن يأخذ المبادرة • وكانت قد دعته الى الجلوس • وجلسا كما يجب أن يجلسا بعد خمسة

عسر عاما فى هوندا . كل منهما أمام الآخر ، فوق الجذعين المنحوتين . وقريبين جدا بحيث تلامست ركبتاهما تقريبا و وامسك بيديها وجذبها نحوه ، وحاول أن يقبلها و وتركته يقترب حتى أحست بحرارة أنفاسه ، ثم أقصت وجهها وهى تقول :

ــ كل شيء في وقته ٠

ووضعت نفس العبارة نهاية للمحاولات المتكررة التي قام بها بعد ذلك وفي نحو منتصف الليل ، عندما بدأ المطريتسرب من كوات السطح كانا ما يزالان جالسين ، أحدهما أمام الآخر ، ممسكى الأيدى بينما كان يستظهر احدى قصائده التي نظمها في الأيام الأخيرة • كانت قصيدة ثمانية موزونة ومنتظمة القوافي ، تمتزج فيها المجاملات الغرامية وامجاد الحرب • وتأثرت ، وذكرت ثلاثة أسماء محاولة أن تعرف اسم المؤلف ، ولكنه قال :

_ انها من وضع أحد العسكريين ٠

سالته: أعسكرى من عساكر الحسرب أم من عساكر الصالونات؟ ٠

قال: من الاثنين ، وهو أعظم العسكريين الذين وجدوا حتى الآن ٠

وتذكرت ما قالته لأبيها، بعد الغداء، في بيت هيسلوب، فقالت :

ــ لا يمكن أن تكون احدى قصائد بونابرت •

قال الجنرال: تقريبا • ولكن الفارق الأدبى كبير جدا بحيث ان مؤلف هذه القصيدة لم يسمح بأن يتوجوه •

وبمرور السنين ، وكلما جاءتها أخياره ، كانت تتساءل بدهشة متزايدة اذا كان قد وعى اذا كانت تلك المزحة تجسيدا لمصيره ، ولكنها ، فى تلك الليلة ، لم تشك فى ذلك حتى وهى تعاول ان تنجز وحدها المستحيل تقريبا بأن تبقيه دون ان تجرح شعوره ، ودون أن تستسلم لهجماته التى غدت اكتر العاحا كلما اقترب الفجى من ذلك ، وهى تقول له :

۔ کل شیء فی وقته ٠

قال: اننى سأرحل الى الابد فى الساعة الثالثة من بعد خلهر الند على الباخرة هايتى •

ردت على خبثه قائلة: بادىء ذى بدء ، لن ترحل الباحرة قبل يوم الجمعة ، والاكثر من ذلك انك طلبت من مدام تورنر أن تعد فطيرة من أجل العشاء الذى ستتناوله الليلة مع المرأة التى تكرهنى كل الكراهية •

كانت المرأة التي تكرهها كل الكراهية تدعى جوليا كوبير، وهي من أهالي الدومينيك ، جميلة وثرية ، منفية هي الأخرى في جامايكا ، وقد قيل أكثر من مرة انه قضى اكثر من ليلة عندها وكانا سيحتذ الليلة بعيد ميلاده ، وحدهما وقال :

- انت تعرفين عنى أكثر مما يعرفه جواسيسى •
- ولماذا لا ينفطر لك بالأحرى أنني من جواسيسك ؟ •

ولم يفهم هذه العبارة الا في الساعة السادسة صباحا ، عندما عاد الى بيته ووجد صديقه فليكس أميستوى ميتا وغارقا في دمه في أرجوحته هو بالذات حيث كان يجب أن ينام لولا ذلك الموعد الغرامي الزائف ، غلب النوم فليكس أميستوى بينما كان ينتظر عودة صديقه ليبلغه رسالة عاجلة،

وقتله أحد الخادمين المحررين ، بتعريض من الاسبان وطعنه احدى عشرة طعنة ، معتقدا أنه سيده وكانت ميزاندا على علم بموّامرة الاغتيال ولم تجد أأمن من هذه اللحظة لاحباطها وحاول أن يشكرها شخصيا ولكنها لم ترد على رسائله وقبل أن يرحل الى بورت أوبرنس فوق سفينة قراصنة أرسل اليها مع جوزيه بالاسبوس الحلية النفيسة التى ورثها عن أمه مع رسالة من سطر واحد تقول:

« مضرر لى أن الفي مصيرا مسرحيا » ٠

لم تنس ميراندا ابدا ، ولم تفهم تلك العبار ةالمستغلقة للجندى الشاب الذي عاد خالال السنوات التالية الى بلده بفضل مساعدة رئيس جمهورية هايتي الحرة ، البنرال الكسندر بريون ، واجتاز الاندين بفرقة من الجنود الحداة سن اهالي السهول ، وهزم الجيوش الملكية على جسر بوياها ، وحرر للمرة الثانية والى الأبد غرناطة العديدة ثم فنزويلا مسقط راسه ، واخبرا اراضي الجنسوب الوهرة حتى حسدود الامبر اطورية البرازيلية ، وتتبعت أخباره ، خصوصا بفضل قصص المسافرين الذين لا يكلون أبدا من رواية أعماله الباهرة - واذ تحررت المستعمرات الاسبانية القديمة تزوجت ميراندا مهندسا لم يلبث أن غير مهنته واستقر في غرناطة الجديدة لكي يزرع قصب السكر الذي أتى به من جمايكا . وقد كانت هناك عندما علمت أن صديقها القديم ، الذي كان منفيا في كنجستون • على بعد ثلاثة فراسخ من بيتها ، لكنها وصلت الى المناجم بعد أن شرع الجنرال في المسير الى هوندا ، واضطرت الى أن تنطلق فوق صهوة جوادها نصف النهار لكى تلحق به •

وما كانت لتعرفه فى الشارع ، بدون سالفيه وشاربه الفتى وبشعره القليل الذى ابيض وبمظهره المهمل بحيث خيل اليها أنها تخاطب ميتا • وكان قد خطس لها أن ترفع

حجابها لكى تتحدث اليه ، ولكنها خشيت أن يتعرف عليها أحد فى الشارع ، ثم أن الخوف من أن يرى هو الآخر أضرار الزمن على وجهها منعها من ذلك • وما أن فرغت من الاجراءات الشكلية حتى مضت الى الهدف رأسا فقالت :

_ أتيت أسألك معروفا •

أجاب: كلي لك ٠

_ والد أبنائى الخمسة يقضى عقوبة طويلة لأنه قتـل رجلا ٠

_ في معركة شريفة ؟

قالت: في مبارزة صريعة ٠

وأردفت تقول على الفور: بسبب الغيرة •

قال: لا أساس لها من الصحة طبعا •

أجابته: بل لها أساس •

ولكن كل شيء الآن أصبح طي الماضي ، وكذلك بالنسبة له . والشيء الوحيد الذي تطلبه منه عن محبة هو أن يستخدم نفوذه لوضع حد لحبس زوجها • ولم يسلمه الا أن يقلول الحقيقة :

ـ اننى مريض ولا حظوة لى كما ترين • ولكن ليس هناك في العالم ما يمنعني من أن أرضيك •

واستدعى الكابتن أيبارا لكى يدون مذكرة بالموضوح . ووعد بأن يبذل كل ما فى مقدوره رغم تجرده من حقوقه لاعفاء زوجها من عقوبته وفى نفس الليلة تبادل بعض الآراء مع الجنرال بوزادا جوتيريز ، تحت كل التحفظات . ودون أن يترك آثارا مكتوبة ، ولكن بقى كل شيء معلقا

لأنه كان لابد من انتظار طبيعة العكومة الجديدة - ورائق ميراندا حتى باب البيت حيث تنتظرها فرقة حراسة من ستة من العبيد المحررين وودعها وهو يطبع قبلة على يدها فقالت:

ـ لقد كانت ليلة كلها سعادة • ـ هذه الليلة أم الأخرى ؟ احانت : الاثنتان •

وامتطت جوادا غير الذي جاءت به ، نشطا ومسرجا كبواد نائب الملك ، وانطلقت مسرعة من غير أن تلتفت لكي تنظر اليه وانتظر آمام الباب حتى غابت عن عينيه ، ولكنه كان مايزال يراها في مخيلته عندما أيقظه جوزيه بالاسيوس مبكرا في الصباح لكي يبدأ الرحلة عبر البحر

كان قد منح امتيازا خاصا للكومودور جيان ب البيرس قبل ذلك بسبع سنوات لافتتاح الملاحة بالبخار ، وأبحر هو نفسه في طريقه الى اوكانا على احدى هذه البواخر بين بارانكا نيوفا وبويرتوريال ، وتم الاتفاق على أن هذه طريقة عملية ومآمونة للسفر ومع ذلك ، فان الكومودور البيرس اعتبر ان المسألة لن تكون لها قيمة اذا لم تتمتع وتستند الى امتياز قاصر عليه وحده ومنحه الجنرال سانتاندر هذا الامتياز دون أي قيد عندما اضطلع بأعباء الرئيس ولكن بعد ذلك بسنتين، بعد أن ولاه المجلس القومي جميع السلطات، آلغي ذلك الامتياز باحدي عباراته التنبؤية قائلا: اذا تركنا الاحتكار للألمانيين فسوف ينتهي بنا الأمر الى منحه للولايات المتحدة و بعد ذلك جعل الملاحة حرة في جميع البلاد ، بعيث انه عندما آراد المصول على باخرة في حالة ما اذا اتخذ قراره بالرحيل واجهته مماطلات وتسويفات كانت أشبه بالانتقام، بالرحيل بالمجداف واضطر الى آن يقنع عند رحيله بزورق يسير بالمجداف و

اكتظ الميناء بالناس منذ الخامسة صباحا ، ما بين راجل وراكب جواد ، جمعهم المحافظ على عجل من النجوع المجاورة لتصنع وداعات كالوداعات السابقة . وراحت تطوف حلو الميناء زوارق محملة بنساء مرحات كن يغرين جنود السرس بصيحات ماجنة ، وكانوا يردون عليهن بعبارات بذيئة ووصل الجنرال في الساعة السادسة يرافقه الوفد الرسمى كان قد أقبل راجلا من بيت المحافظ ، في خطى بطيئة ، وهو يضع فوق فمه منديلا مبللا بماء الكولونيا -

كان اليسوم يبدو مضببا ، وقد فتعت معلات شارع التجارة أبوابها منذ الصلباح ، وعرضت بعضها بضائعها تقريبا في مهب الرياح ، بين انقاض البيلوت التي مازالت خربة بسبب زلزال وقع منذ عشرين سنة وكان الجنرال يرد بمنديله على الذين يحيونه من النوافذ ، ولكنهم كانوا اقل المودعين لأن الآخرين كانوا ينظرون اليه في صمت وهو يمر، مشدوهين من سحنته السيئة كان يرتدي قميصا ويحتذي بجزمته الوحيدة ، ويضع على رأسه قبعة من القش الأبيض ووقف الكاهن على مقعد ، في ساحة الكنيسة وهم بأن يلقى خطبة ولكن الجنرال كارينو منعه ، واقترب الجنرال منسه وشد على يده -

وما أن بلغ ناصية الشارع حتى أدرك من نظرة وأحدة أنه لن يستطيع ارتقاء المنحدر ، ولكنه بدأ يصلحده و هو ممسك بذراع الجنرال كارينو حتى اتضح له أنه لن يستعليع ذلك بعد • وحاولوا اقناعه عندئذ بالجلوس فوق مقعد احضره بوزادا جوتيريز لكى يحملوه عند الحاجة ولكنه قال مرعوبا:

_ كلا يا جنرال * * أرجوك * جنبنى هذه الاهانة -

وصل الى القمة بفضل قوة ارادته أكثر منها بقوة جسده ، وكان من الشجاعة كذلك بان هبط حتى الميناء دون

مساعدة و هناك و وع كل شخص من الوفد بعبارة مجاملة و دان يتكلف الابتسام لكى لا يلاحظوا أنه و فى ذلك اليوم الخامس عشر من مايو المزهر لا يقوم برحلة العودة الى العدم قدم ميدالية من الدهب محفور صورته عليها هدية للجنرال بوزادا جوتيرين و فسكره على كرمه بعسوت مرتفع لكى يسمعه الجميع وعانقه بتأثر حقيقى ثم ظهر فى موخرة الزورق وملوحا بقبعته فى حسركة وداع دون أن ينظسر الى احد بين الحشد الذى يقول له وداعا ، بدءا من الشاطىء ودون أن يرى فوضى الزوارة فى البحر ، ولا الأطفال الذين واحد فى غير اهتمام ، حتى لم يعد يرى غير قبعته نحو مكان واحد فى غير اهتمام ، حتى لم يعد يرى غير قمة برج الكنيسة المتهدم ، وعند انزلق تحت سقيفة الزورق، وجلس فى الارجوحة ومدد ساقيه حتى يستطيع جوزيه بالاسيوس أن يخلع له جزمته ، وقال : سوف نرى الآن اذا كانوا سيمدقون أن لا

كان الأسطول مكونا من ثمانية زوارق مختلفة الأحجام، ومن زورق خاص له هو وحاشيته ومن موجه السكان وثمانية من المجدفين يعركونه برافعات سميكة من الغشب وبخلاف الروارق المادية التى تتوسطها غرقة من سعف النخل لوضع الحمولة ، كان بذلك الزورق سقيفة من الجوخ يمكن تثبيت ارجوحة تحت ظلها ، وكانت مكسوة من الداخل بنسيج التهوية والنور ، ووضعوا له فيها منضدة صغيرة للكتابة أو المعب الورق ، ورفا للكتب ، وجرة للماء بها مرشح حجرى ، واختير المسئول عن الأسطول من بين أفضل الملاحين ، ويدعى كازيلو سانتوس ، وكان فيما سبق قائد كتيبة من رماة الحرس وله صوت مدو ويضع عصابة قرصان على عينه اليسرى ، وله دراية كبيرة بالقيادة .

وجان مايو اول الشهور المناسبة لسمن المحومودور البيرس ولدن الشهور المناسبة لم تدن افصل الشهور بالنسبة للزوارن ، فالحرارة القاتلة والعواصف الشديدة والنيارات المغادرة ، وتهديد الوحوش والحيوانات المؤذية اتناء الليل ، كان حل ذلك يبدو انه يتامر ضد راحة المسافرين ، وحانت نتانة فطع اللحم والسمك المدخن المعلقة خطا في التسقيفة الأمامية لزورق الرئيس ، عذابا اضافيا لكل شمخص معتمل المسحة ، وامر الجنرال بنقلها بمجرد أن وقع بصره عليها وعندما أدرك الربان سانتوس أن الجنرال لن يستطيع تحمل رائعة الطعام أمر بنقله الى أخر الأسطول ، في زوق التموين الذي يعمل الدجاج والخنازير الحية ، ومع ذلك ، ومن اول يوم للرحلة ، وبعد أن تناول بشهية كبيرة طبقين متتاليين من عصيدة الذرة صبح بأنه لن يأكل شيئا آخر طوال بقية الرحلة ، وقال : يبدو أن همذا من صنع الطاهيمة الكيتونية فرناندا سبتيما ،

وكان هذا حقا فانالطاهية فرناندا باريجا التي يدعوها فرناندا سبتيما كانت موجبودة معهم دون ان يعلم حكانت هندية هادئة وبدينة ، ذلقة اللسان ، موهبتها الكبيرة لم تكن في تتبيلها الطعام وانما في غريزتها لارضاء شهية الجنرال وكان قد قرر آن تبقى في سانتا في مع مانويلا ساينز التي المقتها بخدمتها ، ولكن الجنرال كارينو استدعاها دون ابطاء من جوادياس بعد آن أخبره جوزيه بالاسيوس ، مذعورا ، بأن الجنرال لم يتناول ولا وجبة كاملة مند عشية الرحيسل ، ووصلت الى هوندا في الصباح المبيكر وأخفوها في زورق الطيور ، في انتظار فرصة مواتية - ولكنها ظهرت قبل المتوقع بسبب سرور الجنرال بتناوله عصيدة الذرة ، وهو طبقه المفضل منذ أن أخذت صعته في التدهور -

كان يمكن لأول يوم من الابحسار أن يكون الأخير ، ففي الساعة الثانية من بعد الظهر هبط الليل فجأة ، وراحت المياه

تزید ، واهترت الارض تحت دوی الرعد وومیض البرق و بدا المجدفون عاجدزین عن منع الزوارق من ان تتعظم بالصخور و وراقب الجنرال ، من تحت السقیفة محاوله الانقاذ التی یدیرها الربان سانتوس و هدو یطلق المراخ والزعیق ، و بدا کان مقدرته البحریة لا تکفی للسیطرة علی مثل هذه العوارض الجویة ، وراقبه فی بادی و الأمر بفضول، و أدرك أن الربان أصدر أمرا خاطئا ، و عندئذ انساق لغریزته ، و شق طریقه تحت الریاح و المطر و هدو علی شفا الهلاك و اصدر أمرا مخالفا لأمر الربان بأن صاح :

ـ ليس من هـ ذه الناحيــة ٠٠٠ بل الى اليمين ٠٠ الى. اليمين بحق الله ٠

أطاع المجدفون الصوت المبحوح والذي كان لا يزال مفعما بسلطة لا تقهر ، وأخذ القيادة دون أن يفطن الى ذلك حتى ابتعد الخطر وأسرع جوزيه بالاسيوس فألقى فوق كتفيه غطاء وساعده ويلسون وايبارا على الوقوف مكانه أما الربان سانتوس فقد ابتعد ، مدركا بأنه أخطأ مرة أخرى بين اليسار واليمين ، وانتظر في خزى جندى أن يبعث الجنرال عنه ، ووجده وقال له:

_ سامحني أيها الربان •

ولكن الجنرال لم يبق في سلام مع نفسه ، ففي نفس الليلة ، وحول النيران التي أشعلوها فوق الشاطيء الذي هبطوا اليه لقضاء ليلتهم الأولى ، روى قصصانقاذات بحرية لا يمكن نسيانها وقال كيف أن أخاه جوان فيسنت ، والد فرناندو ، مات غرقا عندما غرقت سفينته وهو عائد من واشنطن ، حيث اشترى شعنة أسلحة وذخيرة من أجل أول امبراطورية ، وقال انه كان على وشك أن يلقى نفس المصير عند اجتيازهم نهر آروكا أثناء فيضانه لأن جواده مات بين

ساقیه ، واشتبکت جزمته فی الرکاب وسعبته فی دوامه من الماء حتی تمدن دلیله من قطعه • وروی حیف آله وهو فی طریق آلجو ستورا ، بعد استقلال غرناطة الجدیدة بعلیل ، رای قاربا ینقلب فی السیل الجارف بنهر آورینوك، وضابطا مجهولا یسبح نحو الشاطیء • وقیل له آنه الجنرال سوكریه فرد ساخطا : لیس هناك أی جنرال باسم سوكریه ، ولدنه كان آلطونیو جوسیه دی سوكریه فی الواقع ، وكان قد رفی قبل ذلك بقلیل الی رتبة جنرال فی جیش التحسریر ، وقد آرتبط معه بعد ذلك بصداقة وثیقة •

قال الجنرال كارينو: سمعت عن هذا اللقاء، ولكننى لم أعلم بتفاصيل الغرق •

ـ ربما تكون قد خلطت بينه وبين غرق سوكريه الاول عندما هرب من قرطاجنة وطارده موريللو ، وبقى فى الماء أربعا وعشرين ساعة تقريبا •

وأردف يقول بعد ذلك ، كيفما اتفق:

ـ أود لو يقهم الربان سانتوس بطريفة ما وقاحتى معه بعد ظهر اليوم •

وفى الصباح الباكر ، وهم نيام ، اهتزت الغابة كلها على صوت أغنية لا يمكن أن يصدر الا من رجل بالذات وارتجف الجنرال فى أرجوحته ، وتمتم جوزيه بالاسيوس فى الظلام : انه ايتوربيه وما كاد ينطق بهاتين الكلمتين حتى قطع الأغنية صوت ضار وآمر •

كان أجوستين دى ايتوربيد ، الابن الأكبر لجنرال مكسيكى فى حرب الاستقلال نادى بنفسه امبراطورا ، ولكنه لم يفلح فى البقاء أكثر من سنة ، وأحس الجنرال نحوه بعودة مختلفة منذ اللحظة التى رآه فيها لأول مرة وهو واقف وقفة

الانتباه ، يرتجف ولا يستطيع التغلب على رعشة يديه لانه وجد نفسه واقفا امام معبود طفولته ، وكان عمره عندند سبعة وعشرين عاما ولم يكن عمره قد تجاوز السابعة عشرة عندما اعدم ابوه رميا بالرصاص في قرية مغبرة وملتهبة من الريف المكسيكي ، بعد ساعات من عودته من المنفي وهو لا يعلم أنه حوكم غيابيا وحكم عليه بالموت للغيانة العظمي و

ملاته اشياء اترت في الجنرال منذ الايام الاولى: اولها كان مع اوجستين الساعة الذهبية ذات الاحجار الكريمة التي ارسلها له ابوه وهو واقف أمام جدار الاعدام وكان يحملها معلقة في عنقه حتى يعسرف الجميع انها تكرمه كثيرا، والتاني هو السذاجة التي روى بها ان اباه كان يرتدى تيابا تنم على أنه فقير حتى لا يعسرفه حرس الميناء، وان أمره افتضح بسبب الأناقة التي امتطى بها الجواد والثالث هو طريقته في الغناء

كانت الحكومة المكسيكية قد وضعت كل العراقيل حتى لا ينضم الى جيش كولومبيا ، معتقدة أن تجهيزه العسكرى جنزء من مؤامرة ملكية يسانده فيها الجنرال لتتويجه المبراطورا على المكسيك بعجة العق المزعوم كولى العهد وقد جازف الجنرال بوقوع أزمة دبلوماسية خطيرة ، أولا لأنه قبل الشاب أوجستين بالقابه العسكرية ، وثانيا لأنه عينه ملازما له وكان أوجستين جديرا بهذه الثقة ، رغم أنه لم يعرف الهدوء يوما واحدا ، وسمحت له عادته الوحيدة في الغناء على مواصلة الحياة في الشاك والتردد ، بحيث انه عندما اسكته بعضهم في غابة مجدالينا ، غادر الجنرال أرجوحته ، متدثرا بغطاء ، واجتاز المعسكر المضاد بنيران العراسة ، ومضى وانضم اليه ، ووجده جالسا على الشاطيء ، يتأمل النهر ، وقال له : استمر في الغناء يا كابتن ،

وجلس بجواره ، وعندما كان يعزف بعض كلمات الأغنية كان يرددها معه بصوته الواهن • لم يسمع في حياته أبدا

من يعنى بمثل هذا الحب ، ولم يتذكر أحدا بمثل حزنه مثل كل تلك السعادة حوله • كان انتوربيد قد كون مع فرناندو واندريس ، زميلي الدراسات القديمة بمدرسة جورتاون ، ثلاثيا أشاع نسمة شبابية في حاشية الجنرال التي انهكتها صرامة الثكنات •

استمر أوجستين والجنرال يغنيان حتى اهاجا هدوء حيوانات الغابة وتسببا فى تشتيت التماسيح الهاجعة فوق الساحل فأسرعت الى المياه كما لو أن كارثة أرضية تلاحقها وبقى الجنرال جالسا على الأرض مذهولا بهول يقظة الطبيعة كلها الى أن ظهر هدب برتقالى فى الأفق ، وطلع النهار وعندئذ استند الى كتف ايتوربيد لكى يقف ، وقال له:

_ شكرا أيها الكابتن • كان بمقدورنا انقاد العالم بعشرة رجال يغنون مثلك •

تنهد ایتوربید وقال: آه یا جنرال - اننی لاتنازل عن الکثیر لکی تسمعك أمی •

راوا في يوم ابحارهم الثاني أملاكا نظيفة وجميلة في مروج زرقاء تجرى فيها خيول أصيلة بكل حرية ولكنهم لم يلبثوا أن اقتربوا من غابة وعاد كل شيء مباشرا ومماثلا وقبيل ذلك خلفوا وراءهم أطوافا مصنوعة من جذور الأشجار الضخمة ، يمضى بها الحطابون لبيعها في قرطاجنة ديزاند وكانت بطيئة جدا بحيث بدت ساكنة وسط التيار ، وكانت تنقل عائلات بأسرها مع أطفال وحيوانات تحت سقيفات من سعف النخيل لا تكاد تحميهم من لفحات الشمس ورأوا في بضع بقع من الغابة الأضرار الأولى التي تقترفها بحارة السفن التجارية لتغذية مراجلها وقال الجنرال:

ـ يجب أن تتعلم الأسماك السير عـلى الأرض عنـدما لا تكون هناك مياه بعد ٠

أصبحت الحرارة لا تطاق أثناء النهار • وكان صخب القرود والطيور يبعث على الجنون ، ولكن الليالى كانت جميلة ورطبة • وكانت التماسيح تبقى هادئة طوال ساعات فوق كثبان الرمال ، فاتحة فكيها لالتقاط الفراشات • وكانت ترى بعد النجوع المقفرة حقول مزروعة بالذرة ، وكلاب معروقة ، تنبح عند مرور الزوارق ، ورغم ان تلك الأراضى المقفرة كان عليها بعض الفخاخ لصيد العيوانات وشباك صيد تجف تحت الشمس فلم يظهر أى انسان •

وبعد كل هذه السنين من الحروب والحكومات المريرة والغراميات التافهة ، بدت البطالة أشبه بألم مرير ، وراح الجنرال يفكر وهو في ارجوحته ، في الحياة القليلة الباقية له والتي يستيقظ أثناءها كل صباح • كانت مراسلاته معدة بالرد العاجل للرئيس كايسيدو ، ولكنه كان يقضي وقته في املاء رسائل لقضاء وقت الفراغ • قرأ له فرناندو في الأيام الأولى كتاب « أخبار فضائح ليما » ولم يستطع أن يثير اهتمامه الى أي شيء آخر •

وكان ذلك آخر كتاب قرأه عن آخره • كان قارئا نهما جدا آثناء مهادنة المعارك ، وكذلك أثناء استراحات الحب ، ولكن دون ترتيب أو نظام • كان يقرأ في كل ساعة ، مهما كان الجو، تارة وهو يتمشى تحت الأشجار ، وتارة وهو ممتط جواده ، تحت الشمس الاستوائية ، وأخرى في ظل العربات المهتزة فوق الطرق العجرية ، وتارة وهو يهتز في أرجوحته في نفس الوقت الذي يملى فيه احدى رسائله • وقد دهش أحد أصحاب المكتبات من كثرة واختلاف المؤلفات التي اختارها من كتالوج عام ، بدأت من الفلاسفة اليونان الى مؤلف في قراءة الكف • قرأ في حداثته ، تحت تأثير مدرسة سيمون رودريجز الأعمال الرومانسية ، ثم استأنف في التهامها كما لو كان يقرأ نفسه بالذات ، مدفوعا بمعزاجه الخيالي والمتحمس • كانت قراءات متقدة وسعمته بقية

حياته وأخيرا قرأ كل ما وقع تحت يديه ولم يفضل اى كاتب على اطلاق ، بل حتابا حيرين ، في عصور معنلفة وكانت رفوف كتبه في مغتلف البيوت التي اقام فيها تزخر بالكتب حتى لتكاد أن تقع من فرط ثقلها ، في حين كانت الغرف والممرات تتحول الى صفوف من البكتب المتراحمة ، بعضها فوق بعض ، والى جبال من المستندات والوثائق ، تتكاثر في طريقه وتلاحقه دون شفقة ولم يستطع قراءتها كلها أبدا وعندما كان ينتقل الى مدينة اخرى كان يتركها في عهدة أصدقاء موثوق بهم حتى ولو لم يعد يسمع عنهم أبدا واضطرته حياته القتالية الى أن يترك خلفه أثرا من الكثر من أربعمائة فرسخ من المكتب والأوراق ، بدءا من بوليفيا حتى فنزويلا و

وقبل أن ينخفض بصره كان يطلب من سكرتيريه أن يقرءوا له • وانتهى به الأمر الى أنه لم يعد يقدرا اطلاقا الا بهذه الطريقة لأن النظارة كانت تضايقه • ولكن اهتمامه بما يقرأ انخفض شيئا فشيئا في نفس الوقت ، ونسب ذلك ، كعادته دائما الى سبب بعيد عن ارادته ، اذ قال :

_ الواقع أن الكتب الجيدة أصبحت تقل شيئا فشيئا •

كان جوزيه بالاسيوس الوحيد الذى لا يبدى اية اشارة عن سأمه من فتور الرحلة ، ولم تكن العرارة ولا قلة الرفاهية تؤثر في سلوكه الطيب ولا في أناقته ، كما أنهما لم ينتقصا من خدمته لسيده • كان عمره أقل من الجنرال بست سنوات ، وقد ولد عبدا في بيت الجنرال اثر زلة لأفريقية مع اسباني ورث عنه شعره بلون الجزر وبقع النمش في وجهه ، وعينيه الزرقاوين الصافيتين • وبخلاف تحفظه الشديد ، كان يملك مجموعة من أجمل الملابس وأغلاها • وقضى كل حياته بجوار الجنرال ، ورافقه في نفيه المزدوج ، وكان في الصف الأول في حملاته وكل معاركه وهو مرتد الثياب المدنية ، لأنه لم يعتبر لنفسه الحق أبدا في ارتداء الملابس العسكرية •

كان الجمود الجبرى أسوأ ما في الرحلة . ففي أصيل ذات يوم استولى الملل عملى الجنرال وهمو يلف ويدور تعت السقيفة الضيقة بحيث اوقف الزورق لكي يتمشى وشاهدوا فوق الوحل المتجمد اثار طائل كبير البحجم كالنعمامة وثقيل كالبقرة ولكن المجدفين لم يستغربوا ، فطبقا لهم كان هناك ، في تلك الأنحاء رجال لهم ضغامة شجرة السيبا الامريكية باعراف وارجل الديكة • وقد سخر من هذه الأسطورة ، كما كان يسخر من كل ما يفوق الخيال ، ولكنه أطال نزهته أكثر من المتوقع ، واضطروا أخيرا الى اقامة الحيام على الرغم من رأى الكابِّتن ومن ملازميه العسكريين الذين رأوا المكان شديد الغطورة وغير صحى • وبقى مستيقظا طوال الليل تضنيه العرارة وجيوش الناموس التي كانت تغترق الناموسية الخانقة • وبقى مترقبا زئير الأسود الذي جعله في حالة تأهب طوال الليل - وفي نحو الساعة الثانية صباحاً مضى لكي يثرثر مع الجماعات التي تتولى الحراسة حول النيران ، ولم يعدل عن الوهم الذي أبقاه ساهرا الا في الفجر وهو يتأمل أول أشعة الشمس الذهبية اذ قال:

_ حسنا ٠ يجب أن نرحل الآن دون أن نتعرف على أصدقائنا ذوى أرجل الديكة ٠

وفى اللحظة التى هموا فيها بالابعار قفز الى الزورق كلب أسود هزيل وأجدب واحدى قوائمه متعجرة • وأسرع كلبا الجنرال نحوه ، ولكنه دافع عن نفسه ، رغم عاهته ، بسراسة انتعارية بحيث انه لم يستسلم بعد أن غطاه الدم وتمزق عنقه • وأصدر الجنرال أمره بابقائه ، واهتم جوزيه بالاسيوس به ، كما فعل مرارا مع كلاب الشوارع •

وفى نفس اليوم آووا ألمانيا هجره القوم وتركوه فى جزيرة رملية لأنه ضرب أحد المجدفين بالعصا • وما أن صعد الى سطح الزورق حتى قدم نفسه كفلكى وعالم نباتى ، ولكئ

ظهر بوضوح ، من خلال العديث أنه يجهل كل شيء عن هذين العلمين ، وعلى العكس من ذلك قال أنه رأى بعينيه الرجال ذوى أرجل الديكة وأنه مصمم على الامساك بأحدهم لكى يعرضه في أوروبا في قفص كظاهرة لا يمكن مقارنتها الا بالمرأة العنكبوت التي ظهرت في أمريكا وأثارت ضجة كبيرة في المواثى الأندلسية قبل ذلك بقرن ، وقال له الجنرال:

_ خدنى أنا ، فأنا على يقين من أنك ستكسب الكثير من الله اذا عرضتنى في قفص على أننى أكبر رأس بغل في التاريخ *

تقبله في البداية كمهرج ظريف ، ولكنه غير رأيه عندما بدأ يروى قصصا وقحة عن الشدوذ المعيب للبارون الكسندر فون همبولد ، وقال يخاطب جوزيه بالاسيوس : كان يجب أن نعيده الى جزيرته • وفي المساء التقوا بمركب البريد ، وكانت تسير نعو عالية النهر • ولجأ الجنرال الى كل فنه في الاغراء لكي يفتح الوكيل حقائب البريد الرسمي ، وأعطاه أخيرا الرسائل المرسلة باسمه • ورجاه الجنرال عندئذ أن يتكرم باصطحاب الألماني معه حتى ميناء نار ، ووافق الوكيل على الرغم من أن حمولة المركب كانت كبيرة • وفي نفس تلك الليلة تذمر الجنرال بينما كان فرناندو يقرأ له رسائله وقال :

ـ ان هذا العاجز ليس حتى جـ ديرا بشـ عرة و احدة من رأس همبولد •

كان قد فكر فى البارون حتى قبل أن يصعد الألمانى الى الزورق ، لأنه لم يستطع أن يتصور كيف يتمكن من أن يعيش فى هذه الطبيعة غير المروضة .

وقد عرف همبولد في باريس ، عندما كان هذا الأخير عائدا من رحلة في البلاد الاعتدالية - و ادهشد ذكاؤه

وتقافته وبهاء جماله الذى لم يره أبدا فى أية امرأة وكانت دهشته أقل عندما أكد له أن المستعمرات الاسبانية فى أمريكا ناضجة للاستقلال وقال ذلك دون أية رعشة فى صوته وفى حين أن الجنوال نفسه لم يكن قد فكر فى ذلك أبدا ، ولا حتى كوهم من الأوهام و

كان همبولد قد قال له: ولا نفتقر الا لرجل ٠

وبعد ذلك بسنوات روى الجنرال وهو في كوزو الواقعة لجوزيف بالاسيوس ، ربما لأنه رأى نفسه فوق العالم وان التاريخ برهن على أنه هو ذلك الرجل • ولم يكرر ذلك لأحد أخب ، ولكن في كل مرة يدور العديث حول البارون ، كان ينتهز الفرصة لكى يشكره على بعد نظره •

_ ان همبولد فتح عيني ٠

كانت هذه رابع مرة يعبر فيها نهر مجدالينا ، ولم يستطع تجنب الانطباع بانه يعود بعياته الخاصة الى الماضى ، فقد عبره أول مرة فى سنة ١٨١٣ ، عندما كان كولونيلا بالمليشيا مهزوما فى بلده بالذات ، ووصل الى قرطاجنة ديزاند من منفاه فى كوراسا وبحثا عن وسائل لاستئناف العرب - كانت غرناطة الجديدة مجزأة الى أقسام مستقلة ، وقضية الاستقلال تلهث تحت ثقل ردع الاسبانيين الشرس، وكان النصر النهائى يبدو غير مؤكد من وقت الى آخس وأثناء رحلته الثالثة فى المركب التجارى كما يدعوه تمت عملية التحرير ، ولكن حلمه الجنونى تقريبا ، وهو توحيد القارة بدأ يتحطم - وأثناء هذا الهبوط النهائى تبدد الحلم، ولكنه كان لا يزال يعيش مع ذلك فى تلك العبارة التى كان يرددها باستمرار : سيكون لأعدائنا كل المنافع طائا لا نوحد حكومة أمركا .

كانت رحلته الأولى هي أكثر رحلاته تأثيرا، بين الذكريات التي يشترك فيها هو وجوزيه بالاسيوس، وذلك عندما قاموا

بحرب تحرير النهر ، ففي عشرين يوما ، وعلى راس ماسى رجل مسلحين بشتى أنواع الاسلحة لم يتركوا في حـوص مجدالينا اسبانيا ملكيا واحدا على قيدالحياة و وادرك جوريه مجدالينا اسبانيا ملكيا واحدا على قيدالحياة وادرك جوريه بالاسيوس الى أى حد تغيرت الأمور عندما رأوا في اليـوم الرابع من رحلتهم هذه على سواحل القرى صفوفا من النساء تنتظر مرور الزورق وقال : هؤلاء هن الأرامل و وانحنى الجنرال ورآهن متشعات بالسواد ، في صفوف متراصة على الشاطيء كالغربان المفكرة ، تحت الشمس اللافحة يتمنين ولو تحية مواسية وكان من عادة الجنرال دييجو ايبارا ، شقيق اندريس أن يقول أن الجنرال أذا كان لم ينجب طفلا واحدا ، فأنه كان على العكس الأب والأم لجميع أرامل الأمة ، فقد كن يتبعنه الى كل مكان ، ويبقيهن على قيد الحياة بكلمات مؤثرة كانت عبارة عن كلمات مواساة حقيقية و ومع ذلك فقد تحولت أفكاره نحو نفسه أكثر منها نحو الأرامل عندما وقد تحولت أفكاره نحو نفسه أكثر منها نحو الأرامل عندما رآى صفوفهن الكئيبة وقال :

- الأرامل الآن هم نعن ٠٠٠ نعن اليتـامي والعجـزة ومنبوذو الاستقلال ٠

ولم يتوقفوا في أية بلدة قبل مومبوكس ، فيما عدا بويرتو ريال ، حيث يمتد الطيريق الذي يربط اوكانا بمجدالينا - وهناك كان في انتظارهم الجنرال الفنزويلي جوزيه لورنسيو سيلفا الذي اضطلع بمهمة اصطحاب الرماة المتمردين حتى العدود - وأقبل للانضمام الى الحاشية -

بقى الجنرال على سطح الزورق حتى المساء ثم هبط لكى ينام فى معسكر مرتجل، وفى أثناء ذلك استقبل فى الزورق الأرامل والعجزة وجميع من أصابتهم الحروب بالاختلال والاضطراب، الذين أرادوا رؤيته • كان يتذكر كل واحد منهم تقريبا، بوضوح عجيب، فمن بقى منهم فى القرى كانوا يعتضرون فى البؤس أما الآخرون فقد مضوا بعثا عن حروب

جديدة لكى يبقوا على قيد الحياة ، أو غدوا قطاع طرق ، وعدد كبير من الذين أحالهم جيش التحرير الى التقاعد تشتتوا في كل الأراضى الوطنية وقد أوجز أحدهم في عبدارة واحدة احساس الجميع بأن قال : « أن لدينا الاستقلال الأن يا جنرال فقل لنا ماذا نصنع به اليوم » وفي غمرة الانتصار علهم أن يتحدثوا هكذا ويذكروا الحقيقة ، ولكن العقيقة غيرت السيد وقال لهم : « أن الاستقلال ما هو الاقضية لابد من كسبها ، وأن التضحيات الكبيرة يجب أن الاقتي بعد ذلك لكى تجعل من الشعوب وطنا واحدا » . .

ردوا عليه قائلين: ان التضعيات هي الشيء الوحيه الذي أنجزناه أيها الجنرال •

ظل جامدا ولم يتراجع عن رأيه وقال: لابد من التضعيات مرة أخرى ، فالوحدة لا ثمن لها ·

وفى تلك الليلة بينما كان يتجول فى الجرن الذى علقوا فيه أرجوحته لكى ينام رأى امرأة تتعول اليه وهى فى طريقها لكى تنظر اليه ، ودهش لأن عريه لم يدهشها • بل انه سمع كلمات الأغنية التى كانت تدندن بها : «قل لى ان الوقت ليس متأخرا أبدا للموت من الحب » وكان حارس البيت ساهرا تحت سقيفة عتبة البيت • وسأله الجنرال :

ــ هل توجد هنا امرأة ؟

بدا الحارس واثقا من نفسه وهو يقول:

- لا توجد امرأة جديرة بفخامتك ·

ــ وغير جديرة بفخامتي ؟

أجاب العارس: وغير جديرة أيضا · لا توجد أية امرأة الا على بعد فرسخ ·

كان الجنرال شديد الثقة بأنه رآها بحيث بعث عنها في كل أرجاء البيت بعد ذلك وأصر على أن يتحقق ملازموه من ذلك وأخر رحيله في صباح اليوم التالي اكثر من ساعة، ولكنهم لم يجدوا أحدا ولم يعد الى العديث عنها، ولكن أثناء الاستراحة من الرحلة ، كان يعود فيتحدث عنها مع جوزيه بالاسيوس وقد بقى هذا الأخير على قيد العياة سنوات عديدة وما تبقى له من الوقت لكى يتذكر حياته الماضية مع الجنرال كان من الكفاية لكى يتذكر أتفه التفاصيل التي مرت به أما الشيء الوحيد الذي لم يستطع أن يجلوه فهو هل كانت تلك الرؤيا في ليلة بربرتوريال حلما أو هذيانا أو شبعا و

ولم يتذكر احد الكلب الذى التقطوه فى الطريق والذى راح يتسكع هنا وهناك بينما جراحه تندمل ، حتى ادرك المراسلة المختص بالحاشية أنه لا اسم له ، فقد نظفوه بحامض الفنيك ، وعطروه ، ولكنهم لم يفلحوا فى تخليصه من منظره البائس ومن جربه ، وكان الجنرال يستنشق الهواء النقى فى مقدمة الزورق عندما جر جوزيه بالاسيوس الكلب تحوه وسأله :

- أي اسم نطلق عليه ؟

أجاب الجنرال من غرر أن يفكر لعظة:

ـ بوليفار !

كانت تقف بالميناء سفينة حربية صغيرة ما كادت تعلم ان اسطولا من الزوارق يقترب حتى انطلقت في مواجهته ورآها جوزيه بالاسميوس من نافذة السقيفة ، وانحنى فوق الأرجوحة حيث الجنرال ، مطبق العينين وقال:

_ نحن شي مومبوكس يا سيدي ٠

قال الجنرال دون أن يفتح عينيه : أرض الله -

كان النهر ، كلما تقدموا ، يغدو أكثر اتساعا ومهابة كمستنقع لا شطان له ، وتغدو العرارة اكثر كثافة بعيث كان يمكن لمسها باليدين · وكان الجنرال قد تخلى بدون مرارة عن التطلع الى شروق الشمس اللحظى وغروبها المتقطع اللذين كانا يعتجزانه في الإيام الاولى في مقدمة الزورق ، واستسلم للاحباط · لم يعد يملى اية رسائل ولم يعد يقرأ ، ولم يعد يلقى على مرافقيه أية (سئلة تدل على اهتمامه بالحياة ، وحتى ائناء ساعات القيلولة الشديدة الحر كان يلتف في غطائه ، ويبقى في أرجوحت ، مطبق العينين · وخشى جريه بالاسيوس ألا يكون قد سمعه ، فكرر عبارته ، ورد عليه الجنرال من جديد من غير أن يفتح عينيه :

_ مومبوكس لا وجود اها • اننا نحلم بها أحيانا ولكنها ضرودة •

قال جوزیه بالاسیوس: یمکننی علی الأقل أن أو كد لك وجود برج سانتا باربارا، فاننی أراه من مكانی هذا •

فتح الجنرال عينيه المتعبتين ، وجلس في الأرجوحة ، وراى في ضوء الظهر المتوهج الأسطح الأولى لمدينة مومبوكس

القديمة والمنكودة العظ التي خربتها الحرب وافسدتها فوضي الجمهورية ، واهلك الجدري الكتير من اهلها - كان النهر قد بدا في ذلك الوقت تغيير مجراه بازدراء كبير - كان يجب ان ينتهى قبل نهاية القرن في اهمال تام - اما السد الحجسري الكبير الذي كان اعضاء المجلس المحلي يسارعون بترميمه في اصرار عجيب عقب الاضرار التي تعيق به بعد كل فيضان، فلم يبق منه الا انقاض مبعنرة في شاطيء من الحصباء -

اقتربت السفينة الحربية من الزوارق ، ووجه ضابط أسود لا يزال يلبس زى البوليس القديم الخاص بالوفادة الملكية ، المدفع نحوهم واستطاع الكابتن كازيلو سانتوس أن يصيح به:

ـ لا تكن أحمق ٠

توقف المجدفون على الفور ، وبقيت الزوارق تحت رحمة التيار ، وصوب الرماة بنادقهم نحو السفينة في انتظار الأوامر - ولكن الضابط ظل رابط الجأش ، وصاح :

ـ جوازات المرور باسم القانون •

وعندئذ رأى هيكلا يظهر من تحت السقيفة ، ويدا. منهوكة ولكنها زاخرة بسلطة لا ترحم يأمر صاحبها الجنود. بخفض أسلحتهم ثم يقول للضابط بصوت رقيق :

- حتى اذا لم تصدقني يا كابتن فليس معى جواز سفر -

كان النمابل يجهل من هو - ولكن عندما قال له فرناندو ذلك أسرع والقى بنفسه فى الماء بأسلعته ، وما أن بلغ الشاطىء حتى راح يجرى لكى يطلع المدينة على النبأ السعيد ورافقت السفينة الحربية أسطول الزوارق حتى الميناء وجرسها يدوى بكل قوة • ولم تكن المدينة قد ظهرت كلها

بعد عند منعطف النهر عندما قرعت أجراس الكنيسة التمانية وصسمت الآذان -

حانت سانداكروز دى بومبوكس الميناء التجارى بين الساحل الكاريبي وداخل البلاد في عهد الاحتلال الاستعمارى وكان هذا بداية ثراتها وعندما بدأت زوبعة الحرية في الهبوب كانت تلك الخلوة الارستقراطية أول من نادى بها واستردها الاسبان، ولكن الجنرال بنفسه حررها مرة أخرى ولم يكن بها غير ثلاثة شوارع موازية للنهر ، عريضة وممتدة ومغبرة ، ببيوت متجانسة نوافذها عريضة ازدهر فيها خمسة من النبلاء الفرنسيين وصمدت فيها صناعة المصوغات على الرغم من تغيير الجمهورية .

ولذن كان الجنرال هذه المرة قد تخلص من غرور مجده، و مهيا ضد العالم بحيث تملكته الدهشة و هـو يرى جمهورا ينتظره في الميناء · كان قد ارتدى في عجالة كبيرة بنطلونا من القطيفة وجزمة عالية ، والقي فوق كتفيه غطاء رغم الحر ، وبدلا من طاقية الليل لبس القبعة ذات الحواف التي ودع بها القوم في هوندا ·

كانت هناك جنازة فى كنيسة كونسبشيون يحضرها أولو الأمر المدنيون، وعدد كبير من رجال الكنيسة والطوائف الدينية والطلبة ورجال مرموقون بالملابس الرسمية، وتملكهم الارتباك والاضطراب وهم يسمعون رنين الأجراس، وحسبوا انه انذار حرب، ولكن المحافظ دخل وهمو فريسة اضطراب كبير وهمس فى أذن العمدة بالخبر ثم صاح لكى يسمعه الجميع:

ـ وصل الرئيس الى الميناء •

لأن كثيرين كانوا يجهلون أنه لم يعد رئيسا · كان ساعى البريد قد س يوم الاثنين، وأذاع في كل قرى النهر الاشاعات

التى تدور فى هوندا ، ولكنه لم يقدم أية ايضاحات ، بحيث جعل الالتباس مصادفة الاستقبال أكثر احتداما • وألغيت الجنازة تقريبا ، وشيعت جماعة من المقربين فحسب التابوت حتى المقبرة وسط عاصفة من الصواريخ ورنين النواقيس •

كأن مجرى الماء ما يزال جامًا بسبب الأمطار الخفيفة بعيث انهم اضطروا الى أن يتسلقوا وهدة مملوءة بالانقاض لكى يبلغوا الميناء • وأبعد الجنرال فى شيء من الاستياء رجلا تقدم لكى يحمله ، وصعد مستندا الى ذراع السكابتن ايبارا وهو يتعثر فى كل خطوة ويظل واقفا بكل مشقة ولكنه تمكن من الصعود محتفظا بوقاره •

وفى الميناء صافح أولى الأمر بقبضة قوية لا دخل فيها لحالة جسده ولا لضألة يديه ، والذين سبق أن راوه فى زيارته الأخيرة للمدينة داخلهم الشك فى صدق ذاكرتهم فقد بدا مسنا جدا كابيه ، ولكن القليل من النفس المتبقى له كان من الكفاية لكى لا يسمح لأحد بالارتياب فى الأمر و وفض عربة يوم الجمعة المقدس التى أعدوها له ، ورضى أن يمشى حتى الكنيسة ، واضطر أخيرا أن يركب بغلة العمدة ، وكان هذا الأخير قد أعدها عندما رآه يهبط من الزورق وهو فى هذه الحالة من الوهن -

وكان جوزيه بالاسيوس قد لاحظ في الميناء وجوها كثيرة مبقعة بجمرات الجدرى • كان وباء عضالا انتشر في قرى مجدالينا ، وانتهى الأمر بالأهالي الى الخوف منه أكثر من خوفهم من الاسبان ، منذ أن آباد جنود التحرير اثناء حملة النهر • وفيما بعد واذ أصر الجدرى على انتشاره ، استطاع الجنرال أن يقنع أحد علماء الطبيعة ، أثناء مروره بالبلدة بالبقاء لكى يحصن الأهالي بتلقيعهم بالمصل الذي يلقحون به البهائم المصابة بالجدرى • ولكن المصل تسبب يلقحون به البهائم المصابة بالجدرى • ولكن المصل تسبب

وفضلت أكثر الأمهات أخطار العدوى لأبنائهن عن أخطار الوقاية • ومع ذلك فقد كانت التقارير الرسمية التي كان الجنرال يتلقاها بعيث جعلته يصدق أن الوباء قد استؤصل، ولهذا عندما أخبره جوزيه بالاسيوس بعدد الوجوه المجدورة. كان رد فعله دهشته أكثر منها تقززا وقال:

ـ سيكون الأمر هكذا دائما طالما سيستمر المسئولون في الكذب علينا مراعاة لنا ٠

ولم ينم عن مرارته للذين استقبلوه في الميناء ، بل ذكر لهم نبأ وجيزا عن وقائع استقالته وعن حالة الفوضي التي ترك فيها سانتا في ، واصدر أمره في نفس الوقت بمساندن جماعية للحكومة الجديدة وقال : ليس هناك خيار آخر فاما الوحدة واما الفوضي ، وأعلن انه راحل دون أي أمل في الوحدة ، ليس للاستشفاء من آلام جسده العديدة والموجعة وانما للاستجمام واسترداد هدوئه من الهموم التي سببتها له آلام غير آلامه ، ولكنه لم يحدد متى سيرحل ولا الى أين ، وعاد فكرر ، دون أي داع لذلك ، بأنه لم يتلق بعد جواز الحكومة لغادرة البلاد ، وشكرهم من أجل العشرين سنة من المجد التي منحتها له مومبوكس ، وطلب منهم آلا يميزه بأي لقب غير لقب المواطن العادي ،

وكانت الكنيسة المزينة بقماش الحداد الرقيق والتى يفوح منها أريج الزهور وتتألق بالشموع المأتمية قد اجتاحتها الجماهير لتسبيعة شكر مرتجل و أدرك جوزيه بالاسيوس ، وكان يجلس مع الحاشية ، أن الجنرال غير مستريح فى مقعده وعلى العكس كان العمدة ، وهو خلاسى عتيد ، له رأس اسد مهيب ، جالسا بجواره بكل ارتياح وأعارت فرناندا ، أرملة بنجوميا ، التى تسببت بجمالها الكريولي فى كثير من الأضرار فى بلاط مدريد ، مروحتها المصنوعة من خشب الصندل للجنرال ، فى معاونة منها للتغلب على فتور

العفل ، فراح يحركها دون أمل ، كما لو لكى يواسى نفسه يتأثيرها الى أن بدأت الحرارة تضايق تنفسه ، وهمس عندنذ في اذن العمدة :

_ صدقني انني لا أستعق هذا العذاب •

قال العمدة : لحب الشعب ثمنه يا صاحب الشغامة -

_ ليس هذا حبا للأسف وانما هو فضول •

وبعد الانتهاء من تسبيعة الشكر أعاد المروحة لارملة ينجوميا وهو ينحنى في احترام ، وأرادت أن تهديها اليه قائلة :

_ شرفني بالاحتفاظ بها ، ذكرى من شخص يعبك ٠

أجاب · وا أسفاه يا سيدتى ، فلم يبق لى كثير من الوقت للمذكريات ·

آراد الكاهن أن يحميه من الحر تحت قبة الكنيسة ائناء انتقاله منها الى كلية سان بدرو أبوستول ، وهى مبنى من طابقين برواق رهبانى مزخرف بالسرخس والقرنفل، وخلفه أرض منيرة مزروعة بأشجار مثمرة - وفى ذلك الفصل وحتى أثناء الليل ، لم يكن من المحتمل العيش فى بواكى الممرات بسبب هواء النهر غير الصحى ، ولكن الغرف المجاورة للصالة الكبيرة كانت مصونة بجدران سميكة من الأسمنت تبقيها فى عتمة خريفية -

سبقه جوزيه بالاسيوس لتجهيز كل شيء • كانت الغرفة ذات الجدران الخشنة والتي طليت حديثا بالجير غير مضاءة جيدا بسبب النافذة الوحيدة ذات المصراعين الخضراوين التي تطل على البستان • وغير جوزيه بالاسيوس من وضع النراش حتى تكون النافذة التي تطل على الحديقة عند قدميه لا عند

راسه ولكى يتمكن الجنرال من رؤية أشجار الجوافة الصفراء ويستنشق رائعتها •

وصل الجنرال ، مستندا الى ذراع فرناندو ، ومعهما كاهن الكنيسة ، وهو فى نفس الوقت رئيس الكلية وما كاد يجتاز الياب حتى استند بظهره الى الجدار وفد جذبت رامحة الجوافة المعروضة فى اناء فوق حافة النافذة والتى تملا رانحتها جو الغرفة و وبقى هكذا ، مطبق العينين يشم تلك الرائحة التى اعادت اليه ذكريات قديمة مزقت قلبه حتى لم يعد يستطيع التنفس و عندئذ فحص الغرفة بكل اهتمام ، كما لو ان كل شيء فيها يكشف له ذكريات قديمة ، ففضلا عن السرير ذى القبة ، كان هناك صوان من خشب الاكاجو ، ومنضدة صغيرة بجوار الفراش من نفس نوع الخشب فوقها قرص من الرخام وكرسي كبير منجد بالمخمل الأحمر ، وعلى الحائد ، بجوار النافذة ساعة مثمنة الأضلاع بارقام رومانية متوقفة على الساعة الواحدة وسبع دقائق وقال الجنرال :

ـ أخيرا شيء لم يتغير ٠

دهش الكاهن وقال: معذرة يا صاحب الفخامة ، ولكننى لا أذكر أنك سبق أن أتيت هنا على الاطلاق .

بدت الدهشة على جوزيه بالاسيوس هو الآخر ، لأنهما لم يأتيا الى هذا البيت من قبل ، ولكن الجنرال أيد ذكرياته بايضاحات مؤكدة بحيث بدت الحيرة على وجدوه الجميع ، ولكنه ، مع ذلك، حاول أن يطمئنهم بسخريته العادية فقال :

_ لعل ذلك تجسيد سابق • ومهما يكن فكل شيء معتمل في مدينة رأينا فيها رجلا معروما يمشى تعت قبة •

وبعد قليل انقض على المدينة وابل من المطر صعبه رعد أغرق المدينة - وانتهز الجنرال الفرصة لكى يستريح سن

حملة الاستقبال واستمتع باريج الجوافة ، في حين نظاهر وهو بكامل تيابه بانه ينام على ظهره في عتمه العرف وهو بكامل تيابه بانه ينام على ظهره في عتمه العرف ومام في فعلا في الصمت الشافي ، بعد الطوفان ، وعرف جوريه بالاسيوس ذلك لآنه سمعه يتلام بالأسلوب السليم واللهجه الواضعة المميزة لشبابه اللذين لن يجدهما بعد الا في المحلم تكلم عن كاراكاس ، مدينة انقاض لم تعد مدينته بجدرانها التي تغطيها الاعلانات المهينة له ، وشوارعها التي تفيض بسين البراز الادمي وسهر جوزيه بالاسيوس في ركن من الغرغة وهو يحرص على الايراه أحد لكي يتأكد من أن أحدا من غير الحاشية يمكن أن يسمع تلك الاعترافات التي يقر بها الجنرال في منامه وأرسل من الباب الموارب اشارة لذكولونل ويلسون ، فأبعد هذا الأخير العارس الذي يذرع العديقة و

قال الجنرال: لا أحد هنا يحبنا ، ولا احد يطيعنا سي كاراكاس ، وقد تعادلنا ٠

واستطرد بمسحة من التحسرات المريرة ، خلاصة مجد مفكك حملته ريح الموت مهلهلا • وبعد ساعة من الهذيان استيقظ على صيحة جماعة في الرواق وصوت معدني متعاظم. و أطلق غطيطا فظا وقال دون أن يفتح عينيه ، و في صدوت كنن بسبب اليقظة :

ــ ماذا يحدث بعق الله ؟

كان الصوت صادرا من الجنرال لورنزو كاركامو المحارب القديم في حروب التعرير والمصروف بعلبعه العاد و بشجاعته التي تكاد تتسم بالجنون ، يعاول الدخول عنوة في الغرفة قبل الموعد المحدد للمقابلات - تعدى الكولونيل ويلسون بعد أن ضرب أحد ملازمي الرماة بالسيف ، ولم يستسلم الالسلطة الكاهن الدائمة الذي قاده برقة الى المكتب المجاور • وصاح الجنرال معنقا بعد أن أخبره ويلسون بالأمر :

_ قل لكاركامو اننى مت ٠٠ هكذا ١٠ اننى مت ٠

ذهب الكولونل ويلسون لمواجهة المسكرى الراعد الذى كان قد ارتدى لهذه المناسبة زيه الاحتفالي المزين بمجموعة من الأوسمة الحربية • ولكن كبرياءه كانت قد هبطت خمسة المتار تحت الأرض ، وفاضت عيناه بالدموع ، وقال :

ے کلا یا ویلسون ۰۰ لا تخبرنی بالرسالة ۰۰ اننی سمعت کل شیء ۰

وعندما فتح الجنرال عينيه ، رأى أن الساعة مازالت تشير الى الواحدة وسبع دقائق • وملاها جوزيه بالاسيوس ، وضبطها مصادفة و تأكد على الفور انها قد انتظمت مع الوقت الصحيح فعلا بأن تحقق من ذلك من ساعتى جيبه • وبعد ذلك يقليل دخلت فرناندا باريجا وقدمت للجنرال طبقا من اليخنى ، ولكنه رفض أن يتناوله رغم انه لم يذق شيئا منذ الأمس ، غير أنه امر أن يوضع الطبق فوق المكتب ليأكل منه اثناء المقابلات • واستسلم مع ذلك لاغراء الجوافة واختار منها واحدة من السلة • وانتشى لعظة برائحتها ، ثم التهمها شيئا فشيئا في شراهة وهو يتنهد ، ثم جلس في الأرجوحة وسلة الجوافة بين ساقيه ، وأكلها كلها واحدة اثر الأخرى ، حتى دون أن يتيح لنفسه الوقت لكي يتنفس • وفاجأه جوزيه بالاسيوس وهو يتلذذ بآخر ثمرة ، وقال له :

ــ اننا سنموت ٠

آجابه الجنرال بطيبة خاطر: اننا متنا فعلا •

وفى الساعة الثالثة والنصف بالتدقيق ، كما هو متوقع ، أمر بادخال الزائرين الى المكتب ، كل اثنين معا لأنه يستطيع بهذه الطريقة أن يصرف أحدهما بأن يجعله يفهم انه متعجل لسماع الآخر • ووجده الدكتور نيكازيو دل فال الذى دخل

بين الأوائل مواسيا ظهره الى نافذة مضيئة تشرف على كل الضيعة وعلى المستنقعات التى يتصاعد منها الدخان على مبعدة منها ، وكان يحمل فى يده طبق اليخنى الذى أحضرته فرناندا باريجا والذى لم يلمسه لأن عسر الهضم بسبب الجوافة بدأ يسرى مفعوله و أوجزالدكتور دل فال قيما بعد انطباعه عن تلك المقابلة بعبارة عنيفة : « ان هذا الرجل مشرف على الموت » واتفق جميع من مثل اليه على ذلك . كل بطريقته ومع ذلك ، وحتى أكثر المتأثرين بسوء حالته ، الحوا عليه لكى يزور القرى المجاورة لمباركة أطفالهم ، وافتتاح جمعيات خيرية أو للتحقق من حالة الاهمال التى اغرقتها فيها الحكومة و

وبعد ساعة ، أصبح الغثيان والاسهال بسبب البرافة المرا لا يطاق واضطر الى ايقاف المقابلات رغم رغبته فى استقبال جميع الذين ينتظرونه منذ الصباح ولم يعد هناك مكان فى العديقة لوضع العجول والماعز والدجاج وجميع العيوانات المختلفة التى أتوه بها كهدايا ، واضطر الرماة من جنود العراسة الى التدخل حتى لا يكون هناك طفح ، ولكن الهدوء عاد بعد هبوط الليل ، بفضل سيل جادت به العناية الالهية ، فصفا الجو وساد السكون •

ورغم رفض الجنرال الصريح ، أعدوا غداء شرف في الساعة الرابعة بعد الظهر في بيت مجاور ، ولكنهم احتفلوا بالغداء بدونه ، لأن الاسهال الذي تسببت فيه الجوافة جعله في حالة استعجال حتى الساعة الحادية عشرة مساء • وبقى في أرجوحته خائرا فريسة مغص واسترواحات واحساس بأن روحه تتلوى في مياه متحركة • وجاءه الكاهن بدواء أعده صيدلي البيت ، ولكن الجنرال أقصاه قائلا : « اذا كنت قد فقدت السلطة بسبب مقيىء فان مقيئا آخر سيودى بي » واستسلم لمسيره وهو يرتعش من تأثير العرق البارد في عظامه واستسلم لمسيره وهو يرتعش من تأثير العرق البارد في عظامه

دون أي عزاء آخر الا الألحان الموسيقية التي تنبعث من العفلة التي لم يحضرها • وشيئا فشيئا هدأت عاصفة بطنه وزال الالم ، وتوقفت الموسيقي ، وبقى جامدا ، طافيا في العدم • أوشك مروره السابق بمومبوكس ان يكون الأخير -كان قد عاد من كاراكاس بعد أن حصل بسعر شخصيته على مصالحة عاجلة مع الجنرال جوزيه انطونيوبايز ، الذي كان على الرغم من ذلك بعيدا عن التخلى عن حلمه الانفصالي -وكانت كراهيته لسانتاندر معروفة للعامة إلى حد أنه رفض الاســـتمرار في تلقى رسائله لانه لم يعــد يثق لا في اخلاقه ولا في قلبه - وقد كتب له « وفر على نفسك عناء الادعاء بأنك صديقي » والسبب المباشر لكراهيته لسانتاندر هو أن هذا الأخرر وجه خطابا إلى أهالي كاراكاس قال فيه ، دون أى تفكير ان كل أعماله كانت موجهة الى تحرير ومجه كاراكاس ، وعند عودته الى قرطاجنة الجديدة حاول اصلاح زلة لسانه بعبارة وجهها الى قرطاجنة ومومبوكس قال فيها: اذا كانت كاراكاس قد منعتنى العياة ، فأنت قد منعتنى المجد - ولكن العبارة كانت تنم عن خبث لتصحيح خطابي ولم تكن من الكفاية لوضع حد نهائي لديماجوجية السانتاندريين •

وعاد الجنرال الى سانتا فى مع فرقة من الجيش لمنع كارثة نهائية ، وانتظر حتى ينضم اليه آخرون ليبذل مرة اخرى كل جهده لعملية التوحيد ، وقال عندئذ ان تلك اللحظة حاسمة ، تماما كما فعل عندما مضى لتفادى انفصال فنزويلا ، وأتاح له شيء من التفكير أنه منذ ما يقرب من عشرين سنة لم يكن أى عمل فى حياته شيئا آخر غير حاسم ، وقد كتب فيما بعد وهو يتذكر تلك الأيام : « ان الكنيسة جمعاء والناس جميعا والغالبية العظمى من أمتى فى جانبى» حولكن رغم كل هذه الأوراق الرابعة ثبت مرارا كثيرة أنه عندما يبتعد عن الجنوب لكى يمضى الى الشمال والعكس

بالعكس ، فان البلد الذى يغادره ينهار رغما عنه ، وان حروبا جديدة تدمره · كان هذا قدره ·

لم تضع الصحافة السانتاندرية اية فرصة لكى تنسب الهزائم العسكرية الى فجوره الليلى ، وبين العديد من الأكاذيب التى نشرتها تلك الجرائد فى سانتا فى لتلطيخ مجده أنه ليس هو الذى قاد معركة بوياكا التى بمقتضاها ثم ختم الاستقلال فى الساعة السابعة من صباح اليوم السابع من أغسطس سنة الماما وانما هو الجنرال سانتاندر ، لأنه كان فى تونجا برفقة سيدة سيئة السمعة تنتمى الى شركة وقادة الحكم الاسبانى .

وعلى كل حال لم تكن الصحافة السانتاندرية الوحيدة التى تتصدى لموضوع لياليه المجونية لافقاده الاعتبار ، فقد زعموا ، قبل النصر وآثناء حروب الاستقلال أن ثلاث معارك على الأقل قد خسرت لآنه لم يكن موجودا حيث يجب أن يكون ، وانما في فراش امراة و اثناء زيارة اخرى لمومبوكس، مرت قافلة من النساء من مختلف الأعمار والألوان بالشارع الكبير ، شبعت الهواء بعطر مهين وهن يمتطين الجياد كالأمازونات ويمسكن فوق رؤوسهن بمظلات من القماش المطبوع ، ويرتدين ثيابا من الحرير الرقيق لم تشهد المدينة مثله أبدا ولم يكذب أحد الاشاعة التي جرت بأنهن معظيات الجنرال وانهن سبقنه الى القدوم وكانت اشاعة كاذبة الجنرال وانهن سبقنه الى القدوم وكانت اشاعة كاذبة

لم يكن من المستغرب استخدام مشل هذه المعلومات الكاذبة ، وقد استخدم الجنرال نفسه هذه الأساليب اثناء الحرب ضد اسبانيا ، عندما أصدر أمره لسانتاندر بطبع أنباء كاذبة لخداع القادة الاسبان ، بحيث انه بعد اقامة الجمهورية عتب على سانتاندر استخدامه السيىء لصحافته ، فرد عليه هذا الأخير في سخرية رقيقة :

_ نقد كنا في مدرسة طيبة يا صاحب الفخامة •

أجابه الجنرال ، بل في مدرسة فاجرة لأنه لابد أن تعرف ان المعلومات التي اختلقناها قد انقلبت علينا -

کان الی هذا الحد حساسا نحو کل ما یقال عنه ، سواء کان حقیقة ام کذبا ، بحیت لم یسلم آبدا من ایة فسریة ، و کافح حتی اخر یوم من حیاته لتکذیبها • ومع ذلك فلم یتق شرها فی مناسبات أخری ، فأثناء مروره ذات مرة بمومبوکس جازف بمجده فی سبیل امرأة •

كانت تدعى جوزينا سجراريو ، من طبقة أعيان مومبوكس ، شقت طريقا ، مارة بمراكز العراسة السبعة متنكرة في زى الرهبان واستخدمت كلمة السر، وكان جوزيه بالاسيوس قد أعطاها لها وهي « أرض الله » • وكانت ناصعة البياض بعيث ان بهاء جسدها كان يظهرها في الظلام • ومع ذلك فان فخامة زينتها في تلك الليلة تجاوزت جمالها لأنها لبست فوق ثوبها درعا مرصعا بمصاغ معلى عجيب ، بعيث انه عندما آراد أن يحملها الى أرجوحته لم يسمح له ثقل الذهب حملها الا بمشقة كبيرة • وفي الصباح المبكر ، وبعد ليلة جامعة راعها سرعة مرور الوقت وتوسلت اليه أن يبقيها ليلة أخرى •

كان ذلك مجازفة كبيرة ، لأنه طبقا لمخابرات الجنرال كان سانتاندر قد دبر مؤامرة للاستيلاء على السلطة وتقسيم كولومبيا • ومع ذلك فقد بقيت عشر ليال لا ليلة واحدة ، وكانا سعيدين بعيث انهما اعتقدا أنهما متعابان حتا آكثر من آي أحد آخر في الدنيا •

تركت له ذهبها وهى تقول له: من أجل حروبك ولكنه لم يستخدمه لارتيابه فى أنه ثروة مكتسبة فى الفراش عن طريق غير شريف ، وعهد به الى صديق ، ونسيه بعد

ذلك · وعند زيارته الاخيرة لمومبوكس ، بعد عسر الهسم الذى أصابه بسبب الجوافة فتح الصندوق ليجرد ما فيد ، وعاد الى ذهنه عندتذ الاسم والتاريخ ·

كان منظرا عجيبا ، فقد كان درع جوزئينا سجراريو الدهبي مرصعا بكل الانواع المبتكرة في فن الصيانة ويزن ثلاثين رطلا و كان هناك إيضا طاقم مكون من تلاث وعشرين شوكة وأربع وعشرين سكينة واربع وعشرين سلمقة ، وثلاث وعشرين ملمقة صغيرة وملاقط صغيرة للسكر ، كلها من الذهب الخالص ، وادوات أخرى نفيسة تركها هنا وهناك ، عهدة مع بعض الناس ، ونسيها بعد ذلك وفي فوضي الممتلكات الخيالية للجنرال لم يفاجأ أحد باكتشاف هذه الاشياء في أماكن غير متوقعة على الاطلاق ، ووضع تعليماته بوضع الطاقم في أمتمته وأن يعاد صندوق الذهب الى ماحبنه ، ولكن ما كان أشد دهشته عندما علم من بين شفتي المدير الديني لدير سان بدروا أبوستول أن جوزيفا سجراريو تعيش منفية في إيطاليا لتآمرها على أمن الدولة ، فقال :

- من الواضح أنها أكاذيب سانتاندر ·

قالل الراهب: كلا يا سيدى الجنرال • • انت نفسك التي نفيتها مع غيرها دون أن تدرك ذلك بسبب اضطرابات سنة ١٨٢٨ •

ترك صندوق الذهب حيث كان بينما اتضحت الامور في ذهنه ، ولم يهتم بالمنفية بعد ذلك ، لأنه كان واثقا ، كما قال لجوزيه بالاسيوس من انها ستعود مع أعدائه المنفيين ، بمجرد أن يبتعد عن سواحل قرطاجة - وقال:

- لا ريب ان كاساندر يعد الآن أمتعته •

والواقع أن الكثيرين من المنفيين عادوا بمجرد أن عرفوا أنه انطلق في طريقه الى أوروبا ، ولكن الجنرال سانتانس ..

وهو رجل معروف بتردده الشديد وبندواياه التي لا يمكن سبرها ، كان من اواخر الذين عادوا ، فقد وضعه نبأ استقالة الجنرال في حالة ترسب، بيد انه لم يبد أية اشارة للعودة ولم يعجل رحلاته المتعطشة للدراسة التي بداها في مختلف بلاد اوروبا منذ أن هبط هامبورج في أكتوبر من العام الماضي وفي الثاني من مارس قرا في « جورنال دي كومرس » أن البنرال مات ، ومع ذلك فلم يبدآ رحلة العدودة الطويلة الا بعد ستة شهور ، عندما أعادت له حكومة جديدة رتبته وأمجاده العسكرية ، وانتخبه الكونجرس في غيابه رئيسا للجمهورية -

قبل أن يغادر الجنرال بومبوكس قام بزيارة ودية للرونزو كاركامو، زميله القديم في الحرب، وعرف عندتذ فحسب بأنه مصاب بداء خطير وانه نهض بالأمس لا لشيء الالكي يسلم عليه ورغم ما يعانيه من مرضه، كان كاركامو. يحاول أن يسيطر على قواه ، وراح يتكلم في صوت مدو بينما كان يجفف بوسادته الدموع التي تنهمر من عينيه دون أن تكون لها أية علاقة بحالته الذهنية •

شكا كل منهما للآخر الامه ، وتفاهة الشعوب وجحود النصر ، وصب كل منهما غضبه على سانتاندر الذى كان دائما موضوع حديث اضطرارى بينهما • لم يكن الجنرال صريحا هكذا غير مرات قليلة ، ففى خلال حملة ١٨١٣ شهد كاركامو مشادة عنيفة بين الجنرال وسانتاندر ، عندما رفض هذا الأخير اطاعة الأمر باجتياز الحدود لتحرير فنزويلا مرة ثانية وظل الجنرال كاركامو يفكر فى هذا الأمر الذى كان سبب البغضاء الغفية التى لم تستطع مسيرة التاريخ الا مغالاتها •

وكان الجنرال يظن أن هذه ليست نهاية صداقة كبيرة ، وانما على العكس بدايتها ، ولم يكن صحيحا أيضا أن أصل الخلاف هو الامتيازات المنوحة للجنرال بايز ، ولا الدستور

البوليفي التعس ، ولا التقليد الامبراط ورى الذى فبله الجنرال في بيرو ، ولا الرئاسة ولا مجلس الشيوخ اللذان حلم بهما مدى الحياة من أجل كولومبيا ، ولا السلطات المطلق التي اضطلع بها بعد اتفاقية اوكانا • كلا ، لم تكن تلك هي الأسباب التي تسببت على مر السنين حتى مؤامرة الاغتيال في الخامس والعشرين من سبتمبر ، في البغضاء المروعة ، فالسبب الحقيقي ، كما ذكره الجنرال هـو أن سانتاندر لم يقبل أبدا فكرة أن تتعد هذه القارة وأن تغدو بلدا واحدا ، فأن وحدة أمريكا كبيرة جـدا بالنسبة له • والقي نظرة الى لورنزو كاركامو الراقد في فراشه كما لو كان راقدا في أخر ميدان حرب خاسرة الى الأبد، ووضع حدا للزيارة قائلا :

_ وطبعا لم يعد كل هـذا يساوى شـينا مادام المـوت بنتظرنا ٠

رآه لورنزو كاركامو ينهض حزينا ومكتنبا ، وأدرك أن الذكريات بالنسبة لهما معا أثقل من السنين - وعندما احتجز يده بين يديه رأى أن كل منهما محموم وتساءل من منهما سيزوره الموت أولا ويمنعهما من أن يرى أحدهما الآخر ، وقال :

ـ ما أغرب هذه الدنيا يا عزيزي سيمون ! •

قال الجنرال: لقد سفهوها لنا ، والشيء الوحيد الذي يبقى لنا هو أن يعود كل شيء ويبدأ من جديد .

قال لورنزو كاركامو: وسوف نفعل ذلك ٠

قال الجنرال: أما أنا فلا ، فلم أعد أصلح الالصندوق القمامة •

أعطاه لورنزو ، كتذكار ، مسدسين في جراب جميل سن الجوخ القرمزى • كان يعرف أن الجنرال لا يحب الأسلحة النارية ، وانه اختار في المناسبات النادرة الشخصية السيف •

ولكن هدين المسدسين كانت لهما قيمة معنوية لأنهما استخدما في مبارزة غرامية كانت نتيجتها سعيدة ، وقبلها الجنرال متأثرا • وبعد ذلك ببضعة أيام ، عرف ، وهو في تورباكو أن الجنرال كاركامو قد وافته المنية •

استؤنفت الرحلة في مساء الأحد ٢٣ مايو تحت فال حسن وقد راحت الزوارق تنساق معالمياه أكثر من انقيادها للمجدفين مختلفة وراءها جروفا من الطباشير وسراب الكتبان الرملية ، وبدت العوامات المصنوعة من جدوع الأسجار ، هذه المرة أكثر وأسرع وعلى العكس من تلك التي رارها في الأيام الأولى ، أقيمت فوق تلك العوامات أكواخ صعيرة بأحواض للزهور ، وثياب تجف على النوافذ ، وحملت بدجاج مسيح وأبقار حلوب وأطفال معوقين يلوحون بأيديهم تعية للزوارق حتى بعد مرورها بهم ، وفي الفجر رأوا قرية زامبرانو ، متألقة تعت أشعة الشمس الأولى .

كان ينتظرهم ، تحت الشجرة الضخمة بالميناء دون كاستولو كامبيللو المكنى بالنينى • وكان قد أعد فى بيت طاجنا من اليخنى باللحم تشريفا للجنرال ، وجاءت الدعوة ردا على الأسطورة القائلة بأنه فى زيارته الأولى لزامبرانو ، تناول الغداء فى نزل غير مشهور بشاطىء الميناء ، وصرح وقتئد من أنه لابد أن يعود مرة أخرى لتناول طاجن اللحم الذى اشتهرت به المدينة • وقد انفعلت صاحبة النزل بأهمية تحيرها الأطباق ومفارش السفرة • ولم يتذكر الجنرال أبدا تفاصيل تلك الزيارة الأولى ، ولم يتأكد لا هو ولا جوزيه بالاسيوس من أن اليخنى هو نفس يخنى فنزويلا باللحم السمين • ومع ذاك فقد اعتقد الجنرال كارينو أنه مطابق ، وانهم سبق أن تناولوه فعلا على الشاطىء ، ولكن ليس أثناء حملة النهر وانما قبل ذلك بثلاثة شهور ، عندما ركبوا

السفينة البخارية ، ووافقه الجنرال على شهادت مى دواصع. فقد كانت ذاكرته تضعف شيئا فشيئا وتتبر قلقه -

اقيم غداء الرماة في الحديقة ، بحث السبجار اللور الصحمة ، وقدم فوق موائد مفروشة باوراق اللوز ، بيما اعدت في الشرفة الداخنية للجنرال وضباطة و بعض المدء ين ماتدة فخمة طبقا للمادات الانجليزية الدقيقة و ددرت صاحبة البيت أن أخبار مومبوكس فاجاتهم في الساء الرابمة صباحا ، وقد اسعفهم الوقت في أخر لعظة للتضعية بأفضل بقرة من مواشيهم ، وكانت فوق المائدة مقطعة في قطع لذيذة مسلوقة على نار حامية وفي ماء وفير ممزوج بكل فواكه البستان •

وعندما علم الجنرال أنهم اعدوا وليمة دون اخطاره نبرم واضطر جوزيه بالاسيوس الى أن يبذل كل جهده لكى يقنعه بالنزول من الزورق وقوبل بعفاوة أعادت أليه بشاشته وأطرى بحق الذوق الجميل للبيت ورقة فتيات الاسرة المخبولات والظريفات اللاتى قمن بخدمة المائدة في يسر ودعة وأطرى على الخميوس نقاء الأوعية ورقة أدوات المائدة الفضية المحفورة بشعار البيت الذي أفلسته تصاريف العهد الجديد ، ولكنه استخدم أدواته الخاصة لكي يأكل والعهد الجديد ، ولكنه استخدم أدواته الخاصة لكي يأكل والعهد الجديد ، ولكنه استخدم أدواته الخاصة لكي يأكل والعهد الجديد ، ولكنه استخدم أدواته الخاصة لكي يأكل والعهد الجديد ، ولكنه استخدم أدواته الخاصة لكي يأكل والعهد الجديد ، ولكنه استخدم أدواته الخاصة لكي يأكل والمناه المعلورة بشعار المعلورة بالمعلورة بشعار المعلورة بالمعلورة بالعبديد ، ولكنه المتخدم أدواته الخاصة لكي يأكل والمعلورة بالمعلورة بالمعل

تسبب في استيائه الوحيد فرنسي يعيش في حمى آل كامبيللو ، وحضر الغداء وهو يحرص كل الحرص عي اطلاع مثل هؤلاء الضيوف المرموقين على معلوماته حول الغاز هذه الحياة والحياة الأخرى - فقد كل شيء في حادث غرق ، واحتل البيت منذ ما يقرب من سنة هو وحاشيته من المساعدين والخدم ، في انتظار نجدة غير أكيدة يجب أن تأتيه من أورليانز الجديدة وعرف جوزيه بالاسيوس ان اسمه ديوكليس اطلانطيك ، ولكنه لم يستطع أن يمرف درجة علمه ولا نوع المهمة التي يقوم بها في غرنادلة الجديدة -

ولو انه كان عاريا وممسكا في يده شوكة ثلاثية لكان أشبه بالملك نبتون ، وكان مشهورا في الغربة بأنه رجل جلف ولا يعنى بمظهره ولكن الغداء مع الجنرال أثار انفعاله الى حد أنه حضر المأدبة بعد أن اغتسل ونظف أظافره وارتدى رغم حر شهر مايو زى الصالونات الشتوية في باريس: السترة الزرقاء ذات الأزرار الزاهية والبنطلون المخطط طبقا للموضة التى كانت شائعة في حكومة المديرين .

الفي منذ اللحظة الاولى في اذهان الجميع معرفة موسوعية بلغة قشتالية سليمة وقال ان أحد زملائه في المدرسة الأولية بجرينوبل فك رموز العروف الهيروغليفية المصرية بعد أربع عشرة سنة من الارق ، وان الذرة لا تنتمي أصلا الى المكسيك وانما الى منطقة بالعراق حيث عثروا على متخلفات حجرية سابقة كولومبس الى جزر الانتيل ، وأن الأشوريين حصلوا على ادلة اختبارية فيما يتعلق بتأثير النجوم عسلى الأمراض ، وأن اليونانيين لم يعرفوا القطط الا في سنة ومن على المديثة وراح ينتهز الفرصة وينتقل من موضوع الى آخر، ولم يتوقف الالكي يتذمر من العيوب الثقافية لفن الطهى الكريولي .

وكان البعنوال جالسا أمامه ، ولم يعره أكثر من اهتمام مهدب ، متظاهرا بأنه يأكل دون أن يرفع عينيه عن طبقه • حاول الفرنهى منذ البداية أن يعدث بلغته وراح البعنوال يرد عليه بنفس اللغة برقة ، ولكنه كان يعود على الفور الى اللغة الاسانية • ودهش جوزيه بالاسيوس فى ذلك اليوم لتجمله بالصبر ، وهو يعرف الى أى حدد يثير الاستبداد الأوروبي سخطه •

كان الفرنسي يوجه العديث بمسوت عال الى المدعوين المختلفين حتى البعيدين جدا • ولكن كان من الواضح أن

اهتمام الجنرال هو وحده الذي يستائره ، وساله فجأة في صوت متهافت كيف سيكون في النهاية نظام الحكومة بالنسبة للجمهوريات الجديدة ، وساله الجنرال بدوره من غير ان يرفع عينيه عن طبقه :

_ وأنت ، ما رأيك ؟

أجاب الفرنسى : أظن أن نظام بونابرت مناسب لنا وللمالم أجمع •

قال العنوال بدون أن يغفى سغريته: لا أشك لحظة واحدة فى اعتقادك هذا ، فالأوروبيون يفكرون أن ماتبتكره أوروبا فعسب خير للدنيا كلها ، وكل ما هو مخالف ممقوت -

قال الفرنسى : كنت أظن ان فخامتك المحرض للنظام الملكى ·

رفع الجنرال عينيه للمرة الأولى وقال: انت لا تعرف شيئا على الاطلاق اذن - لئ يدنس جبينى تاج أبدا -

وأشار بأصبعه الى ملازميه واستطرد: وايتوربيد هما لكى يذكرني بذلك -

قال الفرنسى: وبهده المناسبة ، فان التصريح الذى أدليت به عندما أعدموا الامبراطور بالرصاص قد أحيا املا كبيرا عند الملكيين الأوروبيين •

قال الجنرال: لن أغير كلمة واحدة مما ثلت في تلك المناسبة - انني أشعر بكل اعجاب القدام ايتوربيد على مثل هذه الأشياء الخارقة ، ولكن لينقذني الله من مصيره كما حفظني من تصرفاته ، رغم أنني أعلم أنه لن يخلصني أبدا من نفس الجمود -

وحاول أن يخفف من مرارته وقال ان مبادرة اقامة نظام ملكى في الجمهورية قد طرحها الجنرال جوزيه أنطونيو باين،

ثم تضاعفت مدفوعة بكل أنواع المصالح الخاطئة ، وأن عسو نفسه قد انتهى به الأمر الى التفكير فيها ولكن مستترة تحت قناع رئاسة طوال العياة كصيغة يائسة للحمسول على وحدة أميركا والحفاظ عليها بكل ثمن ، ولكنه لم يلبث أن تعقق من عدم منطقية ذلك • واختتم حديثه قائلا:

- والأمر على النقيض مع النظام الاتعادى، فيغيل انه ممتاز جدا لبلادنا لأنه يعتضى مزايا ومواهب ارفع بكثير لمواطنينا •

قال الفرنسى: ليست الأنظمة على كل حال هي التي تجرد التاريخ من انسانيته وانما الافراط فيها -

قال الجنرال: اننا نعرف هذا الكلام عن ظهر قلب، وهو فى الواقع نفس حماقة بنجامان كونستان، اكبر رجال أوروبا طيشا، فقد كان ضد الثورة التى قاومت نابليون، ثم غدا بعد ذلك واحدا من أنصاره، ينام فى أغلب الأحيان جمهوريا ويستيقظ ملكيا أو العكس بالعكس، ثم جعل من نفسه أمينا مطلقا لحقيقتنا بفضل سلطة أوروبا المطلقة .

قال الفرنسي: ان حجج كونستان ضد الاستبداد واضعة جدا •

— ان مسيو كونستان ، مثل كل الفرنسيين ، متعصب للمصالح المطلقة ، والشيء الوحيد الواضح في هذه المجادلة ذكره الراهب براد ، فهو يقول ان السياسة تخضع للمكان وللعظة التي تقع فيها ، فأثناء العرب الطاحنة أصدرت أنا نفسي أمرا باعدام ثمانمائة أسير اسباني في يوم واحد ، بما في ذلك مرضى مستشفى لاجويارا ، واليوم ، وفي ظروف مماثلة ، لن يرتعش صوتى لكي أصدر هذا الأمر من جديد، ولن تكون للأوروبيين أية سلطة معنوية لكي يلوموني على ذلك ، لأنه لو كان هناك تاريخ غارق في الدم والظلم فهو تاريخ أورو با بالذات ،

كان كلما يتعمق في التحليل يؤجج غضبه بالدات في الصمت المطبق الذي كان يبدو أنه ينتشر في القرية ديها وحاول الفرنسي المذهول أن يقاطعه ولكن الجنرال اوقفه بحركة من يده ، وذكره بالمذابح الفظيعة في التاريخ الأوروبي ، وليلة سان بارتليمي التي بلغ فيها عدد الموتي الفين في ساعتين ، وفي بهاء عصر النهضة قام اثنا عشر الفا من الجنود المرتزقة الذين يعملون لحساب الجيوس الامبراطورية بنهب وسلب روما ، وذبعوا ثمانية آلاف من مواطنيها ، وايفان العظيم قيصر كل الروسيين والمعروف باسم الرهيب أهلك جميع أهالي المدن الواقعة بين موسكو ونوفجورود ، وفي تلك المدينة الأخيرة قتل في هجوم واحد ونوفجورود ، وفي تلك المدينة الأخيرة قتل في هجوم واحد أهاليها العشرين ألفا لأنه شك في أنهم يتآمرون ضده م

واختم الجنرال حديثه بأن قال:

- بحیث اننی آرجوك الا تملی علینا ما یجب آن نعمل ، ولا تحاول أن تعلمنا كیف یجب أن نكون ، ولا تحاول آن تجعل منا آندادا لكم ، ولا تطالبنا بأن نحسن ما أفسدتموه أنتم في ألفى سنة -

وعقد الشوكة والسكين فوق طبقه ، وحدق في الفرنسي لأول مرة بعينيه الغاضبتين وقال :

لا تتـدخل فيما لا يعنيك يا سـيدى ، ودعنا نفعـل بالعصر المتوسط ما نرى أنه الأفضل •

ضاقت أنفاسه واعترته نوبة جديدة من السعال ، ولكن عندما استطاع التغلب عليها كان غضبه قد تبخر ، وتحول الىنينى كابيللو ، وكافأه بأحسن ابتساماته وقال له :

ـ سامحني يا صديقي العزيز ، فمثل هذه الأقوال غير جديرة بمثل هذه المأدبة المشهودة ٠

روى الكولونل ويلسون هذا الحادث لأحد مؤرخى ذلك الوقت ، ولكن المؤرخ لم يحاول أن يسجله وقال : ان الجنوال المسكين رجل ضائع ، والواقع أن جميع من رأوه في هده الرحلة الأخيرة كانوا مقتنعين من ذلك ، ولا ريب أن هذا هو السبب في أن ما من أحد ترك شهادة مكتوبة ، بل ان بعض حاشيته بلغ بهم الأمر الى أنهم ذكروا ان الجنوال لن يدخل التاريخ ،

كانت الغابة أكثر كثافة بعد زامبرانو ، وغدت الفرى اكثر مرحا وأزهى لونا ، وفى بعض منها صدحت الموسيقى دون سبب ظاهر ، واستلقى الجنرال فى أرجوحته معاولا هضم وقاحات الفرنسى بفضل قيلولة مهدئة ، ولكن لم يكن ذلك يسيرا عليه فلم يستطع أن يقصيه عن ذهنه ، واشتكى لجوزيه بالاسيوس بأنه لم يجد فى الوقت المناسب العبارات الصائبة والحجج النهائية التى واتته الآن ، فى وحدة أرجوحته ، وقد أصبح غريمه بعيدا عنه ، ومع ذلك ، فقد أحس بأنه على ما يرام فى المساء ، وأصدر تعليماته للجنرال كارينو لكى تعاول الحكومة تخفيف مصير الفرنسى المغضوب عليه .

أطلق أغلب الضباط العنان لمرحهم وسرورهم بسبب وجودهم على مقربة من البحر ، وقد شجعهم على ذلك ادراكهم بتقلبات الطبيعة ، فراحوا يمدون يد العون للمجدفين ، ويصطادون التماسيح بحرابهم ويعقدون أسهل المهمات باستخدام طاقاتهم المخزونة في الأعمال الشاقة وعلى العكس راح جوزيه لورنسيو سيلفا ينام بالنهار ويشتغل بالليلكلما أمكنه ذلك وهو فريسة لخوف قديم من أن يغدو ضريرا بسبب اصابة عينه بالماء الأزرق كما حدث لأغلب أعضاء أسرته من ناحية أمه - كان يقوم في الليل لكي يتعلم كيف يعمل اذا ما أصبح ضريرا ، وقد سمعه الجنرال كثيرا ، أثناء أرقه ، في المعسكرات يقوم بأعماله اليدوية ، فينشر خشب الأشجار

ويصقله بالفارة ويضم قطعه مخففا صوت المطارق حتى لا يقلق أحلام الأخرين وفي صباح اليوم التالى، في وضح النهار كان من الصعب أن يصدق أحد أن مثل تلك الأعمال قد تمت في الظلام، وفي بورتوريال، أثناء الليل، أسعف الوقت جوزيه لورنسيو سيلفا بأن ينطق بكلمة السر للحارس الذي أوشك أن يطلق عليه النار معتقدا أنه يحاول أن يتسلل في الليل الى أرجوحة الجنرال والليل الى أرجوحة الجنرال والليل الى أرجوحة الجنرال والمناز المناز المناز المناز المناز الليل الى أرجوحة الجنرال والمناز المناز المنا

أصبح الابحار اكثر سرعة وسهولة ، والطارىء الوحيد تسببت فيه سفينة بخارية للكومودور البرس مرت فى الاتجاه المضاد وهى تصفر ، وعرضت دوامتها الزوارق للخطر ونظر الجنرال اليها فى تفكير حتى ابتعد الخطر واختفت السفينة عن بصره وتمتم « المحرر » ثم قال كأنه يقلب صفحة من كتاب : « والعجيب أنه أنا » -

وظل ساهرا في أرجوحته طوال الليسل، في حين راح المجدفون يتسلون بالتحقق من أصوات الغابة: القرود الكبوشية والببغاوات والأفاعي وفجأة روى أحدهم أن أل كامبيللو دفنوا في الحديقة آنية المطبخ الانجليزية والأقداح الكريستال والمفارش الهولندية، مخافة من أن يكون السل معديا معديا معديا

كانت هذه أول مرة يسمع فيها الجنرال بذلك التشخيص العامى رغم أنه كان معروفا بطول النهر ، ولن يلبث ان يعرفه جميع من فى الساحل ، وأدرك جوزيه بالاسيوس ان ذلك التشخيص قد أزعج الجنرال لأنه كف عن التأرجح فى أرجوحته ، وبعد تفكير طويل قال :

ـ اننى استخدمت أدواتي الخاصة في تناول طعامي ٠

وفى صباح اليوم التالى رست الزوارق فى مرفأ تينيرين لتعويض المؤن التى غرقت فى البحر • وبقى الجنرال فى

زورقه متخفيا ولكنه أرسل ويلسون للبحث عن تاجر فرنسى يدعى لينوا أو لينوار ، له ابنة تدعى أنيتا ، فى الثلاثين من عمرها • واذ لم يسفر البحث فى تينيريف عن شيء أصدر امره بمتابعة التحرى فى القرى القريبة من جاتيانو وسالامينا والبنيور حتى اضطر أن يسلم بالواقع ، بأن الاسلورة لا تستند على أى أساس من الصعة •

كان اهتمامه مفهوما لآنه طوال سنوات ، من كاركاس حتى ليما لاحقته اشاعة خادعة بأنه وقع بينه وبين آنيتا لينوا حب محرم وجنونى آثناء مروره بتينييف فى ذروة حملة النهر و ازعجته تلك الاشاعة رغم أنه لم يستطع أن يفعل شيئا لتكذيبها، اولا لآن آباه «الكولونل جوان فيسنت بوليفار كان هو الآخر ضعية ملاحقات كثيرة وقضايا أمام اسقف قرية سان ماتيو بسبب اغتصابات مزعومة لبنات قاصرات وحتى لفتيات ناضجات ، وبسبب صداقاته المنحرفة مع نساء أخر كثيرات فى الممارسة الملتهبة لحقه فى التفخيذ ، وثانيا لأنه آثناء حملة النهر لم يبق فى تينييف غير يومين ، وهى مدة غير كافية الشهر لم يبق فى تينييف غير يومين ، وهى مدة غير كافية الشهر لم يبق فى تينييف غير يومين ، وهى مدة غير كافية الشهر الم يبق فى تينييف غير يومين ، وهى مدة غير كافية الشهر الم يبق فى مقبرة تينييف قبر فوقه شاهد محفور باسم آن لينوار ، كان حتى آخر القرن مزارا للعشاق و

كانت الآلام التى يحس بها جوزيه مارفا كارينو ، من حاشية الجنرال، بسبب ذراعه المبتورة ذريعة لتهكمات ودية . كان يحس بحركات يده ويتأثر بملامسة أصابعه وبالألم الذى تسبب له فى الجو السيىء عظامه غير الموجودة ، ولكنه كان يحتفظ بما يكفى من المجون لكى يضحك من نفسه ، وفى المقابل ، كانت تقلقه عادته فى الرد على الأسئلة وهو نائم . كان يتحرر من غير أن يمنعه أى شىء فيكشف عن أمور وأشياء ما كان الا ليحتفظ بها لنفسه لو أنه فى حالة اليقظة ، بل انهم اتهمود ذات مرة ، دون أية أدلة ، بأنه أفشى سرا

عسكريا • وفى الليلة الأخيرة من الابحار ، بينما كان يسهر على مقربة من أرجوحة الجنرال ، سمعه جنوزيه بالاسيوس يقول وهو فى مقدمة الزورق:

_ سبع آلاف و ثمانمائة واثنتين و ثمانين •

سأله جوزيه بالاسيوس: عم تتكلم ؟

أجابه كارينو: عن النجوم .

فتح الجنرال عينيه مقتنعا بأن كارينو يتكلم وهو نائم. واعتدل في أرجوحته لكى يرى السماء من خلال النافذة كانت ليلة ليلاء ومتألقة ، والنجوم ظاهرة ، ليس بين كل منها فراغ في السماء ، وقال :

_ لاريب أن هناك أكثر مما تقول بعشى مرات •

قال كارينو: بل كما قلت ، بالاضافة الى نيزكين سرا بينما كنت أحصيها •

هبط الجنرال عندند من ارجوحته ، ورآه راقدا على طهره ، في مقدمة الزورق وعلى صدره العارى ندوب متشابكة ، وهو مستيقظ تماما ، ويعد النجوم بدراعه المبتورة • هكذا وجدوه بعد معركة سيرتيوس بلانكو بالفنزويلا ، غارقا في دمه ، ونصف ذراعه مقطوع ، وتركوه طريعا في الوحل معتقدين بأنه مات • كان به اربعة عشر جرحا اصابته بها السيوف ، وكان اكثرها السبب في فقدان ذراعه • وفيما بعد أصيب بجروح أخرى في معارك مختلفة ، ولكن معنويته بقيت سليمة ، وتعلم أن يكون حاذقا كل ولكن معنويته بقيت سليمة ، وتعلم أن يكون حاذقا كل العذق بيده اليسرى بحيث اشتهر بضراوته في استخدام الأسلحة وفي الكتابة بخط جميل أيضا •

قال كارينو: حتى النجوم لا تفلت من انمدام الحياة، فهناك منها اليوم اقل مما كانت عليه منذ ثماني عشرة سنة -

قال الجنرال: أنت مجنون •

قال كارينو: كلا • اننى عجوز ولكننى أرفض التسليم بذلك •

قال الجنرال: اننى أكبر منك بثمانية اعوام •

قال تارینو: ان کلا من جروحی یساوی سنتین ، ولهذا فانا اکبر منك سنا •

قال الجنرال: في هذه العالة فان جوزيه لورنسيو يجب أن يكون الأكبر سنا ، فقد أصيب بستة جروح من الرصاص وسبعة بالحراب واثنين بالسهام •

اغتاظ كارينو وأجاب بغبث خفى:

- وأنت أصغرنا سنا ، فأنت لم تصب بأى جرح •

لم تكن هذه أول مرة يسمع فيها الجنرال هذه الحقيقة كأنها عتاب ، ولكنه لم يشعر بأى استياء وهو يسمعها من بين شمتى كارينو لأن صداقتهما اجتازت أشد المجن قسوة وجلس بجواره لكى يساعده على تأمل نجوم النهر وعندما تكلم كارينو من جديد ، بعد وقفة طويلة ، كان قد غرق فى هوة الحلم •

ـ اننى أرفض التسليم بان العياة تنتهى مع هـذه الرحلة •

قال الجنرال: لا تنتهى الحياة الا بالموت، ومع ذلك فانها تنتهى بطرق أخرى، وبعضها أكثر وقارا -

رفض كارينو قبول ذلك وقال: يجب أن نفعل شيئا ولو لكى نأخذ حماما جيدا بنبات الكارياكيتو البنفسجى، ولا أعنى نعن وحدنا وانما جيش التعرير كله •

لم يكن الجنرال قد سمع أثناء رحلته الثانية الى باريس شيئا عن الحمامات الـكارياكيتية البنفسجية ، تلك الزهرة

الملتوية المعروفة في بلدها لغصائصها ضد النعس والمصير السييء مكان الدكتور ايميه بومبلاند ، معاون همبولد قد حدثه بكل اهتمام عن مزايا تلك الزهور وفي نفس الوقت تعرف بقاض فرنسي جليل قضي شبابه في كاراكاس ، وكان يتردد كثيرا في الصالونات الأدبية بباريس بشعره الرائع ولحيته الوقورة المصبوغة باللون البنفسجي بسبب الحمامات المطهرة م

كان يسخر من كل ما يمت الى الخرافة أو الحدم الخارقة ، وكل بدعة مخالفة لعقلانية مدرسه سيمون رودريجز ، كان قد بلغ العشرين من عمره وترمل بعد ذلك بقليل، وكان ثريا و أذهله تتويج نابليون بونابرت و أصبح ماسونيا ، ويستظهر عن ظهر قلب ، وبصوت مرتفع صفحاته المفضلة من كتابي. « أميل » و « هيلواز الجديدة » لروسو ، وهما الكتابان اللذان يحتفظ بهما على رأس سريره ، وقد سافر على قدميه في أوروبا كلها ويده في يد مدرسه ، ومزودته فوق ظهره ، على أحد تلال روما ، وهمويري المدينة تحت قدميه ، أطلق سيمون رودريجز أحد تنبؤاته عن مصير البلاد الأمركية ، وكان هو أكثر وضوحا أذ قال :

ما يجب أن نفعل هو أن نطرد من فنزويلا هؤلاء الاسبان المنحوسين وأن نركلهم بالأقدام • وأقسم باننى سوف أفعل ذلك •

وعندما بلغ سن الرشد استطاع التصرف في ميراته ، وانطلق نعو نوع العياة التي يتطلبها جنون العصر وحماس طبعه ، وأنفق خمسين ألف فرنك في ثلاثة شهور ، ونزل في أغلى الغرف بأغلى فندق في باريس ، وألحق بخدمته خادسين بثياب رسمية ، وراح ينتقل في عربة تجرها خيول بيضاء وسائق تركى ، ويتخذ عشيقة مختلفة طبقا للمكان ، تارة على مائدته المفضلة بملهى بروكوب ، وتارة في الحفلات الراقصة

بمونمارت ، واخرى فى مقصورته الخاصة بمسرح الآوبرا - وكان يذكر لمن يريد أن يصدقه أنه خسر ثلاثة آلاف بيزوس فى لبلة نحس -

وعندما عاد الى كاراكاس ، بقى أقرب لروسو من قلبه هو بالذات ، واستمر يقرأ بحب مخجل نسخة من هيلويز الجديدة كانت تتمزق بين يديه • ومع ذلك وقبل محاولة الاغتيال فى الخامس والعشرين من سبتمر بعد أن بر بقسمه الرومانى ، قاطع مانويلا ساينز أثناء قراءتها « اميل » للمرة العاشرة ، فقد خيل اليه أنه كتاب بغيض وقال لها : لم أشعر بالضجر فى أى مكان الا فى باريس ، فى السنة الرابعة • بالضجر فى أى مكان الا فى باريس ، فى السنة الرابعة • ومع ذلك فقد خيل اليه هناك أنه سعيد ، بل أسعد من فى الأرض قاطبة دون أن يصبغ مصيره بالمساه الكارياتيكية المنذرة •

بعد ذلك بأربع وعشرين سنة ، وهو مستغرق في سعر النهر ، معتضر ومهزوم ، لعله تساءل ان كان سيجد الشجاعة لكى يتخلص من أوراق الصعتر والمريميه والبرتقال المر التي يضعها جوزيه بالاسيوس في مياه البانيو لكى يستحم بها بناء على نصيحة من كارينو ، ويغرق فيها مع جيوشه من المتسولين وأمجاده العديمة الجدوى وأخطائه التي لا تنسى والوطن كله حتى أعماق محيط منقذ من المياه الكارياكيتية البنفسجية .

كانت ليلة صمتها مطبق كما في مصبات الأنهار الضخمة في السهول التي يتيح فيها الصدى سماع أحاديث خاصة حتى على بعد فراسخ عديدة • عاش كريستوف كولومب لعظة كهذه. وكتب في يومياته: «أحسست طوال الليل بالطيور وهي تمر » لأنه بعد تسعة وستين يوما من الابحار كانت الأرض قريبة • وقد أحس الجنرال بها هو الآخر • بدأت الطيور تمر في نحو الساعة الثامنة بينما كان كارينو راقدا • وبعد

ذلك بساعه ، كان فوق راسه الكثير منها ، وكانت اجنحتها تهتز بقوة آكثر من اهتزاز الرياح : وبعد قليل بدآت تتسرب تعت الزوارق اسماك ضغمة تائهة بين نجوم الأعماق ، وزكمت الأنوف طلائع عفونة ونتانة الشمال الشرقى - ولم يكن من الفروري رؤية ذلك الاحساس النادر بالعرية للتمرف على تلك القوة القاسية التي تصل الى القلوب ، وتنهد الجنرال قائلا :

الفقراء ١٠٠ اننا نصل ١٠٠ اننا نصل

وكان هذا صحيحا ، فقد كان البحر هناك ، وفي الجانب الآخر منه ، الدنيا •

حيث انه نان من جديد في تورباكو ، في نفس البيت ذي الغرف القليلة الضوء والأروقة الكبيرة القمرية والنوافد المطلة على الساحة المغطاة بالحصباء ، والحديقة الرهبانية ويث راح شبع دون انطونيو كابالليرو ايجونجورا ، أسقف ونائب ملك غرناطة الجديدة ، يتخفف ، في ليالي القمر ، من أخطائه وديونه التي لا تحصي وهو يتمشى بين أشجار البرتقال، وفي حين كان الجو المام للساحل مضطرما ورطبا فان جو تورباكو كان جميلا وصحيا ، لأن المكان كان يقع فوق مستوى البحر ، والأنهار تحفها أشبجار الغار الضخمة ذات الجذور المتلامسة التي يستلقى الجنود في ظلالها للقيلولة -

كانوا قد وصلوا أمس الأول الى بارانكا نوفا ، وهى النهاية التى طالما توقعوها للرحلة النهارية وامضوا ليله سيئة فى كوخ كبير غير صحى ، بين آكوام من أكياس الأرز المكدسة بعضها فوق بعض ، والجلود الخام لأنه لم يحجز لهم فندق ، ولأنهم طلبوا البغال فى آخر لحظة ، ولم تكن قد جهزت بعد ، بحيث ان الجنرال وصل الى تورباكو مبتلا ومتالما ويتمجل النوم الذى أبى الا أن يجافيه .

ولم يكونوا قد فرغوا من انزال حمولتهم عندما انتشر نبأ وصولهم الى قرطاجنة ديزاند ، وتقع على بعد ستة فراسخ حيث أعد الجنرال بونتيللا ، المدير العام والحاكم العسكرى للاقليم احتفالا شعبيا لأجل الغد ، ولكن لم يكن للجنرال أية رغبة في الاحتفالات المتيسرة ، وحيا الذين ينتظرونه على الطريق العام ، تحت المطر المنهمر ، بتدفق الذي يلتقى بقدامي الأصدقاء ، ولكنه رجاهم بنفس الصراحة أن يتركوه وحده .

والواقع أن حالته كانت أسوا مما ينم عنه مرّاجه العكر، رغم أنه كان يحاول اخفاء و كانت حاشيته ترى، يوما بعد يوم، اضمحلال صحته ولم تكن روحه تستطيع تحمل المزيد وتحول لون بشرته من اللون الاخضر الباهت إلى اللون الاصسر الميت كان محموما ، وبلغ صحداعه الزبى وافترت الكاهن الاستعانة بطبيب ولكنه اعترض على ذلك قائلا: «لو أننى أصغيت إلى أطبائي فقد كان يمكن أن تواروني الشرى منذ وقت طويل » أقبل وفي نيته متابعة الرحلة إلى قرطاجنة في اليوم التالى ، ولكنه عرف في الصحاح أنه توجد أية سفينة منطلقة إلى أوروبا ، ثم أن جواز السفر لم يصل مع البريد الأخير ، وقرر عندئذ أن يستجم ثلاثة أيام ، وابتهج ضباطه لهذا الخبر لأنه سيريح جسده ، ولأن المعلومات الأولى التي جاءتهم سرا من فنزويلا لم تكن ملائمة المعلومات الأولى التي جاءتهم سرا من فنزويلا لم تكن ملائمة

ومع ذلك ، فلم يسعه أن يمنع اطلاق الصواريخ حتى انتهاء البارود ، ولا أن يقيموا على مقربة فرقة من عازفى البيتار ظلت تعزف حتى وقت متأخر من الليل ، وأحضروا أيضا من الملاحات المتاخمة لماريا لاباجا فرقة من الرجال والنساء السود الذين يرتدون زى ممالقى القرن السادس عشر ، راحوا يقلدون ، ساخرين ، الرقص الاسبانى عسلى الطريقة الأفريقية ، وقدموها اليه لأنها كانت قد اعجبته كثيرا فى زيارته السابقة ، وطلبها قبل ذلك مرات عديدة ، ولكنه فى هذه المرة لم يحفل بها وقال:

ـ أبعدوا هذه الضوضاء من هنا ٠

بنى نائب الملك ، كابالليو ايجونجورا البيت واقام فيه ثلاث سنوات ، وكانوا ينسبون صدى النرف الشبعى الى تيهان روحه المسحورة ، ولم يشأ الجنرال العودة الى الغرفة التى أقام فيها في المرة السابقة وهو يقول عنها انها غرفة

كوابيس، لأنه رأى فيها في المنام كل ليلة امرأة ذات شعر مشتعل، تربط حول عنقه شريطا أحمر حتى يستيقظ، وهكذا دواليك مرات عديدة حتى يبزغ الفجر، بحيث انه اصدر أمره بأن يعلقوا أرجوحته في القاعة، ونام فيها لحظة من غير أن يعلم وكان المطر ينهمر مدرارا، ووقفت جماعة من الأطفال أمام النافذة، في الخارج تنظر اليه وهو نائم و أيقظه أحدهم بصوت خافت «بوليفار • وليفار» وبحث عنه خلال ضباب من العمى ، وسأله الطفل قائلا:

رد عليه الجنرال بالايجاب بابتسامة مرتعشة ، ثم أصدر امره بطرد الدجاج الذى يتسلع فى البيت فى كل وقت ، وابعاد الأطفال من النوافذ ، وعاد الى النوم - وعندما استيقظ كان المطر مايزال ينهمر ، وجوزيه بالاسيوس يعد الناموسية لتعليقها فوق الأرجوحة - فقال له :

- حلمت بطفل خلف النافذة ألقى على أسئلة غريبة -

ورضى أن يتناول شرابا ، وهو أول شيء يتناوله مننذ اربع وعشرين ساعة ، ولكنه لم يستطع احتساءه كله • وعاود النوم في أرجوحته وهو خائر القدوى ، وبقى مدة طويلة غارقا في تفكير غسقى ، متأملا صفا من الخفافيش المتعلقة في أعمدة السقف ، وتنهد أخيرا وقال :

- أصبحنا لا نصلح الاللدفن في مقابر الفقراء -

كان سخيا جدا مع الضباط القدماء والجنود البسطاء بجيش التعرير ، الذين ظلوا طوال رحلتهم بالنهر ، حتى تورباكو ، يروون له مصائبهم حتى لم يتبق لديه غير ربع المال انخاص بالرحلة ، وكان لابد من التحقق مما اذا كانت الحكومة الاقليمية ماتزال تملك في خزائنها من الأموال ما يمكنها من سداد أمر الدفع أو اذا كان يمكنها ، على الأقل،

ييعه الى أحد المضاربين بالبورصة - أما بنصوس الالمسالة العاجلة في الوروبا فقد كان يعتمد على امتنان انجلنرا الدى قدم لها الكثير من الخدمات ، وكان من عادته أن يقول : « أن الانجليز يحبونني » ولكى يعيش بما يليق بكرامنه مع حنينه وخدمه وعدد معدود من حاشيته كان يامل أن يبيع مناجم أروا - ومع ذلك ، وإذا أراد أن يرحل حقا فأن ثمن النداكر ونفقات رحلته هو وحاشيته تمثل ضرورة عاجلة ، وما تبقى مقدرته الأبدية في التوهم في اللحظة التي يحتاج فيها الى مقدرته الأبدية في التوهم في اللحظة التي يحتاج فيها الى ورغم أنه كان يتوهم أنه يرى بعض العشرات التي لا وجود لها ، بسبب الحمى أو الصداع ، فقد تغلب على النعاس الدى جمد معنوياته ، وأملى ثلاث رسائل على فرناندو -

كانت الاولى ردا من قلب سفتوح على وداع المارشال سوكريه ، ولم يعلق فيه على مرضه رغم أن من عادته أن ينعل ذلك في حالات مثل الحالة التي تعرض لها بعد ظهر اليوم . حيث كان بعاجة قصوى إلى الشفقة • وكانت الرسالة الثانية الى جوان دى ديوس أمادور ، حاكم قرطاجنة يلتمس فيها من الخزانة العامة دفع ثمانية آلاف بيزوس ذهبا ، وقال : « اننى رجل فقير ، وأنا بحاجة الى هذا المبلغ للرحيل » · وقد لقى الالتماس قبولا على النور ، ومضى فرناندو الى قرطاجنة لاستلام المبلغ - أما الرسالة الثالثة فموجهة الى الوزير الكولومبي في لندن • وهو الشاعر جوزيه فرنانديز مدريد، يلتمس فيها سداد خطابي اعتماد كان الجنرال قد ارسلهما ، الأوللأمر سير روبرت ويلسون والثاني لأمر الأستاذا لانجليزى جوزیه لانکاستر الذی یدینون له بعشرین ألف بیزوس لأنه أقام في كاراكاس نظامه الجديد في التعليم المشترك ، وقال قيما « ان شرفى في الميزان » لأنه كان يعتقد أن قضيته القديمة سوف تحل وان المناجم ستباع - وكانت الرسالة عديمة الجدوى، فعندما وصلت الى لندن كان الوزير فرناندو

كان الضباط يلعبون الورق ويتجادلون بأصوات عالية في الرواق الداخلى ، تعت نافذة الجنرال ، فأشار جوزيه بالاسيوس اليهم لكى يصمتوا ، ولكنهم ظلوا يتجادلون فى صدوت خافت حتى دقت ساعة الكنيسة المجاورة ، معلنة العادية عشرة ، وبعد ذلك بقليل سكتت القيثارات والطبول، وجرفت نسمة البحر البعيدة السحب الكبيرة السوداء التى تجمعت من جديد بعد سيل الأصيل ، وارتفع القمر بدرا فوق أشجار البرتقال بالعديقة •

لم يكف جوزيف بالاسيوس لعظة واحدة عن الاهتمام بالجنرال الذى كان يهذى من العمى فى أرجوحته منذ بداية الليل وأعد له المشروب المعتاد وعالجه بعقنة شرجية بالسنا، فى انتظار أن يجرؤ أحد له سلطة أكبر من سلطته ويقترح استدعاء طبيب ، ولكن لم يجرؤ أحد على ذلك ولم ينم الجنرال أكثر من ساعة عند الفجر م

تلقى فى ذلك اليوم زيارة الجنرال ماريانو مونتيللا ، الذى أقبل برفقة جماعة منتارة من أصدقائه القداس بقرطاجنة ، ومنهم جوان جارسيا دلريو ، وجدوان دى فرانسيسكو مارتن ، وجوان دى ديوس أمادور ، المعروفين بالثلاثي جوان ، من الحزب البوليفارى وريع الثلاثين وهم يرون الجسد المتلاشى الذى حاول النهوض فى أرجوحته والذى لم يجد القوة لكى يعانقهم جميعا • كانوا قد رأوه فى الكونجرس العظيم الذى اشتركوا فيه ، ولم يصدقوا أنه اضمحل بهذه الصورة فى مثل هذا الوقت القصير • كانوا يرون عظامه من خلال بشرته ، ولم يستطع أن يثبت بصره ، يرون عظامه من خلال بشرته ، ولم يستطع أن يثبت بصره ، على أن يكلمهم عن بعد ومن غير أن يواجههم الا بجانب من

وجهه · ولكن الشيء الذي أثر فيهم أكثر من غيره هو أنه تضاءل الى حد أن الجنرال مونتيللا أحس وهو يعانقه أنه لا يكاد يصل الى مستوى صدره هو بالذات ·

كان وزنه ثمانية وثمانين رطلا . ولا ريب انه نقص عشرة أرطال في عشية موته - وكان طول قامته الرسمية مترا وخمسة وستين سنتيمترا ، رغم ان بطاقاته الطبية لم تكن لتتطابق دائما أبدا مع بطاقاته العسكرية - وقد نقصت قامته فوق طاولة التشريح اربعة سنتيمترات - وبالنسبة لجسده ، كانت قدماه قد تضاءلتا كيديه ، ولاحظ جوزيه بالاسيوس أن سراويله ترتفع حتى صدره ، وأنه لابد من تشمير أكمام قمصانه - وأدرك الجنرال دهشة زائريه ، واعترف بأن جزمته قد اتسعت على قدميه منذ شهر يناير وضع الجنرال مونتيللا ، المشهور بدعاباته في أقل المواقف ملاءمة ، حدا لتأثره بأن قال :

_ المهم ألا تتضاءل فخامتك من الداخل -

وصاحب دعابته ، كمادته ، بقهقهة عالية بدت أشبه بطلقات من الرصاص ، ورد عليه الجنرال بابتسامة متواطئة وغير الموضوع - كان الوقت مناسبا وأفضل للحديث ، ولكنه فضل أن يستقبل زائريه وهو في أرجوحته ، في نفس الغرفة التي رقد فيها -

كان الموضوع الرئيسي هـو حالة الأمة ، فقـد رفض بوليفاريو قرطاجنة الاعتراف بالدستور الجديد وبالنواب بحجة أن الطلبة السانتاندريين مارسوا ضغوطا ممنوعة على الكونجرس ، في حين بقى العسكريون الأوفياء على الحياد ، انصياعا لأمر الجنرال • ولم يجد رجال الدين الذين يؤيدونه الفرصـة لادلاء أصـواتهم • وكان الجنرال فرانسيسـكو كارمونا ، قائد احدى حاميات قرطاجنة و نصير قضيته عـلى

وشك القيام بتمرد وكان بذلك قائما دائما ولكن العنرال طلب من مونتيللا أن يرسله اليه ليحاول تهدئته ، ثم خاطب الجميع ، ولكن من غير أن ينظر الى أحد منهم بالذات ، وأوضح لهم الطريقة الفظة للحكومة الجديدة قائلا :

ـ ان موسكيرا جبان وكايسيدو مهرج ، وكلاهما قد وقع في قبضة مدعى سان بارتولوميو .

كان معنى قوله أن الرئيس ضعيف وأن نائبه انتهازى قمين بأن يغير الحزب طبقا لهبوب الرياح ، وأوضح بمرارة ميزت أسوأ سنيه أنه ليس من المستغرب أن يكون كل منهما أخا لقسيس وفى المقابل بدا له الدستور الجديد أفضل مما كان يأمل فى هذه اللعظة التاريخية حيث لم يكن الغطر هزيمة انتخابية وانما حرب أهلية يدبرها سانتاندر بواسطة رسائله التى يبعث بها من باريس وقد أرسل الرئيس المنتخب الى بوبايان مختلف النداءات لتطبيق النظام والوحدة، ولكنه لم يقل بعد أنه يقبل الرئاسة وقال الجنرال: وأنه ينتظر حتى يقوم كايسيدو بالعمل القدر » •

قال مونتيللا: « لابد أن موسكيرا في سانتا في الآن ، فقد رحل من بوبايان يوم الاثنين » •

لم يكن الجنرال يعلم ذلك • ولكنه لم يندهش وقال: «سترى أنه سيرجع عن غلوائه حين يجد نفسه مضطرا الى العمل ، ولن يصلح حتى لكى يكون حاجبا للحكومة » وفكر برهة طويلة ثم قال وقد غلبه الحزن:

_ وا أسفاه! كان سوكريه هو الرجل المناسب .

ابتسم فرانسيسكو وقال: وهو أكثر الجنر الات جدارة ٠

كانت تلك العبارة قد انتشرت في كل البلاد ، رغم جهود الجنرال لمنع انتشارها ، وقال مونتيللا مداعبا :

_ انها عبارة مبتكرة من أوردانيتا -

تجاهل الجنرال المقاطعة ، وتأهب لمعرفة خفايا السياسة المحلية ، هازلا اكثر منه جادا ، ولكن مو نتيللا فرض الوتار الذى حطمه هو بنفسه قائلا : « معذرة يا صاحب الفخاسة . أنت تعرف خيرا من أى أحد الاخلاص الذى أكنه للمارشال الكبير ، ولكنه ليس هو الرجل » -

وأردف يقول في تشدق مسرحي : انما أنت الرجل -

أوقفه الجنرال على الفور قائلا: أنا لم أعد موجودا -

ثم استأنف حبل الحديث فقال: كيف ان الجنرال سوكريه صد كل توسلاته لتولى رئاسة كولومبيا واستطرد: « انه يملك كل شيء لانقاذنا من الفوضي، ولكنه استسلم لشدو جنيات البعر » وكان جارسيا دلريو يرى ان السسبب الحقيقي هو أن سوكريه يفتقر تماما الى موهبة السلطة. ورأى الجنرال أن ذلك لا يشكل عقبة منيعة وقال: « ثبت تماما في تاريخ الانسانية ، في بعض الآحيان ، أن الموهبة مي الابنة الشرعية للضرورة » وعلى كل حال فتلك ميول متأخرة ، لأنه كان يعرف خيرا من أي أحد أن أكثر الجنرالات جدارة في الامبراطورية ينتمي الى جيوش أخرى أقل زوالا من جيوشه وقال:

- ان السلطة العظمى تكمن في قوة الحب -

ثم أكمل دعابته الخبيثة قائلا: وهذه المبارة لسوكريه -

وبينما كان يتعدث في تورباكو عن المارشال سوكريه . كان هذا الأخير يتجه من سانتا في الى كيتو، وحده، مع او هامه الضائعة ، ولكنه كان في عنفوان العمو والصحة ويتمتع بكامل مجده • كان مسعاه الأخير في عيشة رحيله هو المضي

سرا لدى عرافة مشهورة بالعى المصرى . كانت قد نصحته فى العديد من مشروعاته العربية ، وقرأت له فى دلك اليوم فى الورق أن اكثر الطرقات ملاءمة بالنسبة له هى طرفات البحر • ورأى مارشال رياكوشو العظيم أن تلك الطرقات البحليئة جدا لضروراته الغرامية ، واستسلم لمسادفات الارض الثابتة بدلا من الورق المحرز • واختتم الجنرال حديثه قائلا:

معنى الله ليس هناك ما نفعله ، فنحن منهكون كما أن حكومتنا أسوأ الحكومات ·

كان يعرف انصاره الحكوميين • كانسوا قد استهروا ونالوا عددا من الألقاب أثناء حركة التحرير، بيد انهم ليسوا في مضمار السياسة الا دساسين طماعين ، وتجارا صفارا للو ظائف ، بلغ بهم الأمر جتى الى عقد مخالفات مع مونتيللا ضده • وكما مع كثيرين غيرهم لم يستمهلهم الا بعد أن تمكن من اغوائهم بحيث طلب منهم مساعدة الحكومة ولو على حساب مصالحهم الخاصة • وكانت لأسبابه ، كالعادة ، نفس تنبؤى ، فندا ، عندما لا يكون هنا ، فان الحكومة التي تطلب معاونتهم اليوم، ستستدعى سانتاندر الذي ما أن يعود متوجا بالمجد حتى يصفى أنقاض أحلامه ، والوطن الكبير الذى أنشأه في سنين عديدة من العروب والتضعيات سيقطع الى أجزاء ، وستنهش الأحزاب بعضها البعض ، ويعفس اسمه ويشوش عمله في ذاكرة قرون قادمة • ولكن لا شيء من كل هذا يهمه في هذه اللحظة اذا تمكن ، على الأقل ، من تجنب حمام آخر من الدم ، وقال : « ان الثورات كأمواج البعر التي تتتابع الواحدة بعد الأخرى ، ولهذا لم أحبها أبدا » واختتم يقول مثيرا دهشة زائريه:

ـ بل اننى أندم كل الندم على الثورات التى قمنا بها ضد الاسمان -

أحس الجنرال مونتيللا وأصدقاؤه أن تلك كانت النهاية • وقبل أن يودعوه تلقوا من يده ميدالية من الذهب منقوشا عليها صورته ، ولم يسعهم تجنب الاحساس بأنهم يتلقون هدية من ميت • وبينما كانوا يتجهون نعو الباب . قال جارسيا دلريو في صوت خافت :

_ ان وجهه اليوم انما هو وجه رجل قد مات -

ظلت العبارة التي ضعمها وكررها الصدى تلاحق الجنرال طوال الليل ، ومع ذلك فقد دهش الجنرال فرانسيسكو كارمونا عندما رآه في صباح اليوم التالى بشوش الوجه وجده في الحديقة التي تعبق بشندا زهور البرتقال في ارجوحة مطرزه باسمه بخيوط من العرير نسجتها له القرية المجاورة لسان جاسنتو ، وعلقها جوزيه بالاسيوس بإن شجرتين • كان قد اغتسل واكسبه شعره الذي صففه الى الخلف وسعترتة التي لبسها بدون قميص هالة من البراءة وأملى على فرناندو وهو يتأرجح في بطء رسالة ساخطة الى الرئيس كايسيدو ، ولم يجده الجنرال كارمونا مشرفا على الموت كما قيل له ، ربما لأنه كان فريسة ثمالة من احدى غضباته الأسطورية •

كان كارمونا ظاهرا جدا بعيث لا يمكن أن يمر دون أن يراء أحد ، ولكن البنرال نظر اليه دون أن يراه بينما كان يملى عبارة ضد غدر مغتابيه • وتحول أخيرا نحو العملاق الذى وقف بكل حب أمام الأرجوعة ، ونظر اليه دون أن تطرف عيناه وسأله حتى من غير أن يحييه :

_ أتظن أنت الآخر أنني معرض للثورات ؟

واذ استشعر الجنرال كارمونا استقبالا معاديا سال في شيء من الكبرياء:

سوما الذي يعملك على هذا الظن يا عزيزي الجنرال ؟ أجاب : لأن آخرين يظنون ذلك .

وناوله بضع مقالات مقتطعة من الجرائد تلقاها في البريد الذي جاء من سانتا في وفيها يتهمونه مرة آخرى بآنه دير سرا تمرد الرماة حتى يستولى على السلطة رغم قرار المجلس، وقال: فظاظات تافهة، ففي حين انني أضيع وقتى في الدعوة الى الاتحاد يتهمنى هؤلاء الأوغاد بالتامر.

وتسببت قراءة قصاصات الجرائد في أحباط الجنرال كارمونا ، وقال :

ــ لا يسرنى أن أصدق هذا · ولكننى كنت سعيدا جدا بأن الأمر كَان كَذلك ·

قال الجنرال: أتصور ذلك -

ولم يبد أى استياء ، ولكنه طلب منه أن ينتظره ريثما يملى الخطاب الذى يلتمس فيه مرة أخسرى الاذن الرسمى بمغادرة البلاد • وعندما فرغ من ذلك كان قد استرد هدوءه بنفس السهولة السريعة التى فقده فيها وهو يقرأ الجرائد • ونهض من غير مساعدة ، وأخه الجدرال كارمونا من ذراعه لكى يمشى بضع خطوات حول البئر •

بعد ثلاث أيام من المطر كان الضوء غبارا ذهبيا يتسرب خلال أوراق شجر البرتقال وزهورها ويثير هياج الطيور ونظر الجنرال اليها لحظة وتأثر حتى سويداء روحه وتنهد تقريبا وقال: « انه لأمر سعيد اذ لا يزالون يفردون » ثم أعطى الجنرال كارمونا تفسيرا متبحرا عن السبب الذي يحدو طيور جزر الانثيل على التغريد في أبريل أفضل مما تفعل في يونيه ، ثم عاد فجاة الى الموضوع الذي يشغله و بعد عشر دقائق فعسب استطاع أن يقنعة بمسائدة الحكومة الجديدة ،

وشيعه بعد ذلك حتى الباب وعاد الى الغوفة أخيرا لكى يكتب بغط يده لمانويلا ساينز التي لا تزال تشكو وتتدمر من العراقيل التي تضعها العكومة للاعتراض على رسائلها •

ولم يتناول غير طبق صغير من عصيدة الذرة ، اتنه به فرناندا باريجا الى غرفته بينما كان يكتب وفى ساعة القيلولة طلب من فرناندو أن يواصل قراءة كتاب عى علم النبات الصينى ، كانا قد بدءا قراءته بالامس ودخل بجوزيه بالاسيوس الغرفة بعد قليل ، فوجد فرناندو نائما فى مقعده والكتاب مفتوح فوق ركبتيه وكان الجنرال ، فى أرجوحته ، مستيقظا ، ووضع سبابته على شفتيه يهيب به أن يلزم الصمت ولأول مرة منذ أسبوعين زالت عنه العمى وللومية على شفته العمى

وهكذا قضى تسعة وعشرين يوما فى تورباكو وهو ينتظر البريد كل يوم ، وكان قد جاء اليها قبل ذلك مرتين ، ولكنه لم يقدر مزاياها الطيبة فى الواقع الا فى زيارته الثانية وهو عائد من كاراكاس الى سانتا فى لكى يعبط خطط الانفصال التى يدبرها سانتاندر ، وقد أصابه مناخ المقاطمة بخصر كبير بحيث بقى فيها عشرة أيام بدلا من الليلتين المتوقعتين ، وكانت أيام أعياد مستمرة ، وأخيرا حضر حفلة المسارعة الثيران ، وتغلب على كراهيته لسباق الثيران وصارع بقرة انتزعت الوشاح من يديه وجعلت الجمهور يصرخ من فرط الارتياع ، ولكن فى هذه الزيارة الثالثة كان مصيره فرط الارتياع ، ولكن فى هذه الزيارة الثالثة كان مصيره قد تحقق ، وأكد مرور الأيام ذلك كل التأكيد ، وازدادت الأمطار حدة واقتصرت الحياة على انتظار أنباء التقلبات الجديدة ، وفى ذات مساء ، سمعه جوزيه بالاسيوس وهو فى شدة اليقظة فى أرجوحته ويقول :

ــ الله وحده يعلم أين سوكريه الآن -

كان الجنرال مونتيللا قد عاد مرتين ووجده أحسى بكثير من اليوم الأول ، بل أكثر من ذلك ، خيل اليه أنه استعاد

حماسه السابق شيئا ما ، وعلى الخصوص بسبب اصراره على معاتبته بأن غرناطة لم تصوت بعد على الدستور الجديد ، ولم تعترف كذلك بالحكومة الجديدة ، رغم الاتفاق على ذلك فى الزيارة السابقة - وارتجل الجنرال مونتيللا عندرا مبررا بأنهم ينتظرون أن يعرفوا أولا أن كان جواكين موسكيرا سيقبل الرئاسة .

قال الجنرال: سيتخلصون من هذه الورطة بالذات اذا تخطوه -

وفى خلال الزيارة التالية عاتبه بقوة اكنر لانه كان يمرفه منذ ان كان ويعرف ان المقداومة التى سينسبها الى الاحرين لا يمكن الا ان تأتى منه هو حكانا مرتبطين بصدافة طبقية ومهنية ، ولكن كانت لهما على الخصوص حياة مشتركة ، وجاء وقت فترت فيه علاقتهما الى حد أن أيا منهما لم يعاطب الأخر ، لأن مونتيللا ترك الجنرال في مومبوكس في أشد اوقات الحرب ، دون أية مساعدة عسكرية ، واتهمه الجنرال بأنه يخالفه في الرأى وأنه سبب كل المصائب وكان رد فعل مونتيللا انفعاليا بحيث تحداه للمبارزة ، ولكنه بقى في خدمة الاستقلال ، وتغاضى عن أحقاده الشخصية .

كان قد درس الرياضيات والفلسفة في الأكاديمية العسكرية بمدريد ، وخدم كعارس خاص لدون فرناندو السابع حتى اليوم الذي جاءته فيه الأنباء الأولى بتحديد فنزويلا ، وكان خير متآمر في المكسيك وخير مهرب للأسلعة في كوراساو منذ اليوم الذي تلقى فيه وهو في السابعة عشرة من عمره جرحه الأول ، وكان خير جندى في كل مكان ، وفي سنة ١٨٢١ قضى على الاسبان في الساحل بدءا من ريوهاشا حتى «بنما» ، واستولى على قرطاجنة بجيش آقل عدة وعددا من جيش العدو ، وقام بحركة جميلة لكى يتصالح مع الجنرال بأن قدم له المفاتيح الذهبية للمدينة ، فأعادها الجنرال اليه

ورفعه الى رتبة جنرال واصدر آمره بأن يتولى حكومة الساحل ولم يكن حاكما معبوبا على الرغم من أنه اعتاد أن يخفف من افراطاته بشيء من الدعابة وكان بيته أحسن قصور المدينة، وأملاكه في أجواس فيفاس من أحسن الأملاك في المقاطعة كلها ويسأله الشعب بالكتابة على الجدران من أين جاء بالماس لشراء كل ذلك وبعد ثمانية أعوام من ممارسة شاقة ومنفردة للحكم ، كان لا يزال في منصبه بعد أن تحول الى سياسي داهية من الهعب معارضته و

وكان مونتيللا يرد على كل عتاب بعجة مختلفة، ومع ذلك فقه انتهى بأن قال له الحقيقة دون مواراة ، فقه صمم القرطاجينيون على عدم حلف اليمين على دستور مشبوه ، وكذلك على عدم الاعتراف بحكومة ضعيفة لا تستند على أى اتفاق وانما على الخلاف الجماعى • وكان لهسندا معناه السياسى المحلى حيث كانت الاختلافات سبب النكبات الكبرى التاريخية • وقال مونتيللا : « ولا تنقصهم المبررات ما دمت يا صاحب الفخامة ، وأنت أكثر ليبرالية من الجميع ، تتركهم تحت رحمة الذين انتحلوا لقب الليبراليين لكى يصفوا ما أنجزته الليبرالية م والحل الوحيد هو أن يبقى الجنرال في البلاد لتفادى التفكك •

أجاب الجنرال بسخريته التي تميزه: حسنا · اذا كان الأمر كذلك فقل لكارمونا أن يأتى من جديد ، وسوف نقنمه بأن يتمرد ، فسيكون ذلك أقل سفكا للدماء عن الحرب الأهلية التي سيثيرها القرطاجينيون بسفاهتهم ·

ولكنه استعاد رياطة جأشه قبل انصراف مونتيللا ، وطلب منه أن يعود الى تورباكو مع أهم أنصاره لوضع حد لهذا الشقاق • وكان ما يزال ينتظرهم عندما أقبل الجنرال كارمونا وأطلعه على الاشاعة القائلة بأن موسكيرا تولى الرئاسة ، فضرب بيده على جبينه وقال :

ـ سبحان الله ! • • اننى لن أستطيع أن أصدق ذلك ، حتى ولو كان أمامى •

واقبل الجنرال مونتيللا بعد ظهر اليوم ليؤكد له ذلك ، تحت سيل المطر ، مصحوبا بعاصفة هوجاء انتزعت الاشجار من جدورها و هدمت نصف المقاطعة ، وحظمت سياج البيت واغرقت الحيوانات ولكنها خففت من وقع الغير السيىء وساعد الحرس الرسمى الذى يكاد يموت من السام من تخفيف حدة المأساة وارتدى مونتيللا معطفا واقيا من المطر وادار عملية الانقاذ أما الجنرال فقد جلس على كرسى هزاز آمام النافذة ، بعد أن تدثر بالغطاء الذى استخدمه فى النوم ، يفكر ويتنفس بهدوء ويتأمل سيل الوحل الذى يجرف أنقاض الكارثة كانت هذه التقلبات الكاريبية مألوفة له منذ العلفولة ومع ذلك ، وبينما كان الجنود يعيدون ترتيب البيت قال لجوزيه بالاسيوس انه لا يتذكر أنه رأى شيئا كهذا البيت قال لجوزيه بالاسيوس انه لا يتذكر أنه رأى شيئا كهذا من قبل وعندما عاد الهدوء أخيرا ، دخل مونتيللا والماء يقطر منه حتى ركبتيه ، فكان الجنرال لا يزال جامدا مكانه،

_ حسنا يا مونتيللا • • موسكيرا هو الرئيس الآن ، ولم تمنترف قرطاجنة به بعد •

قال مونتيللا الذى لم تعد العاصفة تشغله: لو أن فخامتك في قرطاجنة لكان الأمر أكثر سهولة •

_ ولكنهم سيؤولون وجودناعندئذ بأنه تدخل من ناحيتى ولا أريد أن أكون المحرض على أى شيء ، بل الأكثر من هذا ، طالما لم تسو هذه المسألة فلن أتحرك من هنا -

كتب خطاب صلح للجنرال موسكيرا في تلك الليلة بالذات قال له فيه: علمت دون أية دهشة أنك قبلت رئاسة

الأمة . ويسرنى ذلك من أجل البلاد ومن أجلى ، ولكننى اسف على ذلك وسأظل آسفا دائما من أجلك ٠٠ وانهى خطابه بحاشية قال فيها : «لم أرحل لأن جواز السفر لم يصلنى بعد، ولكننى سأرحل بالتأكيد بمجرد أن أتلقاه » ٠

وصل الجنرال دانييل فلورنسيو اوليرى يوم الأحد ، وهو عضو بارز فى الجمعية البريطانية ، وخدم طويلا كملازم وسكرتير يجيد لغتين للجنرال - أقبل من تورباكو لكى ينضم الى الحاشية ، وقد رافقه مونتيللا من قرطاجنة وهو رائق المزاج كما لم يكنه أبدا ، وأمضيا مع الجنرال يوما جميلا فى ظل أشجار البرتقال ، وبعد حديث طويل مع أوليرى عن مهمته العسكرية أطلق الجنرال سؤاله المعهود :

_ ماذا يقال هناك ؟

أجاب أوليرى: أنك لن ترحل حقا .

قال الجنرال: آه - - آه - - ولماذا؟

_ لأن مانيوليتا بقيت •

أحاب العنرال بصراحة مهدئة : ولكنها بقيت دائما -

کان اولیری بصفته صدیقا حمیما یعرف آن الجنرال علی حق م کانت تبقی دائما حقا ، لیس بارادتها بالذات ولیکن لان الجنرال یترکها متذرعا بأیة حجة ، وبجهد شدید لیکی یفلت من عبودیة الفرامیات المألوفة ، وقال ذات یوم لجوزیه بالاسیوس ، وهو الوحید الذی یبیح لنفسه اطلاعه علی مشل هذا النوع من الاعتراف : « لن أقع فی الحب بعد ذلك ابدا ، فانه یخیل لی أن لی روحین فی نفس الوقت » ، کانت مانویلا قد فرضت نفسها علیه بتصمیم لا یقهر دون أن تهتم بکرامتها م ولکنها کانت کلما حاولت اخضاع الجنرال بدا هذا الأخیر متلهفا علی التخلص من أغلالها ، وکان حب متهربا دائما ، فبعد الأسابیعالأولی المضطرمة اضطر أن یمضی

الى جواياكيل للالتقاء بالجنرال سان مارتن ، محرر ريو دى لابلانا ، وتساءلت مانويلا اى نسوع من العشاق ذلك الرجل الدى يقوم عن المائدة وسط العشاء • وعدها أن يكتب لها كل يوم فى اى مكان يكون فيه ليقسم لها من سرويداء قلب أنه يحبها اكثر من أية أمرأة أخرى فى الدنيا • وقد كتب لها فملا ، وبخط يده أحيانا ، ولكنه لم يبعث اليها بالرسائل لأنه كان فى نفس الوقت قد وجد العزاء فى حب برىء متمدد لخمس نساء فى وقت واحد ، فى بيت جارياكو ، دون أن يعرف بكل اليقين أى منهن يختار ، بين الجدة ذات الست والخمسين سنة والابنة التى فى الثامنة والثلاثين من عمرها و بين ثلاث الفتيات الأخريات اللواتى فى عمر الزهور وأن واحدة ، على حدة ، أنه أحبها حبا خالدا ، وعاد إلى كيتو واحدة ، على حدة ، أنه أحبها حبا خالدا ، وعاد إلى كيتو ليغرق فى الرمال المتحركة لمانويلا ساينز •

ففى بداية السنة التالية ، رحل مرة اخرى بدونها لكى ينهى تعرير بيرو ، وهو الجهد الأخير لحلمه ، وانتظرت مانويلا اربعة شهور ثم أبعرت الى ليما بمجرد أن تلقت خطاباته التى يكتبها عادة جوان جوزيه سانتانا ، سكرتير الجنرال الناص ، معبرة عن أفكاره وأحاسيسه بالذات ، ووجدته فى قصر الملذات بمجدالينا ، وقد قلده الكونجرس السلطة الدكتاتورية ، تعيط به النساء الفاتنات والماجنات بالبلاط الجديد ، وكانت الفوضى فى بيت الرئاسة شديدة بعيث أن كولونيلا بفرقة الرماة غادره فى عز الليل لأن لهثات الحب فى المضاجع منعته من النوم ، ولكن مانويلا وجدت نفسها فى ميدان تعرفه كل المعرفة ، فقد ولدت فى كيتو ، ابنة غير شرعية لامرأة ثرية كريولية ورجل متزوج ، وفى الثامنة عشرة من عمرها وثبت من نافذة الدير الذى تدرس فيه لكى تهرب مع ضابط من ضباط الملك ، ولكنها بعد سنتين من ذلك تزوجت فى ليما على أنها عذراء من

الدكتور جيمس تورن ، طبيب متغاض له ضعف عمرها ، بحيث انها عندما عادت الى بيرو ، مطاردة حب حياتها لم تكن فى حاجة الى أن تتعلم من أحد لكى تقضى حياتها فى خضم الفضائح .

كان اوليرى افضيل معاونيها في حسروب ذلك الحب ، ولم تكن تعيش في قصر مجدالينا بصفة دائمة ، ولكنها كانت تدخله عندما تشاء من الباب العمومي ، ويستقبلونها بكل حفاوة وترحاب · كانت ماكرة ومتمردة ، ذات دلال لا يقاوم واحساس بالسلطة وتصميم على تجربة كل شيء · كانت تتكلم انجليزية سليمة بسبب زوجها ، وفرنسية ركيكة ولكنها مفهومة · وتعزف البيانو بطريقة المددئات المتعصبات ، وخطها معقد وتغطىء في قواعد النحو ، وكانت تتلوى من الضحك آمام ما تدعوه هي بالذات فظاعات خطها عينها الجنرال حارسة لأرشيفه لكي تكون بجواره ، وكان هذا يتيح لهما ممارسة الحب وسط ضجيج الوحوش هذا يتيح لهما ممارسة الحب وسط ضجيج الوحوش الأمازونية التي تروضها مانويلا بمفاتنها ·

ومع ذلك ، عندما أراد الجنرال غزو أراضى بيرو الوعرة إلتى كانت لا تزال بين أيدى الاسبان ، لم تفلح مانويلا فى الانضمام الى هيئة أركانه ، فتبعته بدون اذنه بحقائبها كسيدة أولى وصناديقها المحتوية على المستندات وحاشيتها من الاماء ، وفرقة فى المؤخرة من الحرس المكولومبى الذين يعبدونها بسبب لغتها المسكرية • وقطعت ثلاثمائة فرسخ على ظهر بغلة فى منحدرات الأنديز الباعثة للدوار ، وطوال أربعة أشهر لم تستطع أن تقضى مع الجنرال غير ليلتين ، أحداهما لأنها أثارت خوفه بأن هددته بأنها ستنتحر ، ومضى بعض الوقت قبل أن تكتشف أنها حين لا تستطيع الانضمام بعض الوقت قبل أن تكتشف أنها حين لا تستطيع الانضمام بينهن مانويليتا مادرونو ، وهى خلاسية لعوب فى الثامنة عشرة من عمرها خلصته من أرقه •

وما أن عادت مانويلا الى كيتو حتى صممت أن تنفصل عن زوجها الذى وصفته بأنه انجليزى تافه ، يمارس معها العب دون أى استمتاع ، ويتحدث فى فتور ، ويمشى ببطء ويحيى الناس وهو ينحنى بكل احترام ، ويجلس ويقوم فى حرص ، ولا يضحك حتى من نوادره هاو بالذات ولكن الجنرال أقنعها بأن تحتفظ بكل امتيازات حياتها المدنية ، وخضعت لارادته .

وبعد شهر من احراز النصر في اياكوشو ، رحل الجنرال وهو سيد نصف العالم الى أعالى بيرو التي ستغدو فيما بعد جمهورية بوليفيا • ورحل بدون مانويلا ، وقبل رحيله زعم لها أن أمرا مهما يقتضى انفصالا نهائيا ، وكتب لها يقول : « أرى أن لا شيء يمكن أن يربطنا تحت رعاية البراءة والشرف • ستكونين وحدك في المستقبل ، رغم وجودك مسع زوجك ، وسأكون أنا وحدى وسط الدنيا ، سيكون عزاؤنا الوحيد هو مجدنا بأننا انتصرنا على نفسينا » • وقبل أن تمر ثلاثة شهور تلقى منها رسالة تقول فيها انها راحلة الى لندن مع زوجها • وفاجأه الخبر وهمو في الفراش مع فرانشيسكا زوبياجا من جامارا: امرأة باسلة ، زوجة مارشال أصبح فيما بعد رئيسا للجمهورية • ولم ينتظر الحراس لكي يمارس الحب للمرة الثانية في تلك الليلة وكتب لتوه لمانويلا ردا عاجلا بدا أشبه بأمر عسكرى : « قولى لى الحقيقة ولا تذهبي لأى مكان ، اننى أحبك بكل تأكيد » ووضع بيده تحت العبارة الأخرة • وأطاعته متهللة •

بدأ حلم الجنرال ينهار في نفس اليوم الذي تحقق فيه ، فما أن آسس جمهورية بوليفيا وأعاد تنظيم مؤسسة بيرو حتى اضطر الى العودة بكل سرعة الى سانتا في ، تستحثه على ذلك محاولات الانفصال الأولى التي يقوم بها الجنرال في فنزويلا ومؤامرات سانتاندر السياسية في غرناطة الجديدة واحتاجت مانويلا هذه المرة الى وقت أكثر لكي يسمح لها بأن

تتبعه ، وعندما خضع أخيرا انتقلت كما لو كانت من النور بعقائبها التى تعملها لها اثنتا عشرة بغلة ، والاماء الغائدة واحدى عشرة قطة وستة كلاب وثلاثة قرود مدربة على فن خلاعة القصور ودب يعرف كيف يشبك الغيط فى سم الابرة وتسعة أقفاص من الببغاوات، ذكورا واناتا ، تنعت سانتاندر بالسباب والشتائم بثلاث لغات •

وصلت الى سانتا فى الوقت المناسب لانقاذ الجنرال مما تبقى له من القليل من الحياة فى ذلك اليوم المنحوس: الخامس والعشرين من سبتمر • كانا قد تعارف منذ خمس سنوات ، ولكنه كان منهوكا ومرتابا كما لو انهما قد التنيا قبل ذلك بخمسين سنة • واحست بأنه يتحسس طريقه دون هدف فى ضبابات العزلة • كان يجب أن يعود الى الجنوب . بعد ذلك بقليل لكى يكبح اطماع بيرو الاستعمارية نحو كيتو وجواياكيل ، ولكن أى جهد لم تكن له أية جدوى • و بقيت مانويلا فى سانتا فى عندئذ دون آية رغبة فى أن تتبعه ، لأنها كانت تعرف أن هار بها الأبدى لم يعد له مكان واحد لكى يهرب اليه •

كتب أوليرى في مذكراته ان الجنرال لم يكن تلقائيا أبدا في تذكر غرامياته الخفية كما كان في أصيل ذلك اليوم في تورباكو ، وكتب بعد ذلك بسنوات في رسالة خاصة بأن ذلك كان دليلا واضعا على الشيخوخة • واندفع مو نتيللا بعماسه وطبعه لتبادل الأسرار الى تحدى الجنرال وساله في مودة :

_ أو كانت مانويل الوحيدة التي تبقى ؟ •

أجاب الجنرال بلهجة الجد: كن يبقين جميعهن ، ولكن مانويلا أكثر من الأخريات •

غمز مونتيللا بعينه لأوليري وقال: اعترف يا جنرال ، كم كان عددهن ؟

أجاب الجنرال: أقل بكثير مما تعتقد •

وفى المساء ، بينما كان ياخذ حمامه الدافىء ، أراد جوزيه بالاسيوس آن يقطع الشك باليقين وقال : « طبقا لحساباتى ، انهن خمس وثلاثون ، وذلك من غير أن أحصى اللاتى بقين ليلة واحدة » وكان الرقم مطابقا لحسابات الجنرال ، ولكنه لم يشأ الاعتراف بذلك أثناء الزيارة وقال : _ ان اوليرى رجل عظيم وجندى عظيم وصديق مخلص ، ولكنه يسجل كل شيء ، وليس هناك ما هو أشد خطرا من الذاكرة المكتوبة -

وفى اليوم التالى ، وبعد حديث طويل وخاص لكى يعرف المحالة على العدود طلب من أوليرى المضى إلى قرطاجنة فى مهمة ظاهرها التحقق من حركات السفن المنطلقة الى أوروبا ، وحقيقتها هى الوقوف على التفاصيل الخفية للسياسة المحلية ، وما كاد أوليرى يصل يوم السبت الثانى عشر من يونية حتى أدى مجلس قرطاجنة اليمين على الدستور الجديد واعترف بالحكام المنتخبين • وأرسل مونتيللا النبأ للجنرال مع الرسالة المحتومة : اننا ننتظرك •

وكان مايزال ينتظر عندما جعلته اشاعة موت البخترال يثب من فراشه ، ومضى الى تورباكو بأقصى سرعة دون أن يتسنى له الوقت للتحقق من الاشاعة • ووجد البخرال فى حالة خيرا مما كان عليها فى أى وقت ، يتناول الغداء مع الكونت دى ريجكور ، فرنسى أقبل لكى يدعوه للرحيل معه الى أوروبا فى سفينة انجليزية ، يجب أن تصل الى قرطاجنة فى الأسبوع المقبل • وكان ذلك ذروة يوم صحة جيدة • وكان البخترال قد صمم على مواجهة مرضه بمقاومة معنوية ، ولم

يكن هناك من يمكنه أن يقول انه لم يفلح في ذلك ، فقد نهض في وقت مبكر ، وتجول في المكان ساعة حلب الأبقار ، وزار ثكنة الجنود، وعرف من شفاههم في أية ظروف يعيشون، وأصدر أوامر حاسمة لتحسينها • وعند عودته توقف شي احدى العانات وتناول القهوة وأخذ الفنجان معه ليتفادى اهانة تعطيمها • وكان يمضى نعو البيت عندما نصب الأطفال الذين خرجوا من المدرسة فغا ، في أحد الشوارع وهم يصفقون بأيديهم ويغنون « يحيا المحرر • • يحيا المحرر» وفوجىء ، ولم يدر ما يفعل لو لم يفسح له الأطفال الطريق •

ووجد في البيت الكونت دى ريكور ، وكان قد أقبل دون أن يعلن عن قدومه ، ترافقه أمرأة لم يسبق له أن رأى من هي أكثر جمالا وأناقة وترفعا مثلها • كانت ترتدى ثياب الركوب رغم أنها أقبلت في عربة يجرها حمار • وعن شخصيتها لم تكشف له الا عن اسمها ، كاميل ، وأن مسقط رأسها هي المارتيفيك • ولم يضف الكونت أى توضيح رغم أنه بدا أثناء اليوم أنه مدله بحبها •

أعاد مجرد وجود كاميل الجنرال الى بشاشته وحبوره السابقين ، وأصدر أمره باعداد مأدبة غداء على الفور ، ورغم أن الكونت تكلم باسبانية سليمة فقد دار الحديث بالفرنسية ، لغة كاميل • وعندما قالت انها ولدت في « ثروا ايليت » تحمس الجنرال وومضت عيناه الذابلتان بوميض خاطف وقال :

ــ آه ٠٠٠ حيث ولدت جوزفين ٠

ضعكت وقالت: اذا سمعت يا صاحب الفخامة ، كنت أتوقع منك ملاحظة آكثر ذكاء من تلك التي اسمعها من الجميع •

أحس بأنه أهين ، ودافع عن نفسه بأن أنشد نشيدا عن السكر ببلاجريه ، مسقط رأس مارى جوزفين ، امبراطورة

فرنسا ، والموجود على بعد عدة فراسخ ، خلال العقول الشاسعة لقصب السكر ورطانة الببغاوات ورائعة آلات التقطير الساخنة • ودهشت وهي ترى الجنرال يعرف المكان هكذا جيدا ، قال :

- الواقع أننى لا أعرفه ، ولم أذهب الى المارتينيك أبدا-قالت : واذن ؟

قال الجنرال: اننى عاهدت نفسى منذ سنوات أن اعرف ذلك عن ظهر قلب ، لأننى كنت أعلم أننى سأكون ذات يوم بحاجة الى ارضاء أجمل نساء تلك الجزر •

كان يتكلم من غير توقف وبصوت خافت منغم وكان يرتدى بنطلونا من القطن المطبوع ، وسترة من الجوخ وخفا أحمر وأثارت رائحة ماء الكولونيا التي تعبق بها غرفة الطعام اهتمام كاميل واعترف لها أن تلك هي نقطة ضعفه الى حد أن أعداءه يتهمونه بأنه أنفق ثمانمائة ألف بيزو من الأموال العامة على ماء الكولونيل كان شاحبا كما كان بالأمس ، ولكن قسوة علته لم تكن تلاحظ الا في الأضرار التي أصيب بها جسده •

كان الجنرال ، عندما يجد نفسه بين الرجال قمينا بالتحدث كالسوقة ، ولكن كان يكفى وجود امرأة لكى تكون تصرفاته وكلماته مهذبة الى حد التكلف •

ونزع بنفسه زجاجة نبيد من أجود أصناف أنبذة بورجونيا ، وصفها الكونت دون خبل عندما تدوقها بأن لها ملامسة المخمل • وكانوا يعتسون القهوة عندما همس الملازم ايتوربيد بضع كلمات في أذن الجنرال • وأصغى اليه هنا الأخير في اهتمام ثم اضطجع في مقعده الى الخلف وهو يضحك عن طيب خاطر ، وقال:

ــ اسمعوا هذا أرجوكم • • جاءنا هنا وفد من قرطاجنة لتشييع جنازتي •

وأدخل الوقد ، ولم يجد مونتيللا واصدقاؤه حلا اخسر غير متابعة اللعبة ، واستدعى الملازمون عازفى الموسيقى من سان جاسنتو ، وكانوا ينتظرون منذ الأمس ، ورقص بمض الرجال والنساء من متوسطى العمر رقصة مشهورة ومعروفة باسم الكومبيا ، احتفالا بالمدعوين ودهشت كاميل من اناقة تلك الرقصة الشعبية الافريقية المنشأ وارادت ان تتعلمها وكان للجنرال سمعة كبيرة كراقص وتذكر بعض الموجودين أنه رقص الكومبيا أثناء زيارته السابقة ، كما لو كان أستاذا في الرقص ولكن عندما دعته كاميل لمشاركتها رفض الشرف في الرقص ولكن عندما دعته كاميل لمشاركتها رفض الشرف الذي أولته به وقال وهو يبتسم: « لقد مر على ذلك ثلاث سنوات ، وهي مدة طويلة » وفجأة توقفت الموسيقى لحظة وارتفعت هتافات وسلسلة من الانفجارات ، فريعت كاميل وقال الكونت بلهجة الجد:

ـ رباه ! • • ولكن هذه ثورة !

قال الجنرال وهو يضحك : لا يمكن أن تتصور الى أى حد نعن بحاجة اليها ، ولكن مما يؤسف له أنها ليست غير مصارعة بعض الديكة -

وفرغ من احتساء قهوته دون أن يفكر ، ودعا بحركة من يده المدعوين الى مشاهدة صراع الديكة وقال :

ـ تعال معي يا مونتيللا لكي ترى الى أي حد أنا ميت -

وهكذا ، مضى فى الساعة الثانية من الظهر الى المكان الذى تتصارع فيه الديكة ، ترافقه مجموعة من الرجال المهيمنين ، على رأسهم الكونت دى ريجكور • ولكن فى هذه المجموعة من الرجال فحسب لم يبد أحد الاهتمام به وانما انصب كل اهتمامهم على كاميل • لم يصدق أحد أن تلك المرأة الباهرة الجمال لم تكن من عشيقات الجنرال ، والأكثر من هذا فى مكان كان دخول السيدات فيه ممنوعا ، ولا ،سيما

عندما رآوا الكونت يرافقها ، لأنه كان من عادته أن يحمل رجالا غيره على مرافقة عشيقاته الخفيات لتعقيد الآثار .

كانت المصارعة التالية بشعة ، فقد فقا ديك أحمر عين غريمه بأظافره بذكاء • ولكن الديك الأعمى لم يستسلم ، انصب على الآخر حتى انتزع رأسه وأكلها بمنقاره • وقالت كاميل:

ـ ما كنت لأتصور أبدا حفلة دموية كهذه · ولكنهـا راقت لى ·

قال لها الجنرال: «انها لتكون أكثر دموية حين يعرضون الديكة بصرخات بذيئة وطلقات نارية في الهواء، ولكن أصحاب الديكة ارتدعوا بعد ظهر اليوم وقد أزعجهم وجود امرأة جميلة جدا مثلك» ونظر اليها دون أي دلال وأردف: «والذنب ذنبك أنت » فضحك وقد أطربها قوله وقالت:

ـ بل هو ذنبك أنت يا صاحب الفخامة لأنك حكمت هذا البلد طوال كل تلك السنوات ولم تصدر قانونا يرغم الرجال على أن يتصرفوا على طباعهم عندما تكون هناك نساء ، وعندما يخلو المكان منهن •

بدأ يفقد هدوءه وقال « أرجوك لا تناديني بصساحب الفخامة · يكفيني أن أكون عادلا ·

وفى تلك الليلة ، بينما كان يعوم فى مياه البانيو العديمة الفائدة قال له جوزيه بالاسيوس: « انها أجمل امرأة رأيناها » • ولم يفتح الجنرال عينيه وقال: « انها فظيعة » •

كان ظهوره في ميدان مصارعة الديكة ، طبقا لراى الجميع عملا متعمدا لتكذيب مختلف الروايات عن مرضه ، وهي روايات كانت مقلقة جدا في الأيام الأخيرة بعيث لم يشك أحد في اشاعة موته • وكان لذلك العمل تأثيره لأن

سعاة البريد الذين غادروا قرطاجنة أشاعوا فى كل مكان تقريبا نبأ صحته الجيدة ، وأقام أنصاره ، عن تحد أكثر منه عن فرح وغبطة مهرجات عامة للاحتفال بذلك -

افلح الجنرال في أن يحدع حتى جسده بالذات لانه استمر على بشاشته ومرحه في الايام التالية • وبلغ به الامر الى أن يجلس الى مائدة اللعب مع ملازميه الذين يتعلبون على ضجرهم بلعب الورق طوال الوقت • وكتب اندريه ايبارا ، أصغر الملازمين وأكثرهم مرحا والذى كان لا يزال يحتفظ باحساس رومانسي عن الحسرب، الى صديقة له في كيتو يقول: « اننى أفضل الموت بين ذراعيك عن هـذا السلام بدونك » كانوا يلعبون نهارا وليلا وهم مستغرقون طورا في أحاجي الورق ويتجادلون طورا آخس بأصوات مرتفعة ، يلاحقهم الناموس دائما في تلك الأيام المطيرة ويهاجمهم في وضح النهار رغم نبران جلة الاسطبلات التي يشعلها الحراس بصفة دائمة • ولم يكن قد لعب الورق منذ ليلة جواردياس المنكودة لأن تصرف ويلسون الغامض ترك فيه نوعا من المرارة أراد أن يمعوها من قلبه • ولكنه كان يسمع صراخهم وهو في أرجوحته ، وحنينهم الى القتال وهم غارقون في جمود سلام خفى • وبينما كان يتجول ذات ليلة في البيت ، لم يقاوم الاغراء وتوقف في الرواق • وأشار الى من أمامه بالتزام الصمت ، واقترب من اندريس ايبارا ، وكان يوليه ظهره ، وألقى يديه فوق كتفيه ، كما لو كانتا مخلبي طائر كاسر وقال:

_ قل لی شیئا یا ابن عمی ۰۰۰ أتری أنت أیضا أننی أبدو كمیت ؟

وكان ايبارا معتادا على تلك التصرفات ، فلم يتحول اليه وأجاب :

_ كلها أيها الجنرال -

قال الجنرال: حسنا، أما أن تكون أعمى واما أنك تكذب -

قال ایبارا : واما أننى أولیك ظهرى -

وأبدى الجنرال اهتمامه باللعب ، وجلس ، وانتهى به الامر الى الاشتراك معهم ، وكانت تلك الليلة والليالى التى تلتها كعودة الى العياة العادية ، وقال الجنرال : «حتى يأتينا جواز السفر » ، وقال له جوزيه بالاسيوس انه رغم طقوس اللعب ، ورغم اهتمامه الشخصى ، ورغمه هـو بالذات فان ضباط الحاشية قد سئموا هـنه الجيئات والروحات التى لا تفضى الى شىء ،

لم يكن هناك من يهتم مثله بمصير ضباطه وبتفاصيل حياتهم اليومية وبأفق أقدارهم ولكن عندما كانت المشاكل تبدو متعندة ، كان يعلها وهو يكذب على نفسه ، وغالبا ما كان ينسى آلامه هو بالذات بعد حادثة ويلسون وأثناء رحلة النهر لكى يهتم بهم وكان تصرف ويلسون غير معقول ، وما كان ليدفعه الى مثل هذا العمل الأحمق الاكبت خطير جدا ، وقد قال الجنرال عنه عندما رآه يقاتل في معركة جونين : « انه عسكرى جيد كابيه » وأردف عندما رفض رتبة الكولونيل التى منحه اياها الجنرال سوكريه وأجبره هو على قبولها « وأكثر تواضعا » *

كان النظام الذى يفرضه على الجميع فى وقت السلم كما فى وقت الحرب نظاما بطوليا ونظام اخلاص فى نفس الوقت، يتطلب حاسة الاستبصار تقريبا • كانوا رجال حرب وليسوا رجال ثكنات لأنهم قضوا كل وقتهم فى القتال بحيث لم يجدوا الوقت للسكنى فى المعسكرات • كانوا من جميع الأنواع ، ولكن نواة الذين حققوا الاستقلال مع الجنرال • كانوا زهرة كريولية أرستقراطية رائعة ، تلقوا دروسهم فى مدارس

الامراء، وامسوا حياتهم في القتال من ناحيث الى اخسرى ، بعيدا عن بيوتهم وزوجاتهم وأولادهم ، بعيدا عن ذل شيء وجعلت منهم الضرورة رجال سياسة وحكومة • كانوا جميعا فيرريبين ، فيما عدا ايتوربيد والمالازمين الاوربيين ، وجميعهم اقارب للجنرال تقريبا ، سواء عن طريق الدم او المصاهرة : فرناندو وجوزيه لورنسيو والاخسوان ايبارا وبريسنيو مندين، كانت روابط الدم والعشيرة تحقق داتينهم وتجمعهم •

واجد منهم فحسبكان مختلفا وهو جوزيه لور نسيوسيلفا، ابن قابلة اقليم التيناكو بالسهول وصياد النهر كانت له بشرة أبيه وأمه الداكنة وينتمى للطبقة الدنيا للقوم ذوى البشرة السمراء ولكن الجنرال زوجه باحدى بنات اخواته وتدعى فيلسيا وبدأ حياته فى السادسة عشرة من عمره كمتطوع فى جيش التعرير وأصبح قائدا عاما فى الثامنة والخمسين وأصيب بأكثر من خمسة عشر جرحا خطيرا وكثير غيرها أقل خطرا تسببت فيها مختلف الأسلحة فى اثنتين وخمسين معركة فى كل حملات الاستقلال تقريبا وكانت المضايقة الوحيدة التى تسبب فيها مولده النخاسى أن أقصته احدى سيدات الارستقراطية المعلية أثناء حفلة راقصة وطلب الجنرال عندئد اعادة الرقصة ورقصها معه

وكان الجنرال أوليرى على النقيض منه ، فقد كان اشقر وطويل القامة ، ذا وقار مقداما يفخمه زيه الفلورنسى، أقبل الى فنزويلا وهو فى الثامنة عشرة من عمره كحامل علم الفرسان العمر ، وقضى كل حياته تقريبا فى كل معارك الاستقلال ، وقد زالت حظوته ، ككثيرين غيره عندما ساند سانتاندر فى نزاعه مع جوزيه أنطونيو بايز ، فى احدى المهمات التى كلفه بها الجنرال للبحث عن صيغة للمصالحة ، وكف الجنرال عن مصافحته ، وتركه لمصيره آربعة عشر شهرا حتى فترت حدة غضبه ،

لم يكن هناك جدال في جدارة كل منهما - ولكن الجنرال لم يدرك ابدا أنه أقام أمامهما عائقا منيعا لتولى السلطة ، وكان هو نفسه يعتقد أنها من حقهم ، ومع ذلك ففي الليلة التي أطلعه فيها جوزيه بالاسيوس على معنوياتهم لعب معهم ندا لند وهو يخسر شيئا فشيئا حتى تملكهم التعب والارهاق •

كان من الواضح أن كل احباطاتهم القديمة قد اختفت، لا يهمهم احساس هزيمة تصيبهم بعد احدرازهم النصر في حرب، ولا يهمهم البطء الذي سرضه عليهم ازاء حصونهم على الترقيات للحيلولة لاعتقادهم باحقيتهم في تلك الامتيازات، ولا يهمهم كذلك حياة التشرد أو مصادفات الغراميات العرضية " وقد خفضت مرتباتهم العسكرية الى النلث بسبب قلة الضرائب بالبلاد ، بل كانت لا تسدد لهم الا متأخرة تلاثة شهور ، وبسندات حكومية من العسير استبدالها ، فكانوا يبيعونها بالخسارة للمضاربين في البورصة • كَان كل ذلك لا يهمهم الا قليلا ، كما لم يكن يهمهم أن يرحل المنرال وهو يصفق الباب فيدوى صوته في العالم أجمع ، أو أن يتركهم تحت رحمة أعدائهم فالمجد ملك للآخرين ، ولكن الأمر الذي لم يمكنهم احتماله هو الشك الذي يوحيه اليهم شيئا فشيئا منذ أن اتخذ القرار بالتخلى عن السلطة وعدم استطاعتهم احتماله هو بالذات طالما استمرت هده الرحلة اللا نهائية نحو لا مكان -

احس الجنرال في تلك الليلة بأنه مسرور جدا بحيث قال وهو يستحم لجوزيه بالاسيوس انه ليس هناك بينه وبين ضباطه أي سوء تفاهم • ومع ذلك فقد بقى الضباط على انطباعهم بأنهم لم يفلحوا في بث احساس الامتنان أو الذنب للجنرال وانما في بذر شيء من الشك •

وعلى الأخص جوزيه ماريا كارينو، فمند ليلة العديث في الزورق كان يبدى فظاظة ويغذى دون أن يدرى الشائعة

التى تقول انه كان على اتصال بالانفصاليين الفنزويليين وكان الجنرال قد اقصاه عن قلبه ذلك بأربع سنوات، كما فعل مع أوليرى ومونتيلا وبريسينو منديز وسانتانا وكثيرين غيرهم لأنه كان يشك في أنه يريد أن يشتهر على حساب الجيش ، وأمر بمراقبته الآن وراح يتنسم أخباره ويصنى الى كل الشائعات التى تدور حوله ويبذل جهده لكى يرى بريقا في ظلمات شكوكه بالذات -

وسمعه ذات يوم يقول في الغرفة المجاورة ، دون ان يدرى ان كان صاحبا او نائما ، انه في سبيل سلامة الوطئ يمكن للمرء أن يفعل أى شيء حتى ولو يخون ، وعندئذ أخذه من ذراعه واصطحبه الى العديقة وأخضعه الى سعر اغرائه الذي لا يقاوم وهو يعدثه بدون كلفة معسوبة لا يلجأ اليها الا في المناسبات القصوى واعترف كارينو له بالحقيقة ، وهي أنه يشعر بالمرارة لأن الجنرال يترك عمله يسير على على مدى ويتركهم كما لو كانوا يتامى وليكن خططه هو بالذات للارتداد كانت مخلصة ، فقد أرهقه البحث عن بريق أمل في هذه الرحلة العمقاء ، وعجز عن الاستمرار في المعيشة بدون روح وصعم أن يهرب الى فنزويلا لكي يقود حركة مسلحة في صالح سلامة الأراضي وعدم تقسيمها وقال :

ــ لم أجد ما هو خير من ذلك -

سأله الجنرال: ماذا تظرم ؟ ٠٠ هل ستجد معاملة افضل في فنزويلا ؟

لم يجرؤ كارينو على أن يؤكد ذلك وقال:

- حسنا - ولكن الوطن هناك على الأقل -

قال الجنرال: لا تكن أبله - أن الموطن بالنسبة لنما جميعا هو أميركا ، وكل مكان فيها همو الوطن ، ولا جمال في ذلك -

ولم يدعه يقول المزيد ، وراح يحدثه طويلا وهو يريه في كل كلمة ما يحس هو به في سويداء قلبه ، رغم أن ما من أى كاريبي أو أى أحد آخر عرف أبدا ما يكنه قلبه في الواقع • وأخيرا ربت بيده على ظهره وتركه في دياجيره وهو يقول:

ــ كفى تخريفا يا كارينو ، فكل هذا قد جرفه الشيطان ·

عرف في يوم الاربعاء ، السادس عشر من يونيسة ان العكومة صدقت على المعاش الذي منعه له الكونجرس مدى العياة ، واطلع الرئيس موسكيرا على علمه بدلك برسالة بروتوكولية تشويها السخرية • وبعد أن أملاها قال لفرناندو بصيغة الجمع التي اعتاد جوزيه بالاسيوس عليها : « نحن آثرياء » وفي يوم الثلاثاء الثاني والعشرين تلقى الجواز الذي يتيم له مغادرة البلاد ، فراح يلوح به في الهواء ويقول « نحن أحرار » و بعد يومين ، و هو مستيقظ في أرجوحته بعد ساعة من النوم المضطرب فتح عينيه وقال « نحن حزينون » وعندئذ قرر أن يمضى الى قرطاجنة دون تأخس ، منتهزا الجو المضبب والبارد - وكان الأمر الوحيد المحدد الذي أصدره هو أن يمضى الضباط اليها بملابسهم المدنية ، وعزل من الأسلحة ، ولم يقدم أى تفسير أو يبدى أية حركة تسمح لهم بتخمين أسبابه ، وكذلك لم يفكر في توديع أحد • وما أن استعه حرسه الخاص حتى أنطلقوا وتركوا لباقي الحاشية الاهتمام بالأمتعة الى ما بعد •

اعتاد الجنرال خلل هذه الرحلات على التوقف كيفما يتفق للاستعلام عن مشاكل الذين يلتقى بهم في طريقه كان يستفهم منهم عن كل شيء • عن أعمار أولادهم وطبيعة أمراضهم ، وأحوالهم ، ورأيهم في هذا أو ذاك ، ولكنه هذه المرة لم ينطق بكلمة واحدة ولم يغير مسيرة خطاه ، ولم يسعل ولم يبد ما يدل على أي تعب ، ولم يتناول طوال النهار غير كأس من النبيذ • وفي نحو الساعة الرابعة من بعد الظهر ، ظهر في الأفق الدير العتيق فوق تلة بوبا ، وكان ذلك وقت الغفران • وكان يرى في الطريق العام صف من الحجاج

يرتقون المتحدر الوعر كسرب من النمل المجتهد و بعد ذلك بقليل راوا عن بعد السرب الأزلى للطيور الكاسرة و شي تنعلق فون السور ومياه المديح واذ رأى الجنرال الاسوار اشار الما المجنرال جوزيه ماريا كارينو افائضم اليه هذا الأخير وقدم لا طرف دراعه المبتورة ليعينه على الصعود وقال له الجنرال في صوت خافت جدا: «لدى مهمة خاصة لك عاول ان تعرف اين يوجد سوكريه عندما نصل » وربت بيده على ظهره كعادته حين يعنى أن هذا كل شيء اواردف: « فيما بيننا بالطبع » •

كان ينتظرهم وفد كبير على رأسه مونتيللا . في الطريق العام • ورأى الجنرال نفسه مضطرا الى انهاء رحلته فئ العربة القديمة للحاكم الاسباني ، تجرها بعض البنال النشطة • ورغم أن الشمس بدأت في المغيب فأن اغصان أشجار المانجو بدت كانها تغلى في لهب المستنقعات الميتة التي تحيط بالمدينة ، والتي كانت رائحتها النتنة أقل احتمالا من روائح الخليج التي تعفنت منذ قرن بدماء ومغلفات اللذبخ وعندما مروا من بسوابة « ديمي لون » طارت مجمسوعة من الطيور الكاسرة مدعورة من السوق الى الفضاء ، وكانت ما تزال هناك آثار ذعر تسبب فيها كلب مسعور عقل في الصباح بضعة أشخاص مختلفي الأعمار ، منهم امرأة قشتالية من جنس أبيص كانت تتجول هناك حيثام يكن لها أن توجد من وعص أيضا أطفالا بعي العبيد، وأفلح هؤلاء الآخرون في قتله بالعجارة ، وكانت جثته تتدلى أمام باب المدرسة . وأحرقها الجنرال لأسباب صحية أولا ، ولكي يمنع الأهالي على الخمسوص من معاولة التغريم والاضرار بها بالسخر الأفريقي -

وفى داخل الأسوار ، هبط السكان الى الشارع ، بناء على قرار عاجل • وكانت الأمسيات قد غدت أطول وأكثر شفافية مع قدوم شهر يولية • وبدت أكاليل من الزهور في الشرفات ، ونساء يرتدين ثيابا غريبة على طريقة مدريد الشعبية - ودوت أجراس المدينة وصخب الفرق وطلقات المدفعية حتى البحر ، ومع ذلك فلم يستطع أى شيء من هذا تعفيف اليؤس الذي أرادوا اخفاء ، وكان الجنرال يلوح بقبعته من العربة المخلعة ، ولم يستطع الا أن يرى نفسه في هذه الهالة من الشفقة وهو يقارن بين هذا الاستقبال المسر ودخوله الظافر الى كاراكاس في أغسطس سنة ١٨١٨، حيث توج بأكاليل الغار في عربة تجرها ست من أجمل فتيات المدينة ، أمام شعب دامع منعه الخلود بأن أطلق عليه لقبه المجيد « المحرر » وكانت كاراكاس عندئذ قرية نائية بالقاطعة الاستعمارية ، كريهة وحزينة وباهتة ، ولكن أمسيات جبل أفيلا كانت تثر العنين .

لم تكن هاتان الذاكرتان تمتان ألى نفس الحياة لان مدينة قرطاجنه ديزاند النبيلة والباسلة وعاصمة الردافة الملكية مرارا عديدة التي أشادوا ألف مرة بأنها واحدة من اجمل من الدنيا لم تعد حتى شبح ماضيها ، فقد عانت تسعة حصارات عسكرية ، برا وبحرا ، وتعرضت للسلب والنهب مرارا عسديدة من القراصنة ومن الجنرالات ومع ذلك فلم يدمرها شيء كما دمرتها حروب الاستقلال وحروب المتأمرين بعد ذلك • وهريت العائلات التي أثرت وقت الذهب، وتشتت المبيد القدماء خلف حرب لا طائل منها ، وقصور النبلاء احتلها الأوباش ، وراحت تصب في الشوارع التي أصبحت كالمزابل فئرانا كبيرة كالقطط ، وأصبح من المتعدر ، بين الأشواك والعوسج ، رؤية حزام الأسوار الخفية التي أراد فيليب ، ملك أسبانيا رؤيتها بالمنظار المحكبر من أبراج قصره ، وعدت التجارة التي ازدهرت بتهريب الرقيق في القرن السابع عشر مقتصرة على بضعة متاجر خربة • ولم يكن المجد ليتفق مع نتانة المجارى المفتوحة • وتنهد الجنرال وهمس في آذن مونتيللا:

ـ بئس هذه العرية التي كلفتنا الكثير! -

جمع مونتيللا في تلك الليلة جميع ما في المدينـــة من الرجال المشهورين والمرموقين في قصره المنيف بشارع فاكتوريا حيث قضى فيه المركيز فالديهويوس حياة بائسة في حين أثرت زوجته المركيزة بفضل تهريب الرقيق والاتجار بالزنوج • وفي القصور أضيئت شموع عيد القيامة ، ولدن الجنرال لم ينخدع بها لأنه كان يعرف أن أية قضية في جزر الكاريبي مهما يكن نوعها ، حتى ولو مات شخص مرموق يمكن أن تكون سببا لأعياد شعبية - وكانت تلك حفلة زائفة في الواقع ، فمنذ بضعة أيام كانت الجرائد تتكلم عنه بكل سوء ، وحَرض العزب المعارض أنصاره من الأشفياء على تحطيم النوافذ بالعجارة ومواجهة رجال البوليس بالهراوات-وقال مونتيللا بسخريته العادية ، في وعيه بأن غضب الشعب انما موجه اليه هو أكثر مما هو موجه الى الجنرال « من حسن الحظ أنه لم يبق هناك لوح زجاج واحد سليما » وعزز حرس الرماة بفرق من الجنود المحلية ، وحاصر المنطقة وحظراطلاع ضيفه على حالة الفوضى التي تندلع في الشارع •

و آقبل الكونت دى ريجكور تلك الليلة بالذات لينبىء بأن الباخرة الانجليزية على مرمى البصر من قصور بوكاشيكا، ولكنه لن يبحر بها متذرعا بالحجة الرسمية بأنه لا يريد أن يشترك في عبور المحيط الكبير مع مجموعة من النساء يتكومن فوق بعض في مقصورة واحدة ، ولكن الحقيقة انه ، رغم النداء الاجتماعي بتورباكو ، ومغامرة صراع الديكة ، وكل ما قام به الجنرال للتغلب على وعكاته الصحية ، رأى الكونت انه لم يكن في حالة تمكنه من القيام بالرحيل ورفض أن يسدى معنوياته قد تتحمل العبور ، أما جسده فلا، ورفض أن يسدى خدمة للموت ومع ذلك فلم تستطع هذه الأسباب ولا العديد من غيرها من الآسباب زعزعة عزم الجنرال و

لم يقر مونتيللا بالهزيمة ماستأذن مدعويه في الانصراف مبكرا حتى يستطيع المريض أن يستجم ، ومع ذلك ففه احتجزه فترة طهويلة في الشرفة الداخلية ، في حين راحت مراهقة فاترة ترتدى قميصا من الموسلين الشفاف تعزف سبع أغنيات غرامية على قيثارة موكانت أغنيات جميلة جهدا ، و أجادت عزفها برقة بحيث أن الجنرالين لم يطاوعهما قلباهما على المكلام قبل أن تنتهى نسمة البعر من اكتساح الرماد الأخير للموسيقى موبقى الجنرال نعسان في المقعد الهزاز ، محلقا في نغمات القيثارة موفجأة غلبه التأثر فراح يشدو في صوت فاتر وواضح جلى بالكلمات الكاملة للأغنية الأخيرة وأخيرا تعول الى العازفة وتمتم لها بكلمات شكر نابعة من سويداء قلبه ، ولكنه لم ير الا القيثارة واكليلا من النار الذابل ، وتذكر عندئذ وقال :

- في هوندا سجين لاقترافه جريمة قتل لها ما يبررها - قهقه مونتيللا ثم أطلق دعابته قائلا:

_ وما لون قرنيه ؟

تظاهر الجنرال بآنه لم يسمع وعرض عليه المسالة بالتقصيل فيما عدا ملحته الشخصية مع ميراندا لندساى في جمايكا - ورأى مونتيللا أن حل القضية ميسور وقال:

ـ فليطلب نقله الى قرطاجنة الأسباب صعية · وما أن يأتى هنا حتى تتكفل باطلاق سراحه ·

سأله الجنرال: هل هذا ممكن حقا ؟

أجاب مونتيللا: ليس ممكنا ، ولكننا سنعمل على أن يحدث •

أطبق الجنرال عينيه متجاهلا نباح الكلاب الذي دوى فجأة ، وخطر لمونتيللا أنه قد نام - وبعد تفكير عميق فتح عينيه من جديد وحفظ القضية قائلا:

_ موافق • لكنني لا أعرف شيئا •

تبين عندئذالنباح الذى أخذ يتسع فى موجات متراكزة ، بدءا من الأسوار حتى أبعد المستنقعات ، حيث كانت الكلاب مدربة على عدم النباح حتى لا تنم عن أصحابها ، وقال له الجنرال مونتيللا أنهم يسممون الكلاب الضالة لمنع انتشار داء الكلب ، وأنهم لم يفلحوا الا فى امساك طفلين عقرهما الكلب فى حى العبيد ، فقد أخفى الأهالى الأطفال الآخسرين كعادتهم لكى يموتوا فى حماية آلهتهم أو يؤوهم فى مخابىء العبيد الآبقين فى مستنقعات ماريا لاباجا حيث لا تستعليع العكومة دخولها ، فى محاولة لانقاذهم بحيل السحرة .

لم يحاول الجنرال أبدا ايقاف هذه الشعائر المصيرية ، رلكن بدا له تسميم الكلاب آمرا غير انسانى • كان يعبها كما يعب الجياد والزهور ، وأول مرة أبحر فيها الى اوروبا اصطعب معه كلبين حتى فيراكروز ٠ وكان لديه منها آكتر من عشرة على رأس أربعمائة فلاحيرتدون الأسمال واجتاز الاندين ، بدءا من سهول فنزويلا لتحرير غرناطة الجديدة وتأسيس جمهورية كولومبيا ، وقد أخذهم دائما الى الحرب ، وقد هزم نيفادو ٠ وهو أشهر كلابه ورفيق حملاته الأولى . زمرة من عشرين كلبا من كلاب الحراسة بالجيش الاسباني قبل أن يلقى حتف بضربة من رمح في معركة كارامبوبو الأولى • وفي ليما كان لدى مانويلاً ساينز من الكلاب أكثر مما تستطيع الاهتمام بهم فضلا عن الحيوانات العديدة من كل صنف الَّتي تربيها في قصر مجدالينا ٠ وقد قال أحدهم للجنرال ان الكلب عندما يموت يجب استبداله على الفور بكلب آخر ينسب له نفس الاسم حتى يعتقد أنه نفس الكلب٠ ولم يوافقه الجنرال ، فقد أرادها دائما مختلفة لكي يتذكر كلا منها على حدة باضطرام عينيه وقلق أنفاسه ، ولكَّى يتألم لموتهم • وفي ليلة الخامس والعشرين من سبتمبر المستومة سبجل اسمى الكلبين اللذين ذبعهما المتآمرون بين ضعايا

الهجوم ، وكان معه في هذه الرحلة الأخيرة الكلبان الباقيان. وكذلك الكلب الأجرب الذي أووه وهم في النهر : عندما أخبره مونتيللا أنهم سمموا في اليوم الأول أكثر من خمسين كلبا ، أفسد الخبر العالة الذهنية التي أغرقه فيها عزف القيثارة .

ندم مونتيللا بصدق وأقسم له أنه لن يكون هناك المزيد من الكلاب المسمومة في الشوارع ، وهدأ الوعد الجنرال ، لا لأنه صدق أنه سيبر به ، ولكن لأن النوايا الطيبة لضباطه كانت تريح اعصابه • وقام صفو الليلة بالباقي • وارتفع من صحن الدار المضاء شذا أزهار الياسمين ، وبدا الهواء كالماس ، والنجوم في السماء كانت أكثر منها في أي وقت مضى ، كالأندلس في أبريل • كان قد قال ذلك في أوقات أخرى وهو يتذكر كولومبس • وريح متضادة كنست الشوارع والروائح ولم يبق غير صخب الأمواج وهي ترتطم بالصخور •

توسل مونتيللا قائلا: لا ترحل يا جنرال ٠

أجاب: ان الباخرة بالميناء -

قال مونتيللا: ستأتى بواخر أخرى -

أجاب : الأمر سيان ، فكل واحدة منها ستكون الأخيرة •

ظل على رأيه • وبعد توسلات عديدة بدون طائل لم يسع مونتيللا أخيرا الا أن يكشف له السر الذى أقسم على الاحتفاظ به حتى عشية الأحداث، وذلك أن الجنرال رافائيل أوردانيتا يعد ، على رأس بعض الضباط البوليفاريين انقلابا في في أوائل سبتمبر • وخلافا لما كان مونتيللا يتوقع لم يبد الجنرال أية دهشة وقال:

- لم أكن أعرف شيئا عن هذا، ولكن من السهل تصوره -

كشف له مونتيللا عندئد تفاصيل المؤامرة العسدريه التى تدور بالفعل فى جميع الحاميات المخلصة بالاتماق معض بعض ضباط فنزويلا • وغرق الجنرال فى تفكير عميق بمقال : ليس لهذا أى معنى • اذا كان أوردانيتا يريد اصلاح الدنيا حقا فليتفاهم مع بايز ويستعد تاريخ الخمسة عشر عاما الأخيرة ، من كاراكاس حتى ليما ، ولن يكون الأمر بعد ذلك اكثر من نزعة وطنية حتى باتاجونيا ، غير أنه ترك المسألة معلقة قبل أن يمضى للنوم وقال :

ــ هل سوكريه على علم ؟

أجاب مونتيللا: انه غير موافق •

قال الجنرال: بسبب خلافه مع أوردانيتا بالتأكيد •

قال مونتيللا: كلا • بل لأنه ضد كل ما يحول بينه و بين النهاب الى كيتو •

قال الجنرال: مهما يكن فيجب التحدث اليه · أما معى أنا فانك تضيع وقتك ·

بدا أن هذه كلمته الاخيرة الى حد أنه أصدر فى وقت مبكر من صباح اليوم التالى أمره الى جوزيه بالاسيوس بنقل أمتعته الى الباخرة الواقفة فى الخليج • وطلب من الربان ان يلقى المرساة بعد الظهر أمام حصن سانتو دومينجو لكى يتاح له أن يراها من شرفة البيت • وكانت الاستعدادات دقيقة جدا ، وحيث انه لم يقل من من ضباطه سيرحل معد فقد ظنوا أنه لن يصطحب معه أحدا منهم • وقام ويلسون بما استقر عليه الرأى منذ شهر يناير ونقل أستعتمه دون أن يستشير أحدا •

وحتى الذين كانوا أقل اقتناعا برحيله ذهبوا لتوديعه عندما رأوا العربات الست بعمولتها تمر في طريقها الى

الميناء • وكان الكونت دى ريجكور ضيف الشرف المدعو هذه المرة على الغداء هو وكاميل • كانت تبدو أصغر سنا ، يكسب شعرها المعقوص في حلقات و بلوزتها الخضراء وخف من نفس اللون ، عينيها وميضا أقل قسوة ، وأخفى البعنرال استياءه وهو يراها بأن قال لها مجاملا بالاسبانية :

_ لابد أن السيدة شديدة الثقة بجمالها بحيث ترى أن اللون الأخضر يناسبها -

ترجم الكونت العبارة فورا فانفجرت كاميل ضاحك مسرورة وملأت ضحكتها جسو البيت برائعة عرق السوس وقالت : « دعنا لا نبدأ من جديدة يا دون سيمون » - كان شيء فيهما قد تغير لأن كل منهما لم يجرؤ على العردة الى المباراة البلاغية للقائهما الأول مخافة أن يجرح شعور الآخر ونسيته كاميل وهي تتمايل كما يحلو لها وسط جمع من الناس تربوا بالذات لكى يتكلموا بالفرنسية في مثل هـده المناسبات • ومضى الجنرال لتبادل بضع كلمات مع الراهب سيستيان دى سيجونيزا الذى يتمتع باعتبار يستحقه لأنه عالج همبولد من جدرى أصيب به في المدينة خلال السنة الأولى من القرن • وكان الراهب هو الوحيد الذي لم يعر الأمر أهمية اذ قال: « ان الله شاء أن يموت بعض الناس بالجدرى وأن لا يموت البعض الآخر به والبارون همبولد من هـؤلاء الآخرين » • وقد طلب الجنرال أن يتعرف به أثناء رحلته السابقة عندما عرف أنه يعالج ثلاثمائة من الأمراض المختلفة بعقاقير أساسها الصبر٠

عندما عاد جوزیه بالاسیوس من المیناء ومعه نبأ رسمی بأن الباخرة ستكون أمام البیت بعد الغداء أصدر مونتیللا أمره بالاعداد لحفلة الوداع العسكریة ، وبسبب الشمس فی تلك الساعة من منتصف شهر یونیة أمر باقامة مظلات فوق الزوارق التی یجب أن تنقل الجنرال وحاشیته من حصن

سانتو دومينجو: وفي الساعة العادية عشرة احتشد البيت بالمهدوعين والزوار التلقائيين الذين يكادون يختنقون من الحر، وقدمت على المائدة الكبيرة كل الأنواع الغريبة والشهية من المأكولات المحلية ولم تستطع كاميه أن تفهم سبب الانفعال الشديد الذي يرج قاعة الطعام عندما سمعت الصوت المصدوع يهمس في أذنها: « بعدك يا سيدتي » وساعدها الجنرال على تناول القليل من كل شيء وهو يذكر لها اسم ووصفة وأصل كل نوع من الطعام ، ثم أعد لنفسه طبقا مشكلا مثيرا بذلك دهشة طاهيته ، وكان قد رفض أن يتناول منها منذ ساعات طبقا من المشهيات ، ثم شه طريقها بين منها منذ ساعات طبقا من المشهيات ، ثم شه طريقها بين الجماعات التي تبحث عن مكان للجلوس ، واصطحبها حتى الجماعات الكبيرة الاستوائية ووجه اليها الحديث ، فقال دون مقدمات :

ـ سيروق لى أن ألتقى بك في كنجستون -

اجابت دون أية دهشة : لن يسرنى شيء أكثر من ذلك ، فاننى أحب الجبال الزرقاء •

_ وحدك ؟

أجابت: مهما يكن الشخص الذي يرافقني فساكون دائما وحيدة •

و اردفت تقول في شيء من الغبث : يا صاحب الفخامة •

ابتسم وقال : سأوصى هيسلوب بأن يبحث عنك -

وكان هذا كل شيء • واصطحبها ثانية عبر الصالة الى المكان الذي وجدها فيه ثم استأذن منها وحياها مجاملا وانصرف • وترك طبقه سليما على حافة احدى النوافذ، وعاد الى مكانه ، ولم يعرف أحد في أية لعظة قرر البقاء، ولا السبب في قراره • وضايقه السياسيون وهم يحدثونه

عن الانشقاقات المحلية ، وتحول فجأة نحو ريجكور وقال دون مناسبة لكي يسمعه الجميع:

ــ آنت على حق يا سيدى الكونت ، فماذا أفعل بكل هذه النساء وآنا في هذه الحالة المحزنة ؟

قال الكونت و هو يتنهد : هذا رأيي بالذات .

ثم استطرد مسرعا: وعوض عن ذلك فستأتى في الأسبوع المقبل الفرقاطة شانون الانجليزية ، وبها مقصورة جيدة وطبيب ممتاز -

قال الجنرال: هذا أسوأ من مائة امرأة •

وعلى كل حال فلم يكن هذا التوضيح الا ذريعة لأن احد الضباط كان على استعداد لأن يتنازل له عن مقصورته حتى جاميكا • وكان جوزيه بالاسيوس هو الوحيد الذى كشف السبب الحقيقى وهو ينطق بعبارته الأكيدة: «ان ما يدور فى رأس سيدى لا يعرفه غير سيدى» • وما كان الجنرال ليستطيع الابحار على كل حال لأن الباخرة جنعت وأصيبت باضرار جسيمة بينما كانت تتهيأ لكى تمضى لاستقباله فى سانتو دومينجو •

بعيث بقى مع شرط وحيد وهو ألا يقيم فى بيت مونتيللا • كان الجنرال يعتبر ذلك البيت من أجمل بيوت المدينة ، ولكنه كان يجده باردا جدا لعظامه لقربه من البحر ، خصوصا فى الشتاء ، عندما يستيقظ فى أغطيته المبتلة • كانت صعته تستوجب هواء أقل برودة ، من هواء الأماكن المغلقة • وفسر دونتيلا ذلك كاعلان اقامة طويلة ، وسارع بارضائه •

كانت هناك ضاحية في مفارق طرق هضبة لابوبا ، أحرقها الغرناطيون في سنة ١٨١٥ بأيديهم حتى لا تستطيع البعنود الملكية استرداد المدينة وتعسكر فيها • وكانت تضعيه لا طائل منها لأن الاسبان استولوا على أسوار المدينة بعد ماله وسنة عشر يوما اضطر المحاصرون أثناءها الى اكل حتى نعال أحذيتهم ، وهلك أكثر من ستة آلاف شخص من الجوع • وبعد خمسة عشر عاما كان السهل لا يزال متفعما ويتعرض للعرارة اللافعة لشمس الساعة الثانية من بعد الظهر • وآحد البيوت القليلة التي بنيت في تلك الفترة هو بيت تاجد انجليزي يدعى جوداه كنجسلر ، وكان مسافرا في الوقت الحالى ، وقد جذب انتباه الجنرال عند مجيئه الى تورباكو بسبب سطحه النظيف المبني من سعف النخيل وجدرانه الزاهية الألوان ، ولأنه يكاد يكون مدفونا في قلب غابة من الأشــجار المثمرة •

ورأى الجنرال مونتيللا أنه بيت متواضع بالنسبة لمكانة ضيفه ، ولكن هذا الأخير ذكره بأنه سبق أن وجد راحته فى فراش دوقة كما وجدها فى زريبة خنازير ، وهو متدثر فى حرملة ، بحيث انه اكترى البيت لفترة غير معلومة وبآجر اضافى للفراش والطست وكراسى الصالة الستة وجهاز التقطير الذى كان مستر كنجسلر يستخدمه لصنع شرابه الكحول - وأتى الجنرال مونتيللا من قصر العكومة بأريكة منجدة بالقطيفة وبنى كوخا كبيرا من الغيزران لاقامة جنود الحرس - وكان الجو لطيفا فى الساعات المشمسة وأقل برودة فى الأوقات الأخرى من بيت المركيز فالديهويرس ، ويحتوى على أربع غرف مفتوحة على كل الرياح حيث تنتشر السحالى على أربع غرف مفتوحة على كل الرياح حيث تنتشر السحالى الأمريكية - وكان الأرق فيه أقل حدة عندما تسمع فى الأمريكية ، وكان الأرق فيه أقل حدة عندما تسمع فى أشجارها - وفى الأصيل ، وخصوصا فى الأوقات الشديدة

المطر ، كانت ترى مواكب الفقراء الذين يحملون غرقاهم للسهر عليهم داخل الدير .

وبعد أن انتقل الجنرال الى بيت بييه دى لابوبا لم يعد الى البيت القديم الا ثلاث مرات ، لا لشيء الا لكى ياخذ وضعه كنموذج أمام الرسام أنطونيو موكى ، وهو رسام ايطالى كان يمر بقرطاجنة ، وأحس بأنه ضعيف جدا بحيث اضطر الى الجلوس فى الشرفة الداخلية لبيت المركيز ، وسط الزهور البرية ولجب العصافير ، ولم يكن يستطيع أن يبقى بلا حراك أكثر من ساعة ، وراقت له الصورة ، رغم أن الفنان يبدو أنه أشفق عليه كثرا وهو يرسمه ،

كان الرسام الغرناطى جوزيه ماريا اسبينوزا قد رسمه فى قصر الرئاسة بسانتافى قبل محاولة الاغتيال فى سبتمبر، وبدت له صورته مختلفة جدا عن الصورة التى يعرفها عن نفسه ، بحيث لم يستطع مقاومة الاغراء بالشكوى للجنرال سانتانا ، سكرتيره فى ذلك الوقت ، وقال له :

ـ هل تعرف لمن تشبه هذه الصورة ؟ ٠٠ انها تشبه العجوز أولايا ٠٠ عجوز لامين ا ٠٠٠

وعندما عرفت مانویلا ساینز ذلك استنكرت لأنها كانت تعرف عجوز لامیزا وقالت: یبدو لی أنك لا تحب نفسك كثیرا، فقد كان أولایا فی الثمانین من عمره عندما رأیناه آخر مرة، ولم یكن یستطیع الوقوف -

كانت آقدم صورة له منمنمة رسمها له رسام مجهول في مدريد ، عندما كان في السادسة عشرة من عمره • وعندما بلغ الثانية والثلاثين رسمت له صورة أخرى في هايتي ، وكلتا الصورتين كانت أمينة بالنسبة لسنه وطبيعته الكاريبية • كان يجرى في عروقه دم أفريقي ورثه عن أحد أجداد أبيه أنجب ابنا من أمة ، وعكست قسماته ذلك الى حد أن نبلاء

ليما أطلقوا عليه اسم « الزامبو » • وكان كلما أحرز مجدا جمله الرسامون بغسل دمه واضفاء شيء من الكمال على قسماته حتى رسخوها في الذاكرة الرسمية كما لو أنها قسمات لتمثال روماني ، وبالمقابل فان صورة اسبينوزا لم تكن لتشبهه وهو في الخامسة والأربعين وقد أضناه المرض الذي حاول اخفاءه ، وعلى الخصوص عن نفسه حتى عشية موته •

في ليلة ممطرة استيقظ الجنرال من رقاد مضطرب في منزل بييه دى لابوبا ورأى مخلوقة انجيلية تجلس في ركن من الغرفة ، ترتدى ثوبا من الكتان الغشن من ذلك النوع الذي ترتديه الراهبات وتزين شعرها باكليل من العباحب - كان الرحالة الأوربيون تأخذهم الدهشة في العهد الاستعماري وهم يرون الأهالى ينسيرون طريقهم بقوارير ملأى بتلك الحشرات المضيئة • واصبحت هذه الحشرات فيما بعدد موضية جمهورية ، استخدمتا النساء كأكاليل مضيئة في شمورهن وعلى جباههن ومشابك فسفورية على صــدورهن • أما الفتاة التي دخلت الفرفة تلك الليلة فقد خاطتها على شريط أضاء وجهها برونق شبعي كانت فاترة وغامضة في العشرين من عمرها وخط المسيب شعرها قبل الأوان ، وقد اكتشف الجنرال على الفور ومضات الفضيلة التي يقدرها أكثر من غيرها عند المرأة والذكاء الشديد - دخلت معسكر الجنود لكي تمنح نفسها مقابل أي شيء • وانبهر قائد الحرس بجمالها ومفاتنها وبعث بها الى جوزيه بالاسيوس لعلها تروق للجنرال - ودعاها هذا الأخير الى الاستلقاء بجواره لأنه لم يجد من نفسه القوة لكى يحملها بين يديه حتى الأرجوحة فغلعت شريطها ووضعت الحباحب المضيئة داخل قطعة من عود قصب جاءت به معها ورقدت بجواره • وجازف وسالها عن رأيهم فيه في قرطاجنة فقالت: ـ يقال ان فخامتك في صعة جيدة وانك تتمارض لكي يشفقوا بك -

خلع قميص نومه وطلب منها أن تفحصه على ضوء الشمعة • وعندئد تعرفت ، بوصة بوصة على أكثر الاجساد تلفا التي يمكن للانسان أن يراها : بطن غائرة وأضلاع ظاهرة وساقين وذراعين أشبه بساقي وذراعي هيكل عظمى ، والكل يكسوه جلد أمرد له شحوب الموتى ووجه مدبوغ بصروف العياة ويبدو كأنه جسد شخص آخر غيره ، وقال :

ـ لم يبق أمامي الاأن أموت ٠

قالت الفتاة في اصرار: ان الناس يقولون انك هكذا منذ الأبد ، ولكن من صالحك الآن أن يعرفوا ذلك •

لم يقر بالواقع ، واستمر يقدم لها كل الأدلة الني يمكن نقضها عن مرضه بينما كانت تستسلم لبضع لعظات لنوم سهل • وراحت تتابع ردودها وهي نائمة دون ان تفقد حبل العديث • ولم يلمسها طوال الليل واكتفى بأن يستشعر دفء ملاذ مراهقته ، وفجأة راح الملازم ايتوربيد يغنى بجوار النافذة « اذا هبت العاصفة وازداد الاعصار فاعقدى ذراعيك حول عنقى لكي يجرفنا البحر معا » • كانت غنوة من الماضي من ذلك الوقت الذي كانت معدته لا تزال تتحمل القوة الهائلة لهضم الجوافة الطازجة وشبق امرأة في الظلام ، وأصغى المعنرال والفتاة اليه معا بورع تقريبا ، ولكنها نعست في نصف الغنوة التالية ، وغرق هو بعد قليل في وهن لا تتخلله الأحلام • وكان الصمت معلبقا بعد الموسيقي بحيث هاجت الكلاب عندما نهضت على طرف قدميها لكي لا توقظ الجنرال وسمعها وهي تبعث ، متحسسة ، عن أكرة الباب فقال :

_ أنت تنصرفين وأنت عدراء •

أجابته بضعكة مرحة : ما من امرأة تبقى عدراء بعد أن تقضى ليلة معك يا صاحب الفخامة •

وانصرفت كما انصرفت جميع الأخريات ، لانه من بين جميع النساء اللاتي مررن بحياته ، والكثير منهن بعد بضع ساعات ، لم يخطر له أن يفكر في استبقاء واحدة منهن ولكنه كان قمينا ، في مبادراته الغرامية ، بأن يغير العالم لكي يمضي ويجدهن واذا ما أرضي رغباته اكتفي بالاحساس الوهمي بأنه يمتلكهن في ذاكرته ، ويمنح نفسه لهن عن بعد في خطابات ملتهبة ويرسل اليهن هدايا فخمة ، لكي يمنع نفسه من نسيانهن ، ولكن دون أن يربط أقل جزء من حياته بارتباط يبدو أقرب الى الغرور أكثر منه الى العب والعبرة والكن دون أن يربط أقل العب والعبرة والكن دون أن يربط أقل جزء من حياته بارتباط يبدو أقرب الى الغرور أكثر منه الى العب والكن دون أن يربط أقل جزء من حياته بارتباط يبدو أقرب الى الغرور أكثر منه الى العب

ما أن وجد نفسه وحده في تلك الليلة حتى نهض لكن ينفسم الى ايتوربيد الذي كان يتبادل العديث منع بعض الضباط حول نار في العديقة ، وحمله على الغناء حتى الفجر ، وطلب من جوزيه دى الأكروز باريدس أن يصاحبه بالقيثارة ، وفهم الجميع ، من الأغاني التي كان يطلبها ، أنه عكر المزاج •

كان قد عاد من رحلته الثانية الى أوروبا متحمسا للاغانى الحديثة التى كان يشدو بها بكل قوته ، ويرقص بيسر لا يضاهى فى أفراح النبلاء الكريوليين بكاراكاس وغيرت الحروب ميوله ، فالأغانى الرومانسية التى قادته خلال البحار المريبة لغرامياته الأولى تركت مكانها للفلسفات الذخ، قد والألحان العسكرية ، ولكنه أراد فى تلك الليلة ، فى قرطاجنة ، ان يسمع أغنيات شبابه ، وبعضها كانت قديمة قرطاجنة ، ان يسمع أغنيات شبابه ، وبعضها كانت قديمة خلا بحيث اضطر أن يلقنها لايتوربيد ، وكان هذا صغيرا فى ذلك الوقت بحيث لم يعد يتذكرها ، وكلما نزف قلب الجنرال ، انصرف بعض المستعمين حتى لم يبق غيره هو وأيتوربيد أمام النا رالتى راحت تخبو .

كانت ليلة غريبة ، ليس في سمائها نجمة واحدة ، وراحت ريح البحر تهب محملة ببكاء اليتامي وبروائح عفنة ،

وكان ايتوربيد رجلا صموتا بطبعه يمكنه أن ينتظر الفجر ويتأمل ، دون أن تطرف عيناه الرماد المتجمد وهو غارق في نفس الالهام الذي يحس به وهو يغنى ليلة بتمامها دون توقف • وحطم الجنرال الصمت وقال وهو يضرب الرماد بعصاه:

ـ ماذا يقولون في المكسيك ؟

قال ايتوربيد: لا أعرف أحدا هناك ، فأنا رجل منفى -

قال الجنرال: نحن جميعا منفيون - منذ أن بدآ كل هذا لم أعش الا ست سنوات في فنزويلا ، وبقيت بقية الوطن أضرب في أقصى بلاد العالم ، ولا يملكنك أن تتصلور ماذا يمكن أن أقدمه لو أستطيع في هذه اللحظة تناول يخنى باللحم السمين -

لا ريب أن أفكاره أفلت حقا نعو مصنع السكر الذى قضى فيه طفولته لأنه غرق فى صمت مقنع وهو ينظر الى النار وهى تغبو وعندما تكلم من جديد عاد الى الأرض الثابتة وقال: « المشكلة هى أننا عدلنا عن أن نكون اسبانيين ، ثم رحنا نمضى هنا وهناك فى بلاد تتغير أسماؤها وحكوماتها من يوم الى آخر الى حد أننا لم نعد ندرى أين نعن » و و و و و الرماد من جديد لعظة طويلة ثم سأل بلهجة مختلفة:

_ كيف خطر لك أن تأتى الى هنا فى حين أن هناك بلادا أخرى فى الدنيا ؟

أجابه ايتوربيد وهو يلف لفة طويلة: علمونا في الكلية العربية كيف نعارب على الورق • كنا نعارب جنودا من الرصاص فوق نماذج من العصى • وكانوا يمضون بنا أيام الآحاد الى المراعى المجاورة، بين الأبقار والسيدات العائدات من القداس، ويطلق الكولونل قديفة مدفع لكى نعتاد على

الرعب من الانفجار ومن رائعة البارود - تصور ان اكتر الأساتذة مقدرة كان انجليزيا عاجزا وكان يعلمنا كيف نقع موتى من فوق الجياد -

قاطعه الجنرال قائلا: وكنت تريد حربا حقيقية ؟

أجاب ايتوربيد: كنت أريد حربك أنت أيها الجنرال، ولكن مرت بى الآن سنتان على تطوعى ومازلت أجهل ما هى معركة اللحم والدم .

استطرد الجنرال دون أن ينظر الى وجهه: «انك أخطآت المصير اذن فلن تكون هناك حروب غير حروب البعض ضد البعض ، والأمر عندئذ كأنك تقتل أمك بالذات » وقال له جوزيه بالاسيوس وهو في الظل ان النهار يوشك أن يطلع ، وعندئذ شتت الرماد بطرف العصا وقال وهو ينهض معتمدا على ذراع ايتوربيد:

_ أما أنا فلو كنت مكانك لفررت من هنا بأقصى سرعة قبل أن يلحق بى العار ·

كرر جوزيه بالاسيوس حتى مماته أن بيت بييه دى لابوبا كان مسعورا بأرواح ماكرة ، فما كادوا يقيمون فيه حتى اقبل الملازم جوزيه توماس ماشادو من فنزويلا بنبأ يقول فيه ان فرقا عسكرية قد شجبت الحكومة الانفصالية وانضمت الى حزب جديد موال للجنرال - واستقبله هذا الأخير على انفراد واستمع اليه باهتمام ولكن لم يبد أى حماس وقال : « ان الأخسار طيبة ولكنها تأتى متأخرة - أما أنا فماذا يستطيع عاجز مسكين ضد العالم أجمع » - وأصدر تعليماته لاستضافة الرسول والوفد الذى رافقه ، ولكنه لم يعده برد وانما قال : اننى لا أنتظر أى سلام للوطن •

ومع ذلك ، ما أن استأذن بالانمراف من الكابتن ماشادو حتى مضى الى كارينو وسأله : «هل وجدت سوكريه؟»

« نعم · مضى الى سانتا فى فى منتصف مايو مسرعا لكى يحضر عيد ميلاده مع زوجته وابنته فى اليوم المحدد » ·

واستطرد كارينو: وكان مسرعا، وقد التقى به الرئيس موسكيرا في طريق بوبايان •

صاح الجنرال مذعورا: ماذا تقول ؟ هـل سـافي عبر البر ؟

_ هو ذلك أيها الجنوال .

صاح: رباه!

كانت ضربة أصابته فى الصميم ، فقد عرف فى نفس الليلة أن سوكريه راح ضحية كمين وقتل برصاصة فى ظهره فى اليوم الرابع من يونيه بينما كان يجتاز منطقة بيروكوس المعتمة • وجاء مونتيللا بالخبر السيىء بينما كان الجنرال يأخذ حمامه الليلى • وما كاد يسمعه حتى ضرب جبينه بكف يده وشد بكل قوته المفرش الذى كان ما يزال فوق مائدة الطعام كما لو أن الجنون قد تملكه من فرط الغضب وقال:

_ رحماك يا الله !

وكان البيت لا يزال يدوى بصدى الضجة عندما استرد رباطة جآشه ، وانهار فوق مقعده وهو يهدر : « انه او باندو مع او باندو ذلك القاتل الأجير الذي يعمل لعساب الاسبان » وكان يعنى الجنرال ماريا أو باندو ، قائد فرقة باسطو على حدود غرناطة الجديدة الذي حرمه بهذه الطريقة من خلفه الوحيد المكن ، ضامنا لنفسه رئاسة الجمهورية الفككة لكي يسلمها لسانتاندر • وقد ذكر أحد المتآمرين ني مذكراته أنه عندما خرج من البيت الذي دبرت فيه الجريمة ، في ميدان سانتا في أحس بصدمة كبيرة وهو يرى في ضباب في ميدان سانتا في أحس بصدمة كبيرة وهو يرى في ضباب

بعد الظهر الشديد البرودة المارشال سوكريه ، بمعطف الاسود من الجوخ وفبعته المتواضعه ، يمشى بمفرده ويداه فى جيبيه فى ساحة الكنيسة .

تقيأ الجنرال دما في الليلة التي علم فيها بموت سوكري. وكتم جوزيه بالاسيوس الامر ، كما فعل في هوندا عندما فاجأ سيده وهو على أربع ، يحاول أن يغسل أرض العمام باسفنجة ، واحتفظ لنفسه بالسرين دون أن يطلب الجنرال منه ذلك ، لانه اعتقد أنه ليس من المالائم أن يضيف انباء سيئة اخرى الى الأنباء المعروفة .

أحس الجنرال في ليلة شبيهة بهذه ، في جوياكيل بشيخوخته المبكرة ، وكان شعره مسترسلاحتى كتفيه ويعقده في مؤخرة رأسه بشريط لكي يكون على راحته أكثر اثناء معارك الحرب والحب ، ولكنه أدرك في هذه الليلة أنه أبيض تشريبا . وأن وجهه ذابل وحزين وكئيب ، وكتب الى صديق: « لو ترانى فلن تعرفنى ، أنا في الواحدة والأربعين وأبدو كشيخ في الستين » . وفي تلك الليلة بالذات قص شعره . وبعد ذلك بقليل حلق شاربه معاولا ايتاف عاصفة شبابه الذي يهرب من بين أصابعه .

بعد مقتل سوكريه لم يعد بحاجة الى فن الماكياج لاخفاء شيخوخته • وخيم الحداد على بيت بييه دى لإبوبا وكف الضباط عن لعب الورق ، وراحوا يسهرون الى وقت متأخر من الليل وهم يتعدثون في الحديقة حول النار الخالدة التي تطرد الناموس ، أو داخل الكوخ الكبير ، في أرجوحات معلقة على ارتفاعات مختلفة •

قطر الجنرال مراراته قطرة قطرة • كان يختار ضابطين أو ثلاثة ، كيفما اتفق ، ويحملهما على السهر وهو يريهما أسوأ ما يعتمل في قلبه من كدر وكرب • وكرر على أسماعهم

مرة أخرى القصة القديمة لجيوشه التى تواجدت على حافة الانشقاق بسبب دناءة سانتاندر الذى رفض، حين كان رئيسا مؤقتا لجمهورية كولومبيا أن يرسل اليه جنودا وأموالا لانهاء تعرير بيرو، وقال:

_ انه بغيل ومقتر بطبعه ولكن حججه كانت تفتقر الى الادراك وبعد النظر ، ولا يتيح له ذكاؤه أن يرى الى ابعد من الحدود الاستعمارية -

وأعاد على أسماعهم للمرة الألف حماقة الضربه القاتلة التى أصابت الوحدة بدعوة الولايات المتحدة الى مؤتمر بنما، وهى المبادرة التى قام بها سانتاندر تحت مسئوليته فى حين أنه كان يجب اعلان وحدة أمريكا لا أكثر ولا أقل وقال: « لكأنه دعا قطا لكى يرقص مع الفئران » وكل ذلك لان الولايات المتحدة اتهمتنا بأننا نغير القارة الى جامعة من دول شعبية ضد الاتحاد المقدس عاله من شرف! » •

وجهر مرة أخرى عن ذعره من رباطة الجأش التى وصل بها سانتاندر الى أهدافه فقال: « انه تجاوز كل الحدود » وكرر للمرة الأخيرة نقده اللاذع نحو الديون التى تلقاها سانتاندر من لندن التى استخدمها فى العمل على اخفاء فساد أصدقائه ، وكلما ذكر ذلك ، سواء أكان ذلك فى حديث خاص أم عام كان يضيف قطرة من السم فى جو سياسى لم يكن يبدو أنه يحتمل المزيد ، ولكنه لم يستطع أن يمنع نفسه ذلك • وقال:

- وهكذا بدأت نهاية العالم -

كان دقيقا جدا في ادارة الأموال العامة بعيث انه لم يستطع التعرض لهذه المسألة دون أن يتملكه القلق - كان قد أصدر مرسوما وهو رئيس للجمهورية باعدام كل موظف

ثبت ادانته باختلاس وسرقة أكثر من عشرة بيزو ، وعلى العكس لم يكن يقيم أى وزن لأمواله الخاصة بحيث انفق في بضع سنوات في سبيل حرب الاستقلال جزءا كيرا من تروت والمعوقين في الحرب ، وأعطى أبناء أخيه مصنع السدر الذي ورثه وترك لاخواته بيت كاراكاس ، ووزع معظم أراضيه على العديد من العبيد الذين حررهم حتى قبل الغاء الرق ، ورفض مليون بيزو أهداها له كونجرس ليما تعبيرا عن فرحته بالتعرير ، وقبل أن يستقيل بقليل أهدى قصر مونسيرات الذى خصصته له الحكومة لكى يتسنى له العيش في مكان لائق الى صديق معتاج • وفي أبوريه نهض من الأرجوحة التي كان يرقد فيها وأهداها الى فلاح أصيب بالحمى ، وقضى بقية الليل راقدا على الأرض ، والعشرون ألف بيزو التي أراد أن يدفعها من ماله الى المسربي جوزيه لانكستر لم تكن دينا شخصيا وانما دين على الدولة • وكان يتنازل عن جياده التي يحبها لأصدقائه الذين يلتقي بهم في طريقه ، وحتى بالومو بلانكو ، جواده المعروف والمشهور بقى في بوليفيا لرأس اصطبلات المارشال سانتاكروز بحيث ان موضوع الاختلاسات كانت تحمله رغما عنهالي أقصى حدود القصاص، وكان يقول لن يريد أن يسمعه:

- خرج كاساندر من هذه التهمة بريئا بالطبع ، كما خرج من مؤامرة الخامس والعشرين من سبتمبر لأنه بطل فى انقاذ المظاهر • ولكن أصدقاءه كانوا يعيدون الى انجلترا نفس الديون التى أقرضها الانجليز للدولة بفائدة كبيرة ويضاعفونها لحسابهم بأساليب ربوية •

وطوال ليال بأكملها عرض على الجميع أشد أعماق قلبه عتامة ، وفى فجر اليوم الرابع ، بينما كانت الأزمة تبدو أبدية ظهر بباب الحديقة مرتديا نفس الثياب التى كان يرتديها عندما علم بأمر الجريمة واستدعى الجنرال بريسينو

منديز وتكلم معه على حدة حتى بدأت الديكه تصيح و دار الجنرال في ارجوحته تحميه ماموسيه وبريسينو منديز في ارجوحة اخرى علقها نه جوزيه بالاسيوس بجواره ولم يدن اى منهمة مدركا بالطبع الى أي حد تخلى عن هدونه السلمى وتراجع في بضعة أيام الى ليالى المعسكرات المتقلبة وفي هذا الحديث أدرك الجنرال أن الاضطرابات والآمالالتي عبر عنها جوزيه ماريا كارينو في تورباكو لا يعتنقها هو وحده وانما يشاركه فيها أغلب الضباط الفنزويليين ، فقد احسوا، بعد التصرف العدائي للغرناطيين ازاءهم أنهم أكثر فنزويلية من أي وقت مفي وأنهم على استعداد للتضعية بعياتهم في سبيل قضية الوحدة ، ولو أن الجنرال أصدر اليهم الأمر بالمضي المقتال في فنزويلا لمضوا اليه كنثار بارود ، وبريسينو منديز أولهم و

كانت تلك أسوا الأيام ، والزيارة الوحيدة التى رضى الجنرال بها كانت زيارة الكولونل ميسزلاو نابيرسكى ، بطل معركة فريدلاند والذى بقى على قيد الحياة من كارثة ليبزج، وكان قد أقبل فى تلك الأيام الاخيرة ومعه توصية من الجنرال بونياتروسكى للانضمام الى الجيش الكولومبى -

قال له الجنرال: انك جئت متأخرا، فلم يبق هناك شيء -

كان قد بتى أقل من لا شىء بعد موت سوكريه ، وهـدا ما ذكره لنا نابييرسكى ، خصـوصا فى مذكراته عن رحـلاته التى كان يجب أن يعثر عليها شاعر غرناطى بعد ذلك بمات وثمانين سنة ، كان نابييرسكى قد وصل على سطح المرقاطة شانون ، وقد رافقه ربان السفينة حتى بيت الجنرال ، وعبر لهما هذا الأخير عن أمنيته فى الذهاب الى أوروبا ، ولـدن لم يتكشف فيه أى من الرجلين رغبة حقيقية للرحيل ، ولما كان من المتوقع أن تتوقف الفرقاطة فى لاجوبارا ، ثم تعـود الى قرطاجنة قبل أن تبحر الى كنجستون فقـد أعطى الجنرال

للربان خطابا لوكيله الفنزويلي في قضية مناجم اروا على امل آن ياتيه عند عودته بمبلغ من المال ، ولكن الفرقاطة عادت دون جواب فاستولى عليه حزن شديد بعيث لم يخطر لاحد ال يسأله ان كان سرحل .

لم يكن هناك حتى ولو نبا يبعث على العزاء ، وحرص جون بالاسيوس ، من ناحيته بألا يضاعف من حدة الانباء التى تصله واجتهد فى تاخيرها بقدر ما يستطيع • ثم انه كان هناك شىء يثير قلق ضباطه ويخفونه منه حتى لا يزيدوا عدابه ، وهو أن الفرسان والجنود كانوا يبذرون البذرة الحادة للسيلان الخالد ، وقد بدأ ذلك فى هوندا من امرأتين نشرتا الداء فى كل الحامية ، وراح الجنود ينشرونه بدورهم خلال غرامياتهم غير الصحية فى كل مكان يمرون به ، ولم يفلت من هذا الداء ولا جندى واحد ، رغم أنهم لم يتركوا عقارا أو دواء الا وقد جربوه •

لم تكن احتياطات جوزيه بالاسيوس ليتجنب سيده مضايقات لا فائدة منها منيعة ، فذات مساء مرت رسالة مجهولة من يد الى أخرى ، ولم يدر أحد كيف وصلت الى أرجوحة الجنرال • قرأها هذا الأخير من غير نظارته ، باسطا ذراءه ، ثم ألقاها على شعلة الشمعة وأمسكها بين أصابعه حتى احترقت تماما •

كانت الرسالة من جوزيفا ساجرارا • وصلت يوم الاثنين وهى فى طريقها الى مومبوكس مع أولادها وزوجها وقد استمالها خبر اقالة الجنرال ومغادرته للبلاد • لم يبح أبدا بما جاء فى تلك الرسالة • ولكنه راح طوال الليل فريسة لهياج كبير وأرسل فى الصباح لجوزيفا ساجرارا عرضا للصلح ، ولكنها صدت كل التماساته ، وتابعت رحلتها كما هو متوقع دون أن تضعف لعظة واحدة • وطبقا لجوزيه

بالاسيوس قالت ان السلام مع رجـــل تعتبره الآن ميتــا لا معنى له •

وفى دفس ذلك الاسبوع تناهى الى الاسماع ان الحرب السخصية التى نفوم بها مانويلا ساينز ، فى صالح عودة الجنرال قد بلغت الذروة - وفى محاولة لجعل حياتها لا تطاق طلبت منها وزارة الداخلية أن تسلمها الأرشيف الذى عهد الجنرال به اليها ، ولكنها رفضت ، وبدأت حملة تحد اخرجت الحكومة عن اطوارها ، فقد دبرت الكثير من الفضائح وراحت توزع منشورات تمجد قيها الجنرال ، تعاونها فى ذلك عبدتان ، وتمعو الشائنات المكتوبة بالفحم على الجدران وكان دخولها الى الثكنات وهى مرتدية زى كولونل واشتراكها فى حفلات الضباط جزءا من الحياة العامة ، وآكثر الشائعات العاحا كانت تقول انها تحرك خفية عن أوردانيتا تمردا مسلحا لاعادة السلطة المطلقة للجنرال •

كان من العسير الاعتقاد بان قوار تحتمل كل هدد الاشياء ، وعادت حمى الليل في انتظام ودقة كبيرة ، وغدا سعاله أكثر ايلاما • وسمعه جوزيه بالاسيوس ذات صباح يقول : « انه لوطن غادر » وأسرع الى الغرفة وقد ذعر وهو يسمع الجنرال يلوم ضباطه ، ووجد احدى وجنتيه يلوثها الدم • كان قد جرح نفسه وهو يعلق ذقنه • وقد أحنق الأمر أكثر مما أحنقه عدم مهارته • وأسرع الكولونل ويلسون باستدعاء صيدلي لمالجته ، ووجده هذا الأخير بحيث حاول تهدئته ببضع قطرات من البلادونا ولكن الجنرال أوقفه على الفور قائلا :

- دعنى كما أنا فاليأس هو سلام المقضى عليهم -

كتبت اليه آخته ماريا أنطونيا من كاراكاس وقالت له : « ان الجميع يشكون من آنك لا تريد أن تأتى لكى تعبد النظام

الى هذه الفوضى » وكان كهنة القرى قد اعلنوا تاييدهم له ، وأصبح الهروب من الجيش أمرا يتعذر التحكم فيه ، وأمتلأت الأدغال برجال مسلحين يقولون انهم لا يعبون أى شخص آخر غيره وقالت آخته : « انها رقصة مجانين لا يتفاهمون بعد أن قاموا بثورتهم » لأنه بينما كان البعض يهتفون عاليا مطالبين بعودته ، كانت الشتائم والاهانات تغطى ، فى الفجر ، جحدران نصف البلد وتطالب باستئصال أفراد أسرته حتى الجيل الخامس •

ولكن كونجرس فنزويلا الذى اجتمع فى فالنسيا هو الذى أصابه بالضربة القاضية بتتويج قراراته بالانفصال النهائى والتصريح الرسمى بأنه لن يكون هناك اتفاق ممكن من غرناطة الجديدة والاكوادور طالما بقى الجنرال فى دولوسيا و تقل اليه الخبر أن أحد الفالمين فى مؤامرة الخامس والعشرين من سبتمبر ، وهو عدو لدود له آعاده الرئيس موسكيرا من منفاه وعينه وزيرا للداخلية ، وقد حز الخبر فى نفسه آكثر من الأمر نفسه وقال : « يجب أن أقول ان هذا هو الذى أثار حزنى من أى شيء آخر فى حياتى » و بقى مستيقظا جزءا من الليل وأملى على سكرتيين كثيرين صيغا مختلفة بالرد ولكن غضبه كان بحيث ان النوم تغلب عليه ، وفى الفجر ، قال لجوزيه بالاسيوس ، بعد أن رأى عليه سا مخيفا :

ــ ستدق الأجراس في كاراكاس يوم موتى ٠

ولذن الآمر كان أسوا • وقد كتب محافظ ماراكيبو ، فيما بعد يقول : «اننى أبادر بالانضمام الى هذا الحدث العظيم الذي سيكون سببا فى خير كبير لقضية الحرية وسعادة البلاد ، فروح الشر ومشعل الفوضى وطاغية الوطن قد مات » والنبأ الموجه أساسا لابلاغ حكومة كاراكاس انتهى بأن غدا بيانا رسميا •

ووسط هول هذه الأيام المشئومة ، تمنى جوزيه بالاسيوس فى الساعة الخامسة من الصباح عيد ميلاد سعيدا لسيده وقال: اليوم ٢٤ يوليه ، عيد القديسة كريستينى العذراء والشهيدة وفتح الجنرال عينيه ، ولا شك أنه أدرك مرة أخرى أنه المحن •

والناس عادة لا يحتفلون بأيام ميلادهم وانما بأعياد القديسين الذين ينتسبون اليهم بأسمائهم • وكان هناك أحد عشر قديسا باسم سيمون في التقويم الكاتوليكي ، وكان يؤثر أن ينتسب باسمه الى سيمون القيرواني الذي ساعد يسوع في حمل صليبه ولكن القدر خصه باسم سيمون اخر ، وهو الحوارى والداعى في مصر والفرس ، وعيده في الثامن والعشرين من أكتوبر - وفي ذلك اليوم وضعوا على جبينه في سانتا في اكليلا من الغار، وخلعه عن طيب خاطر ووضعه يكل خبث فوق رأس الجنرال سانتاندر الذي تقبله دون أن تطرف عيناه ، ومهما يكن فهو لم يكن يحسب حياته بدءا من هذا الاسم وانما بحساب سنيه ، كان عمره سبعة وأربعين عاما وكان لهذا معناه الخاص له لأنه في الرابع والعشرين من يوليه الماضي ، في جواياكيل ، وسط الأنباء السيئة التي تنتشر في كل مكان عن هذيان الحمى المؤذية بلبلته نبوءة ، وهـو الذى لا يقـر أبدا بحقيقـة التنبؤات ، وهي أنه اذا استطاع أن يبقى على قيد الحياة حتى عيد ميداده المقبل فلا يمكن أن يموت • وكان غموض هذه النبوءة السرية هي التي أبقته على قيد العياة حتى اليوم رغم كل المسببات • وتمتم:

ـ رباه • سبعة وأربعون عاما ومازلت حيا!

واستلقى فى أرجوحت وقد استرد قواه وقلبه يخفق بالثقة العجيبة بأنه فى حمى من كل شر واستدعى بريسينو مندين ، زعيم أولئك الذين يريدون الذهاب الى

فنزويلا للقتال من أجل وحدة كولومبيا ، وأطلع على العظوة الممنوحة لضباطه بمناسبة عيد ميلاده :

ے علی کل الدین یریدون الذهاب الی فنزویلا للقتال بدءا من رتبة ملازم حتی رتبة جنرال أن یعدوا عدتهم ٠

كان الجنرال بريسينو أولهم · وانضم اليه جنرالان آخران واربعة كولونلات و نمانية ملازمين من حامية قرطاجة • ولكن عندما ذكر كارينا الجنرال بوعده السابق قال له :

_ اننى أدخرك لمقادير أعظم •

وقبل رحيلهم بساعتين صمم أن ينضم جوزيه لوريشيو سيلفا اليهم ، لأنه أحس أن صداً الروتين يضاعف من وساوسه على عينيه ، ورفض سيلفا هذا الشرف وقال:

ـ هذه البطالة هي الأخرى حرب ، بل من اشد الحروب قسوة بحيث اننى باق هنا ما لم يأمرني جنرالي بشيء آخر ·

وعلى العكس لم يستطع ايتوربيد ولا فرناندو ولا أندريس ايبارا التطوع ، وقال لايتوربيد : اذا كان ولابد من رحيلك فسيكون ذلك الى مكان آخر ، وذكر لأندريس سببا غريبا وهو أن الجنرال دييجو ايبارا موجود فعلا فى فنزويلا ، وانه لا داعى لوجود أخوين فى حرب واحدة • ولم يعاول فرناندو أن يقدم خدماته لأنه كان على يقين من أنه سيحصل على الرد الدائم : ان الرجل يمضى الى الحرب بكامل جسده ولكنه لا يستطيع أن يمضى اليها بدون عينيه ويده اليمنى ، وعزى نفسه بأن هذا الرد فيه شيء من التمييز العسكرى •

أحضر مونتيللا كل المعدات اللازمة للرحلة في نفس الليلة التي تقرر فيها ذلك ، وحضر الاحتفال المقتصر الذي انصرف منه الجنرال بعد أن عانق وودع كلا منهم على حدة •

ومضوا الواحد اثر الآخر وعبر طرق مختلفة ، فمنهم من ذهب عبر جمايكا ، ومنهم من مضى عبر كاراكاس أو جيامورا ، بملابس مدنية وبدون أسلحة أو أى شيء يمكن أن ينم عن شخصياتهم ، كما تعلموا في عملياتهم الخفية ضد الأسبان • وفي ساعة مبكرة من الصباح كان بيت بييه دى لابوبا خاويا ولكن الجنرال تشبث بالأمل في أن حربا جديدة ستعيد الخضرة الى أمجاد الماضي •

واستولى الجنرال أوردانيتا على السلطة في الخامس من سبتمبر ، وكان المكونجرس المنتخب قد انتهت مدة انتخابه وسلطته هي الوحيسدة التي كان يمكن أن تضفي الشرعية عني ذلك الانقلاب ، واحتكم الثائرون الى مجلس بلدية سانتا في الذي اعترف بأحقية أوردانيتا في تولى السلطة مؤقتا طالما ان الجنرال هو الذي سيكون الرئيس الحقيقي ٠ وكانت هنه هي نقطة النهاية لتمرد الجنود والضباط الفنزويليين المقيمين في غرناطة الجيديدة والذين هزموا القوات المكومية يساندهم رجال الدين وصغار الملاك كان أول انقلاب في جمهورية كولومبيا وأولى الحروب المدنيسة التسم والأربعين التي قدر لنا أن نعرفها حتى نهاية القرن * واذرآى الرئيس جواكين موسكيرا ونائبه كايسيدو أنه أطيح بهما وأنهما أصبحا وحيدين تخليا عن وظيفتيهما ، وتولى اوردانيتا السلطة ، وكان أول عمل للحكومة الجديدة هـو آنه أرسل الى قرطاجنة وفدا خاصا لتقديم رئاسة الجمهورية للجنرال •

ولا يذكر جوزيه بالاسيوس أنه سبق أن رأى سيده منذ وقت طويل بصحة جيدة كما وجده في تلك الأيام ، لأن آلام الرأس وحمى الليل سلما أسلحتهما بمجرد ورود نبأ الانقلاب، ولكنه لم يسبق أن رآه كذلك في مثل تلك الحالة من القلق وانز عج مونتيللا وتواطآ مع الراهب سبستيان دى سيجوينزا، حتى يظل ملازما للجنرال دون أن يبدو عليه ذلك ، ورضى الراهب عن طيب خاطر وأفلح في ذلك بأن راح يخسر في لعبة الشطرنج في أوقات الظهيرة المجدبة حيث كانوا ينتظرون مبعوثي أوردانيتا وسعوثي أوردانيتا و

كان الجنرال قد حدق هذه اللعبة واتقنها اثناء رحلت الثانية الى أوروبا ، وأوشاك أن يصبح بطلا فيها متحديا الجنرال أوليري أثناء الليالى الممينة لحرب بيرو الطويلة ولكنه أحس بأنه لا يستطيع مواصلة هذه اللعبة وكان يقول: « أن الشطرنج ليس لعبة وانما ها هواية ، واننى افضال عليها ألعابا أخرى أكثر جارأة » ومع ذلك فقد قررها في البرامج التعليمية العامة على أنها من ضمن الألعاب المفيدة التي يجب تدريسها في المدارس ولكن السبب الحفيقي الذي منعه من الاستمرار فيها هو أن أعصابه لم تكن لتحتمل مثل هذه اللعبة التي تحتاج الى صبر وأناة وتركيز كبير كان يفتقر اليها في شئون أكثر أهمية ويفتقر اليها في شئون أكثر أهمية والمنات المنات المنات المنات المنات المنات المنات المنات المنات النها في شئون أكثر أهمية والنها في شئون أكثر أهمية والنه المنات ال

وجده الراهب سبستيان يتأرجح بشدة في أرجوحت التي علقها أمام الباب الخارجي للبيت ، لكي يتمكن من رؤية الأرض الملتهبة حيث يجب أن يظهر مبعوثا أوردانيتا ، وقال عندما رأى الراهب : « أه • أنت لا تياس أبدا من الخسارة أيها الأب» وجلس تقريبا لكي يستطيع أن يعرك البيادق • وكان ينهض بعد كل نقلة ، في حين كان الراهب يفكر • وقد قال له هذا الأخر :

ـ لا تعاول أن تشـغلنى يا صـاحب الفخامة ، فسـوف أتغلب عليك بسهولة •

ضحك الجنرال وقال : عشم ابليس في الجنة -

كان من عادة أوليرى أن يقترب من طاولة اللعب ليفحص رقعة الشطرنج ، ويهمس فى أذن الجنرال ببعض الأفكار ، وكان هذا الأخير يرفض نصائعه معنقا - وفى المقابل ، كلما يربح مرة يخرج الى الحديقة حيث يلعب ضباطه الورق لينبئهم نبوءة - وفى أحد الأدوار سأله الراهب ان كان يفكر فى كتابة مذكراته فأجاب :

- أبدا • فما المذكرات الاقصص أموات •

واصبح انتظار البريد ، وهـ واحد هواجسه المهيمنة شغله الشاغل في تلك الأسابيع الغامضة حيث كان سعاة سانتا في يتملكهم الملل وهم ينتظرون الأنباء الجديدة للرحيل ، في حين أن السعاة السريين كانوا أكثر نشاطا وهمة بحيث ان الجنرال كان يعرف الأخبار قبل أن يأتيه بها السعاة الرسميون ، ويجد كل الوقت للروية والتفكير .

وعندما عرف أن المبعوثين اقتربا في السابع عشر من سبتمبر ، ارسل كارينو واوليرى لمقابلتهما في طريق تورباكو و وكان المبعوبان هما الكولونل فيسنت بنيريس والكولونل جوليان سانتا ماريا ، وقد دهشا وهما يجدان المريض الميئوس منه الذي يتكلمون عنه في سانتافي في صعاجيدة و وقيم احتفال رسمي مرتجل في البيت حضره مدنيون وعسكريون مرموقون ، وألقيت فيه خطب مناسبة وشربوا نخب الوطن واخيرا احتجز الجنرال المبعوثين وذكر كل منهما الحقيقة مواجهة ، وقال الكولونل سانتا ماريا المعروف بسرعة تأثره انه اذا رفض الرئاسة فان فوضي مروعة سوف تسود البلاد و تهرب الجنرال قائلا :

ــ الوجود أولا ثم التغيير بعد ذلك ، ولن نعرف اذا كان هناك وطن الا اذا راق الأفق -

واذ لم يفهم الكولونل سانتا ماريا ما يعنيه الجنرال استطرد هذا الأخير يقول: « أعنى أن المهم قيل كل شيء توحيد البلاد بالأسلحة ، وطرف الخيط ليس هنا وانما في فنزويلا » •

وبدءا من هذه اللحظة غدا الأمر لدى الجنرال فكرة ثابتة ، وهى البدء من البداية من جديد ، علما بأن العدو موجود داخل الوطن وليس خارجه ، فحكام القلة في كل بلد

من غرناطة الجديدة المتمثلين بأنصار سانتاندر ، وسانتاندر نفسه أعلنوا الحرب حتى الموت ضد فكرة التكامل ، وهذا مخالف للامتيازات المحلية للعائلات الكبرى •

وقال الجنرال: « هذا هو السبب الحقيقى لحرب التشتيت التي تقتلنا الآن ، والمحرن هو أنهم يعتقدون أنهم يغيرون العالم في حرين أنهم انما يؤيدون أشد الأفكار الاسبانية رجعية » -

واستطرد: « انني أعرف أنهم يسخرون منى لأننى اقول في رسالة بالذات وفي يوم بالتراث ولشخص بالذات شيئا تم اقول العكس بعد ذلك فيما بعد والمثال اننى وافقت على مشروع اعادة الملكية ثم لم أوافق عليه أو اننى أوافق عــــلى الأمرين في وقت واحد » · اتهموه بأنه متذبذب في حكمه على الرجال وفي معالجته للتاريخ ، وأنه حارب فرناندو السابع وانه على وفاق مع موريللو ، وأنه شن الحرب حتى الموت ضد اسبانيا ، وانه المروج الكبير لآرائها ، وأنه استند الى هايتي لكي يحرز النصر ثم تعامل معها كبلد أجنبي ولم يدعها الى مؤتمر بنما ، وأنه كان ماسونيا وقرأ فولتير أثناء القداس ، وخادم الكنيسة في نفس الـوقت ، وبالتودد الى الانجليز بينما كأن على وشك الزواج بأميرة فرنسية ، وبأنه متهور ومراء وغير مخلص ، لأنه يتملق أصد قاءه أمامهم ويغتابهم في غيابهم · وقال : «حسنا ، كل هذا حقيقي لأن كل ما فعلته انما فعلته لهدف واحد هو أن تغدو هذه القارة بلدا مستقلا ومتحدا ، ولم يكن لدى أى شك فى ذلك ، ولا أى تناقض » •

واختتم مبرراته قائلا : «أما الباقى فليس الا تفاهات» -

وقال في رسالة أرسلها بعد يومين من ذلك الى الجنرال بريسينو منديز « لم أشأ قبول المناصب التي تخولني لهـا

القرارات لأننى لا أريد أن أظهر بمظهر زعيم المتمردين ، ولا أن أبدو اننى قد عينت لمناصب عسكرية من قبل المنتصرين » - ومع ذلك ففى الرسالتين اللتين أملاهما على فرناندو وأرسلهما فى نفس الليلة الى أوردانيتا ، حرص على ألا يكون شديد التطرف -

كانت الرسالة الآولى صريعة ورسمية وجلية الوضوح من حيث بدايتها ، فقد قال «يا صاحب الفخامة » • كان يبرر فيها الانقلاب بسبب الفوضى والاهمال اللذين غرقت فيهما الجمهورية منذ حل الحكومة السابقة ، وقال فيها : «ان الشعب في مثل هذه الحالات لا ينخدع ، ولكن يستحيل عليه قبول الرئاسة » • لم يكن يستطيع الا أن يقدم استعداده للعودة الى سانتا في ليخدم الحكومة كجندى بسيط •

اما الرسالة الثانية فكانت خاصة ويشير فيها الى ذلك من اول سطر « عزيزى الجنرال » وهى رسالة طويلة وواضحة ، ولا تاءع اى شك عن أسباب تردده - فبما أن جواكين موسكيرا لم يتخل عن لقبه فيمكنه غدا أن يقدم نفسه على أنه الرئيس الشرعى وأن يعامله هو كمنتصب ، وبهذا يمكن أن يرجع عما قال فى رسالته الرسمية - وطالما لم يتلق طلبا واضعا صادرا من مصدر شرعى فلن يستطيع بأية حال أن يتولى السلطة -

وأرسلت الرسالتان في وقت واحد ومعهما بيان في نفس الوقت ، يطلب فيه من البلاد أن تنسى أهواءها وأن تساعد الحكومة الجديدة ، ولكنه يحذر في نفس الوقت من كل تعهد، وقال فيما بعد : «رغم أننى أبدو أننى أقدم الكثير فأنا لا أقدم شيئا » • واعترف بأنه كتب بضع عبارات وغرضه الوحيد هو مداهنة الذين يريدون المداهنة •

والشيء المثير للاهتمام هـو صيغة الأمر في الرسالة الثانية ، و هو شيء غريب حقا ، فمن ناحية رجل مجرد من كل

سلطة ، طلب ترقية الكولونل فلورنسيو جيمينيز لكى يمضى الى الغرب مع جنوده وما يكفى من المعتاد للاعتراض على حرب الاستنزاف التى يشنها الجنرالان جوزيه ماريا أوباندو وجوزيه هيلاريو لوبيز ضد الحكومة المركزية ، وقال فى اصرار «قاتلا سركريه» ، وأوصى ايضا ببعض الضباط لشغل مناصب مهمة ، وقال لأوردانيتا « اهتم بذلك » • أما من ناحيتى أنا فسأفعل الباقى من مجدالينا حتى فنزويلا ، بما فى ذلك « بوياكا » • وهو نفسه كان يستعد للمضى الى سانتا فى على رأس ألفى رجل للمساهمة فى اعادة النظام العام ودعم الحكومة الجديدة •

لم يتلق أخبارا مباشرة من أوردانيتا طوال اثنين وأربعين يوما ، ولكنه لم يكف عن الكسابة اليه أثناء الشهر الطويل الذى لم يفعل فيه الا اصدار الأوامر العسكرية الى أربعة أقطار العالم • كانت البواخر تأتى وتروح ، ولكنه لم يعبد يتعدث عن الرحيل الى أوروبا رغم أنه يتعلل بذلك من يسوم لأخر كوسيلة للضغط السياسى • وأصبح بيت بييه دى لابوبا القيادة العامة للبلاد كلها ، وطوال تلك الأسابيع ، انتهى به الأمر الى اتخاذ قرارات تتجاوز الشئون العسكرية ، واهتم بتفاصيل تافهة ، كايجاد وظيفة في مصلحة البريد لصديقه باعزيز مستر تاتيس أو اعادة الجنرال جوزيه أوكروس الى الخدمة ، لأنه لم يعد يستطيع احتمال هدوء بيته •

وراح يكرر بتفخيم كبير احدى عباراته القديمة: «أنا عجوز ومريض ومرهق ومتقزز ومتضايق ومذموم ومبخوس الأجر» ومع ذلك فلم يبدأن هناك من كان يصدقه، لأنه بينما كان يستخدم أساليب ماكرة لتدعيم الحكومة كان يرسم، في الواقع، الخطط، نقطة نقطة، بقوة وسلطة قائد عام لكي يستعيد فنزويلا ويعقق وحدة أكبر الأمم في العالم.

وما كان في الامكان استيماب لحظة أكثر ملاءمة ، فان غرناطة الجديدة كانت آمنة في ايدى اوردانيتا ، والحزب الليبرالي مهزوم ، وسانتاندر محجوز في فرنسا ، والاكوادور في حراسة فلورس ، وهو فنزويلي طموح ومشاغب ، فصل كيتو وجواياكيل عن كولومبيا لينشيء جمهورية جديدة ولكن الجنرال كان ينوى أن يضمه الى قضيته بعد القاء القبض على قتلة سوكريه ، وكانت بوليفيا حليفة بفضل المارشال سانتاكروز ، صديقه الذي عرض عليه التمثيل السياسي في الفاتيكان ، بحيث ان الهدف الماجل هو انتزاع فنزويلا مرة أخرى من سيطرة الجنرال بايز ،

كانت الخطة العسكرية للجنرال تبدو كأنها تقوم على عمليه هجوم كبير من كوكوتا ، في حين أن باين كان يركن ففاعه على ماراكيبو ، ولكن قرية ريوهاشا أطاحت في الأول من سبتمبر بحاكمها وشجبت سلطة قرطاجنة وأعلنت أنها فنزويلية وساندتها ماراكيبو على الفور وأرسلت لنجدتها الجنرال بدرو كاروجو ، رئيس متمردي الخامس والمشرين من سبتمبر ، الذي لجأ الى الحكومة الفنزويلية هربا من العدالة .

نقل مونتيللا الخبر بمجرد أن تلقاه ، ولمكن الجنرال كان قد عمرف ذلك ، وكان فرحا متهللا لأن تمرد ريوهاشا سيتيح له امكانية تعبئة قوات جديدة وأفضل ضد ماراكيبو ، وقال : « وفضلا عن ذلك فان كاروجو في أيدينا » •

وفى تلك الليلة بالذات انفرد بضياطه وشرح خطت بدقة كبيرة وهو يصف لهم أخطار الأرض ويحرك الجيوش كلها كالبيادق فوق رقعة الشطرنج ، ويستبق أدق حركات العدو لم ينل تدريبا أكاديميا يقارن لأن من الذين تلقاه ضباطه وأغلبهم من خريجي أحسن المدارس الحربية باسبانيا ولكنه كان قمينا باستيعاب المواقف من كل نواحيها بأدق

تفاصيلها • • كانت ذاكرته البصرية مدهشة الى حد أنه كان يمكنه توقع عائق سبق أن رآه فى طريقه منذ سنوات ، ورغم أنه لم يكن سيدا فى فنون الحرب فلم يكن هناك من يفوقه فى الوحى والالهام •

وفى الفجر كانت الغطة الدقيقة والشرسة معدة بكل تفاصيلها • وكان قد تغيل كل شيء الى حد أن الاستيلاء على ماراكيبو كان متوقعا فى نهاية شهر نوفمبر أو فى أسوأ المالات فى أوائل شهر ديسمبر • وفى الساعة الثامنة من صباح يوم ثلاثاء ممطر ، بعد التحقق من كل شيء ، قال له مونتيللا أن الغطة لا تشمل أى جنرال غرناطى فقال :

ـ لا يوجد في غرناطة الجديدة جنرال واحد يستحق الذكر · والجديرون منهم أشرار ·

وسارع مونتيللا بتخفيف الحديث فقال : وأنت نفسك يا جنرال ، أين تذهب ؟

أجاب: في هذه اللحظة اما الى كوكورا ، واما الى ريوهاشا ، فالأمر سيان •

وهم بالانصراف عندما ذكره جبين الجنرال كارينو المكفهر بوعده الذى لم يف به ولا مرة واحدة • والواقع أنه كان يريده الى جانبه بكل ثمن ، ولكنه لم يستطع هذه المرة التهرب من قلقه ، فربت على كتفه فى ود وقال له :

ــ لك ما وعدتك يا كارينو ٠٠ أنت أيضا سترحل ٠

تحركت الحملة المكونة من ألفى رجل من قرطاجنة فى تاريخ بدا أنه اختير كرمن ، وهـو الخامس والعشرين من سبتمبر، وكانت القيادة مكونة من الجنرالات ماريانو مونتيللا وجوزيه فليكس بلانكو وجوزيه ماريا كارينو ، وكانت مهمة

كل منهم البحث في سانتا ماريا عن بيت ريفي يمكن للجنرال أن يتابع فيمه الحمرب عن قرب وأن يسترد صعته وكنب الجنرال الى أحد أصدقائه يقول: « سأمضى بعد يومين الى سانتا ماريا للقيام ببعض التمرينات ولكي اخدع ما اشمر به من وهن وانهيار ، ولكي أسترد صحتى » • وتم له ما أراد فقد انطلق في أول اكتوبر ، وفي الثاني منه ، كتب وهو في الطريق رسالة للجنرال جوستو بريسينو قال فيها: « انني متوجه الى سانتا ماريا لكي اساهم بنفوذي في الحملة التي تتقدم نعو ماراكيبو » وفي نفس اليوم ، كتب مرة أخرى لاوردانیتا : « اننی ماض الی سانتا ماریا یقصد زیارة هذه المنطقة التي لا اعرفها ، ولكي أرى اذا كنت أستطيع خداع بعض الأعداء الذين لهم نفوذ كبير على الرأى العام » وكشف عندئذ الغرض الحقيقي من رحلته : « ساراقب عن كثب العمليات ضد ريوهاشا ، وسأقترب من ماراكيبو ومن الجنود لكى أرى اذا كان يمكنني ممارسة تأثير ما على العمليات المهمة » · و بدلك لم يعد متقاعدا مهزوماً هاربا نعو المنفى ، وانما جنرال مشترك في العرب .

سبقت الرحلة الى قرطاجنة ضرورات حربية ، فلم يضع وقته فى توديعات رسمية ، ولم يعلن عن الغبر الالمدد فليل جدا من الأصدقاء ، وبناء على تعليماته ، عهد فرناندو وجوزيه بالاسيوس بنصف أمتعته الى أصدقاء وبيوت تجارية حتى لا يقطروا وراءهم أحمالا لا فائدة منها فى حرب غير مضمونة • تركا عند التاجر دون جوان بافاجو عشر حقائب من المستندات الخاصة ، وكلفاه بارسالها الى عنوان فى باريس سيذكرانه له فيما بعد ، وجاء فى الايصال أن بافاجو سيحرق هذه المستندات اذا حدث سبب قهرى ولم يستطع صاحبها المطالبة بها •

وأودع فرناندو ، في مصرف بسوش مائتي أوقية من الذهب وجدها في آخر لحظة في حافظة أوراق عمه دون أي

أثر عن مصدرها - وترك لدى فرانسيسكو مارتن صندوقا يحتوى على خمس وثلاتين ميدالية من الذهب وكيسين من المغمل متشابهين بأحدهما مائتان وأربع وثمانين ميدالية كبيرة من الفضة وسبع وستون ميدالية صغيرة وست وثمانون متوسطة ، وبالآخر اربعون ميدالية تذكارية من الذهب والفضة محفور على بعضها صورة الجنرال ، وطاقم المائدة الذهبى الذى أخذوه معهم من مومبوكس فى صندوق قديم من الكرتون ، وبضعة أغطية مستهلكة ، وحقيبتين من الكتب الكرتون ، وبضعة أغطية مستهلكة ، وحقيبتين من الكتب في الأخرى اليه - وبين أشياء أخرى قديمة كانت هناك في الأخرى اليه - وبين أشياء أخرى قديمة كانت هناك غندما اكتشف طول نظره وهو يحلق ذقنه بصعوبة حتى اليوم عندما اكتشف طول نظره وهو يحلق ذقنه بصعوبة حتى اليوم الذى لم يكفه بعد ذراعه عن عينيه لكى يقرأ -

وترك جـوزيه بالاسـيوس من ناحيته ، في عهده دون جوان دى ديوس أمادور صندوقا ظل ينقله معه طوال رحلاته المديدة من مكان إلى أخر ، ولا يعرف أحد ماذا يضم بالذات . كان ملكا للجنرال الذي لم يكن يستطيع في بعض اللحظات كيت جشعه نحو امتلاك أكثر الأشياء غرابة بحيث اضطر بعد بعض الوقت أن يجرها معه دون أن يدرى كيف يتخلص منها -آخذ معه هذا الصندوق من ليما الى سانتا في في سنة ١٨٢٦، وظل معه بعد معاولة الاغتيال في الخامس والعشرين من سبتمبر ، عندما مضى الى الجنوب لحربه الأخيرة ، وكان يقول : « لا يمكننا أن نتركه طالما لا نعرف على الأقل اذا كان ملكا لنا» • وعندما عاد في المرة الأخيرة الى سانتا في وقد صمم على تقديم استقالته النهائية الى الكونجرس عاد الصندوق محه بين القليـــل الذي بقى من أمتعتــه الامبراطــورية • وفي قرطاجنة ، عند القيام بجرد ممتلكاته صمموا أخبرا على فتحه ووجدوا بداخله أشياء خاصة قديمة كانوا يعتقدون أنها مفتودة منذ وقت طويل - كان به أربعمائة أوقية من الذهب

مدموغة في كولومبيا وصورة للجنرال جورج واشنطن ومعها خصلة من شعره ، وعلبة قديمة من الذهب هدية من دلك انجلترا ، وعلبة اخرى من الذهب بها مفاتيح وبعض المعلقات ونجمة بوليفيا الكبيرة مرصعة بالماس · وترك جوزيه بالاسيوس كل ذلك لدى فرانسيسكو مارتن ومعه قائمة دقيقة ومفصلة ، وطلب ايصالا بالاستلام · واقتصرت الأمتعة عندئد على كمية معقولة رغم أنه كانت ما تزال هناك ثلاث أو اربع حقائب زائدة تضم ثياب كل يوم ، وعشر حقائب أخرى مملوءة بالمفارش المستعملة ، من القطن والكتان وصندوق به طاقم سفرة ذهبى وفضى من أنماط مختلفة لم يشأ الجنرال بيعه أو التخلى عنه لربما يستقبل فيما بعد ضيوفا مرموقين · وقد عرضوا عليه مرارا كثيرة أن يبيع ضيوفا مرموقين · وقد عرضوا عليه مرارا كثيرة أن يبيع تلك الأشياء بالمزاد لزيادة موارده المالية ، ولكنه رفض ذلك دائما متعللا بأنها أشياء ملك الدولة ·

مضوا في اليوم الآول بامتعة قليلة وحاشية مقتصرة الى تورباكو ، وفي اليوم التالى استأنفوا الرحلة في جو جميل ولكنهم اضطروا ، عند الظهر ، الى الاقامة في محيم مرتجل حيث قضوا الليل معرضين للأمطار ورياح المستنقعات غير الصحية ، واشتكى الجنرال من آلام في الطحال والكبد ، واعد له جوزيه بالاسيوس جرعات موصوفة في كتاب طب فرنسي ، ولكن الآلام اشتدت وطأتها وارتفعت الحرارة وفي الصحباح كان في حالة من الاعياء بحيث حملوه معمى عليه الى قرية سوليداد ، حيث أنزله أحد أصدقائه القدامي دون بدرو جوان فيسبال في بيته وبقى فيه أكثر من شهر فريسة كل أنواع الآلام التي ضاعفت من حدتها أمطار اكتوبر المن عجة وبالمناح المناحة والمناحة وال

لم يكن هناك اسم أكثر ملاءمة لتلك القرية من اسم سوليداد (ومعناها الوحدة أو العزلة) ••• أربعة شوارع بها بيوت فقيرة وساخنة ومهجورة على بعد بضعة فراسخ من أغنى البلاد واكثرها ازدهارا ، ولم يكن هناك أى بيت سريح ومناسب لصححة الجنرال من ذلك البيت بشرفاته الست الأندلسية التي يغمرها النور وحديقته المزدهرة حيث يرك المرء لغياله العنان فيها لكى يفكر ويتأمل في هدوء ، تست شجرة السيبا الضخمة وكان يشرف من نافذة غرفته على الميدان المقفر والكنيسة المتهدمة والبيوت المبقعة بسقوفها من صعف النغيل -

ومع ذلك فلم يفده هدوء البيت في شيء ، ففي اول ليلة اصيب بدوار بسيط ولكنه رفض أن يعتبره خدليل جديد على انعطاط قوته ، ووصف مرضه طبقا لكتاب الطب الفرنسي على أنه غضب ضاعفته نزلة برد حادة وروماتيزم قديم اينظه سوء الجو • وضاعف هدا التشخيص تقززه من ادرية المتزامنة لمعالجة عدة آلام في وقت واحد لأنه كان يقول ان الأدوية التي تصلح لبعض الآلام تضر بآلام أخرى • ولكنب كان يعترف أيضا أنه ليس هناك دواء جيد لمن يريده، ويشكو كل يوم من أنه ليس هناك طبيب جيد ، وذلك في نفس الوقت ان يكشف عليه كل الأطباء الذين يبعثون بهم اليه •

كتب الكولونل ويلسون لأبيه خطابا يقول فيه ان المجنرال قد يموت في أية لعظة ، وان بغضه للأطباء لم يكن ازدراء بهم وانما بعد نظر ، واستطرد يقول : «والواقع ان المرض هو العدو الوحيد الذي يخشاه الجنرال ويرفض مواجهته حتى لا يعول بينه وبين مشروع حياته الكبير وكان الجنرال قد قال مرة ان العناية بأحد الأمراض كالعمل في سفينة» وقبل ذلك بأربع سنوات، بينما كان يعد دستور ليما عرض عليه أوليري أن يقبل علاجا طبيا أساسيا ، وكان رده حاسما:

ويبدو أنه كان مقتنعا بأنه يمكنه تجنب المرض بالنشاط المستمر وبالثقة في النفس • وكانت فرناندا باريجا قد

اعتادت آن تضع له مريلة وأن تطعمه بملعقة صغيرة كالأطفال وكان يتقبل الطعام منها ويمضغه في صمت الى حد أنه كان يفتح فمه بعد أن يبتلعه ولكن ، في سوليداد ، لم يضعوا له المريلة ولم يطعموه بالملعقة ، وانما راح يأكل بأصابعه حتى يفهم الجميع أنه ليس بحاجة الى أحد ، وكان قلب جوزيه بالاسيوس يتقطع وهو يراه يقوم بالأعمال اليومية التي يقوم بها خدمه أو جنوده أو ملازموه ، وتملكه العزن الشديد وهو يراه يسكب على نفسه زجاجة حبر وهو يحاول افراغها في المحبرة ، وكانت حادثة فريدة لأن الجميع كانت تتملكهم الدهشة وهم يرون أن يديه لا ترتعشان رغم المرض ، وأن نبضه هادىء جدا بحيث انه كان يستطيع أن يقص اظافره وأن يقلمها مرة كل أسبوع وأن يعلق ذقنه يقص اظافره وأن يقلمها مرة كل أسبوع وأن يعلق ذقنه

فى جنته بليما ، قضى ليلة كلها سعادة مع فتاة بدوية جسدها كله يكسوه زغب رفيع • وفى الفجر ، بينما كان يحلق ذقنه ، تأملها وهى عارية فى الفراش ، تعلق فى حلم هادىء لامرأة أشبعت رغباتها • ولم يقاوم رغبته فى أن يمتلكها ثانية ، وغطاها برغوة من الصابون من قدميها حتى رأسها ، وفى نشوة الحب حلق كل جسدها ، تارة بيده اليمنى ، وتارة بيده اليسرى ، ملليمترا بعد ملليمتر ، حتى حاجبها ، وتركها عارية للمرة الثانية ، بجسدها الرائع لطفل وليد ، وسألته بروح مختلجة ان كان يحبها فأجابها بنفس العبارة العادية التى ظل يرددها طوال حياته على الكثر من ألقلوب دون أية شفقة :

- آكثر من أية امرأة أخرى في العالم ·

وفى قرية سوليداد ، ضعى بنفسه بنفس الطريقة ، فبينما كان يحلق ذقنه قص احدى خصلاته البيضاء النادرة

والناعمة التى تبقت له ، مدفوعا كما يبدو بدافع صبيانى · ثم قص خصلة أخرى وهو أكثر ادراكا بينما كان يردد بصوت مشروخ مقاطعه المفضلة من أغنية « لا أورانكا » ودخل جوزيه بالاسيوس لكى يرى الى من يتحدث ، ووجده يحلق رأسه التى تكسوها رغوة الصابون · وبقى أصلع تماما كالبيضة ·

لم تأت الرقية بأى خلاص - كان يلبس طاقيته الحريرية بالنهار ، ويغطى رأسه فى الليل بقلنسوته الحمراء - ولكنه لم يستطع تهدئة رياح اليأس الباردة الا بشق النفس · كان ينهض لكى يمشى فى الظللام فى البيت الفسيح القمرى ، ولكنه لم يكن يستطيع عندئذ السير عاريا - فكان يتدثر بغطاء لكى لا يرتعش من البرد فى ليالى الحر - وكلما مرت الأيام غدا الغطاء غير كاف ، وصمم على أن يلبس القلنسوة الحمراء فوق الطاقية الحريرية -

كانت دسائس العسكريين العقيرة وأخطاء السياسسيين تزعجه الى حد أنه قال وهو يهوى بيده على المائدة فى ظهر آحد الأيام انه لا يعتمل أيا منهم وصاح: «قولوا لهم اننى مصدور حتى لا يعودوا» • وكان قراره حاسما بعيث منع العسكريين من دخول البيت ، كما منع الاحتفالات كذلك • ولكنه لم يستطع أن يعيش بعيدا عنهم بحيث استمرت جلسات المواساة والصلح كما هى خلافا لأوامره • وأحس بأنه مريض جدا بعيث رضى باستقبال طبيب بشرط ألا يفحصه ولا أن يستفهم منه عن الامه ، وألا يرغمه على ازدراد أى دواء

ــ لكى يتكلم فحسب ٠

كان الطبيب الذى وقع عليه الاختيار غير مناسب لرغباته - كان يدعى هركيول جاستلبوندو ، شيخ يتدفق

مرحا ، ضغم الجسد وهادىء وأصلع تماما ، يتمتع بصبر كبر يخفف وحده آلام الغير -

كانت ريبته وجرأته العلمية مشهورتين في الساحل كله ، وكان يعالج الصفراء بكريمة الشيكولاتة وبالجبن المذاب ، وينصح بممارسة العب في أوقات خمود الهضم لاطالة العمر ، ويدخن دون انقطاع سيجارا يلفه هو بنفسه في ورق تبنى اللون ويوصى بتدخينه للتغلب على مساوىء الجسد ، وكان مرضاه يقولون انه لا يشغيهم أبدا تماما ولكنه يطربهم بطلاقة لسانه المرحة ، وكان ينفجر بضحكة عامية ويقول:

_ ان مرضى الأطباء يموتون كمرضاى ، ولكنهم معى يموتون مرحين -

أقبل في عربة مستر بارتولوميو موليناريس، وكان هذا الأخير يتنقل مرارا في اليوم ذهابا ومجيئا ويأتي معه بزوار من كل نوع غير متوقعين إلى أن منعه الجنرال من المجيء من غير أن يدعوهم وجاء الطبيب مرتديا بدلة من الكتان الأبيض المجعد وهو يشق طريقه تحت المطر وجيوبه مملوءة بالطعام وفي يده مظلة مفككة جدا بحيث أن الماء كان يتسرب منها أكثر مما تتجنبه وكانت أول كلماته بعد التحية العادية هي الاعتدار عن رائحة سيجاره الذي انتهى من تدخين نصفه وسامعه الجنرال رغم أنه لم يحتمل أبدا دخان التبغ طوال حياته ، وقال:

- اننى معتاد عليه فمانويل تدخن سيجارا أكثر كراهية من سيجارك ، حتى في الفراش ، وتنفث الدخان وهي أكثر قربا منى عنك •

انتهز الدكتور جاستلبوندو الفرصة وسأله في لهفة : هذا صحيح - كيف هي ؟

۔ من ؟

_ دونا مانویل ٠

أجانبه الجنرال في لهجة جافة: لا بأس .

ثم غير الحديث بطريقة واضحة بحيث انفجر العلبيب ضاحكا ليغطى على وقاحته وكان الجنرال لا شك يعرف ان الجميع على علم بخلاعاته الغرامية لم يتباه ابدا بغزراته ولكنها كانت كثيرة وصاخبة جدا بحيث ان اسرار مخدعه كانت معروفة للجميع كانت رسالة من ليما الى كاراكاس تقتضى عادة تأخير ثلاثة شهور ولكن العديث عن مغامراته كان يبدو أنه يطير من رأس الى أخرى ، وتلاحقه الفضيعة كما لو كانت ظلا ثانيا له ووسمت عشيقاته الى الأبد بصليب من الرماد ولكنه كان يقوم بالواجب غير المجدى لحماية أسراره الغرامية مراعاة لقاعدة مقدسة ، فلم يبح ولا مرة شريكه في كل شيء ، ولا حتى لارضاء فضول برىء كفضول شيء ، ولا حتى لارضاء فضول برىء كفضول علاقته بها كانت جد معروفة بحيث لم يعد هناك ما يخفيه علاقته بها كانت جد معروفة بحيث لم يعد هناك ما يخفيه

ولكن فيما عدا هذا الحادث العرضى ، كان لقاؤه بالدكتور جاستلبوندو كأن العناية الالهية قد هيأته له ، فقد شد من عزمه بنصائحه الجنونية ، وشاركه الحلوى والبسكويت بالمربى واللبن والبونبون التى يحشو بها جيوبه ، وكان الجنرال يتقبلها مجاملا ويتناولها لمجسرد التسلية وتدمر ذات يوم من أن تلك الحلويات انما تنفع فى سد الجوع وليس فى زيادة الوزن وهو ما يتمناه ، فأجاب الطبيب : « لا تقلق يا صاحب الفخامة ، فكل ما يدخل الفم يسمن وكل ما يخرج منه يخفف » ورأى الجنرال الحجة من الغرابة بحيث رضى أن يتناول مع الطبيب كأسا من النبيذ القوى وفنجانا من شراب دقيق النخل .

ومع ذلك فان المزاج الذى كان الطبيب يحاول ان يعدله بكل همة ، كانت الأخبار تكدره أكثر ، فقد أخبره احدهم ان صاحب البيت الذى اقام فيه فى قرطاجئة خاف من المدوى وأحرق الفرش الذى رقد عليه والمرتبة كذلك والأغطية وكل ما لمسه أثناء اقامته • وأصدر أمره لدون جوان دى ديوس أمادور أن يستخدم النقود التى تركها لديه لسداد قيمة الأشياء التى آحرقت بسعرها وهى جديدة بالاضافة الى الايجار ، ولكن ذلك لم يخفف مزارته •

أحس بأنه أكثر سوءا بعد يضعة أيام عندما عرف ان دون جوكين موسكيرا مر بالبلد في طريقه الى السولايات المتحدة دون أن يتنازل حتى بزيارته و دون أن يخفى فلقه عرف أن موسكيرا بقى أسبوعا على الساحل في انتظار ابحار السفينة ، وانه راى أصدفاء كنيرين وبعض اعدائه ، وعبر للجميع عن تقرزه مما يدعوه جعود الجنرال وعند انطلاق الزورق الذي يحمله الى السفينة أوجز فكرته الثابتة لكل الذين جاءوا لتوديعه قائلا:

- لا تنسوا ذلك ، فان هذا الرجل لا يعب أحدا. •

كان جوزيه بالاسيوس يعرف مدى حساسية الجنرال لمشل هذا النوع من العتاب ، فما من شيء يؤلمه أو يعز في نفسه ويثير حنقه الا أن يشك أحد في محبته • وكان قمينا بأن يمخر المحيطات ويهدم الجبال بقدرته الرهيبة في الاغراء الى يمنعه بخطئه ، ففي عز المجد أغلقت دلفينا جارديولا ، حسناء انجوسترا باب بيتها في وجهه • وقد أحنقتها تقلباته • وهي تقول : « أنت رجل عظيم يا صاحب الفخامة ، أعظم من أي شخص آخر ، ولكن العب كبير جدا عليك » ودخل البيت من جديد من نافذة المطبخ ، وبقي معها ثلاثة أيام مجازفا بأن يخسر معركة أو يفقد حياته على الخصوص حتى وثقت دلفينا من صدق شعور قلبه •

اصبح موسكيرا بعيدا عنه ، ولكنه عبر عن حقده له لكل من آراد الاستماع اليه • وتساءل حتى الاضناء لكى يعرف باى حق يمكن موسكيرا أن يتكلم عن الحب ، وهو الذى سمح بأن ينقلوا اليه بالطريق الرسمي القرار الفنزويلي بنفيه وحرمانه ، وصاح : «كان يجب أن يشكرني لأني أنقذته من ادانة التاريخ له بعدم الرد عليه » تذكر كل ما فعله من أجله، والطريقة التي ساعده بها لكي يكون ما هو عليه والطريقة التي اضطر أن يتعمل بها نرجسيته كفلاح • وكتب أخيرا لعديق مشترك خطابا طويلا ويائسا حتى يكون واثقا من أموات قلقه تصل الى موسكيرا في أى مكان من العالم •

وعلى العكس كانت الأخبار التى لا تاتى تغرقه فى ضبابة خفية • ظل أوردانيتا لا يرد على رسائله • وبعث اليه بريسينو منديز ، ثقته فى فنزويلا برسالة ومعها فى نفس الوقت فواكه من جمايكا يحبها كثيرا • ولكن الرسول لقى حتفه غرقا • وملأه بطء جوستو بريسينو ، رجله على الحدود الشرقية يأسا ، وألقى صمت أوردانيتا ظلا على البلاد كما ألقى موت فرنانو مدريد ، مراسله فى لندن ، ظلا على العلم •

ومع آنه كان يجهل تماما أخبار آوردانيتا فهو لم يعرف أن هذا الأخير يراسل حاشيته بصورة ملحة لكى يعاولوا أن ينتزعوا منه ردا حاسما ، فقد كتب لأوليرى يقول : « اننى بعاجة لأن أعرف بصورة نهائية اذا كان الجنرال يقبل الرئاسة أم لا ، أو اذا كان يجب أن نجرى طوال حياتنا خلف شبح متعذر لقاؤه » وكان أوليرى ، كغيره من ضباط حاشيته وعاول انتهاز الفرصة للتعرض للموضوع لكى يرسل يعاول انتهاز الفرصة للتعرض للموضوع لكى يرسل

وعندما جاءتهم أخيرا أنباء من ريو هاشا ، كانت أشـــد خطورة من تلك التي توقعوها ، فقد استولى الجنرال مانويل

فالديس ، كما هو متوقع على المدينة دون مقاومة في العشرين من الاتوبر ، ولكن كارجو اباد له فرقتى استطلاع ، وهدم فالديس مونتيللا استقالة أراد بها أن يشرف نفسه ، ولكنها اذلته وقال الجنرال : « ان هذا الوغد يكاد يموت خوفا » ، وطبقا للخطة الأساسية لم يكن باقيا غير خمسة عشر يوما للاستيلاء على ماراكيبو ، ولكن مجرد مراقبة ريوهاشا لم تعد غير وهم •

وصاح الجنرال: رباه! • • لم يستطع زهرة جنرالاتي قمع ثورة تكنة! •

ومع ذلك فان الغبر الذى أحزنه كثيرا هـو ان الفـرى كانت تهرب أمام القوات العكومية وهى تطابق بينها وبينه وتعتبره قاتل الجنرال باديللا ، معبود ريوهاشا ، سسقط راسه ، وفوق ذلك كان يبدو أن الـكارثة خططت مع بقيـة البـلاد ، وسـادت الفـوضى والبلبلة فى كل مكان ، وكانت حكومة أوردانتا عاجزة عن وضع حد لهما

ودهش الدكتور جاستلبوندو من أخرى من شدة الغضب الذى استولى على الجنرال وهو يراه ينطق بسباب وشنائم . ويصيح ويقول لرسول خاص جاء يخبره بالأحداث الأخيرة فى سانتا فى :

_ بئس هذه العكومة التى بدلا من أن ترتبط بالشعب والرجال المهمين تشلهم! • ستنهار من جديد ، ولن تنهض صق ثالثة لأن الرجال الذين يديرونها والحشود التى تساندهم سيادون •

كانت الجهود التي بذلها الطبيب لتهدئته لا فائدة منها لأنه ما أن انتهى من تقريع الحكومة حتى استذكر عن ظهر قلب القائمة السوداء لأركان حربها - قال عن الجنرال جواكين باريجا ، بطل ثلاث معارك كبيرة انه يمكنه أن يكون

شريرا كما يريدون ولكنه قاتل وعن الجنرال بدرو مرجييتو انه يشتبه في انه تورط في مؤامرة اغتيال سوكريه ، وقال عنه انه رجل غير كفء لقيادة الجنود ، وسدد ضربة قاسية للجنرال جونساليز ، أكثر أنصاره اخلاصا في كوكا « ان مرضه ما هو الا استرخاء واسترواح » وتهالك في أرجوحته وهو يلهث ليمنح قلبه الوقفة التي يحتاج اليها منن عشرين عاما ، ووقع بصره عندئذ على الدكتور جاستلبوندو الذي وقف وقد عقدت الدهشة لسانه على عتبة الباب ، فرفع صوته قائلا : « بعد التفكير ، ماذا يمكن من رجل راهن ببيتين في لعبة النود ؟ » •

بدت العيرة على الدكتور جاستلبوندو وسال : عمن تتكلم ؟

أجاب الدكتيور: عن أوردانيتا · انه خسرهما في ماراكيبو أمام قومندان من البحرية ، ولكن مسيجل في المستندات أنه باعهما ·

واسنرد النفس الدى كاد أن يلفظه واستعلرد: هم جميعا بالطبع صبية فى كورس كنيسة بالنسبة لهذا الشاجر سانتاندر، فقد كان أصدقاؤه يسرقون القروض الانجليزية ويشترون بها سندات حكومية بعشر قيمتها الحقيقية وتفيلها الدولة منهم بعد ذلك بقيمتها الأصلية واوضح انه لم يعترض على كل حال على القروض بسبب خطر الفساد وانما لأنها تبدو فى نفس الوقت الاستقلال الذى تكلف الكتير من الدم، وقال:

- ان الديون أبغض الى من الاسبانيين ، ولهذا نبهت سانتاندر أن كل ما نفعله لصالح الوطن لن تكون له أية فائدة اذا قبلنا الدين ، لأننا سنستمر فى دفع الفوائد حتى نهاية الزمن ، والأمر واضح اليوم ، فسوف يتغلب الدين علينا -

فى بداية العكومة العالية لم يكف الموافقة على فرار اوردانيتا باحترام حياة المنهزمين ، بل انه احتفل بذلك ، كانه خبر اخلاقى للعرب و ألا يفعل اعداؤنا بنا اليوم ما فعلناه نعن بالاسبان » أى العرب حتى الموت ، وليكن أثناء ليالى سوليداد الغامضة قال لأوردانيتا فى خطاب سروع بأن كل العروب قد انتصر فيها الأكثر قوة ، وقال للطبيب :

ــ صدقنى يا دكتور ، ان سلطتنا وحياتنا لا يمكن الابقاء عليهما الا بثمن دم أعدائنا ·

و فجأة زال الغضب بطريقة مباغتة دون أن يترك اثرا ، كما بدأ - بدا الجنرال جميع الضباط الذين سبهم وقال : انا المخطىء على كل حال ، فما كانوا يريدون الا الاستقلال وهو شيء مباشر وواقعي ، والله يعلم أنهم دافعوا عنه جيدا» وبسط للدكتور يدا لم تعد الاكتلة من العظام ، لكي يساعده على النهوض ، واختتم حديثه قائلا :

ــ وعلى المحكس ، ضللت في وهم وأنا أبحث عن شيء لا وجود له •

بت فى تلك الأيام فى موقف ايتوربيد ، فقد تلقى هذا الأخير فى آخر أكتوبر ، من مدينة جورجتاون ، خطابا من أمه تقول له فيه ان تقدم القوى فى المكسيك يبعد بكثير كل أمل للأسرة فى العودة ، وأصبح تردده بالاضافة الى التردد الذى يحمله معه منذ المهد لا يطاق - ولعسن الحظ ، بينما كان الجنرال يتمشى فى رواق البيت مستندا الى ذراعه ، قال له على غير توقع:

_ اننى لم احتفظ عن المكسيك الا بذكرى سيئة ، فقد التهمت كلاب ربان الميناء جروين كنت اصطحبهما معى الى اسيانيا •

وأردف يقول أن هذه التجربة الأولى في حياته وسمته الى الآبد ، فان فبراكروز لم تكن الا مرسى وجيز في أول رحلة له إلى أوروبا في فيراير سنة ١٧٩٩ ، ولكن الانتظار امتب إلى شهرين بسبب العصار الانجليزي على هافانا ، وهي المرسى . الثاني ، وقد أتاح له التأخير وقتا لكي يمضى بالعربة حتى مكسيكو، وتسلق ما يقرب من ثلاثة آلاف متر بين البراكين التي تغطيها الثلوج والصحارى المذهلة التي لم تكن تعرف شيئًا عن شروق الشمس الرعوى بوادى أراجـوا حيث عاش حتى ذلك الوقت وقال: « خطر لى أن القمر يجب أن يكون هكذا » · وفي مكسيكو دهش من نقاء الهواء واذهلته وفرة ونظافة الأسواق حيث يبيعون للأكل ديدانا ملونة واخرى نهرية وبيض الناموس وجرادا ويرقات النمل الأسود وقططا متوحشة وصراصير البحر ودبابر الذرة وسلحالي وثعايين مجرسة وعصافير من كل نوع وكلابا صغيرة ونوعا من الفاصوليا ينط دون توقف كما لو أن فيه حباة ، وقال : « انهم يأكلون كل ما يتحرك » • ووقف مشدوها أمام المياه الرائقة للقنوات العديدة التي تخترق المدينة والزوارق المطلية بالألوان الربانية ، وجمال ووفرة الزهور ، ولكن آحزنه قصر أيام فبراير ، والهنود الصامتون والمطر الأزلى وكل ما قدر له أن يثقل على قلبه في سانتافي في ليما وفي لأباز وفي جبال وأراضى الأنديز التي يراها عندئذ لأول مرة • وقاده الأسقف الذي اومي به من يده الى ناتب الملك ، وبدا له هذا الأخير أكثر أسقفية من الأسقف نفسه ، فانه ألقى بالكاد نظرة الى الشاب الأسمر الشاحب الأنيق الملبس والذى عبر له عن اعجابه بالثورة الفرنسية • وقال الجنرال فى مرح: « كان يمكن أن يكلفنى ذلك حياتي ، ولكن لعله خطر لى أن أتحدث عن السياسة مع نائب الملك ، وكان هـذا كل ما أعرفه وأنا في السادسة عشرة من عمرى » وقبل أن يستأنف الرحلة كتب خطابا لعمه دون بدرو بالاسيو سوجو ، وهى أول رسالة سيحتفظ بها ، وقال وهو ينفجر ضاحكا : « كان خطى فظيما بحيث اننى ، أنا نفسى ولم أفهمه ، ولكننى شرحت لعمى أن ذلك بسبب التعب من الرحلة » وفى صفحه ونصف كانت هناك أربعون غلطة كتابية منها غلطتان فى كلمة واحدة •

لم يستطع ايتوربيد أن يعلق بأى شيء لأن ذاكرته لم تسمح له بذلك ، فكل ما بقى له من المكسيك كان ذكرى الأضرار التى ضاعفت من كأبته الوراثية ، وقد فهم العنرال أسبابه وقال : « لا تبق مع أوردانيتا · ولا تنضم كذلك الى أسرتك فى الولايات المتعدة ، فهى قوية جدا ومخيفة وستنتهى بهذرها عن الحرية بأن تسربلنا جميعا بالبؤس » ·

ألقت العبارة شكا آخر في بحر التردد، وهتف ايتوربيد: _ انت تخيفني يا جنرال •

قال الجنرال في هدوء: لا تخف نفسك - امض الى المكسيك ، حتى ولو اقتضى الأمر أن يقتلوك أو أن تموت ، وامض الآن فورا وأنت لا تزال شابا لأن الأوان قد يفوت ذات يوم ولن تكون لا هنا ولا هناك - ستشعر بأنك غريب في كل مكان ، وهذا أسوأ من الموت -

ونظر الى عينيه مباشرة ، وألقى بكف يده على صدره وقال:

_ وأنا أعلم ذلك •

رحل ایتوربید اذن فی بدایة شهر دیسمبر و معه رسالتان من الجنرال الوردانیتا ، تقول احداهما انه هـو و ویلسون و فرناندو فی بیته آکثر الناس جدارة بثقته و بقی دون هدف محدد فی سانتا فی حتی آبریل من السنة التالیة ، عندما

عزل آوردانيتا بمؤامرة من سانتاندر ، وتمكنت أمه ، بفضل متابرتها المثالية من تعيينه سكرتيرا في المفوضية المكسيكية بواشنطن ، وعاش بقية حياته منسيا من الادارة ، ولم يعرف أحد شيئا آبدا عن عائلته الا بعد اثنتين وثلاثين سنة ، عندما تبنى مكسيميليان دى هابسبورج الذى فرضه الجيش الفرنسي امبراطورا على المكسيك طفلين صغيرين من الجيل الثالث لآل ايتوربيد ، وعينهما خليفين له على عرشه الوهمى -

أما الرسالة الثانية المرسلة الى أوردانيتا التى عهد بها الجنرال الى ايتوربيد فكانت تلتمس منه أن يتلف كل رسامله الماضية والمقبلة حتى لا يبقى هناك أثر لساعاته المعتمة ولم يصغ أوردانيتا اليه وكان قد طلب من سانتاندر قبل ذلك بخمس سنوات نفس الالتماس وقال: «لا تنشر رسائلي أبدا، سواء أكنت على قيد الحياة أم بعد مماتي لأنني كتبتها بكل حرية وبدون أى ترتيب ولم يحترم سانتاندر هو الأخر رغبته وهو الذى كان يكتب رسائله بكل دقة وبكل ترتيب بحيث كان يبدو من قراءة أول سطر منها أن مصيرها النهائي بحيث كان يبدو من قراءة أول سطر منها أن مصيرها النهائي

وبين أول رسالة من فيراكروز والآخيرة التي املاها قبل موته بستة أيام ، كتب الجنرال عسلى الأقل عشرة آلاف ، بعضها بغط يده وبعضها بغط سكرتيريه ، والبعض الآخير كته هؤلاء الأخيرون طبقا لتعليماته ، وحفظ منها اكثر بقليل من ثلاثة آلاف رسالة ، وكذلك ثمانية آلاف مستند ممهورة بتوقيعه ، كان تارة يستثير غضب سكرتيريه بأن يوقظهم من سباتهم فجأة ، وتارة يكون الأمر عكس ذلك ، ذات يوم ، بدا له ان احدى رسائله التي أملاها لم يحسن السكرتير صياغتها فأضاف بخط يده سطرا بخصوصه قال فيه : « ان مارتل اليوم أكثر غباء من أى وقت آخر كما ترى » ، وفي سنة ١٨١٧ ، في عشية مغادرته انجوسترا لانهاء تعرير

القارة استوفى شئون العكومة فى أربعة عشر مستندا أملاها فى نفس اليوم ، ولعله انبثقت من هنا الأسطورة التى لم يكذبها أحد أبدا وهى انه كان يملى الكثير من الرسائل على عدة سكر تيرين فى نفس الوقت .

واقتصر اكتوبر على سقوط الأمطار الغزيرة فلم يغادر الجنرال غرفته وكان لابد للدكتور جاستلبوندو من ان يلب الى كل حيله العكيمة لكى يسمح الجنرال بلقائه واطعامه وخيل لجوزيه بالاسيوس أثناء قيلولاته المفكرة، وهو مستلق في ارجوحته لا يتعرك، ويتأمل المطر الذي ينهمر على البطاح القفر أنه يستعيد في ذهنه أتفه الأحداث التي مرت بعياته وتنهد ذات يوم قائلا:

_ أى رب الفقراء ، ماذا حدث اذن لمانويلا •

قال جوزیه بالاسیوس: نحن نعرف أنها فی صحة جیدة لانعاف عنها شیئا ·

لان الصمت شملها منذ أن تولى أوردانيتا السلطة للم يراسلها البنرال بعد ذلك ولكنه كلف فرناندو أن يطلعها على أخبار الرحلة وكانت آخر رسالة منها قد وصلت فى أخر أغسطس وتتضمن الكثير من الأخبار السرية عن الاعدادات للانقلاب العسكرى ، وكانت رسائلها وأخبارها معقدة من حيث الانشاء لتضليل العدو ولكن كان من السهل على الجنرال أن يفهم أسرارها و

نسيت مانويلا عن نصائح الجنرال الحكيمة ، وقامت بكل عمق و احيانا بكل نشاطها بدورها كالسيدة البوليفارية الأولى في الأمة ، وقامت وحدها بحرب ورقية ضد الحكومة ، ولم يجرؤ الرئيس موسكيرا على مهاجمتها ، ولكنه لم يمنع وزراءه من ذلك • كانت مانويلا ترد على هجوم الجرائد عليها

بنف لاذع تطبعه وتوزعه وهى على صهوة جوادها ، تساندها في ذلك اثنتان من عبداتها • كانت تتابع في الازقة الضيقة والمرصوفة ، وفي يدها حربة . الذين يوزعون منشورات هجائية ضد الجنرال وتغطى الشتائم التي تظهر في الفجر ، فوق الجدران ، بشتائم أشد منها قدعا •

وانتهت الحرب الرسمية بأن انقلبت عليها ، ولكنها لم تجزع ، ونبهها موضع ثقتها في العكومة الى ذلك وفي احد الاعياد الوطنية بميدان السلاح وضعوا رسما كاريكاتوريا للجنرال يمثله في زى المهرجين وسلطوا عليه الأضواء من كل جانب وغافلت مانويلا الحراس ودمرت الرسم ، هي وبعض أصدقائها من الفرسان وارسل العمدة فرقة من الجنود للقبض عليها وهي في فراشها ، ولكنها كانت تنتظرهم وبيدها مسدسان ومنعت وساطة الأصدقاء ، من جانب وأخر ، وقوع حادث أشد خطورة و

كان الحادث الوحيد الذى افلح فى تهدئتها هو استيلاء اوردانيتا على السلطة • كان صديقا حقيقيا لها ، وكانت أشد شركائه حماسا • وفى الوقت الذى شن فيه الجنرال ، فى الجنوب ، الحرب على الغزاة البيرونيين ، وجدت نفسها وحيدة فى سانتا فى • وكان آوردانيتا صديقها الأمين الذى يهتم بسلامتها ويوفر لها احتياجاتها • وعندما ألقى الجنرال بيانه المسئوم أفلحت مانويلا فى أن تحمله على أن يكتب له هدنه العبارة : « اننى أعرض عليك كل صداقتى القديمة ومصالحة تامة من سويداء قلبى » • وقبل آوردانيتا العرض الكريم " وكان امتنان مانويلا ازاء ذلك أن اختفت من الحياة المامة تماما بعد الانقلاب المسكرى بحيث قيسل فى بداية أكتوبر نها رحلت الى الولايات المتحدة و بذلك كان جوزيه بالاسيوس على حق عندما قال : « ان مانويلا فى صحة جيدة لأننيا

استعاد الجنرال ماضيه وهو ضائع تعت المطر ، وحزين لاضطراره الى آلانتظار ، ووجد نفسه فى قاع الهوة ، وبكى اثناء نومه و واذ سمع جوزيه بالاسيوس تحسراته الخافتة حسب انها صادرة من الكلب الذى التقطوه وهم فى النهر ، ولكنها كانت من سيده و وقد تملكته الجيرة لانه لم يره طوال سنين الصداقة يبكى غير مرة واحدة ، ولم يكن ذلك عن حزن وانما عن غيظ و واستدعى الملازم ايبارا ، وكان يقدوم بالحراسة فى الرواق ، حتى يسمع هو الآخر تلك التحسرات.

- سوف يساعدنا ذلك ·

قال جوزیه بالاسیوس: بل سوف یساعدنا جمیعا ٠

. نام الجنرال وقتا أطول من المعتاد و لم يوقظه شيء ، لا العصافير في العديقة ولا أجراس الكنيسة وانعني جوزيه بالاسيوس مرارا عديدة فوق الأرجوحة لكي يسمع تنفسه وعندما فتح عينيه كانت الساعة قد تجاوزت الثامنة . وكان الجو حارا و

قال جوزیه بالاسیوس : الیوم السبت ۱٦ آکتوبر ، یوم الخلوص -

نهض الجنرال من أرجوحته ، وتأمل من النافذة الميدان المنعزل والكنيسة ذات الجدران الباهتة . وسلمح صليحات الطيور الكاسرة وهي تتنازع على بقايا كلب ميت وأعلنت حدة أشعة الشمس الأولى أن اليوم سليكون خانقا . وقال : «لنعجل بالرحيل ولا أريد أن أسمع طلقات بنادق الاعدام»

سرت الرعشة فى بدن جوزيه بالاسيوس · عاش هـده اللعظة فى مكان آخر ووقت آخر ، كان الجنرال فيهما كمـا. هو اليـوم · · قدماه عاريتان فوق البـلاط وسرواله طويل

وطاقية الليل على رأسه العليقة ٠٠ كان علما قديما يتكرر في الواقع ٠

قال جوزیه بالاسیوس: لن نسمعها -

واردف في دقة متعمدة: لقد اعدم الجنرال بيار في انجوسترا في الساعة الخامسة، ولكن في اصيل يوم كهدا منذ ثلاثة عشر عاما •

كان الجنرال بيار خلاسيا من كوراساو ، قاسيا ، عي الخامسة والثلاثين من عمره ، توج بمجد كأشجع جنود المليشيا الوطنية ، وتحدى سلطة الجنرال حين كان جيش التعرير بحاجة أكثر من أى وقت مضى الى توحيد قواه لايفاف تقدم موريللو، وراح يجند السود والخلاسيين والزامبو وكل بؤساء البلاد لمعاربة الارستقراطية البيضاء في كاراكاس متجسدة في شخص الجنرال • كانت شهرته وهالته المسيحية لا تقارنان الا بشهرة وهالة أنطونيو باين أو بوفيس الملكي. وكان على وشك أن يضم اليه بعض الضباط البيض من جيش التعرير • بذل الجنرال قصارى جهده لاقناعه ، ثم القى القيض عليه بناء على أمره ، واقتيد الى انجوسترا ، وكانت عندئذ العاصمة المؤقتة للبلاد ، حيث جمع الجنرال أقرب ضباطه ، وقد رافقه كثيرون منهم فيما بعد ، في هبوطه النهائي الى مجدالينا • ونطق مجلس عسكرى ، عينه الجنر ال ومكون من بعض العسكريين من أصدقاء بيار بعكم موجن -وكان جوزيه ماريا كارينا ممثل الاتهام ، ولم يكن معامى الدفاع الذي عينه المجلس كاذبا وهو يصف ببار كواحد من أكثر الرجال المستنيرين في النضال ضد السلطة الاسبانية ، ولكن المجلس أجمع بأنه مذنب بالهروب من الجيش وبالتمرد والخيانة وحكم عليه بالموت وبتجريده من رتبته العسكرية -ونظرا لمزاياه بدا أن من المستحيل أن يصدق الجنرال على الحكم ، وعلى الأخص في وقت كان موريللو يسترد فيه بلادا

تنبرة وانخدضت فيه معنويات الوطنيين جدا بحيت ساد الخوف من هروب جماعي للجنود • وتعرض الجنرال لضعوص من س الانواع ، واصغى في رفق الى راى أقرب اصدفاته ومنهم التجريد ولكنه صدق على حكم الأعدام وطالب بأن يدون في مكان عام • وكانت ليلة طويلة كان يمكن الافظيم شيء ان يحدث فيها • وفي الساعة الخامسة من بعد ظهر ١٦ أكتوبر نفذ حكم الاعدام تحت الشمس الحارقة ، في ميدان السلاح بأنجوسترا ، وهي نفس المدينة التي انتزعها هو نفسه قبل ذلك بستة شهور من الأسبان - وكان رئيس فصيلة الاعدام قد رفع أشلاء كلب ميت تتنازع عليه الطيور الكاسرة ، وأغلق الطّرقات المؤدية الى الميدان لمنع الحيوانات الضالة من تعكير وقار الاعدام ، ورفض لبيار الشرف الأخر بأن يصدر هدى نفسه الى فصيلة الاعدام باطلاق النار، وعصب عينيه بالقوة ، ولكنه لم يستطع أن يمنعه من توديع العالم بطبع قبلة على الصليب وتحية العلم •

رفض الجنرال حضور تنفيذ الاعدام • وكان بمفرده في البيت مع جوزيه بالاسيوس ، ورآه هـذا الأخير يغالب نفسه لكى يعبس دموعه وهو يسمع صوت الرصاص • وقال في البيان الذي القاه على القوات : « كان يوم الأمس يوما موجعا لقلبي» ، وراح يكرر طوال حياته أن ذلك كان ضرورة سياسية أنقذت البلاد وجمعت بين المتمردين وجنبت البلاد حربا أهلية • وكان ذلك على كل حال أشرس عمل قام به في حياته باسم السلطة ، وكان أيضا أكثر الأعمال ملاءمة سمح له بتعزيز سلطته وتوحيد القيادة وفتح الطريق أمام مجده في نفس الوقت •

ولم يبد عليه ، بعد ثلاث عشرة سنة ، في سوليداد أنه ضعية تيه الزمن • بقى واقفا يتأمل الميدان الى أن ظهرت

عجوز ترتدى أسمالا ، واجتازته وهى تجر خلفها حمارا محملا بكمية كبيرة من جوز الهند للبيع ، وأفزعت بخيالها الطيور الكاسرة • وعندئذ تحول الجنرال فى أرجوحته وأطلق تنهدة ارتياح ، ومن غير أن يطلب منا أحد أعطى جوزيه بالاسيوس الجواب الذى أراد هذا الأخير أن يعرفه منذ ليلة أنجوسترا المآساوية •

_ اذا كان ولابد أن أفعل ذلك ثانية فسوف أفعله -

أصبح من الخطر عليه ان يمشى ، لا لاحتمال وقوعه ولذن لأن ذلك كان يشق عليه كثيرا ، وعلى العكس ، فلو أن احدا ساعده على نزول سلم البيت أو هبوطه فأن ذلك يكون امرا مفهوما ، رغم أنه كان ما يزال قادرا على أن يفعل ذلك وحده • ولكنه عندما أصبح بحاجة الى ذراع يعتمد عليها رفضها قائلا :

_ شكرا ، ولكنني مازلت أستطيع -

وذات يوم تعذر عليه ذلك · كان يهم بنزول السلم عندما غاست الدنيا أمامه، وقال الصديق: «اننى وقعت وحدى من غير أن أدرى كيف، وبقيت شبه ميت » بل كان الأمر اسوا وانها لمعجزة أذ لم يحس لان الاغماء صعقه في أول الدرجات ومنعته خفة جسده من الانعدار ·

اسرع الدكتور جاستلبوندو باقتياده الى بارانكا دى سان نيقبولا ، في عربة دون بارتولوميه موليناريس ، وكان قد اقام عنده أثناء رحلته السابقة ، وأعدت له نفس الغرفة الكبيرة التي تتوفر فيها وسائل التهوية ، والمطلة على الشارع الكبير وفي الطريق بدأ يسيل من عينيه سائل كثيف لم يكف عن مضايقته ولم يعبأ بأى شيء طوال الطريق ، بل كان يغيل أحيانا لمن يراه أنه يصلى ، في حين أنه كان يتمتم في الواقع بمقاطع كاملة من قصائده المفضلة وجفف الطبيب عينيه بمنديل وقد أدهشه أنه لم يفعل ذلك بنفسه، وهو الذي يعنى عناية فائقة بنظافته ، بل انه انتفض بالذات عندما وقلب عربة الكاهن وطار الكاهن نفسه في الهواء ، ولكنه وقلب عربة الكاهن وطار الكاهن نفسه في الهواء ، ولكنه

أسرع بالنهوض وقد ملا الرمل الأبيض شعره وأصيب جبينه ويداه بجروح · وعندما استرد جأشه من هول الصدمة اضطر الجنود الى شق طريق وسط الفضوليين والأطفال العراة الذين تجمعوا للفرجة على الحادث دون أن تكون لديهم أية فكرة عمن يكون ذلك الراكب الأشبه بالميت والجالس في عتمة العربة ·

قدم الطبيب الكاهن على أنه واحد من رجال الدين القلائل الذين دافعوا عن الجنرال في السوقت الذي ندد به الأساقفة وحرموه لأنه ماسوني شهواني و بدا على الجنرال انه لم يفهم شيئا مما يدور ، ولم يدر بنفسه الا عند رؤية الدم على ثوب الكاهن الذي طلب منه أن يستخدم نفوذه حتى لا تجول الأبقار في مدينة أصبح يتعذر على المرء التحرك فيها دون التعرض للأخطار بسبب العربات الكثيرة التي تنطلق في الشوارع .

قال له الجنوال دون أن ينظر اليه: لا تقلق أيها المبجل، هكذا الأمر في كل البلاد ٠

كانت شمس الساعة العادية عشرة ثابتة فوق الشوارع التى تغطيها الرمال ، عريضة ومقفرة ، والمدينة كلها تلتهب بالعرارة ، وابتهج العنرال لآنه لن يبقى بها الاريتما يبرا ما آلم به بسبب وقوعه ولأنه يستطيع أن يبعر في يوم يكون البعر فيه هائجا ، لأن الموجز الطبي يقول ان البعر عندما يكون هائجا يكون مناسبا لتعريك الأخلاط الصفراوية وغسل المعدة ، واستعاد صحته سريعا ، ولكن كان من المتعذر تزامن السفينة مع سوء الأحوال الجوية ،

غضب الجنرال لتمرد جسده عليه ، ولم يعد يقوى على القيام بأى نشاط سياسى أو اجتماعى أو استقبال الاقدامى الأصدقاء الذين يتوقفون بالمدينة لتوديعه ، وكان البيت كبيرا ورطبا بقدر ما يسمح به شهر نوفمبر ، وحوله أصحابه

الى مصح عائلى ، وكان دون بارتولوميه موليناريس واحدا من بين الذين دمرتهم العروب ولم تترك له الا وظيفته كمدير لمصلحة البريد ، كان يؤديها دون أن يتقاضى راتبا منذ عشر سنوات ، كان رجلا كريما بعيث ان الجنرال كان يدعوه منذ رحلته السابقة « بابا » ، وكانت زوجته ، وهى امرأة جليلة حبتها الطبيعة بعب أموى كبير . تقضى ساعاتها أمام مغزل لكى تصنع الدانتلا وتبيعها بأسعار مناسبة في السفن التي تنطلق الى أوروبا ، ولكن ما أن ظهرت أمام الجنرال بالبيت حتى كرست له كل وقتها بعيث انها تخاصمت مع فرناندا باريجا لاعتقاد هذه الأخيرة بأن زيت الزيتون علاج لمرض الصدر ، وكانت تضيفه الى العدس الذي يتناوله الجنرال كالمدر ، وكانت تضيفه الى العدس الذي يتناوله الجنرال كل ها وامتنانا ،

وما ازعجه اكنر من اى شىء اخر فى تلك الأيام هــو تقيح عينيه الذى جعله حاد المزاج الى أن أفلحت حمامات المياه الممزوجة بالكاموميل فى تهـدئته ، وعنـدئد استأنف لعب الورق و هو عزاء مؤقت عن آلام الناموس وآحزان الغروب وفى احدى نوبات ندمه النادرة ، وبينما كان يداعب صاحب البيت ، بين الجد والهزل ، فاجأهما بقوله ان اتفاقا طيبا أفضل بكثير من ألف قضية رابحة .

سأله موليناريس: أفي السياسة أيضا ؟

اجابه الجنرال: في السياسة على الخصوص ، فان عدم اتفاقنا مع سانتاندر أضاعنا جميعا .

قال موليناريس : طالما بقيتما صديقين فهناك أمل .

قال الجنرال: على العكس فان غدر أصدقائى لم يضع حدا لمجدى وانما هو تعجل أصدقائى لى ، فهم الذين ورطونى فى مصيبة اتفاقية أوكانا ، وهم الذين أربكونى فى مسالة النظام الملكى وأرغمونى ، أولا على اعادة الانتخاب متدرعين

بنفس الأسباب التى تذرعوا بها بعد ذلك لارغامى على الاستقالة ، وهم الذين يحتجزوننى أسيرا فى هذه البلاد الدى لم أعد أبحث فيها عن شىء •

ظل المطر يهطل باستمرار ، وبدات الرطوبة تفتع ثغرات في الذاكرة ، وكان الحر شديدا ، حتى في الليل ، بعيث ان الجنرال غرق في العرق واضطر أن يستبدل قميصه مرارا كثيرة ، وتذمر قائلا : « لدى احساس بأنني استوى في ماء ساخن ، وبقى ذات ليلة جالسا في الشرفة أكثر من ثلاث ساعات يتأمل في الشارع قذارات الأحياء الفقيرة وهي تنساب أمامه ، والأواني المنزلية ، وجثث العيوانات التي يجرفها سيل المطر الذي بدا كأنه يريد أن ينتزع البيوت من اساسها ،

ظهر القومندان جوان جلين ، حاكم المدينة وسلط الاعصار لكى يعلن عن القاء القبض على امراة تشتغل عند السيد فيسيال ، لأنها تبيع شعرا كان الجنرال قد قصه فى سوليداد ، على أنه من البقايا المقدسة وأصابه الاكتئاب مرة أخرى وهو يرى بمرارة أن كل ما كان يملكه تحول الى بضاعة سوقية ، وقال:

ـ انهم يعاملونني كما لو انني مت حقا ٠

وكانت مدام موليناريس قد أدنت مقعدها القلاب من طاولة اللعب حتى لا تضيع منها كلمة ، فقالت :

ـ بل انهم يعاملونك كما أنت ٠٠ فأنت قديس ٠

قال: حسنا · اذا كان الامر كذلك فليطلقوا سراح هذه المرآة المسكينة ·

انقطع عن قراءته ، وعندما تكون لديه رسائل لتحريرها كان يكتفى بابلاغ فرناندو ولا يعيد قراءة الرسائل التى يمهرها بتوقيعه - وكان يقضى أيامه فى الشرفة ، يتامل

الشوارع المقفرة التي يعلوها الرمل ، والحمار الذي يمسر ويوزع الماء ، والزنجية الوقحة والسعيدة التي تبيع الاسماك التي احدقتها الشمس ، والأطفال التي تغرج من المدارس في تمام الساعة الحادية عشرة ، واللكاهن بثوبه الرث والمرفع وهو يرسل اليه بركاته من حوش الكنيسة وهو يقطر عرقا وفي الساعة الواحدة ، وأثناء قيلولة الآخرين كان يسير بجوار المجارى العفنة مخيفا بظله أسراب كواسر السوق ، ومحييا ، هنا وهناك ، الأشخاص القلائل الذين يعرفونه ، وهو شبه ميت وبملابسه المدنية ، وكان يمضى حتى حي المجنود ، وهو حظيرة يحوطها سياح أمام الميناء النهرى ، كانت معنوية الجنود الذين تضنيهم البطالة تقلقه وهو يرى كانت معنوية الجنود الذين تضنيهم البطالة تقلقه وهو يرى في وضوح فوضى الثكنات التي أصبحت رائعتها تزكم من الذهول أفحمه بأن قال له الحقيقة :

ــ ليست المعنويات التي تضنينا يا صاحب الفخامة ، وانما هي رائعة البول العادة -

عرف كل شيء عندئذ ، قان أطباء المدينة بذلوا كل جهدهم وقصارى معلوماتهم الطبية باستخدام الفسيل بالبرمنجنات وبمسكنات السكر باللبن وطرحوا المسألة على القيادات العسكرية ، ولم يستطع هولاء أن يتفقوا على ما يجب أن يفعلوه • كانت المدينة كلها على علم بالخطر الذي يهددها ، واعتبر جيش الأمبر اطورية المجيد رسول الطاعون ولكن الجنرال أقل قلقا مما يعتقدون ، وأصدر الأمر مرة واحدة بأن أصدر أمره بعجر صحى مطلق •

وبدا غياب الأخبار ، سواء آكانت جيدة أم سيئة أمرا يثير القلق عندما جاء ساع على جواد من سانتا مارتا ومعه رسالة غامضة من الجنرال مونتيللا « الرجل معنا والاجراءات تسير في الطريق السليم » ووجد الجنرال البرقية غريبة جدا وار …الها أغرب بحيث فسرها على أنها من أخطر أمور القيادة

العليا ، وبأنها قد تكون متعلقة بعملة ريوهاشا التي يخصها باولوية تاريخية لم يشأ أن يفهمها أحد ·

فى ذلك الوقت كان من الطبيعى أن تعقد البرقيات وان تتشابك المعلومات الحربية لاسباب أمنية ، لان اهمال العكومات تسبب فى عدم استخدام الشفرات المفيدة جدا أثناء أولى المؤامرات ضد اسبانيا وكانت فكرة أن العسكريين يخدعونه احدى المسائل التى تثير قلقه هو ومونتيللا ، وهدا ما زاد غموض الرسالة وضاعف قلق الجنرال ، وأرسل عندئذ جوزيه بالاسيوسالي سانتا مارتا بعجة شراء فاكهة وخضروات طازجة وبضع زجاجات من النبيد المعتق والجعة التى لا توجد لديهم فى المدينة ، ولكن الغرض الرئيسي هدو الكشف عن غموض الرسالة ، وكان الامر سهلا جدا ، فقد أراد مونتيللا أن يقول ان زوج ميراندا لندساى نقل من سبجن هوندا الي سجن قرطاجنة وأن العفو عنه لن يستغرق أكثر من بضعة أيام ، وأحس الجنرال عندند بأنه خدع ببساطة اللغز بحيث أيام ، وأحس الجميل الذي قدمه للتى انقذته فى جمايكا ،

أخبره أسقف سانتا مارتا في بداية شهر نوفمبر، برسالة كتبها بخط يده (نه بفضل وساطة البابوية هدا النفوس في القرية المجاورة لسييناجا حيث وقعت فيها في الأسبوع الاخير محاولة تمرد لصالح ريوهاشا • شكره الجنرال ، هو الآخر بخط يده ، وطلب من مونتيللا أن يقوم بالباقي • ولكن الطريقة التي استعجل بها الأسقف سداد دينه لم ترق له •

لم تكن علاقاته بالمونسنيور استيفينز بالعلاقات السهلة ابدا • فقد كان الأسقف ، خلف هدوئه الرهبانى سياسيا متحمسا ، ولكنه قليل الحكمة ، ومعاد من سويداء قلبه للجمهورية ولاتحاد القارة ولكل ما يمت بصلة الى الفكر السياسي للجنرال ، ففي الكونجرس الرائع الذي كان نائبال رئيسه فهم تماما ان مهمته هي أن يضع العراقيل أمام نفوذ

سوكريه ، وقد بذل جهده في سبيل ذلك بغبث وفعاليه الناء انتخاب كبار الموظفين ، وفي المهمة التي أنجزوها لمحاوله وجود حل ودي للخلاف مع فنزويلا ولم يدهش الزوجان موليناريس اللذان يعرفان هذه الاختلافات أبدا عندما استقبلهما الجنرال في تصبيرة الساعة الرابعة باحدي حكمه التنبؤية اذقال:

ـ ماذا يكون من أمر أولادنا في بلد تضع نيه همة أسقف نهاية للثورات ؟

أجابته مدام موليناريس بلهجة عتاب ودى وحازم في نفس الوقت :

ـ حتى اذا كنت على حق يا صاحب الفخامة فلا أريد أن أعرف ذلك · نحن كاثوليكيون من زمن بعيد ·

استدرك الجنرال على الفور فقال:

ـ اكثر من سيادة الأسقف دون شك لأنه لم يعد السلام سيناجا حبا لله ، وانما لكى يبقى على وحدة أوفيائه فى العرب ضد قرطاجنة •

قال مسيو موليناريس: نحن هنا ، أيضا ، ضد استبداد قرطاجنة .

قال الجنرال: أعرف ، فكل كولومبي بلا عدو -

کان الجنرال ، و هو فی سولیداد ، قد طلب من مونتیللا ان یرسل الیه باخرة خفیفة حتی میناء سابانیللا المجاور لتحقیق مشروعه فی طرد صفرائه بالتعرض لدوار بحر شدید و تأخر مونتیللا فی ارضائه لأن دون جواکین دی مییر، و هو اسبانی جمهوری ، شریك للکومودور البیرس کان قد و عده باحدی البواخر البخاریة التی تقدم خدماتها فی

المناسبات فى نهر مجدالينا ، ولان هذا لم يحدث فقد ارسل مو نتيللا ، فى منتصف نوفمبر سفينة تجارية يخفق عليها علم انجليزى وصلت فجأة الى سانتا مارتا · وما أن عرف الجنرال ذلك حتى قال لمن حوله أنه سينتهز الفرصة لمغادرة البلد : « أننى مصمم على الذهاب الى أى بلد لكى لا أموت هنا » ثم سرت فى بدنه رعشة عندما فكر أن كاميل تنتظره متفحصة الأفق من شرفة مزدهرة أمام البحر ، وقال :

_ انهم يحبونني في جمايكا ٠

واصدر تعليماته لجوزيه بالاسيوس للبدء في اعداد الأمتعة ، وفي تلك الليلة ، بقى مستيقظا حتى وقت متاخر جدا ، يحاول أن يعثر على مستندات كان يريد أن يأخذها معه بأى ثمن و تملكه تعب شديد بحيث نام ثلاث ساعات متتابعة وفي الفجر ، عندما فتع عينيه لم يدرك أين هو الا عندما أطلعه جوزيه بالاسيوس على تاريخ اليوم ، فقال :

حلمت اننى كنت فى سانتا مارتا · كانت مدينة فظيعة تماما ، بيوتها بيضاء ومتجانسة ، ولكن الجبل كان يحول دون رؤية البحر ·

قال جوزیه بالاسیوس ، لم تکن مدینة سانتا مارتا اذن. انما کانت کاراکاس ·

لأن حلم الجنرال كشف له انهم لن يذهبوا الى جمايكا كان فرناندو قد ذهب الى الميناء منذ وقت طويل ليده تفاصيل الرحلة وعند عودته وجد عمه يملى خطابا عدلى ويلسون يطلب فيه من أوردانيتا جواز سفى جديدا لمفادرة البلاد. لأن العكومة السابقة لم يعد لها أي نفوذ وكان هذا هو التفسير الوحيد الذي تذرع به لالغاء رحلته

ومع ذلك فقد اتفق الجميع على القلول بأن السلب المحقيقي انما هو أن العمليات الجديدة في ريوهاسا التي

جاءتهم فى صباح اليوم بالذات قد زادت العمليات السابقة خطورة • كان الوطن يتفتت من معيط الى آخر ، وشبيح الحرب الاهلية ينصب على انقاضه ، ولم يكن هناك ما يزعج البنرال الا التهرب من المعنة ، وقال : « ليست هناك تضحيه الا ونعن مستعدون لقبولها من أجل ريوهاشا » وكان الدكتور جاستلبوندو الوحيد الذى يعرف كيف يحدثه دون أن يذله ، لأنه شديد القلق عليه بسبب أمراضه أكثر بسبب همومه ، وقال له :

ـ ان العالم ينهار وأنت لا تهتم الا بريوهاشا - لم نحلم أبدا بمثل هذا الشرف -

وكان الرد سريعا: ان مصر الدنيا مرتبط بريوهاشا .

كان يعتقد هذا حقا ، ولا يستطيع اخفاء قلقه دنهم كانوا متواجدين فى الوقت المتوقع للاستيلاء على مارائيبو ولأن النصر كان الآن أبعد ما يكون وكلما اقترب ديسمبر وأمسياته الزبرجدية زاد خوفه من ضياع ريوهاشا . وربما كل الساحل ولكنه كان يخشى اكثر أن تقوم فنزويلا بعملة لتدك كل ما تبقى من أحلامه و

كان الجوقد بدأ يتغير منذ الأسبوع الماضى، فقد انقطع المطر وأشرقت السماء وسطعت فيها النجوم ولم يحفس الجنرال بروائع الدنيا وراح يفكر، وهو في أرجوحته تارة، وتارة أخرى وهو يلعب الورق دون أن يهتم بمصيره وبعد قليل، أثناء اللعب في الصالون، هبت نسمة من البورود البحرية وانتزعت منهم أوراق اللعب ورجت الأبواب وهتفت مدام موليناريس وقد تحمست بتباشير الفصل المعتدل الذي أقبل قبل الأوان: « ولكننا مازلنا في ديسمبر » وأسرع ويلسون وجوزيه لورنسيو سيلفا باغلاق النوافذ لمنع الرياح من انتزاع البيت وكان الجنرال هو الوحيد الذي بقي متعلقا بفكرته اذقال:

_ أقبل ديسمبر ومازلنا في نفس النقطة · انهم محقون اذ يقولون ان من الخير أن يكون رقباء سيئون من أن يكون لديهم جنرالات لا فائدة منهم ·

واستمر يلعب وفي منتصف الدور ألقى ورقه وقال لجوزيه لورنسيو سيلفا أن يجهز كل شيء للرحيل وكان الكولونل ويلسون قد أنزل متاعه في اليوم السابق للمرة الثانية ، فتملكته الدهشة وقال:

_ ان السفينة قد أبحرت م

كان الجنرال يعرف ذلك ، وقال : « لم تكن الســغينة المناسبة • يجب أن نمضى الى ريوهاشا لكى نرى ان كان قوادنا المشهورون مصممين آخيرا على احراز النصر » • وقبل أن يغادروا المائدة أحس بضرورة تبرير نفسه أمام ضيوفه فقال :

_ وهذه لیست ضرورة حربیة علی كل حال ، وانما هی مسألة شرف م

وهكذا في الساعة الثامنة من صباح أول ديسمبر ابحر على الباخرة مانويل، وهي سفينة شراعية ذات صاريين، وضعها جواكين دى مير تحت تصرفه التام والكامل لكي يقوم فيها بجولة أو لكي يطرح صفراءه أو للاقامة في مصنع المسكر بسان بدرو اليجاندرو الذي يمتلكه، وليراعي فيه صحته من أمراضه المعديدة وهمومه التي لا تحصي أو لكي يواصل طريقه الى ريوهاشا ويحاول مرة أخرى انقاذ أميركا وكان الجنرال ماريانو مونتيللا قد جاء الى الباخرة ومعه الجنرال جوزيه ماريو كارينو، وقد عمل على أن تقوم الفرقاطة جرامبوس التابعة للولايات المتحدة بحراسة السفينة الشراعية، وكان بين ركاب الفرقاطة الجراح المشهور الدكتور نايت ولكن عندما رأى مونتيللا حالة الجنرال المعزنة لم يشأ أن

يعتمد على رأى الدكتور نايت فعسب فاستشار الطبيب. المعلى أيضا •

وقال الدكتور جاستلبوندو: لا أظن آنه سيعتمل السفر ، ولكن ليرحل فمن الغير له أن يعيش في هذه الظروف -

كانت قنوات نهر جراند سييناجا بطيئة وشديدة الحرارة وتصدر منها ابخرة مميتة ومخروا البحر عندند منتهزين رياح الشمال الأولى التي كانت في تلك السنة معتدلة وراحت تهب مبكرة وكانت السفينة الشراعية بمقصورتها المعدة. للجنرال نظيفة ومريحة ، وراحت تعبر المياه في شيء من المرح .

أبحر الجنرال وهو معتدل المزاج ، وأراد أن يبقى على السطح لكى يرى مصب نهر مجدالينا الكبير الذى كان طميه يصبغ المياه بلون الرماد حتى فراسخ بعيدة فى البحر • كان قد ارتدى بنطلونا قديما من المخمل وقبعته الانديزية وسترة من نوع الأرمادا الانجليزية أهداه اياه ربان السفينة ، وفى وهج الشمس ، تعت تلك النسمة المندفعة كان له مظهر أفضل ، واصطاد البحارة ، تكريما له ، حوتا ضخما وجدوا فى بطنه بين الكثير من الطرائف مهمازى فارس • وابتهج الجنرال بكل شيء ، بمرح سائح ، حتى تغلب التعب عليمه واستحوذ على روحه • وعندئذ أشار الى جوزيه بالاسيوس بأن يقترب وهمس فى أذنه :

ــ لابد أن بابا موليناريس يحرق المرتبة الآن ، ويدفن طاقم السفرة •

وفى منتصف النهار حاذوا نهر جراند سييناجا ، وهـو امتداد شاسع من المياه العكرة ، حيث تتنازع طيـور السماء سربا من الأسماك الذهبيـة ، وفي سهل الملح الملتهب ، بين

المستنقمات والبعر ، حيث النور أكثر شفافية والهواء اكثر نقاء ، تقوم اكواخ الصيادين وشباكهم المنشورة في الحدائق، وبعد قليل تقع قرية لاسييناجا النامضة التي أثارت أشباحها النهارية ارتياب تلاميذ همبولد في علومهم ، وفي الناحية الأخرى من لاجراند سييناجا يقوم تاج الجليد الأبدى لسيرانيفادا •

كانت السفينة المرحة تنطلق تقريبا فوق سطح الماء في صمت أشرعتها ، خفيفة وثابتة بحيث أنها لم تسبب للجنرال شيئا من ذلك القلق الجسماني الذي طالما دان ينتظره لكي يتخلص من صفرائه • ومع ذلك حاذوا فيما بعد احدى سلاسل الجبال التي تمتد في البحر ، وغدت المياه موحلة . واشتد هبوب الريح - وشاهدالجنرال هذه التغييرات بأمل زائد لأن الدنيا بدأت تدور في نفس الوقت الذي حلقت فيه الطيور الكاسرة فوق رأسه ، وبلل قميمسه عرق بارد وغامت عيناه بالدموع • واضطر مونتيللا وويلسون الى الامساك به لأنه كان خفيفا جدا بحيث أن أي ميل للسفينة يمكن أن يطوح به من فوق السطح . وعند الغروب ، عندما بلغوا مياه خليج سانتا مارتا الهادئة ، لم يكن في جسده التالف شيء للطرد ، وكان مستلقيا على سرير الربان ، خائرا . ومعتضرا ، ولكن في ثمالة العلم الذي تعقق • وذعر الجنرال مونتيللا من حالته التي تفاقمت بعد ابحاره ، وطلب تشخيصا جديدا من الدكتور نايت فقرر هذا الأخبر أن يهبط الى الأرض فوق معفة •

وفيما عدا قلة الاهتمام الذي يتميز به أهالي سانتا مارتا لكل ما له طابع رسمى ، كانت هناك آسباب أخرى مفسرة لوجود مثل ذلك العدد القليل من الناس عند الميناء ، فقد كانت سانتا مارتا من أصعب المدن للانضمام الى قضية الجمهورية - فبعد معركة بوياكا التي رسخت الحرية فان نائب الملك ساماتو لجأ اليها في انتظار امدادات من أسبانيا - وحاول الجنرال نفسه تحريرها مرات عهديدة ، واستصاح مونتيللا وحده ذلك بعد ان تدعمت الجمهوريه ، وبالاضافه الى حقد الملكيين دان هناك عداء جماعي نحو قرطاجنه .. المدينة الأثيرة لدى السلطة المركزية والتي يدعمها الجنرال ، دون أن يدرى ، بحسه للقرطاجينيين ، ومع ذلك فقد ذان السبب الأكتر خطبورة ، حتى لدى أغلب انفساره اخلاصا اعدام الاميرال جوزيه برودنسيو باديللا دون معاكمة وطفح الكيل لانه كان خلاسيا ، كالجنرال بيار • وقد ازداد الغلل باستيلاء أوردانيتا على الحكم ، خاصة أنه هـو الذى راس مجلس العرب الذي أصدر حكم آلموت ، بعيث أن أجسراس الكنيسة لم تدق كالمتوقع ، ولم يعرف أحد السبب ، كما ان طلقات المدفع لم تطلق من حصن المور ترحييا به ، لأنهم ا كتشفوا في الفجر أن البارود الذي بالمخزن مبتل - وكان الجنود قد اشتغلوا حتى قبيل ذلك بقليل لكى لا يزى الجنرال العبارات المكتوبة بالفحم على جدران الكاتدرائية « يحيا جوزيه برودنسيو » وقد أثن الاعلان الرسمى بوصوله بالكاد. في الأشخاص القبلائل الذين كانوا ينتظرونه في الميناء • ولكن غياب الأسقف استيفيز هو الذي لوحظ أكثر لأنه كان أول وأبرز المدعوين الرسميين *

وكان يجب أن يتذكر دون جواكين دى ميير حتى أخسر عمره المخلوق المخيف الذى أنزلوه من السفينة فوق محفة فى أول الليل الخانق من الليلة الأولى ، متدثرا فى غطاء من الصوف ، وعلى رأسه قبعتان، الواحدة فوق الأخرى ومتدليتان حتى حاجبيه وهو لا يكاد يستطيع التنفس ومع ذلك فقد انحفر فى ذهنه الى الأبد يداه الملتهبتان ونفسه الحار والوقار العجيب الذى ترك به المحفة لكى يحييهم ، الواحد بعد الآخر، وهو يذكر رتبة كل منهم واسمه الكامل فى حين كان يقف بكل صعوبة ، يسانده ملازموه ، ثم ترك نفسه بين أيديهم حتى العربة حيث تهالك فوق المقعد معتمدا برأسه الى الخلف ،

ولكن بصره النهم بقى معلقا بالحياة التى تدور أمامه من خلال النافذة ، لمرة وحيدة وأخيرة •

لم يكن على كل العربات الا اجتياز الشارع لبلوغ مبنى الجمرك القديم الذى حجزوه له • كانت الساعة توشك على الثامنة في يوم أربعاء ، ولكن أول نسمات ديسمبر التي هبت من الشاطيء جعلته يبدو كيوم أحد • وكانت الشدوارع عريضة وقنرة والبيوت العجرية بشرفاتها البارزة تبدو في حالة أفضل من غيرها في البلد كله ، وأخرجت عائلات بأسرها مفروشاتها للجلوس على الرصيف والاستمتاع بالجو الجميل، واستقبل كثيرون منهم زائرهم وسط الشارع وكانت هناك جيوش من العباحب بين الأشجار أضاءت شاطيء البحر ، وكان ضوؤها أشد سطوعا من الفوانيس •

كان المبنى القديم للجمراك قد شيد قبل ذلك بماتتين وتسع وتسعين سنة وهو بذلك أقدم مبنى فى المدينة ، واعيد ترميمه منذ وقت قريب ، واعدت للجنرال ، فى الطابق الثانى الغرفة المطلة على البحر ، ولكنه فضل الاقامة معظم الوقت فى القاعة الرئيسية حيث توجد الحلقات الوحيدة التى يمكن تعليق الأرجوحة فيها وهناك كانت توجد أيضا المائدة الكبيرة من خشب الأكاجو المحفور وهى التى سيوضع فوقها بعد ستة عشر يوما جسده المحنط ، مسجى بسترته الزرقاء التى تنم عن مكانته ولكن بدون الأزرار الذهبية الثمانية التى البقين احدهم فرصة الارتباك والبلبلة وانتزعها فى غفلة من الباقين .

هو وحده لم يكن يبدو أنه قريب هكذا من الموت وعلى العكس ، لم يكن الدكتور الكسيندر بروسسيبر ريفراند ، الطبيب الفرنسي الذي استدعاه الجنرال مونتيللا على عجل ، في الساعة التاسعة ، بحاجة الى أن يجس نبضه لكى يدرك انه بدأ يموت منذ سنين • فما أن رأى ذبول عنقه ، وانكماش

صدره ولون بشرته الأصفر حتى أدرك أن الضرر الاكبر هو رئتاه التالفتان ، وأكدت الأيام التالية صعة تشخيصه واثناء الاستجواب المبدئي ، وجها لوجه ، نصفه بالاسبانية والنصف الآخر بالفرنسية تحقق الطبيب من أن مريضه يملك عبقرية كبيرة للخلط بين الأعراض وبين حقيقة المرض ، وأن القليل من النفس المتبقى له يضيع في مجهوده الذي يبذله لكي يمنع نفسه من السعال ولكي لا يبصق أثناء الكشف وأثبت الفحص السريري التشخيص الأول ، ولكنه نسب في التقرير الطبي الذي سجله في تلك الليلة ، وهو أول تقرير من بين ثلاثة وثلاثين تقريرا سجلها خلال الخمسة عشر يوما التالية ، أهمية كبيرة معادلة لنكبات الجسد وعذاب الروح والتالية ، أهمية كبيرة معادلة لنكبات الجسد وعذاب الروح

كان الطبيب ريفراند في الرابعة والثلاثين من عمره ، مثقفا واثقا من نفسه ، ويعنى بمظهره • قدم قبل ستة أعوام بعد أن خاب أمله في عودة آل بوربون على عرش فرنسا ، وكان ينطق ويكتب اسبانية سليمة • ولكن الجنرال انتهز أول فرصة لكي يقدم له دليلا على أنه يعرف الفرنسية معرفة جيدة ، وأسرع الدكتور بأن رد عليه قائلا :

_ ان لفخامتك لهجة باريسية •

أجابه الجنرال وقد تشجع: من شارع فيفيين - كيف عرفت ذلك ؟

قال الطبیب: من دواعی فخری أننی أستطیع أن أخمن أین نشأ أی باریسی وفی أی ركن بمجرد سماعی اللهجة التی يتحدث بها ، رغم أننی ولدت وعشت فی قریة صدید بنورماندی *

قال الجنرال: حيث أجود أنواع الجبن والنبيذ .

أجاب الطبيب : لعل سر صعتنا الجيدة يكمن هنا -

وكسبها اكتر أيضا لانه بدلا من ان يصف له ادويه جديده وكسبها اكتر أيضا لانه بدلا من ان يصف له ادويه جديده اعطاه بيده ملعقة من شراب اعده له الدكتور جاستلبوندو لتهدئة سعاله ، وقرصا مسكنا ابتلعه الجنرال دون آية مفاومه لأنه كان يريد ان ينام • وطفقا يتحدثان في مواضيع مختلفه حتى احدث المسكن مفعوله ، وخرج الطبيب على طرفي قدميه ، واصطحبه الجنرال مونتيللا الى بيته ، مع بعض النسادل . وانزعج عندما قال له الطبيب انه سينام بكامل ثيابه لعلهم وعتاجون اليه على عجل •

لم يستطع ريفراند ونايت الاتفاق خلال الاجتماعات العديدة التي تمت بينهما طوال الأسبوع · كان ريفراند مقتنعا بأن الجنرال مصاب بمرض رئوى سببته نزلة شعبية لم تعاليج كما يجب · اما الدكتور نايت فكان مقتنعا ، بسبب لون البشرة والحمى المسائية ، بأنه يعانى من ملاريا مزمنة · ومع ذلك فقد اتفقا على خطورة حالته ، وطلبا من اطباء أخرين البت في المسألة ، ولكن الأطباء الثلاثة الذين يقيمون في سانتا ماريا ، وغيرهم من اطباء المدينة رفضوا الحضور دون ابداء الأسباب، بحيث ان ريفراند ونايت اتفقا على علاج اساسه مراهم صدرية ضد البرد وشراب الكينا ضد الملاريا -

تفاقمت حالة المريض في نهاية الأسبوع بسبب كوب من البن الحمارة شربه على مسئوليته وخفيه عن الأطباء • كانت أمه تتناوله معلى بالعسل وتعطيه منه وهو صغير لتهدنة سعاله . ولكن مذاقه الناجع المرتبط بطريقة حميمة جدا باقدم ذكرياته أعاد له المرارة وأتلف جسده . الى حد أن الدكتور نايت أسرع بالرحيل لكي يرسل اليه اخصائيا من جمايكا ، وأوفد طبيبين ومعهما كل أنواع الأدوية المسكنة في وقت قياسي في مثل ذلك الوقت • ولكنهما وصلا متأخرين جدا •

ورغم كل شيء لم يتفق مزاج الجنرال مع انحطاط قواه لانه كان يتصرف كما لو أن الأمراض التي تقتله لم تكن الا وعكات تافهة - كان يقضى الليل ساهرا في ارجوحته ينظر الى فنار قلعة مور وهو يدور ، معتملا الامه حتى لا يكشف عنها بأنينه ودون أن يحول بصره عن جمال الخليج الذي كان يعتبره أجمل خلجان العالم - وكان يقول:

_ ان عينى تؤلماننى من كثرة النظر -

وكان يحاول أثناء النهار أن يبدو نشطا جدا ، كما لو كان في الماضي ، فيستدعى ايبارا وويلسون وفرناندو أو من يكون قريبا منه لكي يطلعهم على الرسائل التي لم يعد يجد صبرا لاملائها ، وجوزيه بالاسيوس وحده هو الذي كان على شيء من وضوح القلب بحيث أدرك أن تلك التصرفات العاجلة كانت تعنى النهاية لأنها كانت تدابير لمستقبل المقربين اليه . ولم یکن بعضهم موجودا فی سانتا مارتا - نسی مشاحنته سع سكرتيره القديم ، الجنرال جوزيه سانتانا ، وحصل له على وظيفة في وزارة الخارجية حتى يتسنى له الاستمتاع بحياته الجديدة كعريس حديث • ووضع الجنرال جموزيه ماريا كارينو ، الذي اعتاد امتداح قليه الكبر ، على الطريق الذي سيقوده بعد سنوات طويلة الى رئاسة فنزويلا • وطلب من أوردانتيا خطابات خدمة لأندريس ايبارا وجوزيه لورنسيو سيلفا حتى يمكنهما الحصول على معاش منتظم، وأصبح سيلفا قائدا عاما وسكرتيرا في وزارة العرب والبعرية ، ومات في سن الرابعة والثمانين ، واضمحل بصره بعد أن حصل على بطاقة عجز حصل عليها بعد مساع شاقة وهو يكشف عن جروحه العديدة لكي يثبت جداراته العربية •

وحاول الجنوال كذلك أن يقنع بريسينو منديز بالعودة الى غرناطة الجديدة لشغل وزارة العربية ، ولكن عجلة التاريخ لم تتح له وقتا لذلك • واتخد لابن أخيد فرناندو

تدابير ايصائية حتى ييسر له دخول الادارة ، و نصح البنرال ديبجو ايبارا ، أول ملازميه و أحد الذين كان يعاملهم دون آية كلفة سواء في العياة الخاصة أم أمام الجمهور ، أن يمنني الى مكان يشعر فيه أنه اكثر فائدة من فنزويلا . وحتى و هو على فراش الموت طلب آخر جميل في حياته للجنرال جوستو بريسينو ، رغم أنه كان على خلاف معه في تلك الأيام -

لم يشك ضباطه ، بلا مراء ، الى أى حد وحد ذلك التوزيع مصائرهم لأنه قدر لهم أن يقضوا بقية حياتهم معا ، سواء فى السراء أم فى الضراء ، وأن يتقاسموا حتى السخرية التاريخية تواجدهم من جديد ، بعد خمس سنوات ، فى فنزويلا ، بجوار الجنرال بدروكاروجو ، فى المغامرة العربية الصالح الفكرة البوليفارية للوحدة -

لم تعد مناورات سياسية وانما ترتيبات وصائية لصالح أيتامه واقرار مفاجىء للجنرال أوردانيتا أكده لويلسون قائلا « ريوهاشا ضاعت » وفى أصيل نفس ذلك اليوم تلقى الجنرال رسالة غير متوقعة من الأسقف استيفيز لاستغدام نفوذه لدى العكومة المسركزية للاعتراف بسسانتا مارتا وريوهاشا كمحافظتين ووضع حد للخلاف التاريخي مع قرطاجنة • وأشار الجنرال الى جوزيه لورنسيو سيلفا ، عندما انتهى من قراءة الرسالة اشارة تدل على الاجابة وقال له : « كل الأفكار التي تدور في رأس الكولومبيين لا تؤدى الا الى التجزئة » وفيما بعد ، بينما كان يهتم مع فرناندو بالرسائل المتأخرة ، كان أشد مرارة وهو يقول :

- لا تهتم حتى بالرد عليه · فلينتظروا حتى يواريني الشرى ليفعلوا ما يشاءون ·

كان همه الدائم فيما يتعلق بالجسو يؤدى به الى حافة البنون ، فاذا كان رطبا أراده أكثر جفافا ، واذا كان باردا

أراده دافئا ، واذا كان جبليا أراده بعريا · كان هذا الأمر يغذى قلقه المستمر لكى يفتحوا النافذة لدخول الهواء وان يغلقوها · وإن ينقلوه من يغلقوها · ولن ينقلوه من مكانه · ولم يكن ليستريح الا عندما يتأرجح في أرجوحته ، مستخدما ما بقى له من قواه الضعيفة ·

أصبحت أيام سانتا مارتا مملة جدا بعيث ان الجنرال جدد رغبته في المضى الى بيت مسيو دى ميير الريفى ، وكان الدكتور ريفراند أول من شجعه على ذلك وهو واع بأن هذه هى الأعراض الأخيرة لوهن لا صلاح بعده ، وفي عشية الرحيل كتب لصديق : « سأموت بعد شهرين على الأكثر » ، وكان قوله هذا بالنسبة للجميع نبوءة لأنهم لم يسمعوه يتكلم عن الموت طوال حياته الا بضع مرات .

كانت فلوريدا دى سان بدرو اليجاندرو تقع على بعد فرسخ من سانتا مارتا ، فوق خاصرة جبل سييرا نيفادا ، وهى مزرعة قصب سكر فيها مصنع لصنع العسل الأسود: وقطع الجنرال ، في عربة مسيو دى ميير ، الطريق المغير الذى قدر لجسده أن يقطعه بدونه وفي اتجاه عكسى ، بعد عشرة أيام ، ملفوفا في غطائه الجبلي القديم فوق عربة ثيران وقبل أن يرى البيت أحس بالنسمة المعطرة برائحة المولاس الساخن ، وخضع لأحابيل الوحدة وقال وهو يتنهد :

_ هذه رائحة سان ماتيو .

كان مصنع السكر بسان ماتيو ، الواقع على بعد أربعة وعشرين فرسخا من كاراكاس ، فى حنايا قلبه ، فقد أصبح يتيم الأب وهو فى الثالثة من عمره ، ويتيم الأم وهو فى التاسعة ، وأرمل وهو فى العشرين • كان قد تزوج فى اسبانيا بفتاة جميلة من الارستقراطية الكريولية تمت له بصلة القرابة ، وكانت رغبته الوحيدة هى أن يكون سعيدا

معها وأن يشرف على ادارة أملاكه الواسعة كسيد لحيوات و أراضي مصنع السكر في سان ماتيو - لم يعرف أحد ابدا بالتاكيد اذا كان موت زوجته بعد زواجهما بثمانية شهور بسبب حمى خبيتة أو بسبب حادث منزلى، وكان ذلك بالنسبة له ميلادا تاريخيا ، لأنه كان حتى ذلك الوقت شابا من شباب المستعمرات تبهره الملذات الدنيوية وليست له أية ميسول سياسية • ولكن بدءا من تلك اللعظة ، أصبح دون تمهيد الرجل الذي بقيه حتى آخس حياته • لم يتحدث أبدا عن زوجته ، ولم يذكرها أبدا ، ولم يحساول أبدا أن يتزوج بامرأة غيرها • وطوال ليالي حياته تقريبا حلم ببيت سان ماتيو ، وكان يحلم كثيرا بأبيه وأمه وبكل من اخوته وأخواته ولكنه لم يعلم بها هي أبدا ، لأنه دفنها في أعماق نسيان مطلق كدواء شرس لكي يتمكن من العيش بدونها • وأحيت رائحة مولاس سان بدرو ذاكرته لمجرد لحظة ، هي والعبيد الواقفون آمام المطاحن الذين لم يوجهوا اليه ولاحتى نظرة شفقة واحدة والأشجار الضخمة حول البيت الذي أعبد طلاؤه حديثًا باللون الأبيض بمناسبة استقباله ، ومصنع السكر الآخر في حياته ، حيث قاده قدر محتوم إلى الموت -

قال فجأة : كانت تدعى ماريا تبريزا رودريجز دل تورو اى الايزا .

سأله مستر دى ميير في شرود : من تعنى ؟

آجاب : من كانت زوجتى ٠

ـ واستدرك على الفور: ولكن أرجوك أن تنسى ما قلت . فلم يكن ذلك الا أحد عوائق شبابى *

ولم يقل شيئًا أخر •

تسببت الغرفة التي خصصت له في ذكرى أخرى مزعبة، وفحصها بدقة متناهية ، كما لو أن كل شيء فيها كان وحيا

بالنسبة له ، فبخلاف السرير ذى القبة ، كان هناك صوان من الخشب الأكاجو ومنضدة صغيرة بجوار الفراش من نفس نوع الخشب فوقها قرص من السرخام وكرسى كبير منجد بالقطيفة الخضراء ، وعلى العائط ، بجوار النافذة سياعة منمنة الأضلاع بأرقام رومانية متوقفة على الساعة السابعة وسبع دقائق وقال :

- سبق أن أتينا هنا ٠

وفيما يعد ، بعد أن ملا جوزيه بالاسيوس الساعة وضبطها على الوقت الصحيح ، رقد الجنرال في ارجوحته وحاول أن ينام ، ولو دقيقة واحدة - ورأى عندئذ ، من النافذة جبل سيرا نيفادا واضعا وأزرق اللون . كلوحة معلقة لصق العائط ، وشرد ذهنه في الغرف العديدة بالحيوات العديدة وقال :

ــ لم أشعر بدا بأننى قريب من بيتى هكذا ٠٠٠

نام نوما هادئا فى الليلة الأولى فى سان بدرو اليجاندرو، وبدا أنه قد شفى من آلامه الى حد أنه قام بجولة حول المطاحن، واعجبته سلالة الأبقار الجيدة وتندوق المولاس، وآثار دهشة الجميع بمعلوماته عن فن صناعة السكر و دهش الجنرال مونتيللا من مثل هذا التغيير وطلب من الدكتور ريفراند تفسير ذلك، وذكر له هذا الأخير أن تحسن صحة الجنرال الوهمى آمر عادى عند المحتضرين وأن النهاية قد تكون بعد اليام ان لم تكن بعد ساعات، وريع مونتيللا من الغبر وضرب الحائط بقبضته وشجت يده وبدءا من تلك اللحظة، وحتى الحائط بقبضته وشجت يده وبدءا من تلك اللحظة، وحتى على الجنرال بحسن نية ولأسباب سياسية عديمة الأهمية، وقرر آن يكذب عليه عندئذ بدافع الشفقة، وأصدر تعليماته في هذا الصدد الى كل المحيطين به و

أقبل الى سانتا مارتا فى ذلك الأسبوع ثمانية ضباط ينتمون الى الطبقة العالية استبعدتهم فنزويلا بسبب نشاطهم ضد الحكومة ، وبعضهم من أكثر الذين أحرزوا مجدا فى حركة التحرير : نيكولاس سيلفا وترينيداد بورتوكا وجوليان انفانت ، وتوسل مونتيللا اليهم أن يخفوا عنه الأخبار السيئة وتضغيم الجيدة منها فى محاولة لتخفيف أكثر ألامه العديدة خطرا ، وفعلوا أكثر من ذلك ، وقدموا اليه تقريرا مشبعا جدا عن الموقف بحيث تمكنوا من احياء أمجاد الأيام الغابرة فى عينيه ، وعاد الجنرال الى موضوع ريوهاشا الذى كان قد تغلى عنه منه أسبوع وراح يتحدث عن فنزويلا كاحتمال عاجل ، وقال :

_ أبدا لم تسنح لنا الفرصة بأن نبدا من الطريق السليم من جديد -

ثم استطرد باقتناع شدید: فی الیوم الذی سامشی فیه من جدید فی ودیان اراجو سیهب الشعب الفنزویلی باسره لیرحب بی -

رسم خطة جديدة في أصيل يوم أمام زائرين عسكريين عرضوا عليه مساعدته مترفقين به في حماسهم ، ولكنهم اضطروا أن يصغوا اليه طوال الليل وهو يقول لهم بلهجة ايحائية كيف يشيدون من البداية والى الأبد امبراطورية أوهامه الكبيرة ، وكان مونتيللا هو الوحيد الذي جرؤ على مخالفة الذين حسبوا انهم يستمعون الى تخريف مجنون اذ قال لهم :

ـ حدار ، فالذين استمعوا اليه في كازاكويما اعتقدوا نفس الشيء -

والواقع أن ما من أحد قد نسى يـوم الرابع من يوليـة سنة ١٨١٧ عندما اضطر الجنرال أن يقضى طوال الليل فى بعـيرة كازاكويما مع جماعة من الضـباط، ومن بينهم

بريسيفو مندين ، للاختباء من الجنود الاسبان الذين كادوا يفاجئونهم في بقعة مكشوفة - كان شبه عار ويرتجف من الحمي ، واعلن بصوت مرتفع خططه التي سينجزها سي المستقبل: «الاستيلاء الفورى على انجوسترا واجتياز جبال الانديز لتحرير غرناطة الجديدة ، ثم فنزويلا بعد ذلك لانشاء كولومبيا ، وأخيرا غزو أراضي الجنوب الشاسعة حيى بيرو ، وسنسلق عندئذ جبل شيمبوروزو ونغرز على قمته الثلجية العلم الثلاثي الالوان لأمريكا العظمي المتحدة والحرة للقرون القادمة » - واعتقد الذين أصغوا اليه وقتئذ أنه فقد عقله ، ومع ذلك فقد تحققت النبوءة بالحرف الواحد، وخطوة خطوة في أقل من خمس سنوات -

ولكن لسوء العظ كانت نبوءته في سان بدرو اليجاندرو مجرد رؤية مبشرة بالنهاية ، فالآلام التي هدآت في الاسبوع الأول عادت أكثر حدة وعنفا في عصفة من الاعياء المام . وتقلص حجمه الى حد انهم اضطروا الى رفع أكمام قمصانه من جديد ، وقص أسفل سراويله القطيفة ، ولم يستطع النوم أكثر من ثلاث ساعات في بداية الليل ، وكان يقضى بقية الليل وهو يسعل ويكاد يختنق فريسة هذيان أو يأس بسبب فواق بدأ يعتريه في سانتا مارتا وغدا أكثر العاحا ، وكان يلهي آلامه بعد الظهر بتأمل قمم الجبال الثلجية من.

اجتاز المحيط الأطلسى أربع مرات ، وجاب الأراضى المحررة على صهوة جواده كما لم يفعل أحد ذلك على الاطلاق، ولم يحرر وصية فى أى وقت ، وهو أمر غريب فى ذلك الوقت كان يقسول « لا شيء لدى لكى أتركه لأحد » وكان الجنرال بدرو الكانترا هيران قد عرض عليه أن يحرر وصية فى سانتا فى عندما كان يتأهب للقيام برحلة متذرعا بأنه احتياط عادى لكل مسافر ، ورد عليه الجنرال بلهجة فيها من الجد أكثر من الطرب ان الموت لا يدخل فى عداد مشروعاته

العاضرة ، ومع ذلك فهو الذى أملى مسودات رغباته الأخيرة ، وتصريحه الأخير وهو في سان بدرو اليجاندرو ، ولم يعرف أحد أبدا اذا كان ذلك عملا واعيا أو كبوة من قلبه المضنى *

ولما كان فرناندو مريضا فقد راح يملى على جوزيه لورنسيو سيلفا مجموعة من الملاحظات المتضادة شيئا ما تعبر عن خيبات أمله أكثر منها عن رغباته: « ان أمريكا بلد يتعذر حكمها ، والذي يخدم ثورة كأنه يحرث البحر ، وهذه البلاد ستقع الى الأبد في أيدى الشعب الهائج والطغاة الأغبياء من كل لون وكل جنس » • وأفكار أخرى كئيبة كانت تدور في الأذهان ويتناقلها مختلف الأصدقاء في رسائلهم •

واستمر في املائه لعدة ساعات ، كما لو آن نسوعا من الاستبصار قد استحوذ عليه ، لا يكاد يوقفه شيء الا نوبة من السعال • ولم يستطع جوزيه لورنسيو سيلفا متابعته ، كما أن أندريس ايبارا لم يستطع مواصلةالكتابة مدة طويلة بيده اليسرى • وعندما استولى التعب على الجميع ، سكرتاريين وملازمين ، بقى الملازم ماريانو دى باز واقفا ، وكتب تحت الاملاء بكل دقة ومثابرة حتى نفد الورق الجديد • وطلب عندئذ ورقا جديدا ، واذ تأخروا في الاتيان به راح ماريانو يكتب على الحائط حتى غطاه كله تقريبا • واحس الجنرال نحوه بالامتنان بحيث أهداه المسدسين اللذين استخدمهما الجنرال لورنزو كاركامو في مبارزته الغرامية •

ومن بين رغباته الأخيرة ، طلب ان تدفن رفاته في فنزويلا ، وأن يودع الكتابان اللذان كانا ملكا لنابليون بجامعة كاراكاس ، وأن يسلم لجوزيه بالاسيوس ثمانية آلاف بيزو ذهبا اعترافا بخدماته المستمرة ، وأن تحرق كل المستندات التي تركها في قرطاجنة طرف مسيو بافاجو ، وأن تعاد الميدالية التي كرمه بها المجلس الموقر ببوليفيا الى مكانها الأصلى ، وأن يعاد الى أرملة المارشال سوكريه السيف

الدهبى المرصع بالأحجار الكريمة الذى أهداه سوكريه اليه ، وان توزع بقية ممتلكاته بما فى ذلك مناجم آروا بين شقيقتيه وأيناء أخيه المتوفى ، ولم يكن هناك شىء آخر لأنه . انسطر الى سداد ديون كثيرة ، سواء أكانت صغيرة أم جسيعة ومن بينها العشرين ألف بيزو المزعجة الخاصة بالاستاذ لانكاستر .

والى هذه البنود الدقيقة حرص على أن يضم اليها بندا استثنائيا غريبا ولكن الغريب هو أنه لم يخص به أيضا الجنرال اوليرى الذى لم يحضر الجنازة ، لأنه لم يستطع العودة في الوقت المناسب من قرطاجنة ، وكان الجنرال قد أمره بالذهاب هناك لكى يضع نفسه تحت تصرف أوردانيتا .

كان من المقدر أن يرتبط كل من الاسمين بالجنرال الى الابد . فقد عين ويلسون فيما بعد قائما بأعمال بريطانيا العظمى في ليما في بادىء الأمر ، ثم في كاراكاس ، واشترك في المعل الأول في الشئون السياسية والعسكرية للبلدين وأمام أوليرى في كنجستون وفيما بعد في سانتا في، حيث عمل قنصلا لبلده مدة طويلة ، ومات وهو في الواحدة والخمسين من عمره ، بعد أن دون في أربعة وثلاثين مجلدا شهادة ضخمة عن حياته الى جانب جنرالات أميركا ، وكانت شيخوخته صامتة ومثمرة أوجزها في عبارة واحدة : « بعد موت المحرر وتدمير مآثره اعتكفت في جمايكا حيث كرست حياتي في ترتيب أوراقي وتدوين مذكراتي » •

و بدءا من اليوم الذى أملى فيه الجنرال وصيته استنفد الطبيب معه كل المسكنات التي في جعبته من لزقات الخردل في قدميه وتدليك العمود الفقرى ولبخات مسكنة على كل الجسد ، وعالج امساكه المزمن بعقن شرجية سريعة المفعول ولكنها مدمرة جدا ، وخشى أن يصاب باحتقان مغى فعالجه بلصقات منفطة ، وهو علاج خطر ولكنه يمتص رواسب

الزكام • وقد أخضعه الطبيب ريفراند لهذا النوع من العلاج خمس مرات في مؤخرة رأسه ومرة في ركبته • وبعد قرن ونصف من ذلك أجمع الكثير من الأطباء أن تلك الطريقة هي التي عجلت بموته فقد تسببت في اضطرابات في البول بحيث راح يتبول على غير ارادته وبألم شديد ويصاحب بوله الدم ، الى حد أن مثانته جفت كما تحقق الدكتور ريفراند من ذلك عند تشريح جثته •

وكان الجنرال شديد الحساسية من ناحية الشم بحيث اجبر الطبيب والصيدلى أوجستو توماسان على الوقوف بعيدا عنه بسبب رائعة المراهم التى تتصاعد منهما وراح يرش العجرة بماء الكولونيا أكثر من ذى قبل ، واستمر ياخذ حماماته غير المجدية ، ويحلق ذقنه وينظف أسنانه بالفرشاة بضراوة وشراسة و بجهد خارق ليحمى نفسه من أوساخ الموت .

مر بسانتا مارتا فی الأسبوع الثانی من دیسمبر الکولونل لویس بیرو دی لاکروا، وهو محارب شاب فی جیش نابلیون کان الی وقت قریب ملازما للجنرال وما أن رآه حتی ارسل الی مانویلا رسالة یخبرها فیها بالحقیقة ، ما کادت تقرأها حتی أسرعت فی طریقها الی سانتا مارتا ولکن عندما بلغت جوادیاس قیل لها ان الجنرال قد لفظ نفسه الأخیر فمحاها الخبر من الوجود ، وانطوت علی نفسها و ترکت کل شیء خلفها فیما عدا الصندوقین المحتویین علی مستندات الجنرال التی افلحت فی وضعها فی مکان آمن بسانتا فی واللذین استعادهما دانییل اولیری بعد ذلك بسنین طویلة بناء علی طلبها و کانت اول عملیات حکومة سانتاندر أن بناء علی طلبها و کانت اول عملیات حکومة سانتاندر أن الله جمایکا ، ثم فی تنقل حزین الی أن انتهی بها المطاف فی مدینة بایتا وهی میناء قدر علی الحیط الهادی یؤمه فی مدینة بایتا و وهی میناء قدر علی المحیط الهادی یؤمه

نفيف من صيادى الحيثان من كل البلاد ، وهناك امضت حياتها تواسى نفسها في شغل الابرة وعمل الداننيا وتدخين انسيجار وصنع العلوى على صورة حيوانات وتبيعها للبعارة طالما سمح لها التهاب مفاصل يديها بذلك ، أما الدكتور تورن ، زوجها فقد قتل بالسكين في أرض بور بليما وسرق منه القليل من النقود التي كانت معه ، وترك وصية لمانويلا سبلغا من المال يعادل الدوطة التي جاءته بها عند زواجها ، ولكنها لم تتسلم هذا المبلغ أبدا . بيد أنها تلقت ثلاث ريارات خففت من وحدتها: زيارة الأستاذ سيمون رودريجز الذى قاسمته رماد المجد، وزيارة جيزيب جاريبالدى المواطن الايطالي الذي مضي لمعاربة دكتاتورية روزاس في الأرجنتين ، وزيارة الروائي هرمان ميلفيل الذي كان يجوب البحار بعثا عن حقائق لروايته موبى ديك • واذ تقدم بها العمر ، وأرغمها كسر في فغذها على ملازمة الفراش ، راحت تطالع البخت في الورق ، وتقدم نصائح للعشاق ، وماتت في وباء طاعون وهي في التاسعة والخمسين من عمرها ، وأحرقت شرطة الصحة كوخها والمستندات الثمينة ورسائل الجنرال الخاصة في نفس الوقت ، وكان كل ما احتفظت به من الجنرال خصلة شعر وقفاز ٠

وجد بيرو دى لاكروا فلوريدا دى سان بدرو فى حالة من النوضى من تلك التى تسبق حالة الموت ، فكان البيت ينساق مع التيار ، والضباط ينامون فى أية لحظة وقد هدهم السهر وكانوا عرضة للانفعال الى حد أن جوزيه لورنسيو سيلفا المعروف بحرصه وحدره شهر سيفه ليرغم الموجودين على التزام الصمت الذى يطالب به الدكتور ريفراند ، ولم تعد فرناندا باريجا نفسها تجد نشاطها ولا حيويتها لتلبية الكم الهائل من طلبات الطعام فى الأوقات غير المتوقعة ، وكان الهائل من طلبات الطعام فى الأوقات غير المتوقعة ، وكان المعاما يلعبون الورق ليلا ونهارا لا يعفلون بأن يسمع زعيقهم المحتضر فى الغرفة المجاورة ، وذات ليلة ،

يينما كان الجنرال راقدا في فتسور العمى ، راح احسدهم يصرخ في الشرفة بأنهم باعوه باثنتي عشرة بيرو وثلاثة وعشرين سنتيما نصف دسستة من الألواح الخشسبية ومادنين وخمسة وعشرين مسمارا عاديا وستمائة مسمار قصير عدد من تلك التي يستعملها المنجدون وخمساين ذهبيا وعشره أمتار من البفتة وعشرة أمتار من التيل وسستة أمتار من شريط أسود .

كانت فضيحة حقيقية غطت على الأصوات الاخسرى ، وانتهت بأن شملت المزرعة كلها • وكان الدكتور ريفراند في الغرفة المجاورة يضسمد يد الجنرال مونتيللا المكسورة ، وأدرك كل منهما أن المريض ، في وضوح غفلته يحصى هو الآخسر تلك الأرقام ، وانعنى مونتيللا من النافذة وصساح بكل قوته :

- اصمتوا بعق الله ·

تدخل الجنرال وقال من غير أن يفتح عينيه :

ـ دعهم وشأنهم · مهما يكن فليست هناك حسابات الا أستطيع سماعها ·

جوزيه بالاسيوس ، وحده ، كان يعرف أن الجنرال لم يكن بحاجة الى سماع المزيد لكى يفهم أن تلك الأرقام تشمل جزءا من المائتين والثلاثة والخمسين بيزو وسبعة الريالات وثلاثة صلديات تم جمعها من أجل جنازته ، بايعاز من البلدية ، من قبل بعض الخاصة ومن المذابح ومن السحن ، وأن القائمة خاصة بالأدوات اللازمة لصنع التابوت واعداد القبر • وتكفل جوزيه بالاسيوس ، بناء على أمر من مو نتيللا بمنع أى شخص من دخول الغرفة ، مهما تكن رتبته ومكانته • وفرض هو نفسه نظاما صارما للسهر على المريض بحيث لم يعرف أحد من منهما سيموت وقال : لو اننى منحت سلطة يعرف أحد من منهما سيموت وقال : لو اننى منحت سلطة كهذه منذ البداية لماش هذا الرجل مائة سنة •

وأرادت فرناندا باريجا الدخول وقالت:

_ مع كل النساء اللاتى أحبهن ، فأن هذا اليتيم المسكين لا يسكن أن يموت دون أن تكون بجواره امراة . حتى ولو كانت فقيرة ومسنة ولا تنفع بشيء مثلي .

لم يسمعوا لها بالدخول ، وجلست عندئذ بجوار النافذة ، تعاول أن تطهر هذيان المعتضر بصلوات كنائسية ، وعاشت بعد ذلك على البر والاحسان العام ، وقد غرقت فى حداد أبدى حتى بلغت الواحدة بعد المائة من عمرها •

وكانت هى التى فرشت الطريق بالزهرو وادارت الترتيل عندما اقبل كاهن قرية ماماتوكو لكى يمنعه مسعة المريض يوم الأربعاء ، يتقدمه صف مزدوج من الهنديات ، حافيات الاقدام ، يرتدين كتونة القساوسة من القماس الخشن ويضعن فوق رؤوسهن آكاليل من الزهور ، ويعملن قناديل زيتية ينرن بها الطريق ويرتلن بلغتهن أناشيد جنائزية وأخذن يتقدمن في الطريق الذي كانت فرناندا تفرشه بالزهور أمامهن - وكانت لحظة مؤثرة بعيث لم يجرؤ أحد على ايقافهن - واعتدل الجنرال في فراشه عندما سمعهن يدخلن وغطى عينيه بذراعيه تجنبا للانهيار . وألقى بهن في الغارج وهو يصيح :

_ أبعدوا هذه الأنوار ٠٠ كأنها موكب أشباح ٠

أحضر فرناندو من ماماتو فرقة موسيقية لكى لا تنتهى كآبة البيت الى القضاء على المريض ، وراحت تعزف بدون انقطاع طوال يوم كامل ، تحت أشحار التمر الهندى بالحديقة و أحدثت الموسيقى أثرها الطيب فى روح الجنرال، فطالب الفرقة باعادة عزف مقطوعة «لاترينيتاريا»، وهى مقطوعة تصاحب رقصته المفضلة المصروفة برقصة «الكارديل»، وكان لها شيوع كبير لأنه وزع بنفسه تونيفتها الموسيقية فى كل مكان مضى اليه •

آوقف العبيد المطاحن ، وتأملوا لحظة طويلة الجنرال من خلف شيش النافذة · كان متسربلا في قماش من الجوخ الأبيض ، ووجهه آكثر امتقاعا وشعوبا كما لو أنه مات · وكان يستمع الى الموسيقى وهو يهز رأسه التى بدأ الشعر ينبت فيها من جديد ، وكان ، عندما ينتهى كل مقطع ، يصفق بالطريقة التى تعلمها من دار الأوبرا بباريس ·

نشطته الموسيقي ، فأخذ في الظهر فنجانا من الحساء وتناول بضعة أجزاء من دجاجة مسلوقة وبعض الحلوى ، ثم طلب مرآة يدوية لكي يرى نفسه وهو في أرجوحته وقال : « بعينين كهاتين لا يمكن أن أموت » · وتولد عند الجميع عندئذ الأمل الضائع تقريبا في أن ينجز الدكتور ريفراند معجزته ، ولكن عندما بدت حالة المديض تتحسن اذا به يخلط بين الجنرال ساردا وبين أحد الضباط الثمانية والثمانين الذيئ أعدمهم سانتاندر في يسوم واحد بدون معاكمة بعد معركة بوياكا - وبعد ذلك انتكس فجأة نكست لم يبرآ منها وصاح بالقليل مما بقى له من صوت بأن يطردوا الموسيقيين من البيت حتى لا يزعجوا سلام احتضاره ، وعندما استعاد هدوءه أمر ويلسون بتحرير رسالة للجنرال جوستو بريسينو يطلب منه فيها جميلا ، بعد وفاته تقريبا . وهو أن يتصالح مع أوردانيتا لانقاذ البلاد من كوارث الفوضى ، ولم يمل بنفسه غير السطر الأول « أكتب اليك هذا الخطاب في آخر لعظة من لعظات حياتي » • •

وراح يترثر الى وقت متأخر من الليل مع فرناندو ، ولاول مرة زوده بنصائح تتعلق بمستقبله ، وستبقى فكرة تدوين مذكراته معا فى حالة مشروع، ولكن ابن أخيه كان قد عاش الى جواره بما يكفى لكى يحاول تدوينها ولو لمجرد تمارين قلبية حتى يعرف أولاده فكرة عن تلك السنوات السعيدة والتعيسة وقال الجنرال : «سيكتب أوليرى شيئا اذا أراد ذلك ، ولكن الأمر سيكون مختلفا» وكان فرناندو فى

السادسة والعشرين من عمره عندئذ ، وقد عاش حتى بلغ الثامنة والثمانين ، ولكنه لم يكتب غير بضع صفحات غير مترابطة، لأن القدر حباه بالنعمة الكبيرة بأن أفقدهالذاكرة •

كان جوزيه بالاسيوس موجودا في الغرفة عندما أملى الجنرال وصيته ولم ينطق لا هو ولا أحد غيره بكلمة أثناء ذلك العمل المقدس، ولكنه توسل الى الجنرال وهو يأخذ حمامه المهدىء في المساء بأن يغير رغباته قائلا:

_ كنأ دائما فقيرين ولم نفتقر أبدا الى شيء ٠

قال له الجنرال: بل على العكس كنا ثريين ، ولم نشعر بحاجتنا أبدا الى المزيد .

كان هذان النقيضان هما الحقيقة الخالصة ، فقد التعق جوزيه بالاسيوس بخدمة الجنرال وهو جد صغير ، بأمر من أم الجنرال ، وكان عبدا لها ولم تعتقه أبدا بطريقة رسمية ، وبقى طوال حياته فى ريب مدنى ، ولم يتلق أبدا أى راتب ، ولحكن ضروراته الشخصية كانت ضمن ضرورات الجنرال الخاصة ، وتطابق معه فى كل شيء ، فى طريقة ملبسه ومأكله حتى بلغ به الأمر الى التشبه به فى زهده وقناعته ، ولم يشأ الجنرال أن يتركه لمصيره دون رتبة عسكرية أو معاش عاجز فى سن لا يمكنه أن يبدأ فيها حياته من جديد ، ولم يكن هناك اذن خيار آخر ، لم يكن هناك مفى من تنفيذ بند الثمانية آلاف بيزو ، وقال الجنرال :

_ ليس هذا الا عدلا •

ولكن جون بالاسيوس أسرع بالرد قائلا: انما العدل هو أن نموت معا -

والواقع أن هذا ما حدث لأنه أساء التصرف في ماله كما أساء الجنرال التصرف في ممتلكاته ، فبعد أن مات هذا الأخير

بقى هو فى قرطاجنة ديزاند يعيش على البر والمسدقات العامة ، ولجأ الى الخمر ليغرق فيها ذكرياته وانقاد لملذاته ومات فى سن السادسة والسبعين ، بعد أن تمرغ فى الوحل أثناء أزمة من الهذيان والرعاش فى جحر متسولين معزولين من جيش التحرير .

وفى العاشر من ديسمبر استيقظ الجنرال وهو يشعر بان حالته أصبحت من السوء بعيث أسرعوا باستدعاء الاسقف استيفيز ، لربما يريد أن يعترف و وأقبل الاستقف على الفور ، مرتديا ثيابه الكهنوتية ليضفى أهمية كبيرة على المقابلة ، ولكن تلك المقابلة تمت سرا بناء على أمر الجنرال ومن غير وجود أى شهود ، ولم تدم أكثر من أربع عشرة دقيقة ولم يعرف أحد أبدا ما دار فيها ، وخرج الاستذن مسرعا وقد اكفهر وجهه ، وصعد الى عربته دون استذان أحد ولم يقم الاحتفال الجنائزى ولم يحضر الجنازة رغم الدعوات العديدة التى وجهت اليه ، وأحس الجنرال بأن حالته تفاقمت ، وازدادت سوءا بحيث لم يستطع منادرة أرجوحته وحده ، واضطر الطبيب أن يحمله بين ذراعيه كما لو كان طفلا ويسنده بالوسائد حتى لا يخنقه السيمال وعندما استرد أنفاسه أخرج الجميع لكى يتكلم مع الطبيب على حدة ، وقال له :

ـ لم أكن أتصور أن هذه البذاءة من الخطورة بعيث يجب التفـكير في الزيوت المقدسـة ، وأنا الذي لم أحظ بالايمان بأن هناك حياة في الآخرة •

قال ريفراند: ليس الأمر كذلك ، فقد ثبت أن المريض اذا أراح ضميره فان ذلك يتيح له حالة نفسية تسهل مهمة الطبيب كثيرا •

لم يهتم الجنرال بلباقة الرد فقد بلبله انكشف الخاطف بأن السباق الجنوني بين مرضه وأحلامه بلغ في تلك اللعظة بالذات نهايته أما الباقي فما هو الاضلال • وقال :

- رحماك يا الله ! كيف الخروج من هذه المتاهة •

وفحص الغرفة في صحو الأيام الغابرة . ورأى الحسيمة الاول مرة : الفراش الاخيرالعارى ومنضدة الزينة العقيرة التي لن تعكس مرآتها المهزوزة صورته بعد ذلك آبدا والطسب الخزفي المشروخ بما فيه من ماء والمنشفة والصابون من أجل آيد أخرى، والسرعة الضارية للساعة المثمنة الأضلاع وهي تتابع سباقها المحتوم في السابع عشر من ديسمبر في الساعة الواحدة وسبع دقائق من بعد ظهر يومه الأخير ، وعندئذ عقد ذراعيه وراح يصغي الى الأصوات المرحة للمبيد وهم ينشدون نشيد الساعة السادسة في مطاحن السكر ، ورأى من النافذة كوكب الزهرة المتألق وهو يمضى عاليا في السماء الى الأبد والثلوج الغالدة ونباتات اللبلاب الصفراء الجديدة التي لن يراها تتفتح يوم السبت التالى في البيت المتسربل بالحداد ولا و مضات المياة التي ستتلى بعد ذلك قرونا ، بعد قرون ولا و مضات المياة التي ستتلى بعد ذلك قرونا ، بعد قرون

تمت

اقرأ في هذه السلسلة

احلام الاعلام وقصيص اخرى الالكتروتيات والحياة الحديثة نقطية مقابل نقطية الحغرافيا في مائة عام الثقافة والمجتمسع تاريخ العلم والتكتولوجيا (٢ ج) الأرض الفسامضية الرواية الانجليسزية المرشيد الى فن المسرح آلهة مصر الإنسان المصرى على الشاشة القاهرة مدينة ألف ليلة وليلة الهوية القومية في السيتما العسريية مجمسوعات النقسود الموسيقي - تعبير نغمي - ومنطق عصر الرواية - مقال في النوع الأدبي ديسلان توماس الإنسان ذلك الكائن الفريد الرواية المسديئة المسرح المصرى المعسياصي على محملود طله الشوة النفسية الاهبرام فن الترجمسة تولســـتوي سستقدال

برتراند رسل ی و رادونسکایا الدس هكســـلى ت و و فریمان رايموند وليامز ر ٠ ج ٠ فوريس لیستردیل رای والتسر السن لويس فارجاس فرانسوا دوماس د. قدري هفني وآخرون اولج فولمكف هاشم النحاس ديفيد وليام ماكدوال عسزيز الشوان د. محسن جاسم الموسسوى اشراف س • بی • کوکس جـون لويس جسول ويست د عبد المعطى شعراوي أنسود المعسداوي بيال شاول وأدبنيت د مسفاء خلوصي رالف ئى ماتلس فيكتسور برومبير

رسائل وأحاديث من المثفى فيكتسور هسوجو الجسزء والكل (مصاورات في مضمار القرباء الدربة) فيرنز ميزنبرج التراث القامض ماركس والماركسيون سيدنى هسوك ف ع ادنيسكوف فن الأدب الروائي عند تولستوي ادب الأطفسال هادى نصلان الهيتى د . نعمة رحيم العنزاوي احمد حسن الزيات د · فاضل أحمس الطائي اعادم العرب في الكيمياء جسلال العشرى فكرة المسرح هنسرى باربوس الجميسم السبيد عليسوة صنع القرار السياسي التطور الحضاري للانسان جاكوب برونوفسسكي هل تستطيع تعليم الأخلاق للأطفال د٠ روجس سستروجان تربيسة الدواجن كاتى ثيسر ا ٠ سىسىئسى الموتى وعالمهم في مصر القسديمة النمسل والطب د٠ ناعوم بيتروفيتش سبع معارك فاصلة في العصور الوسطى جيرزيف داهموس سياسة الولايات التصدة الأمريكية ازاء مصر ۱۸۳۰ ــ ۱۹۱۶ د لينوار تشامبرز رايت كيف تعيش ٣٦٥ يوما في السينة د٠ جسون شسندلر الصيحافة بييسر البيسر اثر الكوميديا الالهية لدانتي في الفن التشكيلي د٠ غبريال وهبسة الأدب الروسى قبل الثورة البلشفية ويعسدها د٠ رمسيس عبوض حركة عدم الانحياز في عالم متغير د٠ محمد نعمان حالال الفكر الأوريي الحديث (٤ ج) فرانکلین ل باومسر الفن التشكيلي المعاصر في الوطن العربي شــوكت الربيعي 1940 - 1440 التنشئة الاسرية والأبناء المسغار د محيى الدين أحمد حسين

ج · دادلی اندرو جوزيف كونراد طائفة من العلماء الأمريكيين د السيد عليوة د · مصطفی عنانی صدرى الفضل فرانکلین ل باومر انطونی دی کرسبنی دوایت سیبوین زافیلسکی ف س ابراهيم القرضاوي جوزيف داهمسوس س م بسورا د عاصم محمد رزق رونالد د٠ سميسيون د ا أنور عبد الملك والت وتيمان روستو فريد س هيس جون يوركهارت ألان كاسسبيار سامى عبد المعطى فريد همسويل شاندرا ويكراما ماسينج حسين حلمي المهندس روى روبرتسىون هاشتم النحساس دوركاس ماكلينتوك

مختارات من الأدب القصيصي الحياة في الكون كيف نشات واين توجد د جـومان دورشـز حسرب الفضساء ادارة الصراعات الدولية المسكروكمييسوتر مختارات من الأدب الياباني الفكر الأوربي التحديث ٣ ج تاريخ ملكية الأراضي في مصر المديثة جابريل باير اعلام الفاسفة السياسية المساصرة كتاية السيناريو للسينما الزمن وقياسسه أجهزة تكييف الهواء الخدمة الاجتماعية والانضباط الاجتماعي بيتسر رداي سيعة مؤرخين في العصور الوسطى التجسرية البونانية مراكل الصناعة في مصر الاسلامية العسلم والطسلاب والمدارس الشارع المصرى والقبكر حوال حول التثمية الاقتصادية تبسيط الكميساء العادات والتقاليد الممرية التسدوق السسينمائي التفطيط السياحي البستور الكوتية

نظريات الفيلم الكيرى

درامنا الشباشة (٢ ج) الهيسرويين والايدن نجيب محقوظ على الشساشة صسور افريةبسة

المضدرات حقائق اجتماعية ونفسية بيتسر لسورى وظائف الأعضاء من الألف الي اليساء بوريس فيدروفيتش سيرجيف الهندسة الوراثيسة تربسة استماك الزينية الفلسفة وقضايا العصر (٣ ج)

الفكر التاريخي عند الاغريق قضايا وملامح الفن التشكيلي التقدية في البلدان الثامية بداية بلا تهساية الحرف والصناعات في مصر الاسلامية د٠ السيد طه أبو سنديرة صوار حول النظامين الرئيسيين للحكون الارهاب اختساتون القيسلة الشالثة عشرة التـوافق التفسي الدايال الببلياوجرافي لغسة الصسورة الثورة الاصسلاحية في اليابان العالم النالث غدا الانقراض الكبير تاريخ النقسود التحليل والتوزيع الأوركسسترالي المساة الكريمة (٢ ج) الشياهداعة (٢ م) قيام الدولة العثمانية عن النقد السينمائي الأسريكي تراثيم زرادشست

السيدنما العسريية

ويليسام بينسن ديفيحد الدرتون جمعها : جسون ر ٠ پورر وميلتون جلولد ينجلر أرنولد توينبى د٠ صحالح رضحا م٠ه٠ كنج وآخسرون جــورج جاموف

جالسلس جالبليسه اريك موريس وآلان هــو سححيريل الحدريد آرٹر کیســـتلر توماس ۱ • هاریس مجمع عة من الباحثين رو**ی** ارمـــز ناجاى متشسير سول هاريسسون معاثيل ألبي ، جيمس لفلوك فبكتبور مورجسان اعداد محمد كمال استداءيل بيسرتون بورتر الفردوسي الطبوسي مصمد فؤاد كوبريلى ادوارد میسری اغتیار / در فیلیب عطیــة اعداد / مونى براخ وآخرون

آدامن فيليب نادين جورديمسر وآخرون زيجملونت هبتر سستيفن أوزمنت جوناثان ريلي سميث تسونی بسار بسول كولنسس موریس بیسر برایر رودريجيو فارتيما فانس بكارد اختيار/ د٠ رفيق الصبيان بيتسر نيكوللن برتراند راصـــل بینسارد دودج ريتشارد شاخت ناصر خسرو عللوي نفتسالي لمدويس هــربرت شــيلر اختيار / صــبرى الفضــل أحمد محمد الشينواني استحق عظيمتوف لوريتس تسود اعداد/ سوريال عبد الملك د أبرار كريم الله اعداد/ جابر محمد الجيزار ه ٠ ج ٠ ولميز ستيفن رانسييمان جوسستاف جرونيباوم

دليسل تنظيم المتاحف ستقوط المطر وقصص أخسرى جماليات فن الاضراج التاريخ من شتى جواتيه (٣ ج) الحملة المسلسة الأولى التمثسل للسسينما والتليفزيون العثمــانبون في اوريا صيناع الفيلود الكنائس القبطية القديمة في مصر (٢ ج) الفريد ج · بتار رحسلات فارتيما انهم يصب تعون البشر (٢ ج) في النقد السيينمائي الفرنسي السينما الخيسالية السلطة والفرد الأزهس في ألف عسام رواد الفلسيفة الحديثة سيقر ثامة مصر الرومائية كتابة التاريخ في مصر القرن التاسع عشر جاك كرابس جونيرور الاتصال والهيمنة الثقافية مختارات من الآداب الآسسيوية كتب غيرت الفكر الانسياني (٥ ج) الشموس المتفجرة مدخسل الى علم اللفسة حبديث النهس من هم التتسار ماسستريخت معالم تاريخ الانسانية (٤ ج) الحمسلات الصسليبية حضارة الاسلام

ريتشارد ف بيرتون أدمن متسز ارنولىد جىسىزل بادى اونيمسود فيليب عطيــة جالال عبد الفتاح محمد زينهم مارتن فان كريفسلد ســـونداري فرانسیس ج ، برجین ج • کارفیسل توماس ليبهسارت الغين توفسطر ادوارد وبوئس كريستيان سالين جـوزيف ٠ م ٠ بوجــز بــول وار*ن* حبورج سيسايز ويليام ه ٠ ماثيوز جاری ب ناش ستالين جين سولومون عبد الرحمن الشيخ جوزيف نبدهام کر پستیان ددیروش ليو ناردو دافنشي

رحلة بيسرتون (٣ ج) الحضسارة الاسلامية الطفيل (٢ج) افريقيا الطريق الآخير السحر والعبلم والبدين الكون ذلك المجهسول تكنسولوجيا فن الزجاج حسرب المستقبل الفلسسفة الجسوهرية الاعسلام التطبيقي تبسيط المقاهيم الهندسية فن المايم واليسانتومايم تحصول السططة التفكيس المتجسده السيئاريو في السينما الفرنسية فن الفرجة على الأفسالم خفايا تظهام النجسم الأمريكي بین تولستوی ودستویفسکی (۲ ج) ما هي الجيولوجيا الحمير والبيض والسيود انواع الفيسلم الأميركي رحلة الأمير رودلف ٢ ج تاريخ العلم والمضارة في الصين المراة الفسرعونية نظرية التصبوين

مطابع الهيئة المصرية العامة للكتاب

رقم الابداع بدار الكتب ١٩٩٦/٨٥٠٨ ISBN — 977 — 01 — 4913 — 6

عقب احتيال نابليون لأسيانيا ثارت مستعمراتها فى أمريكا الجنوبية التى طالما عانت من فساد الحكم وسوء الإدارة وكان على رأس هذه الثبورة فتي أرستقراطي احتذبته محادئ الحربة التي أخذت تتاجح في الفكر الأوربي أنذاك وكانت وقبودأ للثبورة وحبرب الاستقلال الأمريكية فضحي بكل شي من أحل عقيدته وأخذ يجوب منجدرات الانديز الوعرة وغاباتها الكثيفة على رأس جيش من المتطوعين الذين آمنوا يقضية الاستقلال وكلت جموده بالنجاح فتجررت الهستعمرات لكن حلمه بتوحيدها في دولة واحدة تقوض نتيجة الصراعات الداخلية وبعد أن انتخب رئيساً ، للحمشورية تنازل عن منصيبه وحمل علم مغادرة وطنه ولكنه توفي وهو في الطربق إلى المنفس.

وكانت تلك اللحظة الدرا سية سصدر الإلهام للكاتب الكولو مبى جابرييل جارسيا ساركيز فى كتابة هذه الرواية الرائعة التي هي من آخر أعماله بعد حصوله على جائزة نوبل والتى نقدمها لأول مرة بالعربية.